

Deportes	Págs. 1 a 5	Gran Mundo	14
Turf	6, 7 y 8	Cables	16 y 17
Crónica	9, 10 y 13	Económicos	22
Redacción	11	Teatros	23
Política	12	Magazine	24
Provincias	12		

## LEA HOY:

**CICLISMO:** José Santibáñez se impuso ayer en el Circuito Ciclistico La Trampilla. (Pág. 5.)

**FUTBOL:** "El fútbol chileno está bien orientado", dijo ayer el famoso entrenador y periodista francés, Gabriel Hantou, comentando el triunfo de Colo Colo sobre Independiente. (Pág. 3.)

**PSIQUIATRAS:** Hoy se inicia III Congreso Psiquiátrico Internacional en Santiago. Profesionales dicen que el 75% de la población mundial es neurótica. (Pág. 13.)

**ENCUENTRO:** Inaugura hoy sus jornadas el Primer Encuentro Americano de Escritores. Concepción se ha convertido en capital literaria del Continente. (Pág. 9.)

**SOBREVIVIENTES:** Fue suspendida búsqueda por aire y tierra de un coronel de la FACH, y su esposa, a quienes se consideraba perdidos luego de volcarse lancha que tripulaban. Por sus propios medios llegaron ayer a Osorno. (Pág. 13.)

**DESLIZ:** Acidos comentarios ha formulado la prensa de La Paz por la actitud sin precedentes del Embajador cubano, de intervenir en un mitin político. El diplomático cubano no ha presentado aún sus credenciales al Mandatario boliviano. (Pág. 16.)

**ANTISEMITISMO:** Treinta mil londinenses desfilaron para exteriorizar su repudio a la ola de violencia antisemita que ha aparecido en Europa, y, en especial, en Alemania. La columna la encabezaban ex combatientes judíos. (Pág. 16.)

**NORMALIDAD:** La destrozada ciudad peruana de Arequipa se repone lentamente de sus heridas. El 70 por ciento de los servicios está en funcionamiento. El Gobierno decretó una moratoria bancaria de 30 días. (Pág. 17.)

**DESARME:** Secretario de Estado, C. Herter, anunció: "Estamos dispuestos a impulsar cualquier plan que ayude a limitar el armamentismo". (Pág. 9.)

**BOXEO:** Hoy llega Lázaro Kocci, apodado del campeón mundial de peso mosca Pascual Pérez. Viene a gestionar una pelea del campeón en Santiago. (Pág. 2.)

**ARRIENDOS:** Comité de Defensa del Consumidor señala todas las medidas que deben adoptar arrendatarios para evitar y denunciar alzas ilegales en los cánones. (Pág. 9.)

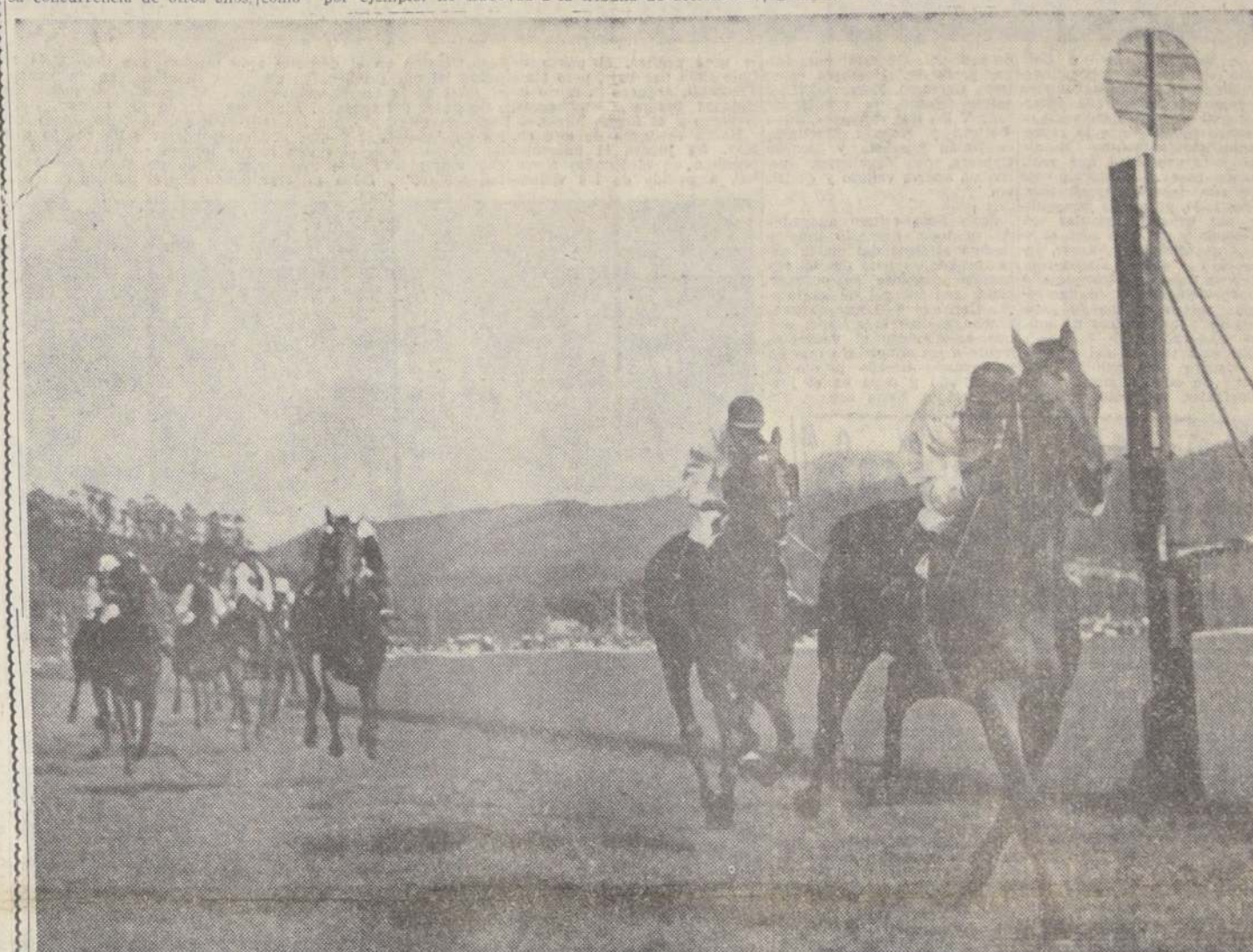
**PAN:** Obreros panificadores de Santiago ofrecen trabajar más para evitar alza de precios de este alimento, si industriales le otorgan otra regalía. (Pág. 14.)

**MENSAJE:** Autoridades del Ministerio de Educación y Servicio de Estadística hablarán hoy por cadena de emisoras. Señalarán trascendencia de primer censo escolar. (Pág. 13.)

# Relevo golpeó a la cátedra en "El Derby": favorito Maritain se mancó

## SEGUNDO FUE REPARO Y TERCERO ZORRO VELOZ

DESNUCIDO resultó "El Derby" corrido ayer en el Valparaíso Sporting Club, no solamente porque se produjo el fracaso de los favoritos de la cátedra, sino porque la reunión no contó con la numerosa concurrencia de otros años, y, además, la directiva de la institución viñamarina extremó su política de austeridad, restando sus economías varias normas de otras épocas, que eran del agrado de la afición, como por ejemplo: no hubo una banda de músicos para amenizar la fiesta.



Con la sorprendente victoria de Relevo se resolvió ayer la incógnita de "El Derby", una de las tres pruebas máximas de la hípica nacional. Relevo, conducido por el jinete Oscar Saavedra, hizo suya la carrera en gran estilo, y sacó dos cuerpos de ventaja a su más cercano perseguidor, Reparo. En tercer término remató Zorro Veloz. Cuarto Eulalio, seguido por Fleuret. Sexto Marcos Paz, a quien escoltó Alcance. Último cruzó el disco Maritain, uno de los favoritos, que se mancó al comenzar la prueba. En el grabado, Relevo en el preciso instante en que cruza vencedor la meta del Sporting Club.



EL PUEBLO NO TEME ACERCARSE AL PRIMER MANDATARIO — La escena se repite cada vez que el Presidente Alessandri visita un lugar público. Hombres, mujeres y niños rodean al Presidente a su paso por las tribunas del hipódromo viñamarino. En sus rostros hay alegres sonrisas y sus manos aplauden espontáneamente. El Jefe del Estado contesta con su habitual sonrisa. En el grabado, el Presidente responde a los saludos, mientras más atrás lo observan Gustavo Rivera Baeza, director del Sporting, y Nicanor Señoret Silva, presidente de la entidad hípica viñamarina.



EL JEFE DEL ESTADO también participó de la alegría de "El Derby". Cerradas ovaciones acogieron su entrada al recinto del Valparaíso Sporting Club. El Presidente Alessandri respondió agitando su sombrero, lo que motivó nuevos aplausos. En el grabado, el Presidente Alessandri llega a la Tribuna Oficial acompañado por Armando Alarcón del Canto, vicepresidente del Club Hípico de Concepción, y por Nicanor Señoret Silva, presidente del Sporting Club.

LO QUE FUE LA CARRERA — En cuanto a la carrera misma, los grandes favoritos fueron Maritain y Marcos Paz, los que no llegaron en tabla, por las razones que pasamos a explicar de inmediato. El ganador fue Relevo, que lo hizo en forma holgada, muy bien guiado por Oscar Saavedra y preparado con capacidad verdaderamente por Raúl Allen, trainer que ganó por tercera vez "El Derby", ya que antes lo había hecho con Intención y Copihual. El ganador estaba abandonado en las apuestas y pagó más de diez veces la unidad de juego.

Cuando se alzaron las cintas, Fleuret tomó el comando de la reducida caravana, vigilado muy de cerca, con mucha holgura, por el gran favorito Maritain, el que daba la impresión de que pasaría adelante, cuando su jinete le diera rienda suelta. Tercero, en los primeros mil metros, se puso Eulalio, con Reparo y Zorro Veloz, en una misma línea, mientras que más atrás se divisaban Marcos Paz y Alcance.

EN TIERRA DERECHA — En tierra derecha, siempre Fleuret conservaba el primer lugar asediado por Maritain, mientras que Reparo y Relevo mejoraban de colocación y se alistaban para la lucha decisiva. A cuatrocientos metros de la meta, Pedro Ulloa largó a Maritain, pero en ese mismo instante se mancó de gravedad y retrogrado, ante la admiración de todos. Relevo, en cambio, le presentaba lucha a Fleuret y pasaba de largo en busca del disco de honor, deteniendo la atropellada de Reparo, que tuvo que conformarse con el segundo puesto, a dos cuerpos del pupilo de Raúl Allen; tercero, a tres y medio cuerpos, Zorro Veloz; cuarto, Eulalio; quinto, Fleuret; sexto, Marcos Paz; séptimo, Alcance; y último, en penosa acción Maritain, cuyo jinete tuvo que bacerse para aliviar al favorito, que había quedado "broken-down".

RELEVO, ES OVACIONADO — Al regreso al pesaje, el hijo de Bayard II y Buena Unión, fue recibido con una gran ovación, la que hizo extensiva a su competente trainer, Raúl Allen, y a su propietario, don Eugenio Zegers León. Maritain, por su parte, regresaba a los boxes de paddock completamente manco de la mano izquierda, estimándose que su ausencia de las pistas será muy larga.



RELEVO, el vencedor de "El Derby 1960", es conducido por su jinete Oscar Saavedra al pesaje. El afortunado látigo no oculta la satisfacción que le produce su triunfal actuación. Miles de aficionados le dispensaron ruidosos aplausos, en premio por su magistral conducción de "Relevo". El vencedor corrió, en todo momento, con gran tranquilidad.



MILES DE PERSONAS se dieron cita ayer en el hipódromo de Viña del Mar para presenciar el desarrollo de "El Derby". Las apostadoras y la cancha de pasto situada al centro del recinto se hicieron insuficientes para contener a tanto público. Turistas, veraneantes, porteños y viñamarinos, se fijaron como meta dar un brillante marco a una de las tres pruebas máximas del turf chileno. El grabado presenta un aspecto captado desde el Paddock hacia las galerías. Como puede verse, la afluencia de público es notable.



## HABLEMOS CLARO

PACO Molina no desea seguir jugando en Audax Italiano. Me lo dijo hace pocos días mientras almorzábamos juntos. Paco estima que en el instituto verde no se le ha tratado bien y que ya no le es posible seguir vistiendo sus colores. Espera que le concedan el pase, porque de otra manera, lisa y llanamente, no juega más. En esto, el delantero de Audax fue rotundo: «Juego en cualquier parte, menos en Audax, que me han llegado a un punto en que ya no hay arreglo posible. Lo mejor para ellos y para mí es que me dejen ir. Pero si ellos se pusieran en una posición intransigente, entonces no me quedaría más alternativa que abandonar el fútbol. Siempre me quedaría la Liga de los Amigos del Fútbol, donde podría darle libre cauce a mi deseo de jugar ajeno a todo problema, nada más que por cumplir con una vocación y darle satisfacción al espíritu de la vida».

Ya ven Uds. cómo está el entredicho. Porque existe. Al término de la temporada, Paco Molina fue multado, y eso fue lo que más le hizo al ex forward del Atlético de Madrid. Y no deja de ser lógica su posición cuando él dice que en su club no le quieren y estiman que no es útil para el equipo. Es que lo dejan ir. Puede ser un aporte valioso en otra tienda.

Paco Molina no está acobardado, ni mucho menos. En 1958 fue una figura notable en Audax. Si mal no recordamos, el mejor del campeonato en su puesto. El año pasado tuvo muchas contrariedades, lesiones, enfermedades y problemas de otra índole. A ello se sumó el hecho de que jugó en un equipo desorientado, que andaba a la deriva y que, por ende, cumplió una campaña pobre.

Pero la calidad de Molina no puede ponerse en tela de juicio. Viejo, no es. Está en esa edad en que un jugador de calidad puede hacer valer su experiencia y su clase. Mientras las cosas fueron normales, Paco lo consiguió. En la cima de su carrera, Molina fue un jugador excepcional. Llegó a jugar como lo han hecho pocos forwards chilenos. En Lima, durante el Sudamericano de 1953, lo vi trufar arqueros con su visión del arco y tiro imparable. Formó un terceto magnífico con René Meléndez y Atílio Cremaschi. Después fue al Atlético de Madrid y jugó con bastante suceso. Claro es que el tiempo ha transcurrido; pero en un jugador que aún es joven, la calidad no puede disminuirse de la noche a la mañana. Paco Molina puede volver. Necesita, sí, cambiar de aires. Otra camiseta.

Paco Laguna.

## EN LOS ANGELES 8-2 LE HICIERON AL EQUIPO PERUANO

LOS ANGELES, 17 (UPI).— El equipo peruano de fútbol perdió ayer ante una selección de Los Angeles, reforzada con dos argentinos, por ocho a dos.

El primer tiempo terminó cuatro a cero.

Unas 3.500 personas arrojaron al frío para ver el partido.

Los dos argentinos del equipo de Los Angeles, Roberto Federico y Roberto Zanarini, fueron los jugadores más sobresalientes. Uno jugó de interior izquierdo y el otro de interior derecho. Federico marcó tres goles. Manuel Abauza, otro jugador de la selección de Los Angeles, marcó dos. Los otros tres goles de los vencedores los hicieron Fred Cameron, Willie Carson y Jorgen Lind.

José Carrasco, interior derecho, y Oscar Montalvo, extremo izquierdo, hicieron los dos goles peruanos.

Los jugadores sudamericanos demostraron ser excelentes jugadores en medio del campo. Ante la meta, sin embargo, les faltó puntería. Los peruanos irán ahora a San Francisco, donde jugarán otro partido.

Después harán un recorrido por 14 países de Asia.

## RAIDISTA DE LA ETCE EN LA SERENA

Su primera etapa cumplieron los raidistas de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, Manuel Jaque, José Toro y José Sepúlveda, al llegar el día 15 del presente a La Serena, en su viaje por tierra en un auto Pontiac, hasta la ciudad del mismo nombre, en Estados Unidos.

En la mencionada ciudad norteña fueron recibidos por el Alcalde, señor Jorge Martínez Castillo.

## EXIJA UN PANTALON Más al Comprar en AMBO por 20¢



GUENDELMAN SARTES  
SAN DIEGO 852

## PARA EL MIERCOLES.

## Colo Colo dio la revancha a Independiente



Le vino muy bien a Colo Colo la victoria sobre Independiente. La necesitaba para entonar su temporada internacional y para devolverle a nuestro fútbol—que lo representa genuinamente—el nivel y la capacidad que realmente posee. Naturalmente que aún deberá mejorar más, sobre todo, porque la jerarquía de sus próximos rivales irá subiendo y entonces será cuestión más difícil conformar, jugar bien y ganar. Puede conseguirlo Colo Colo, porque ello quedó demostrado en temporadas anteriores, cuando ganó a equipos extranjeros de mucha nombradía.

En este triunfo del sábado el cuadro albo exhibió más de sus virtudes. Las principales, velocidad y juego

de primera. Generalmente largo, profundo. Hombres como Isaac Carrasco, Hormazabal, el mismo Ecuti, se rehabilitaron. Y los tres refuerzos, Juan Beltrán y Hernán Martínez, de Unión Española, y Ricardo Cabrera, de Magallanes, fueron un aporte valioso y decisivo.

Juan Soto estuvo apagado. Así y todo, despertó muy a tiempo al final del match para recoger un pase de Bello y hacerse presente en el marcador con un gol de su marca. Cerró el 4-1 que expresa mucho y dice la eficacia con que se condujo el vencedor, frente a un adversario que en el segundo tiempo perdió la orientación y cayó en un juego nervioso, hasta brusco. En

la nota gráfica, el piloto de Colo Colo tira bajo, pero ataja Tremonti, arquero inseguro en muchos pasajes. Muy cerca, ya a poder del ganador, Lindo Navarro y al fondo, Minni. Habrá revancha de este color. Se jugará el miércoles próximo en el Estadio Nacional, a pedido de los visitantes.

Confían en el desquite de manera que Colo Colo se verá, también, en la necesidad de levantar su juego. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.

Independiente. Debe mejorar, deuda con el público chileno.



TORNEO NACIONAL FEMENINO DE BASQUETBOL

## Santiago ganó anoche a Concepción 51-35

Al margen de las CANCHAS

A los que seguimos de cerca la labor cumplida por el equipo femenino de la Asociación Central de Fútbol, nos extraña su reciente actuación.

Nos extraña, porque estos días, los dirigentes de todo el país, por cumplir a entera satisfacción en sus puestos, han dedicado a estas tareas que dedicaron a estas tareas, y al final, hubo quienes reconocieron su trabajo.

En justicia, se merecían la reelección, y como no ha sucedido así, por desconocimiento de cierto grupo, hemos creído sinceramente que se merecen un par de líneas de despedida, y sobre todo, de reconocimiento a una labor harto ingrata.

Desde la tesorería, Zola supo encausar con vigor y austeridad los gastos de la Central. En un presupuesto cuyo movimiento de los mil millones, apenas tuvieran los clubes de fútbol, el señor Zola, en su calidad de secretario, nos dio un ejemplo de eficiencia.

En el partido del sábado en la noche, encontramos a José Bueno, delegado de Unión Española, y elegido recientemente director de la Asociación Central de Fútbol.

En el partido del sábado en la noche, encontramos a José Bueno, delegado de Unión Española, y elegido recientemente director de la Asociación Central de Fútbol.

En el partido del sábado en la noche, encontramos a José Bueno, delegado de Unión Española, y elegido recientemente director de la Asociación Central de Fútbol.

En el partido del sábado en la noche, encontramos a José Bueno, delegado de Unión Española, y elegido recientemente director de la Asociación Central de Fútbol.

En el partido del sábado en la noche, encontramos a José Bueno, delegado de Unión Española, y elegido recientemente director de la Asociación Central de Fútbol.

En el partido del sábado en la noche, encontramos a José Bueno, delegado de Unión Española, y elegido recientemente director de la Asociación Central de Fútbol.

En el partido del sábado en la noche, encontramos a José Bueno, delegado de Unión Española, y elegido recientemente director de la Asociación Central de Fútbol.

En el partido del sábado en la noche, encontramos a José Bueno, delegado de Unión Española, y elegido recientemente director de la Asociación Central de Fútbol.

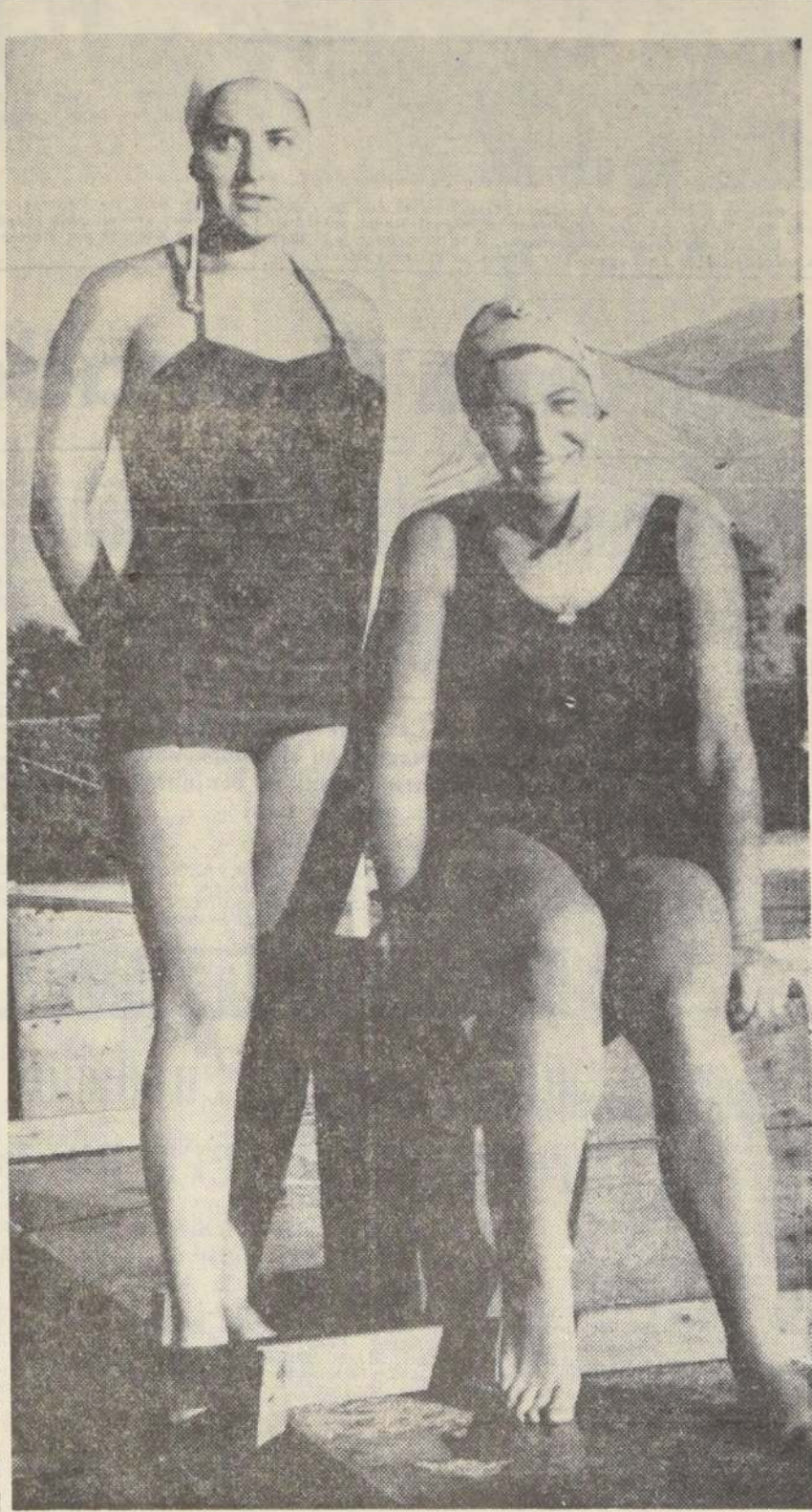
En el partido del sábado en la noche, encontramos a José Bueno, delegado de Unión Española, y elegido recientemente director de la Asociación Central de Fútbol.

En el partido del sábado en la noche, encontramos a José Bueno, delegado de Unión Española, y elegido recientemente director de la Asociación Central de Fútbol.

En el partido del sábado en la noche, encontramos a José Bueno, delegado de Unión Española, y elegido recientemente director de la Asociación Central de Fútbol.

En el partido del sábado en la noche, encontramos a José Bueno, delegado de Unión Española, y elegido recientemente director de la Asociación Central de Fútbol.

En el partido del sábado en la noche, encontramos a José Bueno, delegado de Unión Española, y elegido recientemente director de la Asociación Central de Fútbol.



RUBY BENDER, que en el grabado aparece con Doris Byrt sigue siendo imbatible en la especialidad de 100 metros libres, prueba que ganó en el último certamen, siendo precedida por la nadadora ya mencionada. La conocida librista, reapareció después de una larga ausencia, en la que incluso contrajo matrimonio.

## Wanderers se interesa por Juan Corazzo

JUAN CARLOS CORAZZO, Corazzo no tiene club en Uruguay, y podría venir a Chile. Por su parte, José Pérez, actual entrenador de Wanderers, habría decidido radicarse en su patria, Argentina.

## Camping en el "Vida Sana"

En pleno apogeo se encuentra funcionando en su primer período, el Campamento de Vida Sana, en la playa de Longura, Quintero, con la participación de 150 personas, entre los cuales se cuentan niños de la Dirección de Pavimentación Urbana.

Las actividades diarias, que comienzan con gimnasia en la mañana a la orilla de la playa, atletismo, vólibol, etc., se están desarrollando con inusitado interés por parte de los campantes, que como se sabe, finalizan la temporada, con una competencia y un baile de fantasía.

El segundo período, se iniciará el 21 del presente, en el que participarán, además de los socios de la institución, miembros del Departamento de la Dirección de Deportes y de la Caja Bancaria de Pensiones.

Este campamento, que funciona a base de períodos de 15 días, estará abierto hasta el 15 de marzo.

## Reunión tendrá el miércoles el Consejo del Tenis Nacional

El Consejo de Delegados de la Federación de Tenis celebrará sesión extraordinaria el miércoles a las 19 horas, a fin de ocuparse de los siguientes puntos: acta; ratificación de acuerdos adoptados en Comité del 13 de enero, sobre concurrencia a la Copa Davis; reforma del art. 112 de los reglamentos y nueva disposición sobre convocatoria.

## WALTERIO SASTRE

HECHURAS FINAS A \$14,00

TRABAJO A MANO POR SUS DUEÑOS Y OPERARIOS COMPETENTES

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

PUENTE 559 3- Piso - Of.5 Fono: 89556

CHUQUICAMATA (Por teléfono, de Raúl Aedo Ruiz). De nuevo hubo esta noche un lleno en el cómodo gimnasio de este mineral, en la tercera jornada del Campeonato Nacional Femenino de Basquetbol, en la cual hizo su debut el poderoso conjunto de Santiago, quien se impuso a Concepción, por 51 tantos contra 35.

El cuadro de Ismenia Pauchard (marcó 18 puntos), favorito del campeonato, controló las acciones desde el comienzo hasta el fin. Ya al término del primer tiempo, tomó ventaja de 7 puntos (21-14) y luego la aumentó a lo largo de la fracción complementaria.

GABRIEL HANOT, monitor del fútbol francés, periodista de renombre en toda Europa, analizó ayer el match donde Colo Colo venció a Independiente, de Buenos Aires, por cuatro goles contra uno. El técnico galó hizo una charla en el Curso de Entrenadores que está dictando Fernando Riera, con la participación de 65 postulantes. Su exposición fue seguida con gran interés.

Empezó diciendo Hanot que sentía pena por la forma alegre y despreocupada en que el fútbol argentino derrocha las ricas condiciones técnicas de sus jugadores. "En dominio y manejo de pelota, en su sentido admirable del juego, del que hacen un arte, posiblemente no hay otros jugadores iguales en el mundo". Señaló enseguida el caso específico de Varacka: "Es un jugador de hechura, molde, genio y figura de Nestor. Rossi. Notable. Pero su juego no está aprovechado en función de conjunto. El, como otros jugadores de técnica asombrosa, se diluye en medio de un fútbol mal orientado. Tienen velocidad, porque a ratos la usan, pero actúan como si no quisieran emplearla. Para ellos un equipo es tres más dos más cinco, con los tres zagueros, dos volantes y los cinco delanteros, pero en una función sólo de apoyo de los dos jugadores del medio, desconectado el ataque que con la defensa extrema. Predomina la función de los dos jugadores del centro de la cancha, en circunstancias que lo más importante son los tres de atrás y los cinco del ataque". Terminó Hanot: "A quienes queremos el fútbol, tiene que producirse pena y hasta irritación observar como los argentinos echan por la borda su arte maravilloso. Eso como

al alguno de nosotros tuviera una tía rica que gastara y regalara su fortuna, para llegar, con el tiempo, a una situación penosa, mientras sus vecinos se han enriquecido a costa suya". Sobre Colo Colo, puntualizó Hanot que era la primera vez que veía jugar a un equipo chileno. Antes sólo había visto un conjunto juvenil. "Me parece que el fútbol chileno está bien encaminado. Sus delanteros tienen, indudablemente, una técnica y un sentido de finura de fútbol inferiores a los de los argentinos, pero, en cambio, disponen de un sentido más claro de velocidad y de desmarcación. Moreno es un excelente jugador, porque sabe jugar con o sin pelota. La domina, es hábil, tiene visión del juego. Algo del arte de orfebrería de los argentinos para un fútbol de conjunto mejor concebido y realizado. Advertí desinteligencia en la defensa, pero puede haber sido a causa de que, según me explican, entraron en la defensa de Colo Colo dos hombres de otro club. Los delanteros chilenos usan la velocidad indirecta: entran, buscan, se desmarcan en velocidad. Tendrán que acostumbrarse a usar también la velocidad directa, es decir, a buscar la entrada y el gol sin parar mientes en los obstáculos. Lo que se llama jugar al choque, como lo hacen Alemania, Inglaterra, Rusia y el fútbol de otros países. Es un recurso que tendrán que aprender y usar para el Mundial de 1962, porque se van a encontrar con muchos rivales que saben usarla y sacar las ventajas que reporta. Reitero, no obstante, que van por buen camino; están sacando provecho de las condiciones de sus jugadores. Y, en este sentido, los entrenadores chilenos se muestran más inteligentes y prácticos que los argentinos".

## Boxeo AL DIA

BUENOS AIRES.— La Federación Argentina de Box ha dispuesto organizar el Torneo Latino Mundial de Boxeo, que se efectuará en el próximo mes de mayo con motivo de cumplirse el 150 aniversario de la independencia argentina. A tal efecto, ha designado una comisión especial, que tendrá a su cargo los detalles preliminares de este certamen y la invitación a los países que corresponden.

BUENOS AIRES.— El campeón mundial de peso mosca, Pascual Pérez, confirmó que había aceptado la propuesta para exponer su título ante el thailandés Kinsapetch. Será la décima vez que Pérez pone en juego su corona, que en nueve veces ha defendido con éxito. Agregó que en breve partirá para el exterior y que el match se realizará dentro de tres meses.

OTRA OFERTA.— Desde Las Vegas recibió Pérez una oferta de 10.000 dólares, para realizar un match a 10 rounds sin disputarse el título, con el pugil local Ray Pacheco, noveno del ranking mundial. El match se realizará en los primeros días de mayo en Las Vegas, mientras se celebra el torneo de campeones de golf.

BUENOS AIRES.— Un comisión municipal de box inhabilitó por 90 días al pugil de peso liviano Osvaldo Castañeda, a raíz de las lesiones sufridas en su último combate. Cumplido el plazo deberá ser examinado para establecer si está en condiciones de seguir combatiendo.

## VALPARAISO

## Velada de ayuda para boxeadores

Eduardo Cuitiño, que fuera campeón de la categoría gallo, y actualmente radicado en la vecina ciudad de Valparaíso, se encuentra vivamente interesado en ayudar a los viejos pugilistas del puerto, cuya situación económica es aflictiva.

Con este objeto se trasladó a la capital, poniéndose en contacto con el México Boxing Club, a quien le solicitó la ayuda necesaria. El mencionado club azteca, como en ocasiones anteriores, le facilitó ocho de sus mejores exponentes, con el objeto de realizar una velada boxística en el Fortín Prat, el día 30 del presente, contribuyendo en esta forma a aliviar la situación de los viejos cracks.

Vuele via Panagra... ¡no cuesta más!

**Panamá**

Sólo **167.<sup>39</sup>** ESCUDOS

**Clase turista**

Aproveche esta ventajísima tarifa en escudos moneda legal. Vuele a Panamá en lo mejor: ¡via Panagra! El Interamericano y El Pacifico le ofrecen ahora clases mixtas en sus veloces DC-7 y DC-6B con radar. Multidos sillones totalmente reclinables. Deliciosas comidas, mayor frecuencia... y más experiencia: 32 años ininterrumpidos en la misma ruta! Todo esto le ofrece Panagra, sin que a Ud. le cueste más.

**PANAGRA**  
PAN AMERICAN-GRAPE AIRWAYS

Consulte a su Agente de Viajes o a Grace y Cia. (Chile) S.A. Morandé 315, Fonos 81961 al 67, y en el Hotel Carrera, Fono 82011.

Prepare las maletas...

con los **100 mil escudos**

ENTERO E° 8.- — VIGESIMO E° 0,40

**Polla**

ENERO 24

BOLETO DE VIAJES DE LA POLLA: Desde las 8.00 de la mañana cada media hora, los días de sorteo, por CB 130 Radio "Presidente Balmaceda", Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Solar.

## Reunión tendrá el miércoles el Consejo del Tenis Nacional

El Consejo de Delegados de la Federación de Tenis celebrará sesión extraordinaria el miércoles a las 19 horas, a fin de ocuparse de los siguientes puntos: acta; ratificación de acuerdos adoptados en Comité del 13 de enero, sobre concurrencia a la Copa Davis; reforma del art. 112 de los reglamentos y nueva disposición sobre convocatoria.

## WALTERIO SASTRE

HECHURAS FINAS A \$14,00

TRABAJO A MANO POR SUS DUEÑOS Y OPERARIOS COMPETENTES

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

PUENTE 559 3- Piso - Of.5 Fono: 89556

gas licuado Abastible

GRAN PRODUCTO GRAN SERVICIO

En 5 minutos INSTALADO y... FUNCIONANDO

VENTAJAS: Eficaz y Limpio Seguro y Sencillo Increíblemente económico En una palabra: ¡INSUPERABLE!

Para: Ciudad, playa, campo, montaña, Residencias, Hoteles, Industrias, Campamentos

COCHINAS domesticas e industriales Calentadores Analgesicos Churrasqueras y hornos

PIDA PRESUPUESTOS FACILIDADES DE PAGO

AGENCIAS EN TODA LA PROVINCIA:

LAS CONDES Avda. Appiquino N° 3479 Fono: 483007

LOS QUINDOS Avda. Ossa N° 17 Fono: 473065

PECOLETA Recoleta N° 2299 Fono: 372806

QUINTA NORMAL Mapacho 5362 Fono: 95152

LA FLORIDA Rubia N° 72 Fono: 50387

MAIPU Chacabuco N° 275 Fono: 28

BUIN Balmaceda N° 25 Fono: 47

SAN BERNARDO Esquerra N° 624 (Interno) Fono: 230

TALAGANTE 21 de Mayo N° 1278 Fono: 10

MELIPILLA Oñiza N° 582 Fono: 233

SAN ANTONIO Lauro Barros N° 60 Fono: 98

COCINA C Panamericana Km 22 Fono: 26 R-2

PUENTE ALTO Concha y Toro N° 346 Fono: 73 J

ABASTECEDORA DE COMBUSTIBLE S.A. Providencia 835 Telefonos 490071 - 400072 - 44492





LA LEGUA-CENTRAL VICTORIA. — Numeroso público se congregó ayer en el Estadio Municipal de Quinta Normal con motivo de jugarse el segundo partido final que daba



derecho al vencedor, a intervenir en el Campeonato Nacional de Fútbol de los Barrios en la ciudad de Valdivia. En el primer grabado de izquierda a derecha, aparece el equipo vencedor que señaló 7 goles; luego, en el grabado del cen-



tro, el defensa azul Orlando Calderón, trata con el pie izquierdo de detener un tiro del delantero Miguel Rodríguez que se halla caído después de disputar. Fue el primer gol de la selección La Legua. Por último, al extremo dere-



cho, el cuadro azul de Central Victoria, que marcó solamente dos goles: uno en cada etapa, por intermedio de Guillermo Núñez y después por Héctor Castillo.

EL FUTBOL DE AYER EN TODO EL MUNDO

# Los Vascos de Bilbao golearon a Granada 3-0

Y quedaron a un punto de Real (se lesionó Di Stéfano), que empató con Español 1-1. — Juventus, inamovible como líder en Italia. — Igual ocurre con Nimes, en Francia; Lierse, en Bélgica; y Benfica, en Portugal. — San Lorenzo ganó al campeón azteca.

MADRID, 17 (UPI). — El orgulloso Real Madrid, debilitado desde el comienzo por una lesión de su centrodelantero Alfredo Di Stéfano, perdió un punto al empatar penosamente a su visitante Granada por tres a cero para quedar a sólo un punto del puntero.

A dos puntos de Bilbao quedó el campeón del año pasado, Barcelona, que venció por tres a dos en el campo de Osasuna, en Pamplona, a pesar de que los locales ganaban por dos a uno al finalizar el primer tiempo.

Esto fueron los tres partidos más importantes de la decimotercera fecha del torneo español, que se cumplió en campos en los que las nevadas cayeron durante casi una semana en la península.

Compartiendo el cuarto puesto, a cinco puntos del líder, quedaron Sevilla, Atlético de Madrid y Betis. Los tres victoriosos en sus compromisos de hoy.

Sevilla, muy renacido, superó a Las Palmas por tres a dos; Atlético de Madrid venció a Oviedo por cuatro a cero; y Betis, el otro club sevillano, ganó en Valencia por dos a uno.

Cerca de 45.000 espectadores colmaron el Estadio de Sarriá, en Barcelona, para ver a Español empatar a uno con el temible Real Madrid. Los madrileños jugaron muy desahogado desde que Di Stéfano sufrió una lesión a los 10 minutos de juego que lo obligó a cambiar de puesto con el puntero derecho Gento. Este se lució en la cancha, pero nunca pudo ser la amenaza que siempre constituye el asfensivo en el primer tiempo.

Con un gol del interior derecho Sastré, español abrió la cuenta a los dos minutos. El húngaro Ferenc Puskas empató para Real Madrid a los 14 minutos, de penal, lo que resultó virtualmente una humillación para los campeones de Europa.

Atlético de Bilbao, que viene desarrollando una arrolladora campaña ascendente y orgullosa de su equipo de jugadores exclusivamente vascos, superó a Granada sin dificultades en su fangoso campo de San Mames. Granada jugó a la defensiva, pero sin impedir que el entrenador de los bilbaínos Orús marcara dos goles, a los 20 y 21 minutos del primer periodo. El centro delantero Marzáida marcó el tercer gol a los tres minutos del segundo tiempo. Otro gol de Marzáida, a los 42 minutos de ese periodo fue anulado.

En el Estadio de San Juan, en Pamplona, Barcelona y Osasuna libraron "un duelo en el barro". Una capa de casi nueva pulgada de nieve tuvo que ser barrida del campo antes que comenzara el partido. Osasuna fue al descanso con ventaja de dos a uno, pero los catalanes terminaron venciendo por tres a dos.

En el Estadio Metropolitano de la capital, Oviedo no fue rival para Atlético de Madrid, que ganó por cuatro a cero aunque sólo consiguió un gol en el primer tiempo.

Sevilla, en su cancha, superó a Las Palmas por tres a dos a pesar de que jugó con sólo diez hombres desde los 29 minutos, cuando una lesión obligó al entrenador derecho Agüero a abandonar el campo. Los "canarios" lucharon bravamente, pero a la defensiva. En el primer tiempo terminó empatado a uno.

Valencia dominó a su visitante Betis en el primer periodo, pero los sevillanos reaccionaron en el segundo y terminaron venciendo por dos a uno, a pesar de que el primer gol, a los 10 minutos del periodo complementario, fue marcado por los valencianos. Betis empató a los 19 y anotó

el gol del triunfo a los 24.

MADRID, 17 (UPI). — Resultados de los encuentros de hoy por el campeonato de fútbol:

PRIMERA DIVISION: Atlético de Madrid — Oviedo, 4x0; Elche — Valladolid, 2x1; Bilbao — Granada, 3x0; Zaragoza — Real Sociedad, 4x1; Valencia — Betis, 1x2; Sevilla — Las Palmas, 3x2; Español — Real Madrid, 1x1; Osasuna — Barcelona, 2x3.

LAS POSICIONES: Real Madrid, 26 puntos; Bilbao, 25; Barcelona, 23; Sevilla, 21; Atlético de Madrid, 21; Betis, 21; Español, 20; Elche, 19; Oviedo, 17; Valencia, 16; Valladolid, 16; Zaragoza, 16; Granada, 15; Real Sociedad, 14; Osasuna, 10; y Las Palmas, 8.

ROMA, 17 (UPI). — Los encuentros jugados hoy por el campeonato de fútbol tuvieron los siguientes resultados:

Alessandria, tres; Fiorentina, tres; Bologna, cero; Milán, tres; Internazionale, tres; Udinese, tres; Juventus, dos; Bari, cero; Lanerossi, tres; Palermo, cero; Lazio — Genoa, suspendido por mal tiempo; Napoli, uno; Padova, dos; Sampdoria, tres; Roma, cero; Spal, uno; Atalanta, cero.

POSICIONES: Juventus, 24 puntos; Internazionale, Milán y Spal, 20; Fiorentina, 17; Bologna, 17; Padova, 15; Roma, Atalanta y Sampdoria, 14; Lazio, Udinese y Lanerossi, 13; Napoli y Alessandria, 12; Bari y Palermo, 11; Genoa, 8; Lazio y Genoa tienen un partido menos.

PARIS, 17 (UPI). — Resultados de los partidos de hoy por el campeonato de fútbol:

Nice — Nimes, 2x1; Foulouze — Reims, 2x2; Racing — Monaco, 1x1; Lens — Aacochaux, 3x1; Saint Etienne — Stade Français, 1x1; Toulon — Valenciennes, 1x2; Sedan — Rennes, 2x0.

Los encuentros Limoges — Strasbourg, Le Havre — Bordeaux y Angers — Lyon se suspendieron por mal tiempo.

LAS POSICIONES:

1) Nimes, 40 puntos; 2) Reims, 37; 3) Racing, 32; 4) Nice y Toulouze, 31; 5) Limoges, 28; 6) Monaco, 27; 7) Valenciennes, 25; 8) Saint Etienne, 24; 9) Sedan, 22; 10) Angers y Stade Français, 21; 11) Rennes, 20; 12) Sochaux, 15; 13) Lyon, 14; 14) Strasbourg, 13; 15) Bordeaux, 13; y 16) Toulon, 12.

BRUSELAS, 17 (UPI). — Resultados de los encuentros de fútbol jugados hoy:

Bruselas — Daring, 2x2; F. C. Liege — Berchem, postpondido; Lierse — Antwerp, 3x3; O. Charleroi — Verviers, 2x1; Union St. Gilloise — Berling, 5x3; St. Trond — Standard, 2x5; Anderlecht — Waterscheid, 4x1; y Beerschot — Gantoise, 5x2.

POSICIONES: Lierse, 27 puntos; Union St. Gilloise y Beerschot, 24; Waterscheid, 22; Anderlecht, 21; Gantoise, St. Trond y Antwerp, 19; F. C. Liege (un partido menos), Standard y O. Charleroi, 18; Daring, 17; Berchem (un partido menos), Verviers y Bruselas, 15; y Berling, 10.

LISBOA, 17 (UPI). — Benfica venció hoy a Braga por dos a cero en el campeonato portugués de fútbol y sacó un punto de ventaja a Sporting, que empató a dos goles con Académica.

Los resultados completos del torneo fueron los siguientes: Guimarães, 0x1; Porto, 0x1; Académica — Sporting, 2x2; Cuf — Leixoes, 1x3; Atlético Belense, 1x1; Oviha — Setubal, 1x1; Benfica — Braga, 2x0; Boavista — Lusitano, 4x2.

POSICIONES: Benfica, 26 puntos; Sporting, 25; Belense, 20; Porto, 18; Guimarães, 17; Leixoes, 16; Académica, 15; Oviha, 15; Lusitano, 12; Setubal, 11; Atlético, 10; Cuf, 9; Braga, 9; y Boavista, 6.

MEXICO, 17 (UPI). — San Lorenzo de Almagro, campeón de Argentina, venció hoy a Guadalajara, campeón de México, por tres goles a dos, reafirmando su condición de líder del campeonato pentagonal de fútbol que se desarrolla actualmente en esta capital, con dos victorias consecutivas.

El primer tiempo del partido, jugado ante 90.000 espectadores en el Estadio de la Ciudad Universitaria, terminó empatado a un gol.



PELIGRO EN EL ARCO PERDEDOR. — Calderón y Canales tratan de cobijar al arquero suro, Nemesio González, que se atraca mientras trata de embolsar una pelota que golpea su cuerpo. Del partido Central Victoria con La Legua, jugado ayer en Quinta Normal.



FINAL DE LOS BARRIOS. — La selección de fútbol de Los Barrios, de la Liga La Legua, superó por 7 goles a 2 al seleccionado de Central Victoria en el segundo partido final de esta competencia que se efectuó ayer en el Estadio Municipal de Quinta Normal. El vencedor obtuvo el derecho a intervenir en el Primer Campeonato Nacional de Fútbol de los Barrios que se efectuará en la ciudad de Valdivia. El grabado muestra una escena de este encuentro, donde puede verse al arquero Nemesio González, del Central Victoria, que salta para tomar una pelota, mientras que sus defensas, Orlando Yáñez y Aldo García, tratan de cooperarle.

## EN ELEGANCIA

sea el primero, llevando su corte a

# WALTERIO

El sastre de la economía. Talleres propios

Hechuras finas a Eº 14,00

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

PUENTE 559

Tercer piso - Oficina 5 - Fono 89556

## Seleccionado de La Legua ganó al de Central-Victoria 7 por 2

En el segundo partido final de Las Ligas de Barrios que organizó la ANDABA. — El ganador intervendrá en el Campeonato Nacional de la ciudad de Valdivia, en febrero próximo, conjuntamente con el Población Dávila, que ganó la primera final

El equipo seleccionado de la Liga La Legua superó por 7-2 al cuadro seleccionado de la Liga Central Victoria, en el partido jugado ayer en el Estadio Municipal de Quinta Normal, en disputa del derecho a viajar a Valdivia, donde se realizará el Primer Campeonato Nacional de Fútbol de los Barrios, en febrero próximo.

Para esta competencia nacional de Valdivia hubo necesidad de realizar dos finales en esta capital, cuyos ganadores intervendrán en aquella ciudad sureña. En la primera final, Población Dávila ganó 2-1 al seleccionado La Legua; pero, de acuerdo con la reglamentación establecida para este torneo, el perdedor quedaba con la "chance" de medir sus fuerzas con Central Victoria, que resultó el tercer finalista de las 16 selecciones de Ligas que alternaron en esta capital. Y, para mejor ilustración de nuestros lectores, diremos que este torneo se cumplió en dos meses, ya que comenzó en la segunda quincena de noviembre último, y finalizó definitivamente ayer.

Indudablemente que el partido de La Legua y Central Victoria acaparó la atención de numerosos aficionados de ambos barrios, que llenaron gradas del Estadio Quinta Normal. Por lo mismo que el mayor público no pertenecía precisamente al barrio del escenario del encuentro, toda la "hinchada" corrió a la comuna San Miguel, de donde son las Ligas que definieron los tres primeros puestos de esta competencia que organizó la ANDABA.

De acuerdo al score, que resultó tan abultado, las cifras dan margen seguramente para creer que el ganador fue inmensamente superior. Si se por dos, a primera vista, es una cifra elocuente como triunfo, pero no refleja exactamente cuanto aconteció en la cancha, porque si hubiese cotejado la capacidad técnica, diremos que los dos cuadros poseen aptitudes semejantes. Lo que sucedió fue sencillamente que, en el equipo Central Victoria, el arquero fue el peor jugador de la cancha, al paso que los defensas fallaron visiblemente. El arquero González, teniendo buena estatura para el cargo, es inhabil y no sabe desenvolverse cuando tiene la ofensiva frente a frente. Hubo goles que pudo haberlos detenido, pero después de haber golpeado la pelota en un lugar determinado del arco, se quedaba plantado, sin moverse para el lado de mayor peligro.

Los goles fueron señalados así: Primer tiempo: Rodríguez, a los 5'; luego, Gómez, a los 10'; enseguida, Valdivia, a los 30'; después, Rodríguez, a los 33'. A los 42' descontó Núñez, del Central Victoria, y a los 44', Gómez, de La Legua. En la segunda etapa, Zamorano, a los 26'; Aránguiz, a los 28'; y, por último, Castillo, del Central Victoria, a los 32 minutos.

La asistencia de público controlado fue de 925 personas, que pagaron en boleterías la suma de 92.500 pesos. Arbitró don Raúl Corales, y los equipos alinearon con los siguientes jugadores:

LA LEGUA (rojos): Hernán Oses (Carlos Machuca); Pedro Argel, Eduardo Quintana y Arturo Cabrera; Benito Chamorro y Oscar Rojas; Elías Contreras (Luis Zamorano); Ricardo Aránguiz, Miguel Rodríguez, Luis Valdivia y Francisco Gómez.

CENTRAL VICTORIA (azules): Nemesio González; Orlando Calderón, Luis Canales y Guillermo Canales; Aldo García y Orlando Yáñez; José Valenzuela, Jorge Reyes, Héctor Castillo, Guillermo Núñez y Luis Navarro.

## El DEPORTE en las INDUSTRIAS

### El Deportivo Fundación O'Higgins recuperó el terreno perdido

Luego de largos años de escasa o ninguna actividad, este club fue reorganizado el 12 de marzo de 1959 y se convirtió en el animador de las competencias de la ADIM

El 12 de marzo de 1959 fue, industria y al esfuerzo del deporte reorganizado el club deportivo de la Fundación O'Higgins, en menos de un mes, el club fue reorganizado, en febrero de 1940. Gracias a la activa cooperación prestada por el dueño de la industria, señor Luis Remigio, fue posible revivir esta institución. Lo primero fue elegir la mesa directiva que quedó formada por las siguientes personas: presidente, Manuel Miranda; vicepresidente, Froilán Mendoza; secretario, José Arriaza; tesoro, Manuel Cid y director, Guillermo Hernández.

RAMAS. — Al momento de su reorganización, el deportivo Fundación O'Higgins puso en actividad, ramas de fútbol, ciclismo y pímpon, dando especial preferencia, a la formación de equipos de fútbol.

PREMIO DE PRESENTACIÓN. — En la inauguración del torneo futbolístico de la ADIM del año pasado, deportivo Fundación O'Higgins fue distinguido con el premio de presentación, gracias a su impecable participación en el desfile inaugural.

EQUIPOS. — Cuenta este club con equipos de fútbol de primera y segunda división. El team de honor es formado por: Humberto Alarcón, Manuel Cid, Diego Aldea, Amador Bustamante, Raúl Gómez, Gilberto Gutiérrez, Julio Larrea, Jorge Villa, Antonio Pereira, Luis Silva y Manuel Pinto. El equipo de segunda serie es integrado por: Pedro Sánchez, Ramón Marchant, Jorge Arriaza, Humberto Carvajal, Manuel Miranda, Julio Reynoso, Guillermo Hernández, Tomás González, Emilio Duossang, Ramón Mancilla y Raúl Eguiguren. En la competencia de la ADIM destaca, por su capacidad técnica, el equipo de fútbol de primera división, formado por: Humberto Alarcón, Manuel Cid, Diego Aldea, Amador Bustamante, Raúl Gómez, Gilberto Gutiérrez, Julio Larrea, Jorge Villa, Antonio Pereira, Luis Silva y Manuel Pinto.

CURSO DE ARBITROS. — Para instruir mejor a los jugadores, y contar con elementos que pudiesen arbitrar, el Deportivo Fundación O'Higgins solicitó los servicios del árbitro de la Asociación Santiaguina, señor Zaldívar Escobar, para que dictase un curso. Gracias a este curso, la institución se vanagloria de contar con un excelente equipo de "pitos".

SOCIOS HONORARIOS. — Esta institución cuenta con tres valiosos socios honorarios que cooperan con el club en todo orden. Ellos son, los señores Ignacio Retamal, José Orellana y Eduardo Espinoza. Es así, como gracias al esfuerzo de los socios activos y honorarios, a la cooperación de las autoridades de la industria, el club deportivo Fundación O'Higgins pudo recuperar el terreno perdido.

VITIVINICOLAS. — Entusiasta equipo de Vinex que participó en el torneo futbolístico de la Liga Vitivinícola y Ramas Similares. Es integrado por: Marcos Ruiz; Miguel Flores; González y Germán Ramírez; Sergio Díaz y Guillermo Carreres; Gabriel Valladares, O. Barrera, H. Díaz, Alfredo Carreres (capitán), y Emilio Mosquera.



PUNTALES del equipo superior de Fabrilana, que anotó en el torneo futbolístico de la Liga Vitivinícola y Ramas Similares. Es integrado por: Marcos Ruiz; Miguel Flores; González y Germán Ramírez; Sergio Díaz y Guillermo Carreres; Gabriel Valladares, O. Barrera, H. Díaz, Alfredo Carreres (capitán), y Emilio Mosquera.



VITIVINICOLAS. — Entusiasta equipo de Vinex que participó en el torneo futbolístico de la Liga Vitivinícola y Ramas Similares. Es integrado por: Marcos Ruiz; Miguel Flores; González y Germán Ramírez; Sergio Díaz y Guillermo Carreres; Gabriel Valladares, O. Barrera, H. Díaz, Alfredo Carreres (capitán), y Emilio Mosquera.

### Casa STEFANO

INDEPENDENCIA

470 - SANTIAGO

Recibidos neumáticos

Importados

"JENATZY"

Tubulares

"WOLBER"

distintos tipos. Además, bicicletas "Blanchi" de carretera y paseo.

SURTIDO COMPLETO DE REPUESTOS EN GENERAL

### KID DINAMITA



### POR SAM IFFF









## Resultado Concurso de Pronósticos

Premios a repartir en la Rueda N.º 3 del "Concurso de Pronósticos" en combinación con las 8 primeras carreras de hoy, del Club Hípico de Santiago.

Primer Premio: \$ 1.176.340  
 Segundo Premio: \$ 490.140  
 Tercer Premio: \$ 196.060  
 Cuarto Premio: \$ 98.030  
 Boletas anuladas: Sencilla A-T 04300.  
 Tal. Senc. 64401, 66301.



Brillante fue el triunfo que alcanzó Tipazo en la carrera especial, premio "Humberto Pérez", prueba central del programa que se disputó ayer en la pista del Club Hípico. Con facilidad dominó a los punteros, y a 50 metros ya corría con el triunfo asegurado.

# Compañía de Consumidores de Gas de Santiago

Balance General al 31 de Diciembre de 1959  
 Correspondiente al Ejercicio Social comprendido entre el 1.º de Enero y el 31 de Diciembre de 1959

ACTIVO		PASIVO	
<b>ACTIVO NO EXIGIBLE:</b>		<b>PASIVO NO EXIGIBLE:</b>	
Capital suscrito y pagado, dividido en 10.000.000 de acciones de \$ 200 c/u	\$ 2.000.000,00	Capital suscrito y pagado, dividido en 10.000.000 de acciones de \$ 200 c/u	\$ 2.000.000,00
Reservas provenientes de utilidades	170.273,35	Reservas provenientes de utilidades	170.273,35
Reservas provenientes de Revalorizaciones y Revaluos Legales	4.280.125,14	Reservas provenientes de Revalorizaciones y Revaluos Legales	4.280.125,14
Fondos de Amortizaciones	1.314.016,60	Fondos de Amortizaciones	1.314.016,60
	\$ 7.764.415,09		\$ 7.764.415,09
<b>PASIVO EXIGIBLE:</b>		<b>PASIVO EXIGIBLE:</b>	
a) A largo plazo:		a) A largo plazo:	
Fondo de Jubilación	\$ 214.547,07	Fondo de Jubilación	\$ 214.547,07
b) A corto plazo:		b) A corto plazo:	
Cuentas Corrientes	1.313.852,46	Cuentas Corrientes	1.313.852,46
Documentos bancarios y otros por pagar	1.359.859,56	Documentos bancarios y otros por pagar	1.359.859,56
	\$ 2.888.259,09		\$ 2.888.259,09
<b>PASIVO TRANSITORIO:</b>		<b>PASIVO TRANSITORIO:</b>	
Dividendos por Pagar	\$ 39.375,31	Dividendos por Pagar	\$ 39.375,31
Provisiones Varias	119.999,53	Provisiones Varias	119.999,53
Retenciones de Impuestos	213.705,45	Retenciones de Impuestos	213.705,45
Retenciones Caja EE. PP.	2.755,60	Retenciones Caja EE. PP.	2.755,60
Presupuestos, etc., por ejecutar	344.975,05	Presupuestos, etc., por ejecutar	344.975,05
	\$ 721.810,94		\$ 721.810,94
<b>UTILIDAD</b>		<b>UTILIDAD</b>	
	\$ 427.205,37		\$ 427.205,37
<b>ACTIVO DISPONIBLE:</b>		<b>ACTIVO DISPONIBLE:</b>	
Caja y Bancos	\$ 100.425,77	Caja y Bancos	\$ 100.425,77
<b>ACTIVO TRANSITORIO:</b>		<b>ACTIVO TRANSITORIO:</b>	
Gastos pagados anticipadamente	\$ 134.425,23	Gastos pagados anticipadamente	\$ 134.425,23
Dividendo provisorio	90.000,00	Dividendo provisorio	90.000,00
	\$ 224.425,23		\$ 224.425,23
<b>ACTIVO NOMINAL:</b>		<b>ACTIVO NOMINAL:</b>	
(No existe)		(No existe)	
	\$ 11.801.690,49		\$ 11.801.690,49

## CUENTAS DE ORDEN

Acciones del Directorio en Garantía	\$ 700,00	Garantía del Directorio	\$ 700,00
Letras Recibidas en Garantía	82.480,00	Responsabilidad por Letras recibidas en Garantía	82.480,00
Letras Descontadas	109.827,00	Responsabilidad por Descuento de Letras	109.827,00
Tributación Ley N.º 7.600	15.961,46	Obligación Ley N.º 7.600	15.961,46
	\$ 208.948,55		\$ 208.948,55

## INFORME DE LOS AUDITORES:

Hemos efectuado un examen del Balance General que antecede y de la correspondiente cuenta de Ganancias y Pérdidas. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de Auditoría generalmente aceptadas, e incluyó comprobaciones de la Contabilidad, aplicando a la vez otros procedimientos de Auditoría, en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestra opinión, el referido Balance General y la correspondiente cuenta de Ganancias y Pérdidas han sido correctamente preparados para demostrar la situación financiera de la Compañía de Consumidores de Gas de Santiago, al 31 de Diciembre de 1959, y los resultados de las operaciones del Ejercicio, según consta en los libros de Contabilidad.

Santiago, 7 de Enero de 1960

ROBINSON & PAREDES  
 Contadores-Revisiones

## GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE		HABER	
<b>AMORTIZACIONES Y CASTIGOS:</b>		<b>INGRESOS DE LA EXPLOTACION:</b>	
Destinado para depreciaciones ordinarias del Ejercicio	\$ 444.627,88	Saldo en las ventas de Gas, Coke, Alquitran y Derivados, su industrialización y entradas por inversiones varias	\$ 2.209.316,56
Extraordinarias - Ley Renta Art. 17, letra f)	40.631,81		
Castigos de Deudores Varios	39.244,57		
	\$ 524.504,26		
<b>GASTOS GENERALES:</b>		<b>ARRIENDOS, ALQUILERES Y OTROS INGRESOS:</b>	
Gastos judiciales, honorarios, sueldos, jornales, leyes sociales, alquileres, propaganda, seguros, conservación propiedades y maquinarias	1.028.037,42	Arriendo Propiedades	\$ 7.353,44
		Deudas Recuperadas	8.959,68
			\$ 16.304,12
<b>INTERESES, DESCUENTOS, COMISIONES, CAMBIOS, ETC.:</b>		<b>INTERESES, DESCUENTOS, COMISIONES, CAMBIOS, ETC.:</b>	
Intereses y Comisiones pagados	54.101,98	Intereses percibidos	15.620,75
<b>IMPUESTOS:</b>		<b>OPERACIONES PENDIENTES:</b>	
Provision Impuesto Renta 3a. Categoría	\$ 42.810,00	Remuneración del Directorio, Art. N.º 24	10.680,13
Contribuciones de Bienes Raíces, Patentes, etc.	153.902,27		\$ 1.814.036,06
	\$ 196.712,27		
<b>OPERACIONES PENDIENTES:</b>		<b>UTILIDAD DEL EJERCICIO:</b>	
Remuneración del Directorio, Art. N.º 24	10.680,13	En la venta de gas	\$ 35.078,76
		En Departamento Comercial, Sociedad Química Nacional y Varios	392.126,61
			\$ 427.205,37
			\$ 2.241.241,43

MANUEL HAYDEN CONTRERAS  
 Contador R. N. C. N.º 10838  
 Licencia 4616

TULIO HERRERA PORTALES  
 Contralor

GONZALO HERRERA LIRA  
 Gerente

## INFORME DE LA COMISION INSPECTORA DE CUENTAS:

En cumplimiento del artículo N.º 34 de los Estatutos, nos es grato informar que durante el año 1959, en la Contaduría General se revisaron balances de comprobación y saldos de varios meses, comprobando su exactitud.

En varias visitas a la Fábrica, además de verificar la existencia de varios artículos y su conformidad con los inventarios respectivos, como la venta de gas licuado de petróleo que ha experimentado un aumento notable desde que empezó hace tres años y promete ser un rubro importante en las entradas de la Compañía, hemos observado con atención las instalaciones, ya para el empleo de dicho gas en la Fábrica, ya para su venta, como son los estanques de almacenamiento, la nueva planta de envasado en funcionamiento desde Agosto ppdo., y los implementos especiales para su empleo.

El 31 de Diciembre participamos con los empleados de la Contabilidad en el arqueo de las diversas cajas de la Oficina Central y Sucursales y de la verificación de los documentos en cartera. Finalmente, hemos revisado y confrontado el Balance General y cuenta de Ganancias y Pérdidas al 31 de Diciembre, comprobando sus partidas conforme con los saldos del Mayor, y que, por reflejar el estado financiero de la Compañía, se recomienda su aprobación.

Como los señores accionistas habrán notado, el resultado financiero de la Compañía en 1959 ha sido bueno, permitiendo, como en 1958, repartir dos dividendos.

LUIS FELIPE TERRAZAS  
 Contador Reg. N.º 4361

JOSE M. POMAR  
 Ingeniero Civil

## Resultados generales de las carreras de ayer en el C. Hípico

PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - Condicional - 3 años - \$ 500 al primero.		G. P.	
1.º O'BRIEN (11), 55; 3 años, por Antar y La Gringa del Stud "Estrella". Jinetes R. Valenzuela	11845	4922	
2.º Anjou (3), 55; J. Escobar	2961	1038	
3.º Dry (8), 55; C. Pozo	6789	2907	
4.º Comando (6), 55; O. Muñoz	16160	2807	
5.º Albur (5), 55; L. A. Rojas	2117	701	
6.º Andén (5), 55; J. Castro	2519	1020	
7.º Cincinnati (4), 55; O. Hermosilla	3511	518	
8.º Preciado (5), 55; E. Contreras	1936	644	
9.º Fra Diavolo (5), 55; E. Salas	1214	533	
10.º Leviathan (5), 55; I. Sandoval	498	181	
11.º Palmerston (5), 55; F. Zúñiga	738	292	
Ult. Vial (5), 55; M. Yáñez	345	191	

GANADA por 2 cuerpos y 112 pascuero - Tiempo: 1:12 1/5. Preparador: Ernesto Inda. No corrió: Borden.

DIVIDENDOS: \$ 0.26 y 0.12; 0.19 y 0.13.

CARRERA "A" - 1.000 metros - Condicional - 2 años - \$ 800 al primero.		G. P.	
1.º PRINCE MEDICIS (6), 55; 2 años, por Prince d'Or y La Portefa del Stud "Mon Begu". Jinetes F. Toro	4513	245	
2.º King Club (4), 55; J. E. Bravo	1395	337	
3.º Casalis (1), 54; J. L. Silva	1105	92	
4.º Manuelito (5), 55; E. Contreras	709	63	
5.º Coral (4), 55; G. Jorquera	2208	289	
6.º Heracleo (5), 55; D. Reyes	228	44	

GANADA por 1 y 1/3 cuerpos - Tiempo: 1:10. Preparador: A. Breque. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: \$ 0.17 y 0.14; 0.13.

SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - Condicional - 3 años - \$ 500 al primero.		G. P.	
1.º MENINO (8), 55; 3 años, por Forest Row y Niñada del Stud "La Morena". Jinetes J. E. Bravo	13163	4085	
2.º Fenicio (5), 55; F. Toro	1158	465	
3.º Vendaval (14), 55; J. Sandoval	3970	2151	
4.º Ashley (3), 55; E. Saavedra	3190	1049	
5.º Aguilero (5), 55; L. A. Rojas	324	181	
6.º Bonadous (5), 55; J. L. Silva	544	194	
7.º Kaban (5), 55; J. Escobar	3848	1501	
8.º Lomoso (5), 55; E. Contreras	1423	588	
9.º Pasa Negra (5), 55; O. Muñoz	2570	825	
10.º Pasa Negra (5), 55; O. Muñoz	2570	825	
11.º Pasa Negra (5), 55; O. Muñoz	1837	866	
12.º Pasa Negra (5), 55; O. Muñoz	1792	896	
13.º Pasa Negra (5), 55; O. Muñoz	3069	1217	
14.º Pasa Negra (5), 55; O. Muñoz	7539	1608	

GANADA por 1 y 1/4 cuerpos - Tiempo: 1:12. Preparador: H. Medina. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: \$ 0.28 y 0.16; 0.64 y 0.22.

TERCERA CARRERA - 1.000 metros - Sexta Serie - Handicap - Premio \$ 450 al primero.		G. P.	
1.º MILLAPO (14), 48; 4 años, por Vial, Jinete L. Camus	5329	1878	
2.º Santa Carolina (8), 50; D. Reyes	4184	1489	
3.º Busoniere (17), J. Aravena	1582	587	
4.º Galbana (8), 50; F. Arredondo	2839	1039	
5.º Ben te Vi (5), 50; R. Aguilar	940	514	
6.º Pasa Negra (5), 55; F. Pizarro	234	114	
7.º La Pollita (5), 55; G. Saavedra	2413	879	
8.º Frederica (5), 55; L. A. Rojas	2374	987	
9.º Pur Elise (5), 55; G. Monetta	2870	1026	
10.º Lujuria (5), 55; G. Jorquera	5647	2631	
11.º Secarona (5), 55; G. Ayub	706	363	
12.º Tanger (4), 50; E. Peña	3147	1130	
13.º Kuka Mia (4), 50; L. Gutierrez	1555	948	
14.º Armonioso (4), 50; Hugo Pilar	939	533	
15.º Army (4), 50; G. Arancibia	2680	1229	
16.º Linera (4), 50; J. Trigo	893	554	
17.º May Avril (4), 50; S. Escudero	431	249	

GANADA por 1 y 3/4 y 3/2 cuerpos - Tiempo: 1:13. Preparador: J. Vial. No corrió: Curipumo.

DIVIDENDOS: \$ 0.58 y 0.28; 0.30 y 0.63.

CUARTA CARRERA - 1.000 metros - Sexta Serie - Handicap - Premio \$ 450 al primero.		G. P.	
1.º LAIKA (10), 51; 3 años, por Ladino e Inmersion de la Señora C. Thompson de la Señora L. A. Rojas	13335	4938	
2.º Buena Estrella (11), 50; J. Sandoval	5167	2401	
3.º Balumba (8), 51; D. Reyes	2622	1212	
4.º Atencir Fir (6), 52; H. Salas	5533	2164	
5.º Sanderform (5), 50; O. Muñoz	182	91	
6.º Oro Puro (5), 50; J. Escobar	11047	4073	
7.º Noble (5), 50; J. Aravena	357	353	
8.º Reine d'Atout (5), 50; O. Muñoz	7916	3963	
9.º Loco Verde (5), 50; E. Saavedra	16315	4015	
10.º Boleña (5), 50; R. Montoya	8813	4976	
11.º Chocallan (5), 50; F. Toro	3998	1848	
12.º Menillo (5), 50; J. Trigo	2602	1518	
13.º Nubiar (5), 50; J. Caro	2014	596	
14.º Padella (5), 50; E. Peña	5876	2158	
15.º Cachaco (4), 50; S. Escudero	201	134	
16.º El Pacifico (4), 50; M. Aravena	1524	632	
17.º Misa Soraya (4), 50; Hugo Pilar	2963	1236	
18.º Zulia (4), 50; F. Gatica	6255	2203	

GANADA por 1 y 1/2 y 1 cuerpo - Tiempo: 1:10. Preparador: S. González. No corrió: Sierra Maestra.

DIVIDENDOS: \$ 0.54 y 0.38; 0.65.

QUINTA CARRERA - 1.500 metros - Segunda Serie - Handicap - Premio \$ 650 al primero.		G. P.	
1.º TOXINA (8), 48; Por Polo Sur y Tia Eulalia del Stud "La Florida". Jinetes J. Caro	9107	2939	
2.º Enérgico (4), 55; F. Toro	2690	876	
3.º Incienso (3), 54; E. Montoya	12366	2091	
4.º Cusileira (6), 49; F. Meneses	6689	2106	
5.º Mister Grock (5), 50; E. Soto	1651	533	
6.º Similar (5), 55; R. Valenzuela (P.M.)	9847	2930	
7.º Lupako (5), 50; D. Reyes	10905	4347	
8.º Champs Elysees (4), 50; F. Gatica	6767	1732	
9.º Warm (4), 55; F. Arredondo	5009	1225	

GANADA por 1 y 1/2 y 1/2 cuerpos - Tiempo: 1:30 1/5. Preparador: D. Sandoval. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: \$ 0.74 y 0.18; 0.14 y 0.17.

CARRERA "B" - 1.000 metros - Condicional 2 años - Premio \$ 800 al primero.		G. P.	
1.º LYSÉ (4), 50; 2 años, por Welsh Honey y Lysette del Stud "El Bosque". Jinetes A. Jaque	3341	543	
2.º Brunetta (1), 52; C. Pozo	3635	570	
3.º Pittivy (6), 52; A. Nuñez	3082	600	
4.º Pendenciera (5), 51; M. Aravena	224	77	
5.º Ducit (5), 52; O. Muñoz	359	77	
6.º Ilustrada (5), 52; J. Escobar	3500	647	

GANADA por 1 y 1/2 y 1/2 cuerpos - Tiempo: 1:24 1/5. Preparador: R. San Martín. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: \$ 0.31 y 0.17; 0.17.

SEXTA CARRERA - 1.000 metros - Cuarta Serie - Handicap - Premio \$ 450 al primero.		G. P.	
1.º BLUE GRASS (2), 53; por Blue Boy y Cruz de Mayo, del señor R. Montoya. Jinetes J. Escobar	13124	4168	
2.º Barzilán (7), 50; H. Salas	8303	2792	
3.º Moelma (12), 49; D. Reyes	21397	8484	
4.º Julioka (6), 52; O. Muñoz	10394	3530	

GANADA por 1 y 1/2 y 1/2 cuerpos - Tiempo: 1:20 1/5. Preparador: V. Ramírez. No corrió: Balaena.

DIVIDENDOS: \$ 0.43 y 0.30; 0.32 y 0.25.

## MUEBLES de OCASION

Viving Normando, tres piezas \$ 80.000.—  
 Viving Chippendale, tres piezas \$ 85.000.—  
 Comedor Normando, 8 piezas \$ 109.000.—  
 Dormitorio Normando, model especial en línea estilizada \$ 215.000.—  
 Comedor Chippendale, 10 piezas \$ 220.000.—  
 567 - NATANIEL - 65 NO TENEMOS SUCCESOR!

## Dificultades fueron puestas a fotógrafos ayer en Viña del Mar

FUE motivo de múltiples diligencias para los fotógrafos de los diarios de Santiago, conseguir de las autoridades del Valparaíso Sporting Club, que dieran autorización para cumplir con las órdenes que cada uno de ellos tenía de parte de las directivas correspondientes.

Estas trabas fueron puestas por un acuerdo de la directiva del Sporting Club y para poder anularlas fue menester entrevistarse con el presidente del Sporting Club, don Nicolás Señoret, quien anuló la orden y dio las garantías que se le solicitaron.

## La pista portena tenía tramos que estaban barrosos

TUVIMOS ocasión de observar ayer con varios periodistas, que la pista tenía tramos muy barrosos, porque la cancha fue regada, con exceso, el viernes último.

Los reclamantes nos aseguraron que ellos estiman que los riegos son necesarios, pero en la forma tan abundante como se están efectuando ahora, porque con el sistema en práctica se perjudica a los jugadores malos para el barro.



TURF

# CINCO DE NUESTROS FAVORITOS GANARON EN LA REUNION DEL C. HIPICO

Ellos fueron: O'Brien, Menino, Toxina, El Paleta y Capirote. Triunfaron, además, Millapo, Laika, Blue Grass, Ruralina y Blue Miss. Entre los dos años impusieron calidad los debutantes Prince Médices y Lyse.

Enorme concurrencia de público asistió a presenciar las pruebas disputadas ayer en la pista del Club Hípico, institución que, después de mucho tiempo, ofreció un programa digno de interés. Como es costumbre, tuvieron pronósticos, tuvieron una buena reunión, ya que de doce indicados, cinco de ellos cruzaron el disco en forma triunfal. El desarrollo de las competencias fue el siguiente:

**O'BRIEN DESDE LA LARGADA.**— La primera victoria de su campaña la consiguió O'Brien, por Antiar en La Grin, en la primera prueba del programa, para tres años perdidos, sobre la distancia de 1.200 metros. Abierto el camino, O'Brien, de inmediato, se colocó en lugar de privilegio, cerca de el, a medio cuerpo, Comodoro, más atrás, por fuera Anden, y por el lado de los palos, Precioso, a la distancia de 150 metros; Bravo siguió recorriendo a su huésped, pero King Club no reaccionó y cayó de la recta, el puntero entró.

**LA CAJAL.**— En la segunda carrera, el ganador iba en el grupo con Barrabás. Balumba, Reine d'Atout, Laika, Miss Soraya y Buena Estrella se divisaron al darse la largada. A la entrada de la recta, Balumba y Atencin Fir peleaban la primera colocación; a 250 metros desapareció Atencin Fir, permitiendo, entonces, el avance de Laika y Buena Estrella; los últimos metros fueron de gran emoción al arremeter con grandes bríos Laika, y en la misma llegada a la meta, Balumba, a su favor sobre Buena Estrella, que, por momentos, pareció el ganador; 3a., Balumba; 4a., Atencin Fir; y 5a., Miss Soraya.

**TOXINA, EN BUEN ESTILO.**— Toxina se impuso en los 1.500 metros, premio "Duraznillo", disputados en el quinto lugar del programa. Pésima largada tuvo la quinta carrera, ya que se alzaron las cintas en mal momento y cuando Simón estaba totalmente dado vuelta, por lo que sus apostadores, en el mismo punto de largada, perdieron toda opción a cobrar sus boletos. Energía "mínima" al frente, cuando el camino quedó libre; Champs Elysees y Toxina se vieron a continuación. En la curva de los 1.300 metros el líder se mantuvo al frente con dos largos a su favor sobre Champs Elysees y Cusileff; éstos, a su vez, aventajaban por cuatro a Toxina, que era seguida por Mister Grock, Incienso, Lupako y Warm; último, lejos, Simón. Al entrar a la recta, Cusileff y Champs Elysees dieron alcance al puntero, con quien quedaron al frente del lote; a 900 metros se sumó a ellos Toxina, que dominó primero a Cusileff; posteriormente, cuando se entregó Champs Elysees, la lucha fue con Energico, ejemplar que se mantuvo firme hasta la raya y sólo fue aventajado por medio largo por la ganadora Toxina; Energico, al mantener la segunda colocación, postergó por 4 largos a Incienso, que mucho corrió al final por el lado exterior, partido mal; 4.º, Cusileff; y 5.º, Lupako.

**LYSE, EN LA CARRERA "B".**— Lyse, defensora del título "El Bosque", que fue conducida por Angel Jaque, ganó en su debut en la prueba reservada para potrancas de dos años, no ganadoras. Abierto el camino, Pendercero y Pitivy lucharon por el primer lugar, quedando tercera Brunette, y más atrás Ly-

se. Última, Ilustrada. A los cien metros corridos se abrió, hasta las barandas exteriores, la carrera; a su vez, aventajó por cinco largos a Pitivy, que fue tercera; 4a., Pendercero, y 5a., Ductil.

**BLUE GRASS, POR UN PESQUEZO.**— El pupilo de Luis Espinoza, Blue Grass, resultó ganador en la accidentada sexta competencia del programa, carrera abierta para elementos de 4a. serie, sobre la distancia de 1.000 metros. Tanagarena, que estaba a los palos, "picó" al frente cuando se dio la orden de salida. A los pocos metros, cuando corría en el grupo, rodó el jinete de Don Eduardo; el grupo se descomulgó y cuando se abría, permitiendo el paso de Amiral, que al final, a cuatro largos, escoltó a El Paleta, que triunfó en forma muy fácil; Amiral, al adueñarse de la segunda colocación, postergó por un cuerpo y medio a Orcas; cuarta fue Rosita Santa y quinto Gran Visir.

**RURALINA SE VIO MUY LUCHADORA.**— Exigida fondo por su jinete, José Escobar, ganó Ruralina la novena prueba del programa. Cerca de 10 minutos se atrasó la largada por las mañanitas de Mi Preciosa y Blue Archer, que rehusaban acercarse a las huinchas. Cuando se alzaron las cintas, se quedó en la partida Blue Archer, al no estar bien parado frente a las cintas, continuación, a Mateo, Blue Grass, Barzán, Lacerada y Juliska; último, Lololito.

**LAIKA, EN ESTRECHO FINAL.**— Laika, que debutaba con muchos colores, los de la señora Celeste Thompson de Cichero, impuso calidad en los 1.000 metros de la cuarta carrera. Balumba, Reine d'Atout, Laika, Miss Soraya y Buena Estrella se divisaron al darse la largada. A la entrada de la recta, Balumba y Atencin Fir peleaban la primera colocación; a 250 metros desapareció Atencin Fir, permitiendo, entonces, el avance de Laika y Buena Estrella; los últimos metros fueron de gran emoción al arremeter con grandes bríos Laika, y en la misma llegada a la meta, Balumba, a su favor sobre Buena Estrella, que, por momentos, pareció el ganador; 3a., Balumba; 4a., Atencin Fir; y 5a., Miss Soraya.

**TOXINA, EN BUEN ESTILO.**— Toxina se impuso en los 1.500 metros, premio "Duraznillo", disputados en el quinto lugar del programa. Pésima largada tuvo la quinta carrera, ya que se alzaron las cintas en mal momento y cuando Simón estaba totalmente dado vuelta, por lo que sus apostadores, en el mismo punto de largada, perdieron toda opción a cobrar sus boletos. Energía "mínima" al frente, cuando el camino quedó libre; Champs Elysees y Toxina se vieron a continuación. En la curva de los 1.300 metros el líder se mantuvo al frente con dos largos a su favor sobre Champs Elysees y Cusileff; éstos, a su vez, aventajaban por cuatro a Toxina, que era seguida por Mister Grock, Incienso, Lupako y Warm; último, lejos, Simón. Al entrar a la recta, Cusileff y Champs Elysees dieron alcance al puntero, con quien quedaron al frente del lote; a 900 metros se sumó a ellos Toxina, que dominó primero a Cusileff; posteriormente, cuando se entregó Champs Elysees, la lucha fue con Energico, ejemplar que se mantuvo firme hasta la raya y sólo fue aventajado por medio largo por la ganadora Toxina; Energico, al mantener la segunda colocación, postergó por 4 largos a Incienso, que mucho corrió al final por el lado exterior, partido mal; 4.º, Cusileff; y 5.º, Lupako.

NOTA: El ganador iba en el grupo con Barrabás.

**1.ª Carrera. 1.400 metros**  
1. Boite, 47 S. Bena. \$ 2840 560  
2. Wotan 250  
3. El Tetaraca 180  
Ganada por 3 1/2 y 3 1/3 cpos. tpo. 1.26 15. Corrieron todos.

**2.ª Carrera. 1.300 metros**  
1. Pancho Villa 51 R. \$ 350 160  
2. Madariaga 220  
3. Voluntaria 180  
Ganada por cabeza y 3/4 cpos. tpo. 1.19 4/5. Corrieron todos.

**3.ª Carrera. 1.300 metros**  
1. Good Luck 45 M. \$ 260 170  
2. Contraseña 360  
3. Bohemia 300  
Ganada por 1 1/2 cpo. tpo. 1.19 1/5 No corrió: Majita Trompeta y Contrabandista.

**4.ª Carrera. 1.400 metros**  
1. Brunela, 51, S. \$ 360 680  
2. Periquilla 400  
3. Blue Fox 540  
Ganada por 3/4 cpos. y ventaja apreciable tpo. 1.25 4/5. Corrieron todos. La ganadora iba en el grupo con Nevery.

**5.ª Carrera. 1.400 metros**  
1. Sherryland 51 C. \$ 710 310  
2. Perilla 190  
3. Gran Dama 420  
Ganada por 1 1/2 cpo. tpo. 1.25 3/5. Corrieron todos.

NOTA: El ganador iba en el grupo con Barrabás.

**6.ª Carrera. 1.400 metros**  
1. Indecisa, 49 J. Pa. \$ 280 430  
2. Barrabás 190  
3. Maletier 360  
Ganada por 6 cpos. y pesc. tpo. 1.25. No corrió: Cabañero.

**CAJA DE CREDITO POPULAR**  
SUCURSAL N.º 4  
SAN PABLO N.º 2461 al 2471.  
**MANANA**  
DE 9 HORAS ADELANTADO  
REMATE DE ROPA  
EN LA SUCURSAL N.º 4  
PRESTAMOS, con vencimiento de noviembre de 1959, sobre ROPA, otorgados por la SUCURSAL N.º 4.  
EXHIBICION: HOY, 8.30 a 14.30 horas.

**INSTITUTO SAN CRISTOBAL**  
SOLICITANSE PROPUESTAS PRIVADAS PARA LA VENTA DEL EXCEDENTE DE NUESTRAS VASIJAS.  
Hay disponibles Fudres, Bordalessas y Cuarterolas. Estas propuestas se abrirán el lunes 25 del presente, a las 18 horas, en el Consejo de la Institución, y se recibirán hasta las 12 horas de ese mismo día, en nuestras oficinas de Aisén 115.  
EL GERENTE

**CURSOS-CHOFER**  
PRECIOS ANTIGUOS  
MAC-IVER 728  
APROVECHE VACACIONES

**VINOS DE CHILE S.A. "VINEX"**  
SOLICITANSE PROPUESTAS PRIVADAS PARA LA VENTA DEL EXCEDENTE DE NUESTRAS VASIJAS.  
Hay disponibles Fudres, Bordalessas y Cuarterolas. Estas propuestas se abrirán el lunes 25 del presente, a las 18 horas, en el Consejo de la Institución, y se recibirán hasta las 12 horas de ese mismo día, en nuestras oficinas de Aisén 115.  
EL GERENTE

**PROPUESTAS PRIVADAS**  
SOLICITANSE PROPUESTAS PRIVADAS PARA LA VENTA DEL EXCEDENTE DE NUESTRAS VASIJAS.  
Hay disponibles Fudres, Bordalessas y Cuarterolas. Estas propuestas se abrirán el lunes 25 del presente, a las 18 horas, en el Consejo de la Institución, y se recibirán hasta las 12 horas de ese mismo día, en nuestras oficinas de Aisén 115.  
EL GERENTE

**PROPUESTAS PRIVADAS**  
SOLICITANSE PROPUESTAS PRIVADAS PARA LA VENTA DEL EXCEDENTE DE NUESTRAS VASIJAS.  
Hay disponibles Fudres, Bordalessas y Cuarterolas. Estas propuestas se abrirán el lunes 25 del presente, a las 18 horas, en el Consejo de la Institución, y se recibirán hasta las 12 horas de ese mismo día, en nuestras oficinas de Aisén 115.  
EL GERENTE

**PRINCE MEDICES EN EL DEBUT.**— En debutante Prince Médices, por Prince d'Or en La Portaña, entrando por Augusto Brocchi, ganó los 1.000 metros disputados a continuación de la primera competencia, por seis elementos de dos años.

**CORAL SEÑALÓ EL CAMINO A POCO DE LARGO.**— King Club, Capirote, Prince Médices, Heradio se vieron a continuación. Último, Manuelillo. Al girar la curva Coral ya daba muestras de agotamiento, así, jinete, como queriendo reaccionar, corrió a la fusta y la dejó caer sobre el por dos veces consecutivas; cuando ya el grupo corría en la recta, King Club, por segunda línea, y Prince Médices, abierto, ya estaban sobre el; José Bravo, latigo de King Club, para que su conducido tomara vuelo, también recurrió a la fusta; Toro, por su parte, sólo se limitó al manejar, y así fue como, tranquilamente, comenzó a descolgar terreno hasta pasar al frente cuando aún restaban 150 metros; Bravo siguió recorriendo a su huésped, pero King Club no reaccionó y cayó de la recta, el puntero entró.

**MILLAPO EN LA TERCERA.**— Millapo se adjudicó la 3a. serie "B", disputada en el tercer lugar del programa. Frederica y Millapo salieron al frente al dejarse el camino abierto. En la curva dominó el hijo de Aloray que se distanció hasta un cuerpo, gracias a su escapada, pudo mantener un cuerpo tres cuartos sobre Santa Carolin, que fue su más cercana escoltadora; 3a. Buissoniere, 4.º Galbana y 5.º Linera.

**LAIKA, EN ESTRECHO FINAL.**— Laika, que debutaba con muchos colores, los de la señora Celeste Thompson de Cichero, impuso calidad en los 1.000 metros de la cuarta carrera. Balumba, Reine d'Atout, Laika, Miss Soraya y Buena Estrella se divisaron al darse la largada. A la entrada de la recta, Balumba y Atencin Fir peleaban la primera colocación; a 250 metros desapareció Atencin Fir, permitiendo, entonces, el avance de Laika y Buena Estrella; los últimos metros fueron de gran emoción al arremeter con grandes bríos Laika, y en la misma llegada a la meta, Balumba, a su favor sobre Buena Estrella, que, por momentos, pareció el ganador; 3a., Balumba; 4a., Atencin Fir; y 5a., Miss Soraya.

**TOXINA, EN BUEN ESTILO.**— Toxina se impuso en los 1.500 metros, premio "Duraznillo", disputados en el quinto lugar del programa. Pésima largada tuvo la quinta carrera, ya que se alzaron las cintas en mal momento y cuando Simón estaba totalmente dado vuelta, por lo que sus apostadores, en el mismo punto de largada, perdieron toda opción a cobrar sus boletos. Energía "mínima" al frente, cuando el camino quedó libre; Champs Elysees y Toxina se vieron a continuación. En la curva de los 1.300 metros el líder se mantuvo al frente con dos largos a su favor sobre Champs Elysees y Cusileff; éstos, a su vez, aventajaban por cuatro a Toxina, que era seguida por Mister Grock, Incienso, Lupako y Warm; último, lejos, Simón. Al entrar a la recta, Cusileff y Champs Elysees dieron alcance al puntero, con quien quedaron al frente del lote; a 900 metros se sumó a ellos Toxina, que dominó primero a Cusileff; posteriormente, cuando se entregó Champs Elysees, la lucha fue con Energico, ejemplar que se mantuvo firme hasta la raya y sólo fue aventajado por medio largo por la ganadora Toxina; Energico, al mantener la segunda colocación, postergó por 4 largos a Incienso, que mucho corrió al final por el lado exterior, partido mal; 4.º, Cusileff; y 5.º, Lupako.

NOTA: El ganador iba en el grupo con Barrabás.

**1.ª Carrera. 1.600 metros**  
1. Lord Diener, 54 E. \$ 180 120  
2. Rififi 260  
3. Epitafio 170  
Ganada por 6 cpos. y ventaja apreciable tpo. 1.36 1/5. Corrieron todos.

**8.ª Carrera. 1.400 metros**  
1. Blue Berry, 49 S. \$ 460 190  
2. Torrellanca 260  
3. Bibi 300  
Ganada por 1/2 cab. y 3 cpos. tpo. 1.24 3/5. Corrieron todos.

**9.ª Carrera. 1.400 metros**  
1. Petenera, 54 E. \$ 180 120  
2. Raicha 180  
3. Orion 150  
Ganada por 2 y 1 cpo. tpo. 1.23 1/5. Corrieron todos.

**10.ª Carrera. 1.400 metros**  
1. Ben Shak, 51 H. \$ 680 240  
2. Port Said 340  
3. Retuenco 310  
Ganada por 2 cpos. y cabeza tpo. 1.23 4/5. Corrieron todos.

**11.ª Carrera. 2.400 metros**  
Clásico "EL DERRY"  
1. Relevo, 58 O. Saavedra \$ 1580 280  
2. Reparo 190  
3. Zorro Veloz 180  
Ganada por 2 y 3 1/2 cpos. tpo. 2.28 2/5. Corrieron todos.

**2 ANTEOJOS EN**  
Rodolfo HAMMERSEY  
AGUSTIN-100

**MUEBLES DE GRAN OCASION**  
SOFAS-CAMAS  
1028 - Nataniel - 1028  
Sofá-camas últimas creaciones, variedades en modelos; de día es sofá y por la noche lo convertirá en una regia cama. Vuelos en nuestra fábrica sin ningún compromiso.  
\$ 70.000.— Fantástico amoblado living abanico, fina terminación, única oportunidad.  
\$ 100.000.— Maravilloso living superabundante, con dobles cojines en plumas marid y barniz patinado.  
\$ 98.000.— Amoblado comedor completo, 8 piezas, estilo normando, hecho en Ingus, barniz patinado.  
\$ 195.000.— Gran ocasión, lindísimo dormitorio estilo normando, completo, con ropero de tres cuerpos, desarmables y espejo importado.  
\$ 65.000.— Regalo amoblado comedor moderno, completo, 8 piezas. Hay, además, infinidad de muebles en diferentes estilos, a precios botados. Antes de efectuar su compra, por su conveniencia, visite nuestra casa principal, en  
1028 - Nataniel - 1028  
Para comerciantes precios especiales. Enviamos a provincias.

**INSTITUTO SAN CRISTOBAL**  
SOLICITANSE PROPUESTAS PRIVADAS PARA LA VENTA DEL EXCEDENTE DE NUESTRAS VASIJAS.  
Hay disponibles Fudres, Bordalessas y Cuarterolas. Estas propuestas se abrirán el lunes 25 del presente, a las 18 horas, en el Consejo de la Institución, y se recibirán hasta las 12 horas de ese mismo día, en nuestras oficinas de Aisén 115.  
EL GERENTE

**CURSOS-CHOFER**  
PRECIOS ANTIGUOS  
MAC-IVER 728  
APROVECHE VACACIONES

**VINOS DE CHILE S.A. "VINEX"**  
SOLICITANSE PROPUESTAS PRIVADAS PARA LA VENTA DEL EXCEDENTE DE NUESTRAS VASIJAS.  
Hay disponibles Fudres, Bordalessas y Cuarterolas. Estas propuestas se abrirán el lunes 25 del presente, a las 18 horas, en el Consejo de la Institución, y se recibirán hasta las 12 horas de ese mismo día, en nuestras oficinas de Aisén 115.  
EL GERENTE

**PROPUESTAS PRIVADAS**  
SOLICITANSE PROPUESTAS PRIVADAS PARA LA VENTA DEL EXCEDENTE DE NUESTRAS VASIJAS.  
Hay disponibles Fudres, Bordalessas y Cuarterolas. Estas propuestas se abrirán el lunes 25 del presente, a las 18 horas, en el Consejo de la Institución, y se recibirán hasta las 12 horas de ese mismo día, en nuestras oficinas de Aisén 115.  
EL GERENTE

**PROPUESTAS PRIVADAS**  
SOLICITANSE PROPUESTAS PRIVADAS PARA LA VENTA DEL EXCEDENTE DE NUESTRAS VASIJAS.  
Hay disponibles Fudres, Bordalessas y Cuarterolas. Estas propuestas se abrirán el lunes 25 del presente, a las 18 horas, en el Consejo de la Institución, y se recibirán hasta las 12 horas de ese mismo día, en nuestras oficinas de Aisén 115.  
EL GERENTE

**EL PALETA, MUY FACIL.**— El Paleta, por cuatro cuerpos, venció con comodidad en la séptima carrera del programa, Golden Fire, Dabalde, La Mirambule y Gran Visir, se vieron adelante al darse la orden. En la recta se agregó, por el lado exterior, El Paleta, que movido a fondo por su jinete, cuando restaban 400 metros, se fue sobre los punteros, a quienes dominó con mucha facilidad; a 250 metros, el grupo se abrió, permitiendo el paso de Amiral, que al final, a cuatro largos, escoltó a El Paleta, que triunfó en forma muy fácil; Amiral, al adueñarse de la segunda colocación, postergó por un cuerpo y medio a Orcas; cuarta fue Rosita Santa y quinto Gran Visir.

**RURALINA SE VIO MUY LUCHADORA.**— Exigida fondo por su jinete, José Escobar, ganó Ruralina la novena prueba del programa. Cerca de 10 minutos se atrasó la largada por las mañanitas de Mi Preciosa y Blue Archer, que rehusaban acercarse a las huinchas. Cuando se alzaron las cintas, se quedó en la partida Blue Archer, al no estar bien parado frente a las cintas, continuación, a Mateo, Blue Grass, Barzán, Lacerada y Juliska; último, Lololito.

**LAIKA, EN ESTRECHO FINAL.**— Laika, que debutaba con muchos colores, los de la señora Celeste Thompson de Cichero, impuso calidad en los 1.000 metros de la cuarta carrera. Balumba, Reine d'Atout, Laika, Miss Soraya y Buena Estrella se divisaron al darse la largada. A la entrada de la recta, Balumba y Atencin Fir peleaban la primera colocación; a 250 metros desapareció Atencin Fir, permitiendo, entonces, el avance de Laika y Buena Estrella; los últimos metros fueron de gran emoción al arremeter con grandes bríos Laika, y en la misma llegada a la meta, Balumba, a su favor sobre Buena Estrella, que, por momentos, pareció el ganador; 3a., Balumba; 4a., Atencin Fir; y 5a., Miss Soraya.

**TOXINA, EN BUEN ESTILO.**— Toxina se impuso en los 1.500 metros, premio "Duraznillo", disputados en el quinto lugar del programa. Pésima largada tuvo la quinta carrera, ya que se alzaron las cintas en mal momento y cuando Simón estaba totalmente dado vuelta, por lo que sus apostadores, en el mismo punto de largada, perdieron toda opción a cobrar sus boletos. Energía "mínima" al frente, cuando el camino quedó libre; Champs Elysees y Toxina se vieron a continuación. En la curva de los 1.300 metros el líder se mantuvo al frente con dos largos a su favor sobre Champs Elysees y Cusileff; éstos, a su vez, aventajaban por cuatro a Toxina, que era seguida por Mister Grock, Incienso, Lupako y Warm; último, lejos, Simón. Al entrar a la recta, Cusileff y Champs Elysees dieron alcance al puntero, con quien quedaron al frente del lote; a 900 metros se sumó a ellos Toxina, que dominó primero a Cusileff; posteriormente, cuando se entregó Champs Elysees, la lucha fue con Energico, ejemplar que se mantuvo firme hasta la raya y sólo fue aventajado por medio largo por la ganadora Toxina; Energico, al mantener la segunda colocación, postergó por 4 largos a Incienso, que mucho corrió al final por el lado exterior, partido mal; 4.º, Cusileff; y 5.º, Lupako.

**LYSE, EN LA CARRERA "B".**— Lyse, defensora del título "El Bosque", que fue conducida por Angel Jaque, ganó en su debut en la prueba reservada para potrancas de dos años, no ganadoras. Abierto el camino, Pendercero y Pitivy lucharon por el primer lugar, quedando tercera Brunette, y más atrás Ly-

se. Última, Ilustrada. A los cien metros corridos se abrió, hasta las barandas exteriores, la carrera; a su vez, aventajó por cinco largos a Pitivy, que fue tercera; 4a., Pendercero, y 5a., Ductil.

**BLUE GRASS, POR UN PESQUEZO.**— El pupilo de Luis Espinoza, Blue Grass, resultó ganador en la accidentada sexta competencia del programa, carrera abierta para elementos de 4a. serie, sobre la distancia de 1.000 metros. Tanagarena, que estaba a los palos, "picó" al frente cuando se dio la orden de salida. A los pocos metros, cuando corría en el grupo, rodó el jinete de Don Eduardo; el grupo se descomulgó y cuando se abría, permitiendo el paso de Amiral, que al final, a cuatro largos, escoltó a El Paleta, que triunfó en forma muy fácil; Amiral, al adueñarse de la segunda colocación, postergó por un cuerpo y medio a Orcas; cuarta fue Rosita Santa y quinto Gran Visir.

**RURALINA SE VIO MUY LUCHADORA.**— Exigida fondo por su jinete, José Escobar, ganó Ruralina la novena prueba del programa. Cerca de 10 minutos se atrasó la largada por las mañanitas de Mi Preciosa y Blue Archer, que rehusaban acercarse a las huinchas. Cuando se alzaron las cintas, se quedó en la partida Blue Archer, al no estar bien parado frente a las cintas, continuación, a Mateo, Blue Grass, Barzán, Lacerada y Juliska; último, Lololito.

**LAIKA, EN ESTRECHO FINAL.**— Laika, que debutaba con muchos colores, los de la señora Celeste Thompson de Cichero, impuso calidad en los 1.000 metros de la cuarta carrera. Balumba, Reine d'Atout, Laika, Miss Soraya y Buena Estrella se divisaron al darse la largada. A la entrada de la recta, Balumba y Atencin Fir peleaban la primera colocación; a 250 metros desapareció Atencin Fir, permitiendo, entonces, el avance de Laika y Buena Estrella; los últimos metros fueron de gran emoción al arremeter con grandes bríos Laika, y en la misma llegada a la meta, Balumba, a su favor sobre Buena Estrella, que, por momentos, pareció el ganador; 3a., Balumba; 4a., Atencin Fir; y 5a., Miss Soraya.

**TOXINA, EN BUEN ESTILO.**— Toxina se impuso en los 1.500 metros, premio "Duraznillo", disputados en el quinto lugar del programa. Pésima largada tuvo la quinta carrera, ya que se alzaron las cintas en mal momento y cuando Simón estaba totalmente dado vuelta, por lo que sus apostadores, en el mismo punto de largada, perdieron toda opción a cobrar sus boletos. Energía "mínima" al frente, cuando el camino quedó libre; Champs Elysees y Toxina se vieron a continuación. En la curva de los 1.300 metros el líder se mantuvo al frente con dos largos a su favor sobre Champs Elysees y Cusileff; éstos, a su vez, aventajaban por cuatro a Toxina, que era seguida por Mister Grock, Incienso, Lupako y Warm; último, lejos, Simón. Al entrar a la recta, Cusileff y Champs Elysees dieron alcance al puntero, con quien quedaron al frente del lote; a 900 metros se sumó a ellos Toxina, que dominó primero a Cusileff; posteriormente, cuando se entregó Champs Elysees, la lucha fue con Energico, ejemplar que se mantuvo firme hasta la raya y sólo fue aventajado por medio largo por la ganadora Toxina; Energico, al mantener la segunda colocación, postergó por 4 largos a Incienso, que mucho corrió al final por el lado exterior, partido mal; 4.º, Cusileff; y 5.º, Lupako.

**LYSE, EN LA CARRERA "B".**— Lyse, defensora del título "El Bosque", que fue conducida por Angel Jaque, ganó en su debut en la prueba reservada para potrancas de dos años, no ganadoras. Abierto el camino, Pendercero y Pitivy lucharon por el primer lugar, quedando tercera Brunette, y más atrás Ly-

**EL PALETA, MUY FACIL.**— El Paleta, por cuatro cuerpos, venció con comodidad en la séptima carrera del programa, Golden Fire, Dabalde, La Mirambule y Gran Visir, se vieron adelante al darse la orden. En la recta se agregó, por el lado exterior, El Paleta, que movido a fondo por su jinete, cuando restaban 400 metros, se fue sobre los punteros, a quienes dominó con mucha facilidad; a 250 metros, el grupo se abrió, permitiendo el paso de Amiral, que al final, a cuatro largos, escoltó a El Paleta, que triunfó en forma muy fácil; Amiral, al adueñarse de la segunda colocación, postergó por un cuerpo y medio a Orcas; cuarta fue Rosita Santa y quinto Gran Visir.

**RURALINA SE VIO MUY LUCHADORA.**— Exigida fondo por su jinete, José Escobar, ganó Ruralina la novena prueba del programa. Cerca de 10 minutos se atrasó la largada por las mañanitas de Mi Preciosa y Blue Archer, que rehusaban acercarse a las huinchas. Cuando se alzaron las cintas, se quedó en la partida Blue Archer, al no estar bien parado frente a las cintas, continuación, a Mateo, Blue Grass, Barzán, Lacerada y Juliska; último, Lololito.

**LAIKA, EN ESTRECHO FINAL.**— Laika, que debutaba con muchos colores, los de la señora Celeste Thompson de Cichero, impuso calidad en los 1.000 metros de la cuarta carrera. Balumba, Reine d'Atout, Laika, Miss Soraya y Buena Estrella se divisaron al darse la largada. A la entrada de la recta, Balumba y Atencin Fir peleaban la primera colocación; a 250 metros desapareció Atencin Fir, permitiendo, entonces, el avance de Laika y Buena Estrella; los últimos metros fueron de gran emoción al arremeter con grandes bríos Laika, y en la misma llegada a la meta, Balumba, a su favor sobre Buena Estrella, que, por momentos, pareció el ganador; 3a., Balumba; 4a., Atencin Fir; y 5a., Miss Soraya.

**TOXINA, EN BUEN ESTILO.**— Toxina se impuso en los 1.500 metros, premio "Duraznillo", disputados en el quinto lugar del programa. Pésima largada tuvo la quinta carrera, ya que se alzaron las cintas en mal momento y cuando Simón estaba totalmente dado vuelta, por lo que sus apostadores, en el mismo punto de largada, perdieron toda opción a cobrar sus boletos. Energía "mínima" al frente, cuando el camino quedó libre; Champs Elysees y Toxina se vieron a continuación. En la curva de los 1.300 metros el líder se mantuvo al frente con dos largos a su favor sobre Champs Elysees y Cusileff; éstos, a su vez, aventajaban por cuatro a Toxina, que era seguida por Mister Grock, Incienso, Lupako y Warm; último, lejos, Simón. Al entrar a la recta, Cusileff y Champs Elysees dieron alcance al puntero, con quien quedaron al frente del lote; a 900 metros se sumó a ellos Toxina, que dominó primero a Cusileff; posteriormente, cuando se entregó Champs Elysees, la lucha fue con Energico, ejemplar que se mantuvo firme hasta la raya y sólo fue aventajado por medio largo por la ganadora Toxina; Energico, al mantener la segunda colocación, postergó por 4 largos a Incienso, que mucho corrió al final por el lado exterior, partido mal; 4.º, Cusileff; y 5.º, Lupako.

**LYSE, EN LA CARRERA "B".**— Lyse, defensora del título "El Bosque", que fue conducida por Angel Jaque, ganó en su debut en la prueba reservada para potrancas de dos años, no ganadoras. Abierto el camino, Pendercero y Pitivy lucharon por el primer lugar, quedando tercera Brunette, y más atrás Ly-

**EL PALETA, MUY FACIL.**— El Paleta, por cuatro cuerpos, venció con comodidad en la séptima carrera del programa, Golden Fire, Dabalde, La Mirambule y Gran Visir, se vieron adelante al darse la orden. En la recta se agregó, por el lado exterior, El Paleta, que movido a fondo por su jinete, cuando restaban 400 metros, se fue sobre los punteros, a quienes dominó con mucha facilidad; a 250 metros, el grupo se abrió, permitiendo el paso de Amiral, que al final, a cuatro largos, escoltó a El Paleta, que triunfó en forma muy fácil; Amiral, al adueñarse de la segunda colocación, postergó por un cuerpo y medio a Orcas; cuarta fue Rosita Santa y quinto Gran Visir.

**RURALINA SE VIO MUY LUCHADORA.**— Exigida fondo por su jinete, José Escobar, ganó Ruralina la novena prueba del programa. Cerca de 10 minutos se atrasó la largada por las mañanitas de Mi Preciosa y Blue Archer, que rehusaban acercarse a las huinchas. Cuando se alzaron las cintas, se quedó en la partida Blue Archer, al no estar bien parado frente a las cintas, continuación, a Mateo, Blue Grass, Barzán, Lacerada y Juliska; último, Lololito.

**LAIKA, EN ESTRECHO FINAL.**— Laika, que debutaba con muchos colores, los de la señora Celeste Thompson de Cichero, impuso calidad en los 1.000 metros de la cuarta carrera. Balumba, Reine d'Atout, Laika, Miss Soraya y Buena Estrella se divisaron al darse la largada. A la entrada de la recta, Balumba y Atencin Fir peleaban la primera colocación; a 250 metros desapareció Atencin Fir, permitiendo, entonces, el avance de Laika y Buena Estrella; los últimos metros fueron de gran emoción al arremeter con grandes bríos Laika, y en la misma llegada a la meta, Balumba, a su favor sobre Buena Estrella, que, por momentos, pareció el ganador; 3a., Balumba; 4a., Atencin Fir; y 5a., Miss Soraya.

**TOXINA, EN BUEN ESTILO.**— Toxina se impuso en los 1.500 metros, premio "Duraznillo", disputados en el quinto lugar del programa. Pésima largada tuvo la quinta carrera, ya que se alzaron las cintas en mal momento y cuando Simón estaba totalmente dado vuelta, por lo que sus apostadores, en el mismo punto de largada, perdieron toda opción a cobrar sus boletos. Energía "mínima" al frente, cuando el camino quedó libre; Champs Elysees y Toxina se vieron a continuación. En la curva de los 1.300 metros el líder se mantuvo al frente con dos largos a su favor sobre Champs Elysees y Cusileff; éstos, a su vez, aventajaban por cuatro a Toxina, que era seguida por Mister Grock, Incienso, Lupako y Warm; último, lejos, Simón. Al entrar a la recta, Cusileff y Champs Elysees dieron alcance al puntero, con quien quedaron al frente del lote; a 900 metros se sumó a ellos Toxina, que dominó primero a Cusileff; posteriormente, cuando se entregó Champs Elysees, la lucha fue con Energico, ejemplar que se mantuvo firme hasta la raya y sólo fue aventajado por medio largo por la ganadora Toxina; Energico, al mantener la segunda colocación, postergó por 4 largos a Incienso, que mucho corrió al final por el lado exterior, partido mal; 4.º, Cusileff; y 5.º, Lupako.

**LYSE, EN LA CARRERA "B".**— Lyse, defensora del título "El Bosque", que fue conducida por Angel Jaque, ganó en su debut en la prueba reservada para potrancas de dos años, no ganadoras. Abierto el camino, Pendercero y Pitivy lucharon por el primer lugar, quedando tercera Brunette, y más atrás Ly-

se. Última, Ilustrada. A los cien metros corridos se abrió, hasta las barandas exteriores, la carrera; a su vez, aventajó por cinco largos a Pitivy, que fue tercera; 4a., Pendercero, y 5a., Ductil.

**BLUE GRASS, POR UN PESQUEZO.**— El pupilo de Luis Espinoza, Blue Grass, resultó ganador en la accidentada sexta competencia del programa, carrera abierta para elementos de 4a. serie, sobre la distancia de 1.000 metros. Tanagarena, que estaba a los palos, "picó" al frente cuando se dio la orden de salida. A los pocos metros, cuando corría en el grupo, rodó el jinete de Don Eduardo; el grupo se descomulgó y cuando se abría, permitiendo el paso de Amiral, que al final, a cuatro largos, escoltó a El Paleta, que triunfó en forma muy fácil; Amiral, al adueñarse de la segunda



# Altos dividendos se registraron en jornada matinal: Yoina pagó Eo 5,01; el potrillo, de 2 años, Cobrador Eo 1,45 y el veterano Beaujolais Eo 4,09

Ganaron, además, Thorez, Don Felipe, Sao Joao Girl y Estolca. Ambición y Dinástica triunfaron en las condicionales para yeguas de 3 años y más perdedoras, y el mulato Bataz galopó en su serie de 850 metros.

Disminuyó la habitual asistencia a las carreras de La Palma. Dos factores contribuyeron a ello: "El Derby" y la fuerte canícula. La reunión estuvo magnífica, y a no mediar las incidencias que se promovieron antes de proceder a la anulación de la 7a. carrera, todo se habría desarrollado en el más a propósito de la normalidad. Se tambaleó el record de Rabanito, con 5,23 segundos, ante el de Yoina, de 5,10 segundos.

## THOREZ, EN LA PRIMERA

Estrecho final tuvo la competencia de apertura, y en ella Thorez derrotó por media cabeza a Bañista. El primer favorito de la carrera fue Pitay, y se registraron los retirados de Mentor y Caballero, que tenía doble inscripción, la otra para Vini del Mar.

Confusos fueron los primeros metros de la carrera, y a Bañista le correspondió tomar la vanguardia, seguida por Mentor, Pitay y Calzada. En el poste de los 900 metros, Mentor relegó a Bañista al segundo lugar, y tercero se colocó Al Agua Palo, cuarto Calzada y quinta Filanada. En la curva, Bañista volvió a tomar la punta, con medio cuerpo sobre Filanada. Entró Bañista a la recta final, y Filanada le dio alcance, desplazándolo al segundo puesto. Por fuera avanzaba Thorez, y Bañista, exigida a fondo, recuperó la delantera. La lucha se planteó entre Bañista y Thorez, y sobre la raya de la sentencia pudo Thorez doblegar la resistencia de la yegua y superarla por 12 cabezas. Tercero Pato, cuarto Al Agua Palo, 5a. Agua Fresca, 6a. Pitay y última Pitonera.

## AMBICION, EN LA SEGUNDA

Amplio margen separó a Ambición de la favorita Séptima en la segunda carrera, que era una condicional para yeguas de 3 años y más, perdedoras. No hubo retirados y compitieron las 18 anotadas.

Chacabucana se vio muy indolente y retrasó la partida, y cuando ésta se pudo dar, quedó a pata de mula la primera puntera, y la siguió Mary Gabby, y más atrás Médula. Antes de enfrentar el poste de los 900 metros, encabezaba el grupo Médula, corriendo con estrecho margen de ventaja sobre Burana; tercera actuaba Bonina, cuarta Séptima, quinto la Sintaxis y última Lady Winter. En la curva, Burana pasó a comandar el lote, se costó a Médula, Bonina y Ambición, que apareció corriendo por afuera. Poco antes de que entraran a la recta final, Ambición ya había dominado la situación, y era la que dirigía el grupo. Con seguridad se desprendió del ataque de Séptima y Caramilla, las que no pudieron darle alcance, y cruzó la meta con

tres cuerpos sobre Séptima. Tercera se mantuvo Caramilla, cuarta Filanada, quinta Santa Amelia, sexta Cordelia, y última, lejos, Alraune.

## DINASTICA, EN LA TERCERA

Bolagada victoria logró Dinástica en la condicional serie "B", aventajando por 5 cuerpos a la favorita Tuñata. No hubo retirados.

Malta fue la partida, y el lote se movió desgranado, quedando varias de las competidoras sin chance. María Callas tomó la punta, y la escoltaron en los primeros metros a Alexandra, Huasamaca y Pepina. Antes de los 900 metros estaba Huasamaca a la cabeza del pelotón, y por un cuerpo se adelantaba a Pepina; tercera corría Dinástica, cuarta Alexandra, quinta María Callas, y en el último puesto estaba Ocoo. En la curva, Huasamaca mantenía su colocación de puntera, con un cuerpo sobre Dinástica, que había desplazado a Pepina. Dinástica aumentó la presión sobre Huasamaca, y poco antes de entrar a la recta final había pasado a la vanguardia, con 2 cuerpos sobre ella. Por el centro de la pista se cortó Dinástica en demanda de la meta. Desde atrás surgió Tuñata, y resultó estar su avance, puesto que en ningún momento se vio con chispa como para dar alcance a la puntera, que cruzó la meta con 5 cuerpos de ventaja. Tercera remató Enchilada, cuarta Ocoo, quinta Rosa Inca, sexta Rodela y última Filanada y Costina.

## YOUNA, EN LA CUARTA

Prácticamente puede decirse que de un par de saltos ganó Yoina la 7a. serie, pues surgió del grupo a 100 metros de la raya, llegando al punto y luego paró los avances de Mañosa y Miss Kate. El favorito de la carrera era el torcido Turbio. Hardness, puntero un corto trecho, asediado por Emula, la que consiguió pasar a la delantera, pero de nuevo Hardness volvió a la carga, y al pasar por el poste que señala los 900 metros, se adelantó a la por dos cuerpos. Tercero corría Juan Angel, cuarta Frutillana, quinto Terror y último Orillas. En la curva, Hardness defendió su posición adelantando medio cuerpo a Juan Angel, y tercera se ubicaba Frutillana. Apenas desembocaron en la recta final, Juan Angel pasó a la vanguardia. Por el centro de la pista empujó a la meta, pero desde atrás surgieron Yoina, en la segunda línea, y por afuera, Mañosa. Yoina, con elástico avance, dominó la situación a su favor, y pasó por la meta con ventaja de 3/4 sobre Mañosa; tercera Miss Kate, cuarto Juan Angel, quinto Distinguido, sexto Frutillana y último Rouen.

## DON FELIPE, FAVORITO DE LA NACION

Bonita rehabilitación alcanzó nuestro recomendado, del contraste que experimentó en su anterior presentación y en la que examinamos las carreras disputadas el domingo anterior, en la exhibición cinematográfica que se hace para ellos. La punta la ganó Frontal, aventajando a Banquero y Echa, pero al final todos cobraron, pues, los boletos tuvieron que ser devueltos.

## SORPRESA DE COBRADOR EN LA CARRERA "B"

Un triunfo que en el papel se veía como seguro se desvaneció en la pista, y el favorito Pishuino cayó superado por Cobrador, un pinto debutante. Cobrador, un bonito defensor del Stud "Bender". Timonera salió a tomar la punta, seguida por Pishuino y Pishuino, pero el rosillo apuró las acciones y pasó fácil a la vanguardia, cortándole dos cuerpos a Audrey. En la curva, Cobrador se mantuvo bien en la delantera y era Vanagloria la que lo escoltaba. Poco después de entrar a la recta final Pishuino dio señales de indecisión y se le permitió a Cobrador, que se puso a salvo su victoria con 3/4 de cuerpo de ventaja. Segundo Pishuino; tercero Corderuema, cuarta Audrey; quinto Timonera, sexta Sorciere y última Vanagloria.

## SAO JOAO GIRL EN LA OCTAVA

Repitió la defensora del Stud "Caricoe" y por claro margen derrotó a Pishuino en la 8a. carrera. Dolmar defendió los privilegios de la categoría. Originalmente Sao Joao Girl tenía anunciada la monta de Gustavo Farías, pero por un error de imprenta se le asignó a la jockey Jinetes la corrió Clemente Ojeda. Baldovino, Nereidita y Fusa la Libre lucharon en los primeros metros por el puesto de líder que finalmente quedó en poder de Nereidita. Se escalonaron a perseguirla Fusa la Libre, Dolmar, Florentina, Niké y Sao Joao Girl. En el último lugar corría Groza. En los 900 metros Nereidita llevaba un cuerpo sobre Fusa la Libre, y tercero se había colocado Sao Joao Girl. Los dos punteros se mantuvieron en sus colocaciones al pasar por la curva. Fusa la Libre eliminó a Nereidita pocos metros antes de entrar a la recta final, pero de inmediato recibió la embestida de Sao Joao Girl, que con muchas energías se desplazaba hacia la meta, la que cruzó con ventaja de 1 cuerpo sobre Pishuino que atacó a última hora. Tercera se mantuvo Fusa la Libre, cuarto Dolmar, quinto Kosack; sexto Dolmar y última Niké.

## ESTOLCA EN LA NOVENA

Ajustada victoria alcanzó la regata Estolca sobre S. O. S., superándolo por la diferencia del pescuezo. Favorito de la categoría resultó elegido Praxitelis. No hubo retirados. S. O. S. puntero un corto trecho y lo asediaba Chercán, que antes de enfrentar el poste de los 900 metros logró dominarlo. El nuevo puntero se adelantaba con medio cuerpo sobre Matisse y a éste lo seguían Karina, Ambiguo y Federación. Último corría Praxitelis. En la curva, Chercán continuaba firme en la vanguardia, superando a Karina por un cuerpo; tercero Matisse y cuarta Federación. Chercán entró a la tierra de recha pegado a los palos y defendiéndose angustiosamente del avance de S. O. S. el que a 200 metros de la meta consiguió dejarlo atrás y cuando ya podía darse por desahogado su triunfo, surgió por el centro de la pista Estolca que

toda oportunidad, y lo siguió Greenwin, pero a los 200 metros de carrera, Querétaro, estolca a la cabeza del pequeño pelotón, y por un cuerpo aventajaba a Margrave. En los 900 metros el puntero superaba a Margrave por dos cuerpos y éste por medio a Olivo, tercero Zuavo, cuarta Yacora; quinto Don Felipe y último Río Amargo. En la curva, Querétaro mantenía un cuerpo sobre Margrave y éste otro sobre Olivo, cuarto era Zuavo y por afuera empezaba su avance Don Felipe.

Firme entró Querétaro a la recta final, pero fue inmediatamente superado por Margrave y Olivo, y ambos, a su vez, por Don Felipe, que por el centro de la pista corría sin tropiezos, y luego de empujar los punteros, los dejaba a guisa de puentes por los que corría un cuerpo sobre Olivo. Tercero se mantuvo Margrave, cuarto Zuavo; quinto Querétaro; sexto Río Amargo y último Yacora.

## BATAZ, OTRO FAVORITO DE LA NACION

Sin mayores exigencias se impuso el potrillo de dos años Bataz; correspondió así también al favoritismo popular. Se registró el retiro de la potranca Neofita.

Los cuatro competidores movieron en una línea y fue Roble Huacho el encargado de dirigir al pequeño lote. Opositor saltó en su persecución, y Bataz se ubicó tercero quedando al fondo, lejos Valdemira.

En la curva Roble Huacho aventajaba a Opositor por tres cuerpos. Con este margen descendió en la recta final el puntero, y Opositor aumentó su presión sin que pudiera darle alcance. Por el lado de afuera, Sergio Vera, largó a correr. Bataz, el que con mucha seguridad y aplomo, propios de un veterano de la pista, dio alcance a Opositor, y se mantuvo a tres cuerpos, los mismos con que llegó a la meta. Segundo se mantuvo Roble Huacho, y tercero quedó Opositor. Última Valdemira.

## CONSEJERIA VICTORIA ALCANZO NUESTRO FAVORITO ALASSIO, EN LA CARRERA ESPECIAL "TARAPACA", DISPUTADA EN EL TIPO DE 1.200 METROS, NUMERO CENTRAL DEL PROGRAMA QUE SE DISPUTO AYER EN LA PALMA. LA CATEGORIA INICIO SUS PRELIMINARES HACIA EL POTRILLO GARROCHISTA, PUPILO DE GUILHERMO DE LA CERDA, QUE RETIRO A PASADITO.

Sin dificultades salieron los seis competidores y Mequetrefe tomó con decisión la vanguardia. Lo siguieron Greenwin, Grumman y Alasio. Más atrás se ubicaron Garrochista y Gran Amigo. En los 900 metros el puntero corría con un cuerpo sobre Greenwin y tercero se había colocado Garrochista. Al pasar por la curva, Mequetrefe aumentó a dos cuerpos su ventaja sobre Greenwin, y tercero seguía Garrochista, cuarto Grumman y quinto Alasio. Mequetrefe entró a la recta final manteniendo sus dos cuerpos de ventaja, y Garrochista eliminó a Greenwin, pero de inmediato se registró el avance de Alasio al que siguió de cerca Gran Amigo, pasaron los dos a comandar el lote en cerrada lucha que al final se resolvió a favor de Alasio por la ventaja de medio cuerpo. Tercero a tres cuerpos quedó Garrochista; cuarto Grumman; quinto Mequetrefe y último Greenwin.

## EL DESARROLLO DE LA CARRERA

Consejería victoria alcanzó nuestro favorito Alasio, en la carrera especial "Tarapaca", disputada en el tipo de 1.200 metros, número central del programa que se disputó ayer en La Palma. La categoría inició sus preliminares hacia el potrillo Garrochista, pupilo de Guillermo de la Cerda, que retiró a Pasadito. Sin dificultades salieron los seis competidores y Mequetrefe tomó con decisión la vanguardia. Lo siguieron Greenwin, Grumman y Alasio. Más atrás se ubicaron Garrochista y Gran Amigo. En los 900 metros el puntero corría con un cuerpo sobre Greenwin y tercero se había colocado Garrochista. Al pasar por la curva, Mequetrefe aumentó a dos cuerpos su ventaja sobre Greenwin, y tercero seguía Garrochista, cuarto Grumman y quinto Alasio. Mequetrefe entró a la recta final manteniendo sus dos cuerpos de ventaja, y Garrochista eliminó a Greenwin, pero de inmediato se registró el avance de Alasio al que siguió de cerca Gran Amigo, pasaron los dos a comandar el lote en cerrada lucha que al final se resolvió a favor de Alasio por la ventaja de medio cuerpo. Tercero a tres cuerpos quedó Garrochista; cuarto Grumman; quinto Mequetrefe y último Greenwin.

## BEAUJOLAIS, EN LA DE CLAUSURA

Estrecha victoria logró Beaujolais en la prueba de clausura derrotando a Ayacucho y Erudita, que defendía a la categoría. No se produjeron retirados.

## CUMPLIÓ NUESTRO FAVORITO ALASSIO Y GANÓ EN GRAN FORMA LA ESPECIAL DEL H. CHILE

Consejería victoria alcanzó nuestro favorito Alasio, en la carrera especial "Tarapaca", disputada en el tipo de 1.200 metros, número central del programa que se disputó ayer en La Palma. La categoría inició sus preliminares hacia el potrillo Garrochista, pupilo de Guillermo de la Cerda, que retiró a Pasadito. Sin dificultades salieron los seis competidores y Mequetrefe tomó con decisión la vanguardia. Lo siguieron Greenwin, Grumman y Alasio. Más atrás se ubicaron Garrochista y Gran Amigo. En los 900 metros el puntero corría con un cuerpo sobre Greenwin y tercero se había colocado Garrochista. Al pasar por la curva, Mequetrefe aumentó a dos cuerpos su ventaja sobre Greenwin, y tercero seguía Garrochista, cuarto Grumman y quinto Alasio. Mequetrefe entró a la recta final manteniendo sus dos cuerpos de ventaja, y Garrochista eliminó a Greenwin, pero de inmediato se registró el avance de Alasio al que siguió de cerca Gran Amigo, pasaron los dos a comandar el lote en cerrada lucha que al final se resolvió a favor de Alasio por la ventaja de medio cuerpo. Tercero a tres cuerpos quedó Garrochista; cuarto Grumman; quinto Mequetrefe y último Greenwin.

## RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER EN EL H. CHILE

(PISTA LIVIANA)

PRIMERA CARRERA.— Premio "Hacendado".— Oculata serie.— 1.400 metros.— Premio Eo 530 al primero.

	G.	P.
1.º THOREZ (15), 50; 6 años; por P. Parra y Bombilla; del Stud "El Disco". Jinetes, Fdo. Meneses ..	16232	7995
2.º Bañista (17), 48; N. Vázquez ..	12993	7986
3.º Tronco (31), 40; M. Castello ..	2918	946
4.º Al Agua Palo (49), 3; J. Trigo ..	4398	1880
5.º Agua Fresca (55), 1; Toledo ..	3834	1337
6.º Pitay (52), 3; Fco. Pizarro ..	19310	7128
7.º Filanada (55), 1; Aravena ..	7883	3345
10.º Ministerio (54), Jn. Sandoval ..	8230	1830
11.º Calzada (53); J. Pérez ..	1797	6132
12.º Don Juan (52); C. Paredes ..	15380	6482
13.º Pintoresco (52); L. Gutiérrez ..	1548	772
14.º Take It Easy (52); Fdo. Suárez ..	15935	3375
15.º Almendrado (47); G. Arancibia ..	4154	1288
16.º Sammita (51); R. Heria ..	3428	1080
17.º Tronco (31), 40; M. Castello ..	5175	2415
18.º Miss Hilda (47); O. Sandoval ..	1411	795
19.º Curado (46); V. Romero ..	8351	3482

GANADA por 12 cuerpos, el tercero a 2 cuerpos.— Tiempo: 1:21.25. Retirado: Caballero y Mentor.— Preparador: R. Bello.

DIVIDENDOS: Eo 070 y 023; 023 y 117.— En pesos: Eo 700 y 230; 230 y 170.

SEGUNDA CARRERA.— Premio "Aragón".— Serie "A".— 1.400 metros.— Para potranas de 3 años y más, perdedoras.— Premio Eo 500 a la primera.

	G.	P.
1.º AMBICION (5), 50; 3 años; por Amalia y Muriela China; del Stud "Zedillo". Jinetes, A. Orellana ..	14388	4748
2.º Séptima (17), 49; Jn. Barrios ..	17808	8998
3.º Caramilla (7), 48; J. Trigo ..	7182	2123
4.º Filanada (12), 46; J. Carro ..	1605	667
5.º Santa Amelia (48); S. Allende ..	807	413
6.º Cordelia (50); O. Sandoval ..	782	269
13.º Filanada (57); O. Hermosilla ..	147	99
16.º Marmara's Girl (51); H. Pilar ..	496	233
17.º Burana (49); M. Castello ..	6297	2837
18.º Lady Winter (51); H. Basy ..	672	348
19.º Alraune (51); A. Díaz ..	327	97
20.º Turbio (46); H. A. V. ..	3291	1829
22.º Bonina (47); G. Arancibia ..	354	171
24.º Chacabucana (46); Jn. Martínez ..	414	310
26.º Mary Gabby (48); H. Pilar ..	7840	4151
28.º Médula (48); C. Paredes ..	1247	858
29.º Preñadada (47); Fdo. Meneses ..	660	363
31.º Sintaxis (50); Edo. Soto ..	5362	1430

GANADA por 3 cuerpos, la 3a. a 1 cuerpo.— Tiempo: 1:29.15.— Corrieron todos.— Preparador: E. V. ..

DIVIDENDOS: Eo 023 y 014; 012 y 020.— En pesos: Eo 350 y 140; 120 y 200.

TERCERA CARRERA.— Premio "Arataun".— Serie "A".— 1.400 metros.— Para potranas de tres años y más, no ganadoras.— Premio Eo 500 a la primera.— Perdedoras: Eo 500 a la ganadora.

	G.	P.
1.º DINASTICA (11), 49; 3 años; por Master Bowman y Dignificante; del señor A. Goetz. Jinetes, G. Jorquera ..	18095	7530
2.º Enchilada (12), 45; M. Castello ..	1347	648
3.º Enchilada (12), 45; M. Castello ..	1347	648
4.º Ocoo (10), 46; S. Escudero ..	1285	361
5.º Rosa Inca (17), 49; H. Salas ..	3295	2465
6.º Rodela (3), 52; J. Espinoza ..	1293	468
11.º Costina (54), L. H. ..	119	22
14.º Nuncio Mía (51); O. Lorenz ..	2213	329
15.º Blanca María (52); Jn. Sandoval ..	1288	193
18.º Filanada (49); O. Sandoval ..	777	47
19.º Pepina (49); J. Trigo ..	4713	1950
20.º Bareda (49); Jn. Barrios ..	1128	530
21.º Big Lady (51); Fdo. Torro ..	7974	3251
22.º Alexandra (50); E. Soto ..	209	141
23.º Espargallado (48); H. Basy ..	4400	1783
26.º Huasamaca (49); A. Orellana ..	1319	526
27.º María Callas (49); J. Carro ..	2256	997
28.º Pilar (49); A. Nuñez ..	2422	1091
32.º Roly Caros (49); N. Vázquez ..	5802	2732

GANADA por 5 cuerpos, la 3a. a 2 1/2 cuerpos.— Tiempo: 1:28.25.— Corrieron todos.— Preparador: Segundo González.

DIVIDENDOS: Eo 040 y 014; 012 y 039.— En pesos: Eo 460 y 140; 120 y 590.

CUARTA CARRERA.— Premio "Babú".— Séptima serie.— 1.400 metros.— Premio Eo 530 al primero.

	G.	P.
1.º YOUN (1), 54; 4 años; por Alphonse y Camperla II; del señor Jorge Vial y Jinetes, E. Márquez ..	2775	878
2.º Mañosa (20), 49; F. Meneses ..	3911	1545
3.º Miss Kate (51), 52; S. Veliz ..	4929	1478
4.º Juan Angel (16), 50; J. Carro ..	7701	2939
5.º Distinguido (9), 51; J. Aravena ..	6322	3535
6.º Frutillana (11), 51; J. Barrios ..	6288	2295
10.º Rouen (53); M. Díaz ..	4197	1637
11.º Terror (53); H. Basy ..	11807	4280
12.º Heria (51); J. Ojuna ..	8223	2068
13.º Turbio (53); V. Barra ..	30733	8774
17.º Bambuco (52); E. Soto ..	4093	1624
18.º Emula (54); H. Salas ..	23921	8190
19.º Montepia (51); S. Allende ..	17854	7806
20.º Machón (51); G. Jorquera ..	4842	1916
21.º Rabenito (51); N. Vázquez ..	15863	7198
26.º Real (51); H. Pilar ..	19186	798
30.º Calledito el Loro (50); M. Castello ..	862	308
32.º Orillas (50); J. Ramírez ..	3903	1534
33.º Negra Verde (49); U. Gaste ..	4703	212
34.º Chamel (49); R. Montoya ..	2993	1462

GANADA por 3/4 de cuerpo, el 3.º a 1/2 cuerpo.— Tiempo: 1:28.— Corrieron todos.— Preparador: Jorge Vial.

DIVIDENDOS: Eo 500 y 190; 112 y 117.— En pesos: Eo 5010 y 1.900; 1.120 y 1.170.

QUINTA CARRERA.— Premio "Agallao".— Segunda serie.— 1.400 metros.— Premio Eo 640 al primero.

	G.	P.
1.º DOV TREPE (8), 46; tres años; por El Gaucho y Recordada; de la Sra. F. Neuman. Jinetes, J. Carro ..	22750	7928
2.º Olivo (3), 51; Edo. Soto ..	12860	341
3.º Margueta (1), 55; E. Saavedra ..	21894	6926
4.º Zuavo (2), 54; R. Montoya ..	22574	5802
5.º Querétaro (7), 46; N. Vázquez ..	26748	8283
6.º Río Amargo (3), 52; H. Pilar ..	10383	4502
10.º Yacora (50); Jn. Barrios ..	7384	2394

GANADA por 3/4 de cuerpo, el 3.º a 1/2 cuerpo.— Tiempo: 1:23.45.— Retirado: (4). Mar Crown.— Preparador: Hugo Inda.

DIVIDENDOS: Eo 044 y 022; 036.— En pesos: Eo 440 y 220; 360.

## CUMPLIÓ NUESTRO FAVORITO ALASSIO Y GANÓ EN GRAN FORMA LA ESPECIAL DEL H. CHILE

Consejería victoria alcanzó nuestro favorito Alasio, en la carrera especial "Tarapaca", disputada en el tipo de 1.200 metros, número central del programa que se disputó ayer en La Palma. La categoría inició sus preliminares hacia el potrillo Garrochista, pupilo de Guillermo de la Cerda, que retiró a Pasadito.

## EL DESARROLLO DE LA CARRERA

Sin dificultades salieron los seis competidores y Mequetrefe tomó con decisión la vanguardia. Lo siguieron Greenwin, Grumman y Alasio. Más atrás se ubicaron Garrochista y Gran Amigo. En los 900 metros el puntero corría con un cuerpo sobre Greenwin y tercero se había colocado Garrochista. Al pasar por la curva, Mequetrefe aumentó a dos cuerpos su ventaja sobre Greenwin, y tercero seguía Garrochista, cuarto Grumman y quinto Alasio. Mequetrefe entró a la recta final manteniendo sus dos cuerpos de ventaja, y Garrochista eliminó a Greenwin, pero de inmediato se registró el avance de Alasio al que siguió de cerca Gran Amigo, pasaron los dos a comandar el lote en cerrada lucha que al final se resolvió a favor de Alasio por la ventaja de medio cuerpo. Tercero a tres cuerpos quedó Garrochista; cuarto Grumman; quinto Mequetrefe y último Greenwin.

## BEAUJOLAIS, EN LA DE CLAUSURA

Estrecha victoria logró Beaujolais en la prueba de clausura derrotando a Ayacucho y Erudita, que defendía a la categoría. No se produjeron retirados.

## CUMPLIÓ NUESTRO FAVORITO ALASSIO Y GANÓ EN GRAN FORMA LA ESPECIAL DEL H. CHILE

Consejería victoria alcanzó nuestro favorito Alasio, en la carrera especial "Tarapaca", disputada en el tipo de 1.200 metros, número central del programa que se disputó ayer en La Palma. La categoría inició sus preliminares hacia el potrillo Garrochista, pupilo de Guillermo de la Cerda, que retiró a Pasadito.

## EL DESARROLLO DE LA CARRERA

Sin dificultades salieron los seis competidores y Mequetrefe tomó con decisión la vanguardia. Lo siguieron Greenwin, Grumman y Alasio. Más atrás se ubicaron Garrochista y Gran Amigo. En los 900 metros el puntero corría con un cuerpo sobre Greenwin y tercero se había colocado Garrochista. Al pasar por la curva, Mequetrefe aumentó a dos cuerpos su ventaja sobre Greenwin, y tercero seguía Garrochista, cuarto Grumman y quinto Alasio. Mequetrefe entró a la recta final manteniendo sus dos cuerpos de ventaja, y Garrochista eliminó a Greenwin, pero de inmediato se registró el avance de Alasio al que siguió de cerca Gran Amigo, pasaron los dos a comandar el lote en cerrada lucha que al final se resolvió a favor de Alasio por la ventaja de medio cuerpo. Tercero a tres cuerpos quedó Garrochista; cuarto Grumman; quinto Mequetrefe y último Greenwin.

## BEAUJOLAIS, EN LA DE CLAUSURA

Estrecha victoria logró Beaujolais en la prueba de clausura derrotando a Ayacucho y Erudita, que defendía a la categoría. No se produjeron retirados.

## CUMPLIÓ NUESTRO FAVORITO ALASSIO Y GANÓ EN GRAN FORMA LA ESPECIAL DEL H. CHILE

Consejería victoria alcanzó nuestro favorito Alasio, en la carrera especial "Tarapaca", disputada en el tipo de 1.200 metros, número central del programa que se disputó ayer en La Palma. La categoría inició sus preliminares hacia el potrillo Garrochista, pupilo de Guillermo de la Cerda, que retiró a Pasadito.

## EL DESARROLLO DE LA CARRERA

Sin dificultades salieron los seis competidores y Mequetrefe tomó con decisión la vanguardia. Lo siguieron Greenwin, Grumman y Alasio. Más atrás se ubicaron Garrochista y Gran Amigo. En los 900 metros el puntero corría con un cuerpo sobre Greenwin y tercero se había colocado Garrochista. Al pasar por la curva, Mequetrefe aumentó a dos cuerpos su ventaja sobre Greenwin, y tercero seguía Garro



## TARZAN DE ONCE MESES



LONDRES.— Este gordito de 11 meses de edad, será el niño más fuerte del mundo a los tres años, según opinión de sus padres, y a los 21, el más invencible de los hombres del globo. El rollo interesante es Ritchie Sugrue que aquí se dedica a su tarea de doblar una barra de hierro, bajo la atenta mirada de su

padre, el macizo irlandés Butty Sugrue. Además de sus ejercicios con la barra, Ritchie complementa su dieta con 114 gramos de bifez fresco al día y un huevo pasado al día. Cuando comience a comer sólidos, sus padres proyectan empezar a darle puros bifez. (Foto UPI).

## Estados Unidos apoya Conferencia Interamericana de Desarme

Secretario de Estado, Christian Herter, declaró: "Estamos dispuestos a impulsar cualquier plan que ayude a América Latina a limitar el costo de sus gastos militares para aumentar su desarrollo económico"

WASHINGTON, 17 (UPI).— Por Henry Raymond.— Se informó que el Secretario de Estado, Christian A. Herter, se muestra hoy "muy dispuesto" a atender las sugerencias sobre una Conferencia hemisférica sobre la limitación de los excesivos gastos armamentísticos en América Latina. Tal es lo que se ha sabido al regresar Herter a esta capital de unas vacaciones de 17 días en sus plantaciones de Green Ford, Estado de Carolina del Sur.

Se espera que Herter discuta el asunto con el Presidente Eisenhower antes de que los dos inicien su gira de doce días por Brasil, Argentina, Chile y Uruguay, a fines de febrero o comienzos de marzo próximos. Interrogado acerca de su próximo viaje a Sudamérica, Herter contestó únicamente que "espero con gran interés" ese viaje.

Los funcionarios en contacto con el Secretario y conocedores de sus pensamientos, dijeron posteriormente que Herter estaba especialmente interesado en reanudar sus contactos personales con los Ministros de Relaciones Exteriores de los cuatro países en cuestión, a los que conoció durante la Conferencia de Cancillería del hemisferio que se realizó en agosto último en Santiago, Chile.

Herter cree, dijeron esas personas, que ya tomando cuerpo la idea entre los Gobiernos latinoamericanos de que los excesivos gastos militares están perjudicando de un modo serio la economía de esos países.

Estados Unidos ha manifestado en repetidas ocasiones su deseo de ayudar a los países latinoamericanos a reducir sus presupuestos militares en beneficio de los proyectos sobre mejoramiento de la producción económica y de los sistemas de educación, del mismo modo que los relativos a la sanidad pública.

Herter dio personalmente su aprobación en la Conferencia de Santiago a una moción por la cual se pedía inscribir el problema de los armamentos en la tabla de materias de la Conferencia Interamericana de Desarme.

Personas en contacto con el Secretario dijeron a United Press International que éste seguía de cerca el giro de las proposiciones de Chile, Perú y Colombia en el sentido de que debe encontrarse alguna solución al problema, que permita poner al día a la carrera armamentista entre los países del continente.

El Presidente de Chile, Jorge Alessandri Rodríguez, inició recientemente una serie de gestiones tendientes a continuar las consultas sobre desarme, ahora que la Conferencia de Quito ha sido postergada por tiempo indefinido. A propósito de esta acción de Alessandri, los informantes añadieron:

"El Secretario se muestra muy dispuesto a atender esta idea. Estamos resueltos a apoyar cualquier plan que ayude a América Latina a limitar el costo de sus establecimientos militares para aumentar su desarrollo económico."

## Comisión investiga daños y origen de incendios de bosques

Ya se registra un total de más de dos mil hectáreas de flora sureña arrasada por las llamas

Altos funcionarios del Ministerio de Agricultura, encabezados por el jefe del Departamento Forestal, Edwin Schmeisser, se encuentran en la zona sur del país comprobando los daños ocasionados por los incendios de bosques en diversos puntos, especialmente en las provincias de Osorno y Valdivia.

Cálculos aproximados hacen subir a más de dos mil las hectáreas de bosques quemados, aparte de aserraderos, sembrados y animales, lo que constituye una pérdida irreparable para la riqueza forestal del país y para la economía nacional.

Mientras tanto, los incendios continúan y las últimas informaciones de Carabineros dan cuenta de un siniestro en Llanquihue, provincia de Valdivia, lugar donde se encuentra un

moderno aserradero instalado con la cooperación de la FAO. Por otra parte, el correspondiente en Valdivia informó que el incendio de bosques declarado en la comunidad de "Pishuincó", en el sector norte de la provincia, adquirió extraordinario incremento, y se propagó a la hacienda "Cuatro Montes" causando allí grandes daños.

Despachos procedentes del Retén de Carabineros de Hueihue añaden que el fuego ha consumido 200 hectáreas de bosques, 13 de las cuales corresponden a plantaciones de pinos insignes de diez años y el resto a floresta autóctona.

El fuego continúa incontrolable, y no se ha informado hasta la fecha de que se hubiesen registrado desgracias personales.

## EN \$ 24 BAJARA EL KILO DE PAN EN ANTOFAGASTA

Mediante uso de harina importada

ANTOFAGASTA (Por Pedro Reyes, Enviado Especial).— Los industriales panaderos de esta ciudad deberán rebajar el actual precio del kilo de pan de \$ 24 a \$ 180 cuando comiencen a emplear en sus panes harina importada. Así lo estableció, en reunión especial, la Comisión de la Frontera Libre Alimenticia, al fijar los contingentes de importación de los cinco productos que estipula el artículo segundo del acuerdo.

El Presidente de la Comisión, señor Carlos Jiménez, informó, en su calidad de representante del Ejecutivo y Jefe del Departamento de Comercio Interior, que el Ministerio de Economía hizo un estudio sobre el costo de elaboración del pan.

En diciembre —dijo— hicimos los cálculos pertinentes y llegamos a las siguientes conclusiones: el quintal de harina importada costará a los industriales \$ 368 menos que el de harina nacional, que se vende a \$ 5.818. Además hay que

considerar que la harina importada tiene un rendimiento superior a la nacional y "da más panes por kilo". De acuerdo con los cálculos

señalados el kilo de pan deberá ser vendido al público en Antofagasta a \$ 180 y la martaqueta a \$ 15 en lugar de \$ 24.

La Comisión de la Frontera Libre Alimenticia autorizó la internación de 2.600 toneladas de harina, de las cuales una mil 600 ya están en la ciudad.

## SAP Y TRIBUNALES DE JUSTICIA IMPEDIRAN ALZA DE ARRIENDOS

Ningún arrendatario debe aceptar este año una renta superior a la que pagaba el 1.º de septiembre de 1959.— Instrucciones del Comité de Defensa del Consumidor

La Superintendencia de Abastecimientos y Precios y los Tribunales de Justicia, ampararán a los arrendatarios si los propietarios alzan las rentas o cobran más del once por ciento del avalúo de las casas habitación o locales comerciales.

Así lo da a conocer el Comité de Defensa

del Consumidor en una serie de normas destinadas a orientar a los arrendatarios. La declaración del Comité también incluye algunas recomendaciones para el público consumidor a fin de que no se deje engañar frente al alza indebida de la carne y los productos hortícolas.

## ARRIENDOS

Las instrucciones del Comité para los arrendatarios son las siguientes:

1) Ningún arrendatario debe pagar este año una renta superior a la que pagaba el 1.º de septiembre de 1959. 2) Si el propietario se niega a recibir la renta vigente en esa fecha, el arrendatario la pagará en la Caja de la Delegación Provincial de la SAP; ubicada en San Antonio 427, octavo piso, de 10 a 13 horas, mediante un vale-vista bancario a la orden del Delegado (Art. 20, de la ley 11.622). 3) Debe denunciarse al Departamento de Arriendos de la SAP cualquier alza en las rentas que quiera imponer el propietario. 4) Si el propietario ha cobrado como renta más del 11% del avalúo de la propiedad arrendada, el locatario puede pedir ante los Tribunales de Justicia la devolución de lo pagado indebidamente durante los dos últimos años (art. 18 de la ley 11.522).

5) Cualquier alza suplementaria a título de servicios especiales, debe ser energicamente rechazada, entablándose la reclamación respectiva ante los Tribunales de Justicia. 6) El arrendatario que esté al día en sus pagos puede oponerse al desahucio. Los Tribunales de Justicia, que apreciarán la prueba en conciencia, sólo darán lugar a él, cuando existan motivos plausibles. Lo mismo se aplicará cuando haya terminado el plazo del arriendo o cuando la propiedad haya pasado a otras manos (Art. 14 de la Ley 11.622). 7) Aún cuando se acorja el desahucio, el arrendatario gozará de un plazo de tres meses, si se trata de casa habitación y de seis meses si se trata de locales, para hacer entrega de la propiedad, más el plazo de un mes por cada año de ocupación del inmueble, hasta el límite de un año, y 8) Exija siempre el recibo, con anotación del avalúo de la propiedad, al efectuar el pago del arriendo.

## PRODUCTOS HORTICOLAS

Por otra parte, el Comité de Defensa del Consumidor, ante la fuerte e indebida alza de los productos hortícolas en el comercio detallista, hace un llamado a los consumidores para que se abstengan de comprar en aquellos negocios que tienen recargados altamente sus precios. También se advierte al público consumidor no dejarse engañar por los comerciantes que mezclan artículos de primera con los de segunda y tercera, obteniendo un nuevo recargo en los precios. Por ejemplo, el tomate de primera es grande, sano y vivamente coloreado; el de segunda, muy similar a éste, aunque algo más pequeño, y el de tercera, el más pequeño o dañado.

## CARNE

Respecto a la carne, el Comité también recomienda que es de absoluta conveniencia para los consumidores que comparen calidades antes de comprar y, además, que comparen precios, ya que carnicerías de un mismo sector, como se ha comprobado, mantienen precios diferentes. Ante esta situación, la única solución es comprar donde vendan más barato.

## Nada de Rock'n roll



JAKARTA, (Indonesia).— El Presidente Sukarno da la pauta aquí en la interpretación de una danza, durante una "Fiesta Internacional de la Amistad", celebrada en los jardines del palacio de Jakarta. Acompaña —de la mano— a Sukarno, la estrella de cine indonesia Mieke Widjaya, mientras ambos dirigen a otros bailarines que representan al cuerpo diplomático. En la fiesta se bailaron sólo danzas indonesias. Las occidentales están prohibidas.— (Foto UPI).

## Hoy se inicia el Primer Encuentro de Escritores

En la Escuela de Verano de Concepción

Hoy se iniciará en Concepción el Primer Encuentro Internacional de Escritores, como parte de la VI Escuela Internacional de Verano de la Universidad penquista, en el que participarán literatos de Chile, Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Estados Unidos, México, Panamá, Uruguay y Venezuela.

El poeta y director de esta Escuela de Temporada, Gonzalo Rojas, se encuentra en la capital para organizar el viaje del primer grupo de escritores extranjeros ya llegados al país. Estos se dirigirán a Concepción en avión LAN, de itinerario, a las 14 horas, hoy, incluyendo la delegación a Ernesto Sabatini, y Enriqueta Anderson Invert, de Argentina; Lawrence Ferlinghetti, y Allen Ginsberg, de Estados Unidos; Jorge Zalamea, de Colombia; Guillermo Sánchez Moreno, de Uruguay.

El Encuentro Internacional de Escritores, celebrará sesiónes diarias a las 11 y 18 en la Escuela de Temporada, Gonzalo Rojas, se encuentra en la capital para organizar el viaje del primer grupo de escritores extranjeros ya llegados al país. Estos se dirigirán a Concepción en avión LAN, de itinerario, a las 14 horas, hoy, incluyendo la delegación a Ernesto Sabatini, y Enriqueta Anderson Invert, de Argentina; Lawrence Ferlinghetti, y Allen Ginsberg, de Estados Unidos; Jorge Zalamea, de Colombia; Guillermo Sánchez Moreno, de Uruguay.

El acto inaugural del Encuentro de Escritores se efectuará esta tarde a las 18 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Concepción.

## Piernas de Corderito

de 1/2 a 2 1/2 kilos

VENTAS EN

## Frigorífico San Cristóbal

Horario: de 8 a 13 y de 15 a 18.

BELLAVISTA 0415

## SE NECESITA AGENTE VENDEDOR PARA LA INDUSTRIA GRAFICA

ESPECIALIDAD: Libros, Revistas, Folletos, Formularios, Carteles, Remiendos en general. CONDICIONES: Amplia experiencia en el ramo. Edad mínima: 30 años. REFERENCIAS: Enviar referencias, indicando años de experiencia en el ramo, con copia de antecedentes, a:

E. N. P. — CASILLA 5559 — SANTIAGO

Construya su CASA...

...invertiendo sus ahorros según plan de

SOCARE

SOCIEDAD PRO CASA Y RENTA

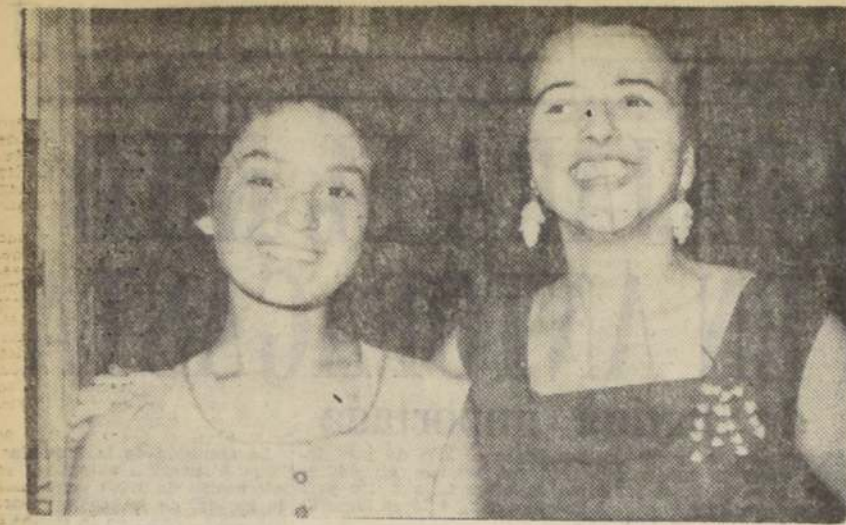
OFICINAS CENTRALES— Estado 235— 5 piso

AGENCIA— Agustinas, 1111— of. 417

Pida un Agente a los teléfonos: 380416 81685

COSTO MINIMO  
RAPIDA ENTREGA  
CUOTAS REDUCIDAS  
ELEGANCIA Y SOLIDEZ





**SONRÍE A LA VIDA.**— Joan Hardy (a la derecha) es un ejemplo de heroísmo vital para nuestra juventud. Perdió la vista cuando contaba 18 años. Hoy trabaja como ef-

iciente secretaria y realiza la vida normal de cualquiera muchacha de su edad. La acompaña su amiga y "secretaria" de fin de semana, Mónica Faust.

#### EJEMPLO DE VITAL HEROÍSMO:

## Aunque perdió la vista, joven chilena es eficiente secretaria

Joan Hardy quedó ciega a los 18 años.— No se considera héroe y es feliz de realizar, nuevamente, una vida normal.— Va al cine y al teatro y le apasionan los viajes

De los 419 niños ciegos que hace algunos años existían en Chile, la joven Joan Hardy era una de las que agregaba un nombre a ese censo. Perdió la vista en un accidente cuando tenía 18 años. De cuajo, todo lo que había aprendido a realizar con sus manos y con la inteligencia casi habían quedado reducidas a cero. Hasta que ingresó a la Escuela de Ciegos de Santiago, que tiene su

casita y mantiene una extraordinaria obra frente al Parque Cousiño, dirigida por el pedagogo no vidente, Juan Escobar. En la actualidad, Joan es la única secretaria ciega que hay en Chile. Toma dictados en inglés y castellano con la máquina de escribir, redacta informes y escribe eficientemente a máquina. Hace 26 años nació en Punta Arenas.

Y con el ritmo de vida de cualquiera joven empleada en la ciudad, Joan se levanta temprano. Va a su trabajo, toma dictados, redacta informes, va al cine o al teatro.

—Pero por sobre todo, prefiero viajar y pasear —dice—. Hoy empiezan sus vacaciones y señala la maleta de viaje que está preparando. Se ven trajes de verano, pañuelos de seda para la cabeza y entre medio, una guagua celeste —de las llamadas dormilonas—, recordada en la cama.

—Es un regalo de mis compañeras de oficina. Estuve recién de cumpleaños, confiesa.

—Ahora he tenido bastante trabajo —dice sonriente a LA NACIÓN que la entrevistó ayer en su residencia—. Hay jefes nuevos —agrega—, a quienes no les gusta utilizar la máqui-

nuevamente con una intensa grabadora. Prefieren el sistema de dictado.

Y con el ritmo de vida de cualquiera joven empleada en la ciudad, Joan se levanta temprano. Va a su trabajo, toma dictados, redacta informes, va al cine o al teatro.

—Pero por sobre todo, prefiero viajar y pasear —dice—. Hoy empiezan sus vacaciones y señala la maleta de viaje que está preparando. Se ven trajes de verano, pañuelos de seda para la cabeza y entre medio, una guagua celeste —de las llamadas dormilonas—, recordada en la cama.

—Es un regalo de mis compañeras de oficina. Estuve recién de cumpleaños, confiesa.

—Ahora he tenido bastante trabajo —dice sonriente a LA NACIÓN que la entrevistó ayer en su residencia—. Hay jefes nuevos —agrega—, a quienes no les gusta utilizar la máqui-

nuevamente con una intensa grabadora. Prefieren el sistema de dictado.

Y con el ritmo de vida de cualquiera joven empleada en la ciudad, Joan se levanta temprano. Va a su trabajo, toma dictados, redacta informes, va al cine o al teatro.

—Pero por sobre todo, prefiero viajar y pasear —dice—. Hoy empiezan sus vacaciones y señala la maleta de viaje que está preparando. Se ven trajes de verano, pañuelos de seda para la cabeza y entre medio, una guagua celeste —de las llamadas dormilonas—, recordada en la cama.

—Es un regalo de mis compañeras de oficina. Estuve recién de cumpleaños, confiesa.

—Ahora he tenido bastante trabajo —dice sonriente a LA NACIÓN que la entrevistó ayer en su residencia—. Hay jefes nuevos —agrega—, a quienes no les gusta utilizar la máqui-

nuevamente con una intensa grabadora. Prefieren el sistema de dictado.

Y con el ritmo de vida de cualquiera joven empleada en la ciudad, Joan se levanta temprano. Va a su trabajo, toma dictados, redacta informes, va al cine o al teatro.

—Pero por sobre todo, prefiero viajar y pasear —dice—. Hoy empiezan sus vacaciones y señala la maleta de viaje que está preparando. Se ven trajes de verano, pañuelos de seda para la cabeza y entre medio, una guagua celeste —de las llamadas dormilonas—, recordada en la cama.

—Es un regalo de mis compañeras de oficina. Estuve recién de cumpleaños, confiesa.

—Ahora he tenido bastante trabajo —dice sonriente a LA NACIÓN que la entrevistó ayer en su residencia—. Hay jefes nuevos —agrega—, a quienes no les gusta utilizar la máqui-

nuevamente con una intensa grabadora. Prefieren el sistema de dictado.

Y con el ritmo de vida de cualquiera joven empleada en la ciudad, Joan se levanta temprano. Va a su trabajo, toma dictados, redacta informes, va al cine o al teatro.

—Pero por sobre todo, prefiero viajar y pasear —dice—. Hoy empiezan sus vacaciones y señala la maleta de viaje que está preparando. Se ven trajes de verano, pañuelos de seda para la cabeza y entre medio, una guagua celeste —de las llamadas dormilonas—, recordada en la cama.

—Es un regalo de mis compañeras de oficina. Estuve recién de cumpleaños, confiesa.

—Ahora he tenido bastante trabajo —dice sonriente a LA NACIÓN que la entrevistó ayer en su residencia—. Hay jefes nuevos —agrega—, a quienes no les gusta utilizar la máqui-

nuevamente con una intensa grabadora. Prefieren el sistema de dictado.

Y con el ritmo de vida de cualquiera joven empleada en la ciudad, Joan se levanta temprano. Va a su trabajo, toma dictados, redacta informes, va al cine o al teatro.

—Pero por sobre todo, prefiero viajar y pasear —dice—. Hoy empiezan sus vacaciones y señala la maleta de viaje que está preparando. Se ven trajes de verano, pañuelos de seda para la cabeza y entre medio, una guagua celeste —de las llamadas dormilonas—, recordada en la cama.

—Es un regalo de mis compañeras de oficina. Estuve recién de cumpleaños, confiesa.

—Ahora he tenido bastante trabajo —dice sonriente a LA NACIÓN que la entrevistó ayer en su residencia—. Hay jefes nuevos —agrega—, a quienes no les gusta utilizar la máqui-

nuevamente con una intensa grabadora. Prefieren el sistema de dictado.

Y con el ritmo de vida de cualquiera joven empleada en la ciudad, Joan se levanta temprano. Va a su trabajo, toma dictados, redacta informes, va al cine o al teatro.

—Pero por sobre todo, prefiero viajar y pasear —dice—. Hoy empiezan sus vacaciones y señala la maleta de viaje que está preparando. Se ven trajes de verano, pañuelos de seda para la cabeza y entre medio, una guagua celeste —de las llamadas dormilonas—, recordada en la cama.

—Es un regalo de mis compañeras de oficina. Estuve recién de cumpleaños, confiesa.

—Ahora he tenido bastante trabajo —dice sonriente a LA NACIÓN que la entrevistó ayer en su residencia—. Hay jefes nuevos —agrega—, a quienes no les gusta utilizar la máqui-

nuevamente con una intensa grabadora. Prefieren el sistema de dictado.

Y con el ritmo de vida de cualquiera joven empleada en la ciudad, Joan se levanta temprano. Va a su trabajo, toma dictados, redacta informes, va al cine o al teatro.

—Pero por sobre todo, prefiero viajar y pasear —dice—. Hoy empiezan sus vacaciones y señala la maleta de viaje que está preparando. Se ven trajes de verano, pañuelos de seda para la cabeza y entre medio, una guagua celeste —de las llamadas dormilonas—, recordada en la cama.

—Es un regalo de mis compañeras de oficina. Estuve recién de cumpleaños, confiesa.

—Ahora he tenido bastante trabajo —dice sonriente a LA NACIÓN que la entrevistó ayer en su residencia—. Hay jefes nuevos —agrega—, a quienes no les gusta utilizar la máqui-

nuevamente con una intensa grabadora. Prefieren el sistema de dictado.

Y con el ritmo de vida de cualquiera joven empleada en la ciudad, Joan se levanta temprano. Va a su trabajo, toma dictados, redacta informes, va al cine o al teatro.

—Pero por sobre todo, prefiero viajar y pasear —dice—. Hoy empiezan sus vacaciones y señala la maleta de viaje que está preparando. Se ven trajes de verano, pañuelos de seda para la cabeza y entre medio, una guagua celeste —de las llamadas dormilonas—, recordada en la cama.

—Es un regalo de mis compañeras de oficina. Estuve recién de cumpleaños, confiesa.

—Ahora he tenido bastante trabajo —dice sonriente a LA NACIÓN que la entrevistó ayer en su residencia—. Hay jefes nuevos —agrega—, a quienes no les gusta utilizar la máqui-

nuevamente con una intensa grabadora. Prefieren el sistema de dictado.

Y con el ritmo de vida de cualquiera joven empleada en la ciudad, Joan se levanta temprano. Va a su trabajo, toma dictados, redacta informes, va al cine o al teatro.

—Pero por sobre todo, prefiero viajar y pasear —dice—. Hoy empiezan sus vacaciones y señala la maleta de viaje que está preparando. Se ven trajes de verano, pañuelos de seda para la cabeza y entre medio, una guagua celeste —de las llamadas dormilonas—, recordada en la cama.

—Es un regalo de mis compañeras de oficina. Estuve recién de cumpleaños, confiesa.

—Ahora he tenido bastante trabajo —dice sonriente a LA NACIÓN que la entrevistó ayer en su residencia—. Hay jefes nuevos —agrega—, a quienes no les gusta utilizar la máqui-

nuevamente con una intensa grabadora. Prefieren el sistema de dictado.

Y con el ritmo de vida de cualquiera joven empleada en la ciudad, Joan se levanta temprano. Va a su trabajo, toma dictados, redacta informes, va al cine o al teatro.

—Pero por sobre todo, prefiero viajar y pasear —dice—. Hoy empiezan sus vacaciones y señala la maleta de viaje que está preparando. Se ven trajes de verano, pañuelos de seda para la cabeza y entre medio, una guagua celeste —de las llamadas dormilonas—, recordada en la cama.

—Es un regalo de mis compañeras de oficina. Estuve recién de cumpleaños, confiesa.

—Ahora he tenido bastante trabajo —dice sonriente a LA NACIÓN que la entrevistó ayer en su residencia—. Hay jefes nuevos —agrega—, a quienes no les gusta utilizar la máqui-

nuevamente con una intensa grabadora. Prefieren el sistema de dictado.

Y con el ritmo de vida de cualquiera joven empleada en la ciudad, Joan se levanta temprano. Va a su trabajo, toma dictados, redacta informes, va al cine o al teatro.

—Pero por sobre todo, prefiero viajar y pasear —dice—. Hoy empiezan sus vacaciones y señala la maleta de viaje que está preparando. Se ven trajes de verano, pañuelos de seda para la cabeza y entre medio, una guagua celeste —de las llamadas dormilonas—, recordada en la cama.

—Es un regalo de mis compañeras de oficina. Estuve recién de cumpleaños, confiesa.

—Ahora he tenido bastante trabajo —dice sonriente a LA NACIÓN que la entrevistó ayer en su residencia—. Hay jefes nuevos —agrega—, a quienes no les gusta utilizar la máqui-

nuevamente con una intensa grabadora. Prefieren el sistema de dictado.

Y con el ritmo de vida de cualquiera joven empleada en la ciudad, Joan se levanta temprano. Va a su trabajo, toma dictados, redacta informes, va al cine o al teatro.

—Pero por sobre todo, prefiero viajar y pasear —dice—. Hoy empiezan sus vacaciones y señala la maleta de viaje que está preparando. Se ven trajes de verano, pañuelos de seda para la cabeza y entre medio, una guagua celeste —de las llamadas dormilonas—, recordada en la cama.

—Es un regalo de mis compañeras de oficina. Estuve recién de cumpleaños, confiesa.

—Ahora he tenido bastante trabajo —dice sonriente a LA NACIÓN que la entrevistó ayer en su residencia—. Hay jefes nuevos —agrega—, a quienes no les gusta utilizar la máqui-

nuevamente con una intensa grabadora. Prefieren el sistema de dictado.

Y con el ritmo de vida de cualquiera joven empleada en la ciudad, Joan se levanta temprano. Va a su trabajo, toma dictados, redacta informes, va al cine o al teatro.

## En el DIARIO OFICIAL

En el Diario Oficial de hoy se publican las siguientes materias:

#### MINISTERIO DEL INTERIOR

Decreto N.º 6.168, que otorga a la Compañía General de Electricidad Industrial la concesión de servicio privado de radiocomunicaciones.

#### MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

Decreto N.º 3.283, que modifica decretos y fija fianza que debe rendir el personal de las Fuerzas Armadas en comisión de estudio a cursos en el extranjero o en el país.

#### MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS

Decreto N.º 2.629, que aprueba la constitución y estatutos de la Asociación de Canalistas Mirador y Rinconada, de la provincia de Coquimbo.

Decreto N.º 2.630, que aprueba la constitución y estatutos de la Asociación de Canalistas de San Ramón, de La Serena.

Decreto N.º 27, que designa reemplazante del Subsecretario al Director del Departamento Jurídico del mismo Ministerio.

#### MINISTERIO DEL TRABAJO Y PREVISION SOCIAL

Decreto N.º 966, que modifica el presupuesto en vigor de la Caja de Retiros y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado.

#### UN CICLO SOBRE BIO-ESTADÍSTICAS EFECTUA EL SNS

El Servicio Nacional de Salud inaugurará hoy, un ciclo de jornadas sobre normas modernas de estadísticas hospitalarias que será clausurado el sábado próximo.

El ciclo, que forma parte de los planes de nueva estructuración del SNS, contará con la participación de jefes estadísticos de los hospitales de Santiago, y directores zonales de provincias, a fin de efectuar un intercambio de ideas.

La serie de estudios será inaugurada por el Director del SNS, Dr. Gustavo Frick, y desarrollada por el Dr. Manuel Vial, jefe del Departamento de Bio-Estadísticas; Raúl Vera, jefe del Departamento Técnico; Enrique Campino, jefe del Departamento Administrativo, y el funcionario Alejandro Arroyo, quien desempeñará la secretaría.

#### El Comité de Defensa del Consumidor inicia hoy ciclo de charlas

En el Auditorium de Radio Corporación, Morandé esquina Pasaje Antonio Varas se iniciará hoy un ciclo de charlas auspiciadas por el Comité de Defensa del Consumidor en colaboración con la Escuela de Dietética a fin de mejorar el aprovechamiento de los alimentos.

El ciclo de charlas, que finalizará el próximo viernes, se realizará diariamente entre las 19 y 20 horas, busca instruir a la mujer de casa en la correcta utilización de las propiedades nutritivas de los alimentos, junto con economizar tiempo y dinero en su preparación.

#### 2.250 profesores se perfeccionan en la Esc. "Abelardo Núñez"

Más de dos mil docentes alumnos están asistiendo a los cursos de Perfeccionamiento de Verano de la Escuela Normal Superior "José Abelardo Núñez" que se está realizando durante el presente mes.

574 alumnos seleccionados por el Ministerio de Educación, más 1.650 maestros primarios del país y 26 extranjeros, han emprendido cursos de perfeccionamiento para estar al día en los adelantos científicos y pedagógicos modernos.

#### LENTES PERDIDOS

Clara Aguilar ofrece 5 escudos de recompensa a quien le devuelva unos anteojos que perdió. Son unos lentes para el sol que extravió en un bus que tomó en Providencia con Pedro de Valdivia y del cual se bajó en el paradero de Mapocho. La señorita Aguilar trabaja en Alameda 3083.

## ARMADA DE CHILE

### ESCUELA NAVAL "ARTURO PRAT"

#### PROPUESTA PUBLICA N.º 1/1960

Se interesa al comercio para presentarse a propuesta pública por: "Instalación caldera en lavandería de Cadetes".

Fecha de apertura: 5 de febrero de 1960, a las 16 horas.

Lugar: Escuela Naval "Arturo Prat".

Bases y planos deberán solicitarse en Sección Adquisiciones, Escuela Naval, Casilla 23-V Valparaíso.

EL DIRECTOR

## INVITACION A LOS SEÑORES AGRICULTORES

Tenemos el agrado de avisar a los señores agricultores, que el ingeniero señor J. Van Der Riet, profesor de la Escuela Superior de los Ingenieros Químicos y del Centro de Enseñanza e Investigaciones de Alimentación e Industria C. E. R. T. A. de Bruselas, dictará una conferencia el martes 19 del actual, a las 11.30 horas, en el Salón Auditorium de Radio Corporación, Galería Antonio Varas 1190 (Ascensor), entrada por Morandé N.º 25, sobre el tema:

### LOS PRINCIPIOS DE LA FERTILIZACION MODERNA

Banco del Estado de Chile Raab, Rochette y Cía. Ltda.

Departamento Agrícola

Teatino 10

## Viajeros Aéreos

DE ESTADOS UNIDOS, Albert H. Moseman, y el Dr. Lewis M. Roberts, directores de la Fundación Rockefeller, para conocer el desarrollo del programa de Agricultura Comunal con el Ministerio de Agricultura de Chile.

DE FLORIDA, Estados Unidos, T. Lynn Smith, profesor y sociólogo norteamericano, acompañado de su esposa, para participar en la Escuela de Verano de la Universidad de Chile.

DE BUENOS AIRES, Aquilino Biseo, nuevo delegado para Sudamérica de Wagon's Lits Cook, a tratar el fomento del turismo.

DE ARGENTINA, George Parker, vicepresidente de la Compañía Walter Thompson, en visita de inspección a las oficinas sudamericanas.

#### PERROS RECIBIRAN CERTIFICADOS DE BELLEZA EL DIA 31

El domingo 31 del presente mes se efectuará en la Quinta Vergara, de Viña del Mar, la Exposición Canina Internacional en que los perros designados por el juez brasileño André Landau recibirán el certificado CACIB (Certificado de Aptitud para Campeón Internacional de Belleza).

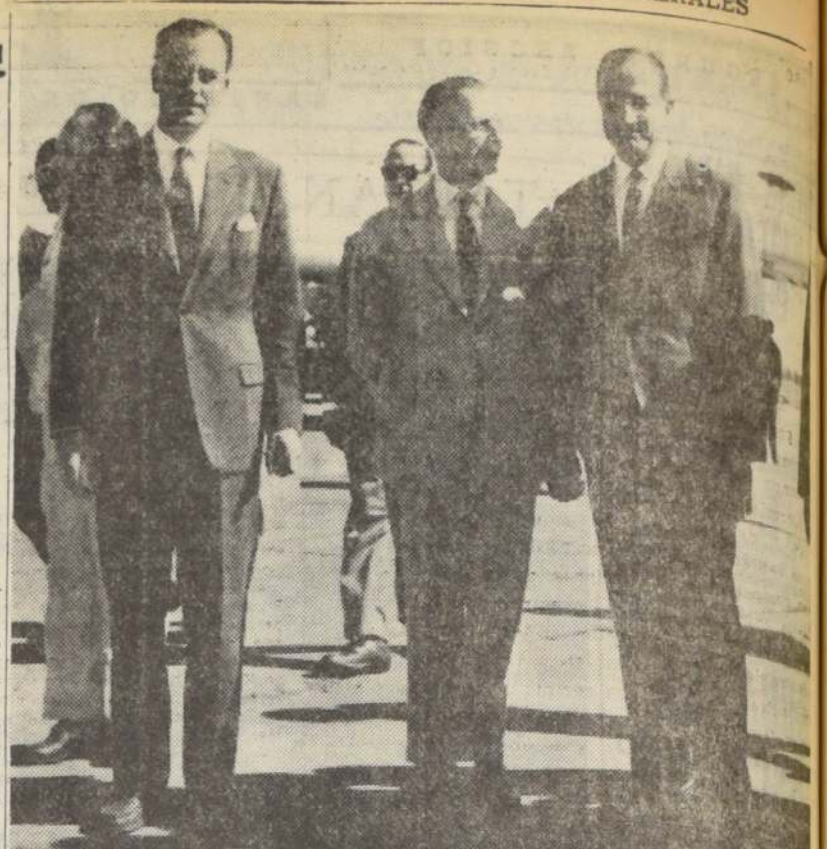
La exposición, organizada por el Kennel Club de Chile bajo el auspicio de la Federación Cinológica Internacional, incluirá la entrega de importantes premios para los ganadores y recompensas especiales para los niños que hagan participar sus perros favoritos.

Las inscripciones se reciben en la secretaría del Kennel Club, sólo hasta el sábado próximo, calle Prat 833, casilla 1704, teléfono 4131, Valparaíso.

## Estatuto del inversionista ha atraído US\$ 69.564.223

A un total de 69.564.223 dólares alcanzan las nuevas inversiones autorizadas por el Gobierno entre los años 1954 y 1959, inclusive, en virtud del mecanismo del DFL 427, que estableció el Estatuto del Inversionista y que se encuentra en plena vigencia.

Durante este lapso el Comité



**ASESOR ARGENTINO.**— Hoy iniciará entrevista con el Canciller, Germán Vergara Donoso, el asesor jurídico del Ministerio de Relaciones Exteriores argentino, Luis María de Pablo Pardo, quien fue recibido en Los Cerrillos por los Embajadores de Chile en Buenos Aires, Sergio Guzmán Olivos, y de Argentina en Santiago, Enrique Norés Martínez. En el grabado: Dr. De Pablo Pardo en compañía de ambos diplomáticos.

## ECONOMIA

## El gran problema del cobre será conservar sus mercados

Establece un comentario del American Metal Market, sobre la suerte que correrán los metales en el mundo, en la década 1960-70. El decenio, pronostica, será de gran actividad, pero al mismo tiempo de una fuerte competencia. En la década del 50 el aluminio triplicó su producción. La nota característica del cobre en los últimos 10 años fue la extraordinaria fluctuación de sus precios.

NUEVA YORK, 17 (UPI).— Para todos los metales principales que constituyen la base de la civilización occidental, el decenio del 1960 será de suma actividad, pero al mismo tiempo habrá una seria competencia tanto entre ellos como por parte de otros elementos.

El "American Metal Market", un diario de la industria de metales que tiene 77 años de vida, hace esta observación en

un número especial en que analiza el progreso de los metales en la década terminada últimamente, y pronostica tendencias principales que se observarán en el decenio iniciado y que algunos entendidos están llamando ya más o menos "auge del 1960".

Según tales pronósticos, el aluminio continuará su meteórico desarrollo, pero la era espacial y nuclear le enfrentará a una seria competencia de elementos raros como el yodo, el litio, que literalmente eran elementos de laboratorio apenas en 1950, pero que seguramente para el decenio del 1970 serán comunes y corrientes en todas partes.

Los peritos en metales también tienen la atención puesta en las materias plásticas, que día a día encuentran nuevos usos.

Si duda que el record de 117.000.000 de toneladas establecido en la producción de acero en Estados Unidos en 1959 será batido pronto, probablemente este mismo año de 1960. Además, en la industria siderúrgica hay otras tenden-

cias importantes, cuales son el aumento de la producción de acero al oxígeno y mayor eficiencia de la industria metalúrgica, método de producción más económica.

Los aspectos principales de estudio de "American Metal Market" son los siguientes:

**COBRE:** La característica principal de este metal en el decenio 1960 fue la gran fluctuación de sus precios, que llegó a su máxima cotización en 1959, en tanto que la extracción de este metal en 1955-56 alcanzó la cifra más alta del siglo. Otra notable fue que la producción norteamericana se mantuvo en 1959, en tanto que la extracción de este metal en 1955-56 alcanzó la cifra más alta del siglo. Otra notable fue que la producción norteamericana se mantuvo en 1959, en tanto que la extracción de este metal en 1955-56 alcanzó la cifra más alta del siglo.

El cobre lo constituyen sus propiedades de resistencia a la corrosión, su ductilidad, su resistencia a la tracción, su resistencia a la fatiga, su resistencia a la oxidación, su resistencia a la contaminación, su resistencia a la radiación, su resistencia a la erosión, su resistencia a la abrasión, su resistencia a la corrosión, su ductilidad, su resistencia a la tracción, su resistencia a la fatiga, su resistencia a la oxidación, su resistencia a la contaminación, su resistencia a la radiación, su resistencia a la erosión, su resistencia a la abrasión.

El cobre lo constituyen sus propiedades de resistencia a la corrosión, su ductilidad, su resistencia a la tracción, su resistencia a la fatiga, su resistencia a la oxidación, su resistencia a la contaminación, su resistencia a la radiación, su resistencia a la erosión, su resistencia a la abrasión.

El cobre lo constituyen sus propiedades de resistencia a la corrosión, su ductilidad, su resistencia a la tracción, su resistencia a la fatiga, su resistencia a la oxidación, su resistencia a la contaminación, su resistencia a la radiación, su resistencia a la erosión, su resistencia a la abrasión.

El cobre lo constituyen sus propiedades de resistencia a la corrosión, su ductilidad, su resistencia a la tracción, su resistencia a la fatiga, su resistencia a la oxidación, su resistencia a la contaminación, su resistencia a la radiación, su resistencia a la erosión, su resistencia a la abrasión.

El cobre lo constituyen sus propiedades de resistencia a la corrosión, su ductilidad, su resistencia a la tracción, su resistencia a la fatiga, su resistencia a la oxidación, su resistencia a la contaminación, su resistencia a la radiación, su resistencia a la erosión, su resistencia a la abrasión.

El cobre lo constituyen sus propiedades de resistencia a la corrosión, su ductilidad, su resistencia a la tracción, su resistencia a la fatiga, su resistencia a la oxidación, su resistencia a la contaminación, su resistencia a la radiación, su resistencia a la erosión, su resistencia a la abrasión.

El cobre lo constituyen sus propiedades de resistencia a la corrosión, su ductilidad, su resistencia a la tracción, su resistencia a la fatiga, su resistencia a la oxidación, su resistencia a la contaminación, su resistencia a la radiación, su resistencia a la erosión, su resistencia a la abrasión.

El cobre lo constituyen sus propiedades de resistencia a la corrosión, su ductilidad, su resistencia a la tracción, su resistencia a la fatiga, su resistencia a la oxidación, su resistencia a la contaminación, su resistencia a la radiación, su resistencia a la erosión, su resistencia a la abrasión.

El cobre lo constituyen sus propiedades de resistencia a la corrosión, su ductilidad, su resistencia a la tracción, su resistencia a la fatiga, su resistencia a la oxidación, su resistencia a la contaminación, su resistencia a la radiación, su resistencia a la erosión, su resistencia a la abrasión.

El cobre lo constituyen sus propiedades de resistencia a la corrosión, su ductilidad, su resistencia a la tracción, su resistencia a la fatiga, su resistencia a la oxidación, su resistencia a la contaminación, su resistencia a la radiación, su resistencia a la erosión, su resistencia a la abrasión.

El cobre lo constituyen sus propiedades de resistencia a la corrosión, su ductilidad, su resistencia a la tracción, su resistencia a la fatiga, su resistencia a la oxidación, su resistencia a la contaminación, su resistencia a la radiación, su resistencia a la erosión, su resistencia a la abrasión.

El cobre lo constituyen sus propiedades de resistencia a la corrosión, su ductilidad, su resistencia a la tracción, su resistencia a la fatiga, su resistencia a la oxidación, su resistencia a la contaminación, su resistencia a la radiación, su resistencia a la erosión, su resistencia a la abrasión.

El cobre lo constituyen sus propiedades de resistencia a la corrosión, su ductilidad, su resistencia a la tracción, su resistencia a la fatiga, su resistencia a la oxidación, su resistencia a la contaminación, su resistencia a la radiación, su resistencia a la erosión, su resistencia a la abrasión.

El cobre lo constituyen sus propiedades de resistencia a la corrosión, su ductilidad, su resistencia a la tracción, su resistencia a la fatiga, su resistencia a la oxidación, su resistencia a la contaminación, su resistencia a la radiación, su resistencia a la erosión, su resistencia a la abrasión.

El cobre lo constituyen sus propiedades de resistencia a la corrosión, su ductilidad, su resistencia a la tracción, su resistencia a la fatiga, su resistencia a la oxidación, su resistencia a la contaminación, su resistencia a la radiación, su resistencia a la erosión, su resistencia a la abrasión.

El cobre lo constituyen sus propiedades de resistencia a la corrosión, su ductilidad, su resistencia a la tracción, su resistencia a la fatiga, su resistencia a la oxidación, su resistencia a la contaminación, su resistencia a la radiación, su resistencia a la erosión, su resistencia a la abrasión.

El cobre lo constituyen sus propiedades de resistencia a la corrosión, su ductilidad, su resistencia a la tracción, su resistencia a la fatiga, su resistencia a la oxidación, su resistencia a la contaminación, su resistencia a la radiación, su resistencia a la erosión, su resistencia a la abrasión.

El cobre lo constituyen sus propiedades de resistencia a la corrosión, su ductilidad, su resistencia a la tracción, su resistencia a la fatiga, su resistencia a la oxidación, su resistencia a la contaminación, su resistencia a la radiación, su resistencia a la erosión, su resistencia a la abrasión.

El cobre lo constituyen sus propiedades de resistencia a la corrosión, su ductilidad, su resistencia a la tracción, su resistencia a la fatiga, su resistencia a la oxidación, su resistencia a la contaminación, su resistencia a la radiación, su resistencia a la







# Proyecto que estabiliza arriendos trata hoy Comisión de la Cámara

La iniciativa es necesaria dentro del plan de sujeción de la inflación, dice el Gobierno en la exposición de motivos.— Con multas de uno a diez sueldos vitales serán sancionados los infractores.— La SAP denunciará las transgresiones de la ley a la Justicia.— Hoy vence el plazo de la "suma urgencia" del proyecto

El proyecto de ley del Ejecutivo que estabiliza las rentas de arrendamiento de los inmuebles urbanos destinados a la habitación, oficinas, locales comerciales o industriales, se encuentra hoy por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados, en una sesión que ha sido citada de 17 a 19 horas. La estabilización será por un período de 15 meses, a partir del 1.º del presente mes; es decir, hasta el 31 de marzo de 1961, y al nivel que tenían las rentas el 1.º de septiembre de 1959. En la exposición de motivos del proyecto, que lleva las firmas del Presidente de la República y del Ministro Roberto Vergara, se funda esta iniciativa en los siguientes términos:

"La política de estabilización económica que está empujando el Gobierno debe comprender, necesariamente, a las rentas de arrendamiento. Es sabido el déficit habitacional que sufre el país, y especialmente en los centros urbanos, como es el caso de Santiago. Esto deja en situación de inferioridad a la persona que necesita arrendar una vivienda y permite el cobro de rentas abusivas". Después de referirse a la ley económica que en 1959, permitiendo el aumento de las rentas de arrendamiento, se cobraron el 31 de diciembre de 1959, con excepción de las habitaciones construidas de acuerdo con la ley 9.135, llamada "Ley Pereira", se agrega:

"En el proyecto que someto a consideración, se estabilizan las rentas de arrendamiento al 1.º de septiembre de 1959, por un período de 15 meses. Se ha elegido esta fecha porque luego después el Gobierno formulo una declaración que publicó la prensa de todo el país, anunciando su propósito de pedir al Congreso la congelación de las rentas de arrendamiento y, lógicamente, habría que desestimar las alzas posteriores.

"La estabilización propuesta será un duro sacrificio para los propietarios, especialmente para aquellos que han encasillado las rentas a los márgenes legales; pero ese sacrificio resulta necesario dentro del plan del Gobierno de sujeción de una vez por todas, la inflación que desquicia nuestra economía y hace imposible toda ordenación constructiva de las finanzas nacionales".

**SANCIONES.**— La infracción a la estabilización de las rentas, será sancionada con una multa de uno a diez sueldos vitales del departamento respectivo, sin perjuicio de las acciones civiles que correspondan a los interesados.

**INTERVENCIÓN DE LA SAP.**— En el mismo proyecto se da intervención a la SAP para denunciar ante el juez competente las infracciones que compruebe, para los efectos de la aplicación de la multa. El Jefe de la SAP procederá en estos casos breve y sumariamente. El producto de las multas será a beneficio de la Corporación de la Vivienda.

**MAXIMA LO TRATA LA CAMARA.**— Se estima que el proyecto quedará despatchado hoy por la Comisión; pero en todo caso, la Cámara deberá tratarlo mañana, por vencer esta noche a las 24 horas, el plazo de la "suma urgencia" con que fue calificado.

de 1959, por un período de 15 meses. Se ha elegido esta fecha porque luego después el Gobierno formulo una declaración que publicó la prensa de todo el país, anunciando su propósito de pedir al Congreso la congelación de las rentas de arrendamiento y, lógicamente, habría que desestimar las alzas posteriores.

"La estabilización propuesta será un duro sacrificio para los propietarios, especialmente para aquellos que han encasillado las rentas a los márgenes legales; pero ese sacrificio resulta necesario dentro del plan del Gobierno de sujeción de una vez por todas, la inflación que desquicia nuestra economía y hace imposible toda ordenación constructiva de las finanzas nacionales".

**SANCIONES.**— La infracción a la estabilización de las rentas, será sancionada con una multa de uno a diez sueldos vitales del departamento respectivo, sin perjuicio de las acciones civiles que correspondan a los interesados.

**INTERVENCIÓN DE LA SAP.**— En el mismo proyecto se da intervención a la SAP para denunciar ante el juez competente las infracciones que compruebe, para los efectos de la aplicación de la multa. El Jefe de la SAP procederá en estos casos breve y sumariamente. El producto de las multas será a beneficio de la Corporación de la Vivienda.

**MAXIMA LO TRATA LA CAMARA.**— Se estima que el proyecto quedará despatchado hoy por la Comisión; pero en todo caso, la Cámara deberá tratarlo mañana, por vencer esta noche a las 24 horas, el plazo de la "suma urgencia" con que fue calificado.

## INFORMACIONES DE PROVINCIAS

### AQUI... Talparaíso

**INTENDENTE.**— Mañana martes viajará a la capital el Intendente de la provincia, Luis Guevara, para entrevistarse con el Ministro de Obras Públicas, y el Subsecretario del Interior, y acordar diversos asuntos relacionados con su cargo.

**SEMANA DE TRANSITO.**— Entre el 16 y 22 de febrero próximo se cumplirá la "Semana de Tránsito", con una exposición sobre esta materia, programa de atracciones y foros educativos.

**HOSPITALES.**— Terminó sus labores la comisión técnica que estudió los proyectos hospitalarios para Valparaíso, por encargo del Servicio Nacional de Salud. Las nuevas obras consultan al Hospital Clínico de Playa Ancha y un nuevo establecimiento asistencial en el plan de la ciudad.

**PROPAGANDA.**— Con los jefes de partidos políticos se reunió esta semana el Intendente, para acordar la organización de la propaganda electoral.

**ROBOS.**— Cinco mil escudos en neumáticos y otras piezas mecánicas, robaron desde el garage central de la ETCE. Los autores, Hugo Figueroa y Anselmo Villarreal, fueron detenidos por la policía de Investigaciones.

**REITERO INTENDENTE GUEVARA:**

**No hay justificación legal para alzar cánones de arriendo**

**VALPARAISO.**— "No existe razón ni justificación alguna para que los propietarios alcen los cánones de arrendamiento", declaró ayer el Intendente, señor Luis Guevara, ante las denuncias recibidas sobre aumentos en los valores cobrados a los arrendatarios.

"Ocurre —afirmó— que los propietarios creen que este año habrá un aumento de 20 por ciento en las contribuciones de bienes raíces. Lo que en realidad sucede es que se ha incorporado al gravamen el 20 por ciento sobre los valores establecidos durante el año pasado con el carácter de adicional, de tal modo que los propietarios pagarán el mismo monto que durante 1959 por concepto de contribuciones de bienes raíces".

"Los arrendatarios que sean presionados —añadió— para aceptar un aumento del canon en razón del alza del 20 por ciento en las contribuciones deberán rechazarlo por no ser efectivo y formular la denuncia a la Superintendencia de Abastecimientos y Precios y a las autoridades". (Agencia NOVA, correspondientes).

**CLAUSURAN 3 RESTAURANTES ANTIHIGIENICOS**

**VALPARAISO.**— El Servicio Nacional de Salud dispuso la clausura de tres restaurantes de "tipo popular" situados en el sector centro, por no reunir condiciones de salubridad exigidas por el Código Sanitario. Según se dio cuenta, el control de alimentos que abarca una inspección de locales de expendio, continuará en la semana. Las clausuras varían entre una semana y quince días. La labor sanitaria está a cargo de doce inspectores y se encuentra dirigida por la Sección Higiene Ambiental de la Cuarta Zona del SNS. — AGENCIA NOVA, correspondientes.

**Jornadas Clínicas de Verano se desarrollarán en Valparaíso**

**VALPARAISO.**— El 27 de este mes se inaugurarán aquí las 13as. Jornadas Clínicas de Verano, que patrocinan la Sociedad Médica de Valparaíso, la Fundación "Lucas Sierra", y el Departamento Científico del Colegio Médico de Chile. El torneo está destinado a estudiar diversos aspectos experimentales, adelantos de laboratorio y temas especiales. Concurrirá como invitado, a las sesiones de trabajo, en que participarán más de 400 médicos de todo el país, el catedrático argentino y director del Centro de Investigaciones cardiopulmonares de Buenos Aires, doctor Alberto Taquini.

Las jornadas serán realizadas en los auditorios de los Hospitales Naval, y de Vida del Mar, para ser clausuradas el 31 de este mes. (AGENCIA NOVA, correspondientes).

**Bomberos de Antofagasta proyectan construir 3 nuevos cuarteles en 1960**

Ayer tuvo lugar, en el Teatro Colón, el acto oficial de asumir el mando por la nueva oficialidad del Cuerpo, fundado el 5 de abril de 1875.— Cuenta en la actualidad con siete compañías con 260 voluntarios

**ANTOFAGASTA.** (Por Pedro N. Reyes enviado especial).— A las 11 horas de ayer, con un acto en el Teatro Colón, asumieron oficialmente las nuevas autoridades del Cuerpo de Bomberos de Antofagasta, institución fundada el 5 de abril de 1875 y que cuenta, actualmente, con 260 voluntarios distribuidos en siete compañías.

La nueva oficialidad está presidida por el doctor Manuel Meneses, como Superintendente.

**CONSTRUYEN CUARTELES**

El Cuerpo de Bomberos de Antofagasta se encuentra abocado actualmente a la construcción de cuarteles para la quinta compañía, con un costo de 80 millones de pesos, obra que está ya terminada en su primer piso; y para la sexta compañía, edificio que tiene tres pisos y cuya obra gruesa está lista, estimándose que para las terminaciones faltan unos 20 millones de pesos.

La nueva oficialidad del Cuerpo anunció intención de propender, este año, a la formación de compañías en los barrios de la ciudad, para dotar a Antofagasta de un verdadero "cordon antiguo". Esto se hace especialmente

necesario por las características de las construcciones de los barrios, cuyas casas están hechas casi exclusivamente de caña y barro.

**NUOVO CUARTEL GENERAL**

Durante el acto, asimismo, se dieron a conocer los estudios y proyectos para la construcción del nuevo cuartel general que estará ubicado en la Avda. Costanera y tendrá un costo aproximado de cien millones de pesos.

El terreno, ya adquirido, tiene algo más de dos mil metros cuadrados de superficie y esperan que las faenas puedan iniciarse este año.



CANDIDATA A "CHILENA LINDA". — No. No en extranjera; es chilena y porteña. Se llama Liliana Cole Díaz, de esbeltos 17 años, que postula al título de la "Chilena Linda", como candidata del Deportivo Empleados Municipales de Valparaíso. El torneo de belleza se iniciará el próximo mes, con motivo del Festival de Verano de esta ciudad. Liliana se convirtió en la "locura" de los porteños. Y no se preguntan por qué... En el grabado, Liliana, que también estudia ballet, muestra sus atributos, su sonrisa y su optimismo.

**Gobernador del departamento de Puento Alto, señor Marcial Fuentes, que cumplió una cabal visita inspectiva "al terreno" para apreciar las consecuencias y problemas de las inundaciones causadas por el Río Yeso.**

**SAN ANTONIO:**

**Unen los muelles discontinuos en el espigón**

La firma constructora Alejandro Vallejo inició los trabajos para unir los muelles discontinuos del espigón, para que tendrán una duración aproximada de 18 meses.

Por otra parte se encuentran por avanzados los trabajos del "cerre del puerto", a cargo del Ingeniero Contrista Alfredo Aruete. (Gaete, correspondiente).

# Rumorcillos Reforma del Sistema Legal de Sociedades Anónimas pide Juventud Conservadora

PLANES. — Descontentos que los dirigentes del Comité Central del Partido Socialista con los resultados de la reunión a que convocó a todos sus candidatos a diputados y senadores para estudiar la estrategia y táctica que se adoptará en uso para las elecciones del 61. A pesar del carácter obligatorio de la reunión, de los 64 candidatos sólo asistieron 39, y de los parlamentarios, varios prefirieron no concurrir, entre ellos los senadores Gerardo Ahumada y Galvarino Palacios. Gran parte del tiempo se ocupó en trazar planes para levantar el decayo ambiente que existe en las provincias de Valparaíso y Zococagua para la candidatura sinatorial de Salvador Alende.

**OBJETIVO.**— Otro de los puntos que preocupan al Comité Central socialista es la forma en que podría aprovecharse, en beneficio de sus candidatos, el movimiento electoral que tuvo la candidatura presidencial de Alende. Después de mucho discutir, se acordó la necesidad de luchar para capitalizar los Comités electorales del FRAP e independientes que se formaron en 1958, desplazando de toda gerencia en ellos a los comunistas. Y para lograr cuanto antes este objetivo, se entregó a cada candidato la nómina completa de esos Comités en su respectiva provincia, directivos y adherentes. "Hay que actuar con habilidad y rapidez —se dijo en la reunión— para que cuando los comunistas quieran intentar el movimiento electoral, ya estén desplazados".

**LA JUNTA PROVINCIAL DE LA JUVENTUD CONSERVADORA DE VALPARAISO, considerando:**

1.— Que cada día se hace más evidente la necesidad, desde el punto de vista del interés nacional, de modificar fundamentalmente el régimen legal de las sociedades anónimas;

2.— Que nuestro país tiene al respecto una legislación anticuada que no corresponde a una economía que necesita fomentar las inversiones del sector privado y estimular el sistema de la libre empresa;

3.— Que entre los vicios que mayor fuerza adquieren contra el concepto moderno que impera en otros países acerca de las verdaderas funciones

que deben cumplir dichas sociedades, se encuentran particularmente los que dicen relación con la injusta representación en sus consejos directivos de las mayorías y minorías de accionistas, que permiten que un reducido grupo de personas controle a la mayoría de las Sociedades Anónimas del país, con las remuneraciones percibidas por los Directores, que muchas veces no son proporcionales a la renta que obtienen los accionistas, y con el sistema tributario que aleja al inversionista de la Sociedad Anónima, al gravar directamente los repartos de dividendos.

4.— Que este estado de cosas produce indistintamente un grave daño a la economía nacional, porque entorpece el desarrollo de las empresas.

1.— Declarar su más absoluto convencimiento de que el actual sistema legal de las Sociedades Anónimas, tal como se da, vigencia en el país, debe ser reformado.

2.— Declarar que sólo en la forma de la reforma del actual sistema legal de las Sociedades Anónimas, celebrada por la Junta Nacional de la Juventud Conservadora y el Partido para que se active el pronto despacho de la reforma del actual sistema legal, se forma a los acuerdos anteriores.

## La información QUE UD. NECESITA

**SANTORAL**  
HOY: Beatriz.  
MASANA: Mario, Germana y Pía.

**TURNOS DE BOTICAS**  
(Semana compuesta entre el 16 y el 23 de enero de 1960).

Contador, Avda. Independencia 2896; Santa Elena, Nueva de Maite 332; Loreto, Avda. Independencia 466; Stowman, Avda. Valdivia 506; Santa María, San Pablo 2498; Casali, Catedral 2902; Otero, Avda. Brasil 95; Diagonal, Gonzalo Bulnes 2491; Nambur, Avda. B. Higgins 2942; Oyarzun, 5 de Abril 4383; Unión, Molina 502; Meléndez, Avda. Bustos 470; Cochran, Avda. O'Higgins 667; York, Compañía 1037; Santiago, Arturo Prat 901; París, San Diego 2085; Merced, Merced 401; La Torre, Avda. Vicuña Mackenna 129; Alencar, Avda. Portugal 1035; San Miguel, San Miguel 701; Colón, Sebastopol 626; De la Cruz, Avda. Providencia 2012; Málaga, Avda. Tránsito 1299; Santa Julia, Avda. Irarrazaval 2800; Radig, Villagra 25; Zúñiga, Avda. Bilbao 581; Urgencia, San Francisco 75, turno permanente.

**INVESTIGACIONES**  
Servicio de Investigaciones. General Mackenna. Fiestas... 8221.

**BOMBEROS**  
Cuerpo de Santiago: Comandancia Santo Domingo 918... 6171.

**ITINERARIOS DE AVIONES (LAN-CHILE)**

**RUJA SANTIAGO-ARICA:**  
Lunes, Martes, Viernes y Sabados parten de Los Cerrillos, a las 8.30 horas, en vuelo directo a Arica.

Diariamente sale un DC-8B, a las 7.45 horas, hasta Antofagasta donde combina con 2 vuelos diarios con escalas en Calama, Tocopilla, Iquique y Arica.

Los Jueves sale, a las 10.15 horas, con escalas en Antofagasta e Iquique, Terminal en Arica.

Los Martes y Jueves sale de Los Cerrillos, a las 9.30 horas, un servicio hasta Antofagasta con escalas en La Serena, Copiapo y Chañaral. Los Viernes sale, a las 9.30 horas, con escalas en La Serena, Valparaiso, Copiapo y Chañaral. Los Viernes sale, a las 9.30 horas, con escalas en La Serena, Valparaiso, Copiapo y Chañaral.

Expreso a Valparaíso, diariamente de Maipú a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Salen de Maipú a las 8.30 horas, 14.30 y 21.30 horas. Expreso rápido sale de Maipú a las 19 horas, excepto los días de Valparaíso a Santiago y en el puerto, a las 7.45, 11.45 y 17.45.

**ASISTENCIA PUBLICA**  
Oasa Central San Francisco 85 (Llamadas de urgencia, 4 líneas).

Posta N.º 2, Mañute 878 (Llamadas de urgencia, 4 líneas).

Posta N.º 3, Chobunobu (Llamadas de urgencia, 4 líneas).

Posta N.º 4, Villaseca 1030 (Llamadas de urgencia, 4 líneas).

Posta N.º 5, A. P. Mañute 878 (Llamadas de urgencia, 4 líneas).

Asistencia Pública Intant, Sta. Rosa 1204 (Llamadas de urgencia, 4 líneas).

De San Miguel, 683 (Llamadas de urgencia, 4 líneas).

De Valparaíso, Expresito 0115 (Llamadas de urgencia, 4 líneas).

**FALLECIMIENTOS**  
Informaciones proporcionadas por las empresas funerarias, Beneficencia Pública, de Criglo, La Central, la de Francisco y Lourdes, y de las personas que serán sepultadas en los cementerios y horas que se celebrarán.

MARIA CASTRO YDA DE VALPARAISO, Cementerio General, Pedro Lagos 296, a las 10.30 horas.

LUIS ALBORNOS MORENO, Cementerio Católico, desde la Esplanada, a las 16 horas.

LUIS SANCHEZ DRYA, Cementerio de la Cruz, desde la Esplanada, a las 16 horas.

JOSE BECERRA VERA, Cementerio de Maipo, desde la Esplanada, a las 16 horas.

MARIA MAGALHANS DE MILIAR, Cementerio Católico, desde San Mauricio 984, a las 16 horas.

... KRAUSE ROCA, Cementerio General, desde la Esplanada, a las 16.30 horas.

ADRIAN GONZALEZ GONZALEZ, Capilla Cementerio General, a las 15 horas.

LUIS ALBERTO ROAS FORT, Capilla Cementerio General, a las 15 horas.

JULIO ESPINOLA CARVALLO, Cementerio General, desde la Esplanada, a las 16.30 horas.

ANGEL CUSTODIO VILLALBA, Cementerio General, desde la Esplanada, a las 16.30 horas.

ARAVENA, Iglesia San Miguel, a las 10 horas.

La familia.



# El 75% de la población del mundo sufre neurosis, dicen estadísticas

250 delegados extranjeros vienen a torneo latinoamericano en Santiago. — Sólo 1.500 profesionales de esta especialidad hay en el mundo. — Chile cuenta con sólo 17 y se preparan 28 nuevos

Dr. Carlos Whiting D'Andurain, tesoro del Comité Organizador del 3er. Congreso Psicoanalítico Latinoamericano, en entrevista concedida a LA NACION, dio a conocer cuál es el papel que desempeñan estos profesionales. Dijo: "El psicoanálisis es un método de investigación de la personalidad, que considera los factores como motivaciones básicas de la conducta humana. A partir de este método, se deduce la aplicación terapéutica conveniente." El psicoanálisis se aplica de adultos hasta niños de dos años.

El Dr. Carlos Whiting D'Andurain, tesoro del Comité Organizador del 3er. Congreso Psicoanalítico Latinoamericano, en entrevista concedida a LA NACION, dio a conocer cuál es el papel que desempeñan estos profesionales. Dijo: "El psicoanálisis es un método de investigación de la personalidad, que considera los factores como motivaciones básicas de la conducta humana. A partir de este método, se deduce la aplicación terapéutica conveniente." El psicoanálisis se aplica de adultos hasta niños de dos años.

El Dr. Carlos Whiting D'Andurain, tesoro del Comité Organizador del 3er. Congreso Psicoanalítico Latinoamericano, en entrevista concedida a LA NACION, dio a conocer cuál es el papel que desempeñan estos profesionales. Dijo: "El psicoanálisis es un método de investigación de la personalidad, que considera los factores como motivaciones básicas de la conducta humana. A partir de este método, se deduce la aplicación terapéutica conveniente." El psicoanálisis se aplica de adultos hasta niños de dos años.

El Dr. Carlos Whiting D'Andurain, tesoro del Comité Organizador del 3er. Congreso Psicoanalítico Latinoamericano, en entrevista concedida a LA NACION, dio a conocer cuál es el papel que desempeñan estos profesionales. Dijo: "El psicoanálisis es un método de investigación de la personalidad, que considera los factores como motivaciones básicas de la conducta humana. A partir de este método, se deduce la aplicación terapéutica conveniente." El psicoanálisis se aplica de adultos hasta niños de dos años.

El Dr. Carlos Whiting D'Andurain, tesoro del Comité Organizador del 3er. Congreso Psicoanalítico Latinoamericano, en entrevista concedida a LA NACION, dio a conocer cuál es el papel que desempeñan estos profesionales. Dijo: "El psicoanálisis es un método de investigación de la personalidad, que considera los factores como motivaciones básicas de la conducta humana. A partir de este método, se deduce la aplicación terapéutica conveniente." El psicoanálisis se aplica de adultos hasta niños de dos años.

El Dr. Carlos Whiting D'Andurain, tesoro del Comité Organizador del 3er. Congreso Psicoanalítico Latinoamericano, en entrevista concedida a LA NACION, dio a conocer cuál es el papel que desempeñan estos profesionales. Dijo: "El psicoanálisis es un método de investigación de la personalidad, que considera los factores como motivaciones básicas de la conducta humana. A partir de este método, se deduce la aplicación terapéutica conveniente." El psicoanálisis se aplica de adultos hasta niños de dos años.

El Dr. Carlos Whiting D'Andurain, tesoro del Comité Organizador del 3er. Congreso Psicoanalítico Latinoamericano, en entrevista concedida a LA NACION, dio a conocer cuál es el papel que desempeñan estos profesionales. Dijo: "El psicoanálisis es un método de investigación de la personalidad, que considera los factores como motivaciones básicas de la conducta humana. A partir de este método, se deduce la aplicación terapéutica conveniente." El psicoanálisis se aplica de adultos hasta niños de dos años.

El Dr. Carlos Whiting D'Andurain, tesoro del Comité Organizador del 3er. Congreso Psicoanalítico Latinoamericano, en entrevista concedida a LA NACION, dio a conocer cuál es el papel que desempeñan estos profesionales. Dijo: "El psicoanálisis es un método de investigación de la personalidad, que considera los factores como motivaciones básicas de la conducta humana. A partir de este método, se deduce la aplicación terapéutica conveniente." El psicoanálisis se aplica de adultos hasta niños de dos años.

El Dr. Carlos Whiting D'Andurain, tesoro del Comité Organizador del 3er. Congreso Psicoanalítico Latinoamericano, en entrevista concedida a LA NACION, dio a conocer cuál es el papel que desempeñan estos profesionales. Dijo: "El psicoanálisis es un método de investigación de la personalidad, que considera los factores como motivaciones básicas de la conducta humana. A partir de este método, se deduce la aplicación terapéutica conveniente." El psicoanálisis se aplica de adultos hasta niños de dos años.

El Dr. Carlos Whiting D'Andurain, tesoro del Comité Organizador del 3er. Congreso Psicoanalítico Latinoamericano, en entrevista concedida a LA NACION, dio a conocer cuál es el papel que desempeñan estos profesionales. Dijo: "El psicoanálisis es un método de investigación de la personalidad, que considera los factores como motivaciones básicas de la conducta humana. A partir de este método, se deduce la aplicación terapéutica conveniente." El psicoanálisis se aplica de adultos hasta niños de dos años.

El Dr. Carlos Whiting D'Andurain, tesoro del Comité Organizador del 3er. Congreso Psicoanalítico Latinoamericano, en entrevista concedida a LA NACION, dio a conocer cuál es el papel que desempeñan estos profesionales. Dijo: "El psicoanálisis es un método de investigación de la personalidad, que considera los factores como motivaciones básicas de la conducta humana. A partir de este método, se deduce la aplicación terapéutica conveniente." El psicoanálisis se aplica de adultos hasta niños de dos años.

El Dr. Carlos Whiting D'Andurain, tesoro del Comité Organizador del 3er. Congreso Psicoanalítico Latinoamericano, en entrevista concedida a LA NACION, dio a conocer cuál es el papel que desempeñan estos profesionales. Dijo: "El psicoanálisis es un método de investigación de la personalidad, que considera los factores como motivaciones básicas de la conducta humana. A partir de este método, se deduce la aplicación terapéutica conveniente." El psicoanálisis se aplica de adultos hasta niños de dos años.

El Dr. Carlos Whiting D'Andurain, tesoro del Comité Organizador del 3er. Congreso Psicoanalítico Latinoamericano, en entrevista concedida a LA NACION, dio a conocer cuál es el papel que desempeñan estos profesionales. Dijo: "El psicoanálisis es un método de investigación de la personalidad, que considera los factores como motivaciones básicas de la conducta humana. A partir de este método, se deduce la aplicación terapéutica conveniente." El psicoanálisis se aplica de adultos hasta niños de dos años.

El Dr. Carlos Whiting D'Andurain, tesoro del Comité Organizador del 3er. Congreso Psicoanalítico Latinoamericano, en entrevista concedida a LA NACION, dio a conocer cuál es el papel que desempeñan estos profesionales. Dijo: "El psicoanálisis es un método de investigación de la personalidad, que considera los factores como motivaciones básicas de la conducta humana. A partir de este método, se deduce la aplicación terapéutica conveniente." El psicoanálisis se aplica de adultos hasta niños de dos años.

El Dr. Carlos Whiting D'Andurain, tesoro del Comité Organizador del 3er. Congreso Psicoanalítico Latinoamericano, en entrevista concedida a LA NACION, dio a conocer cuál es el papel que desempeñan estos profesionales. Dijo: "El psicoanálisis es un método de investigación de la personalidad, que considera los factores como motivaciones básicas de la conducta humana. A partir de este método, se deduce la aplicación terapéutica conveniente." El psicoanálisis se aplica de adultos hasta niños de dos años.

El Dr. Carlos Whiting D'Andurain, tesoro del Comité Organizador del 3er. Congreso Psicoanalítico Latinoamericano, en entrevista concedida a LA NACION, dio a conocer cuál es el papel que desempeñan estos profesionales. Dijo: "El psicoanálisis es un método de investigación de la personalidad, que considera los factores como motivaciones básicas de la conducta humana. A partir de este método, se deduce la aplicación terapéutica conveniente." El psicoanálisis se aplica de adultos hasta niños de dos años.

El Dr. Carlos Whiting D'Andurain, tesoro del Comité Organizador del 3er. Congreso Psicoanalítico Latinoamericano, en entrevista concedida a LA NACION, dio a conocer cuál es el papel que desempeñan estos profesionales. Dijo: "El psicoanálisis es un método de investigación de la personalidad, que considera los factores como motivaciones básicas de la conducta humana. A partir de este método, se deduce la aplicación terapéutica conveniente." El psicoanálisis se aplica de adultos hasta niños de dos años.

El Dr. Carlos Whiting D'Andurain, tesoro del Comité Organizador del 3er. Congreso Psicoanalítico Latinoamericano, en entrevista concedida a LA NACION, dio a conocer cuál es el papel que desempeñan estos profesionales. Dijo: "El psicoanálisis es un método de investigación de la personalidad, que considera los factores como motivaciones básicas de la conducta humana. A partir de este método, se deduce la aplicación terapéutica conveniente." El psicoanálisis se aplica de adultos hasta niños de dos años.

El Dr. Carlos Whiting D'Andurain, tesoro del Comité Organizador del 3er. Congreso Psicoanalítico Latinoamericano, en entrevista concedida a LA NACION, dio a conocer cuál es el papel que desempeñan estos profesionales. Dijo: "El psicoanálisis es un método de investigación de la personalidad, que considera los factores como motivaciones básicas de la conducta humana. A partir de este método, se deduce la aplicación terapéutica conveniente." El psicoanálisis se aplica de adultos hasta niños de dos años.

El Dr. Carlos Whiting D'Andurain, tesoro del Comité Organizador del 3er. Congreso Psicoanalítico Latinoamericano, en entrevista concedida a LA NACION, dio a conocer cuál es el papel que desempeñan estos profesionales. Dijo: "El psicoanálisis es un método de investigación de la personalidad, que considera los factores como motivaciones básicas de la conducta humana. A partir de este método, se deduce la aplicación terapéutica conveniente." El psicoanálisis se aplica de adultos hasta niños de dos años.

El Dr. Carlos Whiting D'Andurain, tesoro del Comité Organizador del 3er. Congreso Psicoanalítico Latinoamericano, en entrevista concedida a LA NACION, dio a conocer cuál es el papel que desempeñan estos profesionales. Dijo: "El psicoanálisis es un método de investigación de la personalidad, que considera los factores como motivaciones básicas de la conducta humana. A partir de este método, se deduce la aplicación terapéutica conveniente." El psicoanálisis se aplica de adultos hasta niños de dos años.

El Dr. Carlos Whiting D'Andurain, tesoro del Comité Organizador del 3er. Congreso Psicoanalítico Latinoamericano, en entrevista concedida a LA NACION, dio a conocer cuál es el papel que desempeñan estos profesionales. Dijo: "El psicoanálisis es un método de investigación de la personalidad, que considera los factores como motivaciones básicas de la conducta humana. A partir de este método, se deduce la aplicación terapéutica conveniente." El psicoanálisis se aplica de adultos hasta niños de dos años.

El Dr. Carlos Whiting D'Andurain, tesoro del Comité Organizador del 3er. Congreso Psicoanalítico Latinoamericano, en entrevista concedida a LA NACION, dio a conocer cuál es el papel que desempeñan estos profesionales. Dijo: "El psicoanálisis es un método de investigación de la personalidad, que considera los factores como motivaciones básicas de la conducta humana. A partir de este método, se deduce la aplicación terapéutica conveniente." El psicoanálisis se aplica de adultos hasta niños de dos años.

El Dr. Carlos Whiting D'Andurain, tesoro del Comité Organizador del 3er. Congreso Psicoanalítico Latinoamericano, en entrevista concedida a LA NACION, dio a conocer cuál es el papel que desempeñan estos profesionales. Dijo: "El psicoanálisis es un método de investigación de la personalidad, que considera los factores como motivaciones básicas de la conducta humana. A partir de este método, se deduce la aplicación terapéutica conveniente." El psicoanálisis se aplica de adultos hasta niños de dos años.

El Dr. Carlos Whiting D'Andurain, tesoro del Comité Organizador del 3er. Congreso Psicoanalítico Latinoamericano, en entrevista concedida a LA NACION, dio a conocer cuál es el papel que desempeñan estos profesionales. Dijo: "El psicoanálisis es un método de investigación de la personalidad, que considera los factores como motivaciones básicas de la conducta humana. A partir de este método, se deduce la aplicación terapéutica conveniente." El psicoanálisis se aplica de adultos hasta niños de dos años.

El Dr. Carlos Whiting D'Andurain, tesoro del Comité Organizador del 3er. Congreso Psicoanalítico Latinoamericano, en entrevista concedida a LA NACION, dio a conocer cuál es el papel que desempeñan estos profesionales. Dijo: "El psicoanálisis es un método de investigación de la personalidad, que considera los factores como motivaciones básicas de la conducta humana. A partir de este método, se deduce la aplicación terapéutica conveniente." El psicoanálisis se aplica de adultos hasta niños de dos años.



METODO DE INVESTIGACION. — El doctor Carlos Whiting D'Andurain, declaró que el psicoanálisis es un método de investigación que permite la aplicación de la terapia precisa para los pacientes y mejora las relaciones entre el médico y el enfermo. En el grabado, cuando habla para LA NACION, sobre el Congreso que se inaugura hoy.

## Foro de ICARE destacó similitud de periodismo con relaciones públicas

Informar y orientar con la verdad es la misión de ambas especialidades

Con una intervención del Director de la Escuela de Periodismo, Ramón Cortez Ponce, sobre las Relaciones Públicas, su vinculación con el periodismo, continuó el programa de las Primeras Jornadas de Estudio sobre Relaciones Públicas, que está desarrollando el Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas (ICARE).

El orador inició su charla refiriéndose al lento nacimiento de las Relaciones Públicas para luego destacar la importancia que adquirieron durante las guerras mundiales.

"Después de las segunda conflagración —dijo el señor Cortez— las Relaciones Públicas experimentaron un crecimiento realmente extraordinario en Norteamérica, y luego los demás países, incluso Chile, despertaron igual interés en ellas."

"En nuestra patria —agregó— la prensa, desarrollo y progreso de las Relaciones Públicas es algo que estamos viendo y palpando. Cada día aumentan las empresas, instituciones y servicios que las emplean. Este foro de ICARE, la institución que ha hecho

una verdadera revolución positiva en el seno de las empresas chilenas, está demostrando palmariamente nuestro punto de vista."

Después de dar a conocer las múltiples similitudes e íntimos contactos que, a su juicio, tienen las Relaciones Públicas y el periodismo, desde luego se desarrollaron en el mismo medio como es la opinión pública. "Informar y orientar con la verdad a esa opinión en un sentido determinado, es la misión que debe realizar tanto el periodista como el relaciones público."

Este foro de ICARE continuará hoy lunes con el tema "Relaciones Públicas y Ventas", a cargo de Luis Luzzatto, gerente de ventas de la RCA Víctor.

OSORNO. — Llegaron a esta ciudad los tres sobrevivientes del volcamiento del bote a remo, ocurrido el viernes pasado en la barra del río Huilliche, en el departamento de Rio Negro.

El único caso fatal del accidente fue la señora Nelly Dribe de Caro, quien al volcarse el bote trató de asirse a la embarcación volcada y luego a una maleta que flotaba, pero una nueva ola la hundió definitivamente.

Los sobrevivientes son el coronel de Aviación, Carlos Dubonai, su señora, y el agricultor Jorge Aravena González, quienes anunciaron viajar a la capital donde tienen sus domicilios.

BARCACION VOLCADA Y LUEGO A UNA MALETA QUE FLOTABA, pero una nueva ola la hundió definitivamente.

Los sobrevivientes son el coronel de Aviación, Carlos Dubonai, su señora, y el agricultor Jorge Aravena González, quienes anunciaron viajar a la capital donde tienen sus domicilios.

BARCACION VOLCADA Y LUEGO A UNA MALETA QUE FLOTABA, pero una nueva ola la hundió definitivamente.

Los sobrevivientes son el coronel de Aviación, Carlos Dubonai, su señora, y el agricultor Jorge Aravena González, quienes anunciaron viajar a la capital donde tienen sus domicilios.

BARCACION VOLCADA Y LUEGO A UNA MALETA QUE FLOTABA, pero una nueva ola la hundió definitivamente.

Los sobrevivientes son el coronel de Aviación, Carlos Dubonai, su señora, y el agricultor Jorge Aravena González, quienes anunciaron viajar a la capital donde tienen sus domicilios.

BARCACION VOLCADA Y LUEGO A UNA MALETA QUE FLOTABA, pero una nueva ola la hundió definitivamente.

Los sobrevivientes son el coronel de Aviación, Carlos Dubonai, su señora, y el agricultor Jorge Aravena González, quienes anunciaron viajar a la capital donde tienen sus domicilios.

BARCACION VOLCADA Y LUEGO A UNA MALETA QUE FLOTABA, pero una nueva ola la hundió definitivamente.

Los sobrevivientes son el coronel de Aviación, Carlos Dubonai, su señora, y el agricultor Jorge Aravena González, quienes anunciaron viajar a la capital donde tienen sus domicilios.

BARCACION VOLCADA Y LUEGO A UNA MALETA QUE FLOTABA, pero una nueva ola la hundió definitivamente.

## Escuela de Verano entra a tercera semana de trabajo

En los próximos días llegarán importantes personalidades. — Charla sobre el Agro.

A su tercera semana de trabajos entra la XXV Escuela Internacional de Verano de la Universidad de Chile, que ha reunido en esta capital a alumnos, profesores, catedráticos y personalidades del país y de numerosas otras naciones.

Las clases, charlas y conferencias también entrarán a una fase culminante con la próxima llegada del ex Primer Ministro francés, Pierre Mendes-France, del escritor colombiano Germán Arciniegas, del folklorista argentino Atahualpa Yupanqui y del sociólogo norteamericano, Lynn T. Smith.

CICLO DEL AGRO. — En el Ciclo Principal sobre el Agro, el ingeniero agrónomo Guillermo Gómez, Decano de la Escuela de Agronomía de la Universidad de Chile, presentó un amplio tema destacando especialmente el "sentimiento humano" que presentan los problemas de la agricultura.

Destacó el Sr. Gómez que la agricultura tiene la obligación de llenar la necesidad primaria del hombre que es el alimento, y que es responsabilidad social de las universidades y sus profesionales agrarios dar algo más que para no tener que buscar otra solución, como el control de la natalidad.

Al respecto, dijo el orador que no basta exigir más horas de trabajo al labriego para solucionar el grave problema de los campos en la América Latina. "Esto —agregó— agrarios dar algo más que para no tener que buscar otra solución, como el control de la natalidad."

## Anticipo de Festival Internacional de Jazz hizo orquesta "All Stars"

Es una banda de música sincopada argentina que participará en ese torneo auspiciado por la Universidad de Concepción

Siete muchachos argentinos, Gustavo Hwka y Chiche Heger, arribó el viernes en la noche e inmediatamente se dirigieron al Club de Jazz de Concepción, donde se les tenía preparada una manifestación. Allí los jóvenes argentinos, todos con amplio dominio de sus instrumentos, estuvieron alternando con aficionados chilenos hasta altas horas de la madrugada.

El sábado, el Club de Jazz de Concepción, tenía programado un concierto con especial participación de los "All Stars". La actuación del conjunto gustó tanto a la concurrencia que la sesión se prolongó hasta cerca del amanecer. Pocas horas después, prácticamente sin dormir, los muchachos argentinos debieron tomar el tren para dirigirse a Concepción.

El Festival Internacional de Jazz de Concepción, se iniciará el 23 del presente mes, auspiciado por la Universidad de Concepción, como parte del programa de la Escuela de Verano de esa ciudad. Participarán también el "Peña Jazz" de Montevideo; el "Hot Jazz" de Concepción; y el Club de Jazz de Santiago, que dirige Julio C. Andrade, a cuyo cargo estuvo la organización del Festival.

TRASCENDENCIA DEL CENSO ESCOLAR DAN A CONOCER POR RADIO. — Hoy lunes y mañana martes, diversas radioemisoras de Santiago transmitirán, por intermedio de la Dirección de Informaciones del Estado, los mensajes del Subsecretario del Ministerio de Educación Pública, señor Emilio Pfeffer Pizarro, y del Director General del Servicio Nacional de Estadística, señor Omar Rojas Molina, los que versarán sobre la trascendencia del Censo Escolar que se está realizando en todos los establecimientos educacionales de la República, tanto fiscales como particulares.

Los discursos serán radiodifundidos hoy lunes y mañana martes, por CB 70, Radio Santiago, a las 9 horas; CB 101, Radio Yungay, a las 9.45; CB 57, Radio Agricultura, a las 15.30; y CB 97, Radio Prat, a las 18.30 horas. Además, hoy, a las 15.30 horas, se transmitirá por CB 126, Radio Nacional, el mensaje del señor Pfeffer Pizarro; y a las 20 horas, por la misma radioemisora, el del señor Rojas Molina.

BECA DO POR PUNTO IV. — Ingeniero del Departamento de Ingeniería Industrial del Servicio Nacional de Estadística, Industrial, Antonio Ibarra Barrios, que viajara mañana a los Estados Unidos, becado por el Punto IV, para seguir cursos de especialización en Mercaderías y Finanzas en las Universidades de Temple, Pennsylvania y Michigan, durante seis meses.

El Sr. Ibarra es profesor de Administración en la Facultad de Economía de la Universidad de Chile y director de la Asociación de Ingenieros Industriales y de la Escuela de Contadores-Audidores.

Llevará a USA la representación de ICARE, para tomar contacto con los profesores que participaron en la Operación de la Mesa Directiva, además, en ese país, diversas industrias y a su regreso se detendrá en Panamá y Perú, en cuyas universidades dictará algunas conferencias.

OSORNO. — Llegaron a esta ciudad los tres sobrevivientes del volcamiento del bote a remo, ocurrido el viernes pasado en la barra del río Huilliche, en el departamento de Rio Negro.

El único caso fatal del accidente fue la señora Nelly Dribe de Caro, quien al volcarse el bote trató de asirse a la embarcación volcada y luego a una maleta que flotaba, pero una nueva ola la hundió definitivamente.

Los sobrevivientes son el coronel de Aviación, Carlos Dubonai, su señora, y el agricultor Jorge Aravena González, quienes anunciaron viajar a la capital donde tienen sus domicilios.

BARCACION VOLCADA Y LUEGO A UNA MALETA QUE FLOTABA, pero una nueva ola la hundió definitivamente.

Los sobrevivientes son el coronel de Aviación, Carlos Dubonai, su señora, y el agricultor Jorge Aravena González, quienes anunciaron viajar a la capital donde tienen sus domicilios.

BARCACION VOLCADA Y LUEGO A UNA MALETA QUE FLOTABA, pero una nueva ola la hundió definitivamente.

Los sobrevivientes son el coronel de Aviación, Carlos Dubonai, su señora, y el agricultor Jorge Aravena González, quienes anunciaron viajar a la capital donde tienen sus domicilios.

BARCACION VOLCADA Y LUEGO A UNA MALETA QUE FLOTABA, pero una nueva ola la hundió definitivamente.

Los sobrevivientes son el coronel de Aviación, Carlos Dubonai, su señora, y el agricultor Jorge Aravena González, quienes anunciaron viajar a la capital donde tienen sus domicilios.

BARCACION VOLCADA Y LUEGO A UNA MALETA QUE FLOTABA, pero una nueva ola la hundió definitivamente.

Los sobrevivientes son el coronel de Aviación, Carlos Dubonai, su señora, y el agricultor Jorge Aravena González, quienes anunciaron viajar a la capital donde tienen sus domicilios.

BARCACION VOLCADA Y LUEGO A UNA MALETA QUE FLOTABA, pero una nueva ola la hundió definitivamente.

Los sobrevivientes son el coronel de Aviación, Carlos Dubonai, su señora, y el agricultor Jorge Aravena González, quienes anunciaron viajar a la capital donde tienen sus domicilios.

BARCACION VOLCADA Y LUEGO A UNA MALETA QUE FLOTABA, pero una nueva ola la hundió definitivamente.

Los sobrevivientes son el coronel de Aviación, Carlos Dubonai, su señora, y el agricultor Jorge Aravena González, quienes anunciaron viajar a la capital donde tienen sus domicilios.

BARCACION VOLCADA Y LUEGO A UNA MALETA QUE FLOTABA, pero una nueva ola la hundió definitivamente.

## POLICIA

### Solamente una víctima registró volcamiento de una lancha en el Sur

OSORNO. — Llegaron a esta ciudad los tres sobrevivientes del volcamiento del bote a remo, ocurrido el viernes pasado en la barra del río Huilliche, en el departamento de Rio Negro.

El único caso fatal del accidente fue la señora Nelly Dribe de Caro, quien al volcarse el bote trató de asirse a la embarcación volcada y luego a una maleta que flotaba, pero una nueva ola la hundió definitivamente.

Los sobrevivientes son el coronel de Aviación, Carlos Dubonai, su señora, y el agricultor Jorge Aravena González, quienes anunciaron viajar a la capital donde tienen sus domicilios.

BARCACION VOLCADA Y LUEGO A UNA MALETA QUE FLOTABA, pero una nueva ola la hundió definitivamente.

Los sobrevivientes son el coronel de Aviación, Carlos Dubonai, su señora, y el agricultor Jorge Aravena González, quienes anunciaron viajar a la capital donde tienen sus domicilios.

BARCACION VOLCADA Y LUEGO A UNA MALETA QUE FLOTABA, pero una nueva ola la hundió definitivamente.

Los sobrevivientes son el coronel de Aviación, Carlos Dubonai, su señora, y el agricultor Jorge Aravena González, quienes anunciaron viajar a la capital donde tienen sus domicilios.

BARCACION VOLCADA Y LUEGO A UNA MALETA QUE FLOTABA, pero una nueva ola la hundió definitivamente.

Los sobrevivientes son el coronel de Aviación, Carlos Dubonai, su señora, y el agricultor Jorge Aravena González, quienes anunciaron viajar a la capital donde tienen sus domicilios.

BARCACION VOLCADA Y LUEGO A UNA MALETA QUE FLOTABA, pero una nueva ola la hundió definitivamente.

Los sobrevivientes son el coronel de Aviación, Carlos Dubonai, su señora, y el agricultor Jorge Aravena González, quienes anunciaron viajar a la capital donde tienen sus domicilios.

BARCACION VOLCADA Y LUEGO A UNA MALETA QUE FLOTABA, pero una nueva ola la hundió definitivamente.

Los sobrevivientes son el coronel de Aviación, Carlos Dubonai, su señora, y el agricultor Jorge Aravena González, quienes anunciaron viajar a la capital donde tienen sus domicilios.

BARCACION VOLCADA Y LUEGO A UNA MALETA QUE FLOTABA, pero una nueva ola la hundió definitivamente.

## NEUMATICOS GENERAL INSA

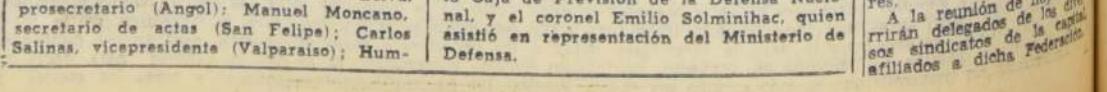
165/400	7.00/20
5.00/15	7.50/20
5.90/15	8.25/20
7.60/15	9.00/20
5.50/16	10.00/20
6.00/16	11.00/20
7.00/16	12.00/20
4.50/17	11.00/22
5.25/5.50/19	15/34
6.00/6.50/19	3.50/8
	4.00/8

Compare, consulte precios, saque sus cuentas y diga después si sale o no ganando con



Compare, consulte precios, saque sus cuentas y diga después si sale o no ganando con







## GRAN MUNDO EN "EL DERBY"

La ciudad de Viña del Mar, Valparaíso, y el primero que trajo caballos de carrera "pur-sa" a Buenos Aires, fue un agente de Canine, el inglés Thomas Eastman, fundador de su familia en hispanoamérica.

Los periódicos de la época comentan las carreras a pie, después de las de caballos, corrían los empleados de las casas comerciales de Valparaíso, como los atracos que sufrían los asistentes a su regreso a la ciudad en que muchos quedaban hasta sin zapatos.

Un 8 de septiembre hubo en Placilla grandes carreras patrocinadas por el intendente, don José Ramón Lira. Los programas se publicaban en inglés y los premios fluctuaban entre 10 y 20 pesos.

"El Mercurio", dice en su crónica comentando este espectáculo: "Mañana Valparaíso va a estar durante horas como en los silenciosos días conagrados al santo regimiento. Una novedad será encontrar a esas horas un inglés "lo que prueba que los había muchos" por esas calles y no será mucho que tampoco inglesa alguna. La Inglaterra va a estar en Placilla. Esto no quiere decir que sean únicamente ingleses los que van a las carreras, porque tratándose de esta diversión, nuestros compatriotas, los huasos, caen a la cancha como los otros."

Buscando mayor comodidad y acercamiento, el "Valparaíso Spring Meeting" se trasladó al potrero Las Rosas de la hacienda de don José Francisco Vergara que era arrendado por

don Atilio Alamos González, quien cooperó a la instalación del Hipódromo.

Al amparo de esta institución se fundó en 1882 el actual "Valparaíso Sporting Club", siendo su primer presidente, el señor Hugo Plunket Bourchier.

La primera gran carrera "El Derby", como hasta hoy, fue siempre un acontecimiento social. La época favorecía, pues concentrábanse en el velódromo de Viña del Mar las familias más destacadas de la sociedad de Santiago. Ninguna dama chic podía faltar a este torneo de lujo y elegancia que era como un rebote de nuestras famosas carreras del 20.

Doña Blanca Vergara de Errázuriz, la más opulenta dama de Viña del Mar, solía llegar a la pista, donde sus amigos iban a rendirle homenaje, en un elegante victoria de ruedas amarillas, magnífica, mente puesta; ella, muy guapa, con grandes capelinas envueltas en flotantes gasas, bajaba en su coche y apoyada en su quitasol contemplaba las carreras en una postura hierática, sensacional, como que do-

ña Blanca sabía mucho de "mise en scene". Otros carruajes abiertos se dispersaban a su vez por la cancha. Eran aquellos nuestros años veinteñeros en que a mas del enorme grupo de muchachas santiaguinas, lucía otro muy atractivo de Valparaíso y de Viña del Mar. Las bellas porteñas, que las había desamparadas, eran muy celebradas y especialmente las Wilms Montt a cual de ellas más hermosa; aquella Meme Puelma que el contemplarla era un deleite, como anterior, a mente lo habían producido sus hermanas. Y luego las Beau-sire, las Borromann, las Errázuriz Vergara con aquella Blanquita, de extraña belleza, que tanto dio que hablar hasta en la prensa extranjera; y las Larraín Morandé, hijas del Intendente, y las Bravo Walker, las Bustos Muñoz, las García Lyon, las Errázuriz Lastarria, la Aninat Echazur, las Lyon O'neal, las Prieto Salinas, las Muñoz Arlegui, las Pretot... ¡Qué conjunto...! y tantas que departaban toda la temporada con el numeroso grupo santiaguino y que contribuían a nuestro feliz verano.

Ahora, hemos vuelto al último Derby y... no hemos encontrado esa brillante juventud. La vida sigue su curso y todo, absolutamente todo, tiene su reemplazo. Ahora llegamos a la cancha en vertiginosos automóviles, lo que antes se hacía en aquellos elegantes carruajes abiertos que pululaban en Viña del Mar; los premios que antes rara vez alcanzaban a un par de miles de pesos, ahora suben a millones; también la concurrencia casi se ha centuplicado. El progreso, con ciertos inconvenientes, pesa de nuestros "trastabillos", no lo detiene nadie.

La concurrencia es heterogénea, antes brillaban los clanes porteños y santiaguinos; hoy, una muchedumbre que poco nos dice llena los recintos del Valparaíso Sporting Club. Pero, a pesar de la nostalgia que nos produce el recordar los viejos Derby, queda algo de aquel tiempo mejor y vamos por el Paddock, viendo desfilar a Luz Montt de Eastman, a Virginia García Lyon, a Inés Castillo de Mutschler, a Luz Santander de Lyon, a Anita Ibañez, a Teresa Lyon de Braun; por otros lados observan los caballos Ale-

sia Rodríguez de Delano; Celia Montt de Pascal, Alicia Claro de Sánchez, Julieta García de Pérez Cotapos, Adriana Polanco de Brunet, la señora de Goncalves, que de Brasil ha venido especialmente a esta carrera, comenta la sorpresa del ganador, junto a Silvia de la Carrera de Varela, de Isabel Rofrio de Lorca, de Eliana Gómez Lobo de Guevara. En los bancos, junto a la pista, vemos a Rebeca Pacheco de Che-mo, a Carmen Pascal de Montt, a Doris Braun de Poklepovic, a Jesús Vial de Videla, a Janette Gómez de Henderson-Smith, a Adriana Castillo de Searle, y otras interesantes damas vinamarinas.

Más allá aplauden al ganador Nana Alcalde de Jofre, Peggy Heavey de Rivera, Adela Ugale de Blanco y Cecilia Carvallo de Valenzuela. Y por fin encontramos a Luchita Nieto de Amel, a María Luisa Amenabar de Subercarreau y otras damas que están muy en armonía con las selectas reuniones hipicas del pasado.

Pasa un grupo de santiaguinas; bellas y elegantes, van Luz Valdés de García de la Huerta, Clemencia Larraín de Correa y Delia Valdés de Lyon.

En fin, tanto el numeroso grupo de damas que hemos nombrado como otras muchas que no alcanzamos a anotar, dieron categoría al Derby 1960. De los señores hablaremos para el Derby de 1961.

Pero no nos pareció brillante esta famosa reunión hipica; menos concurrencia que otros años, menos juego en cada carrera, ni una banda de músicos que tocara el himno nacional anunciando la llegada de S. E. En fin, menos entusiasmo general. ¿Faltó la propaganda? ¿Cuanto tiempo irá a durar el apogeo de este noble deporte? Ojalá, no veamos lo de España, donde el fútbol empieza a desplazar la heroica lidia de toros. Tampoco vimos la impresión general en otras ocasiones al ganar la carrera "Relevo", perteneciente al "Stud" del señor memorar los viejos Derby, aún queda algo de aquel tiempo mejor y vamos por el Paddock, viendo desfilar a Luz Montt de Eastman, a Virginia García Lyon, a Inés Castillo de Mutschler, a Luz Santander de Lyon, a Anita Ibañez, a Teresa Lyon de Braun; por otros lados observan los caballos Ale-

Gran actividad social se registró con motivo de correrse en Viña del Mar "El Derby". El grabado presenta un aspecto de la reunión: María Inés Varas Barros, María Eugenia González Tudela y Marilú de la Sotta Rodríguez pasean por la explanada de la Tribuna de Socios del Valparaíso Sporting Club.

Nicanor Señoret, y todo el elenco oficial, correspondiendo a Presidente de la República y rectorio. De inmediato toda la concurrencia se puso de pie y ovacionó estruendosamente a nuestro Primer Mandatario, que desfiló con noble prestandia, hasta el pal-

El hombre moderno puede lucir a todas horas un rostro libre de toda sombra de vello, alejándose diariamente con...

**DERMAL**  
PARA AFEITAR

**NO SALGA A VERANEAR SIN ANTES VISITAR LA FABRICA "LA CANADIENNE"**

PANTALONES livianos para hombre, corte americano. PANTALONES para damas, dibujos de ultima moda. Gran surtido en CASACAS DE TEMPORADA.

VICUÑA MACKENNA 171

Exito asegurado, muchachos!...

Aquí está

**EAU DE COLOGNE LAVENDER**

Después de afeitarse... Después de ducharse... Después de engalanarse...

única loción para caballeros de uso en toda oportunidad

**MEM** Company, Inc. N. Y.

Elaborada en Chile según la fórmula original, bajo licencia y asistencia técnica por LABORATORIOS F. GARCIA, y CIA. LTDA. Fono: 89924, Santiago

**CURSOS GRATUITOS DE COSTURA, BORDADOS Y ADORNOS PARA REALIZAR CON LAS MAQUINAS DE COSER "PFAFF"**

Se invita a todas las distinguidas damas interesadas en presentarse a los cursos de costura, bordados y adornos que dictará la especialista de la fábrica de Maquinas de Coser PFAFF, a asistir a las demostraciones que se efectuarán en el Salón de Ventas PFAFF, calle Agustinas 1343, entrepiso, todos los días, hasta el 28 del presente, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

**CIA. DISTRIBUIDORA NACIONAL**  
REPRESENTANTE "PFAFF" PARA CHILE



Señora JOSETTE LUFT es estudiante chilena que regresa de Suiza e Inglaterra via Pagnaga.

**HUESPEDES EN EL HOTEL CARRERA.** Se encuentran pasando unos días en el Hotel Carrera, el señor y la Sra. Bradford. El señor Bradford es Director del Departamento de Agricultura de la Universidad de Cornell; viene a nuestro país en misión científica enviado por Rockefeller Foundation.

—Los señores Adolfo La Villa y David Hanlin Becker, representantes del Primer Concurso Frutero de Nueva York.

—El señor Lightfoot Walker, representante de la Rheem Chilena S. A.

**NACIMIENTOS.** En Roma ha nacido un hijo de don Pablo Valdés Phillips y de la señora Alicia Arrieta de Valdés.

—Una hija de don Carlos Mahn F. y de la señora Francisca Rivas de Mahn.

—Javier Alberto, hijo de don Alberto Brito Infante y de la señora Ana María Munita de Brito.

—Carlos Alberto, hijo de don Carlos Julio Contreras y de la señora Mónica Fernández de Julio.

**BAUTIZOS.** María del Pilar, hija de don Fernando Correa Hudson y de la señora Sylvia Moratti de Correa. Fueron sus padrinos don José María Humeros y la señora Olga Riveros de Humeros.

—Eulogio, hijo de don Eulogio Guzmán Vial y de la señora Alicia Llona de Guzmán. Fueron sus padrinos don Juan León Valdés y la señora Emilia Llona Santa María.

—Isabel Margarita, hija de don Mario Rodríguez Guzmán y de la señora Isabel Margarita Eguiguren de Rodríguez. Fueron sus padrinos don Pablo Gumucio Vives y la señora Lucía Eguiguren de Gumucio.

**NOVIOS**

Compran sus argollas en la fábrica más antigua de Chile:

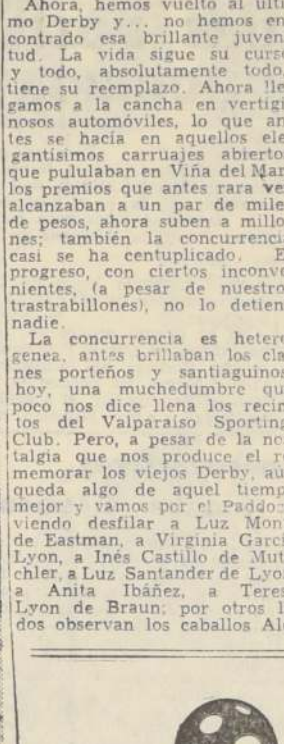
**CASA SOSTIN**

Fábrica de Argollas

Calle Nueva York 66

SANTIAGO

Garantía, Seriedad, Rapidez.



Señora JOSETTE LUFT es estudiante chilena que regresa de Suiza e Inglaterra via Pagnaga.

**HUESPEDES EN EL HOTEL CARRERA.** Se encuentran pasando unos días en el Hotel Carrera, el señor y la Sra. Bradford. El señor Bradford es Director del Departamento de Agricultura de la Universidad de Cornell; viene a nuestro país en misión científica enviado por Rockefeller Foundation.

—Los señores Adolfo La Villa y David Hanlin Becker, representantes del Primer Concurso Frutero de Nueva York.

—El señor Lightfoot Walker, representante de la Rheem Chilena S. A.

**NACIMIENTOS.** En Roma ha nacido un hijo de don Pablo Valdés Phillips y de la señora Alicia Arrieta de Valdés.

—Una hija de don Carlos Mahn F. y de la señora Francisca Rivas de Mahn.

—Javier Alberto, hijo de don Alberto Brito Infante y de la señora Ana María Munita de Brito.

—Carlos Alberto, hijo de don Carlos Julio Contreras y de la señora Mónica Fernández de Julio.

**BAUTIZOS.** María del Pilar, hija de don Fernando Correa Hudson y de la señora Sylvia Moratti de Correa. Fueron sus padrinos don José María Humeros y la señora Olga Riveros de Humeros.

—Eulogio, hijo de don Eulogio Guzmán Vial y de la señora Alicia Llona de Guzmán. Fueron sus padrinos don Juan León Valdés y la señora Emilia Llona Santa María.

—Isabel Margarita, hija de don Mario Rodríguez Guzmán y de la señora Isabel Margarita Eguiguren de Rodríguez. Fueron sus padrinos don Pablo Gumucio Vives y la señora Lucía Eguiguren de Gumucio.

**NOVIOS**

Compran sus argollas en la fábrica más antigua de Chile:

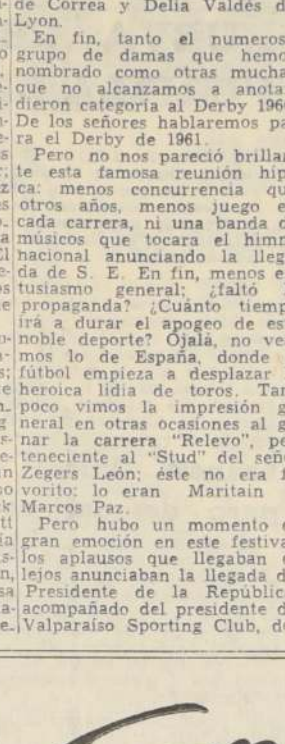
**CASA SOSTIN**

Fábrica de Argollas

Calle Nueva York 66

SANTIAGO

Garantía, Seriedad, Rapidez.



Señora JOSETTE LUFT es estudiante chilena que regresa de Suiza e Inglaterra via Pagnaga.

**HUESPEDES EN EL HOTEL CARRERA.** Se encuentran pasando unos días en el Hotel Carrera, el señor y la Sra. Bradford. El señor Bradford es Director del Departamento de Agricultura de la Universidad de Cornell; viene a nuestro país en misión científica enviado por Rockefeller Foundation.

—Los señores Adolfo La Villa y David Hanlin Becker, representantes del Primer Concurso Frutero de Nueva York.

—El señor Lightfoot Walker, representante de la Rheem Chilena S. A.

**NACIMIENTOS.** En Roma ha nacido un hijo de don Pablo Valdés Phillips y de la señora Alicia Arrieta de Valdés.

—Una hija de don Carlos Mahn F. y de la señora Francisca Rivas de Mahn.

—Javier Alberto, hijo de don Alberto Brito Infante y de la señora Ana María Munita de Brito.

—Carlos Alberto, hijo de don Carlos Julio Contreras y de la señora Mónica Fernández de Julio.

**BAUTIZOS.** María del Pilar, hija de don Fernando Correa Hudson y de la señora Sylvia Moratti de Correa. Fueron sus padrinos don José María Humeros y la señora Olga Riveros de Humeros.

—Eulogio, hijo de don Eulogio Guzmán Vial y de la señora Alicia Llona de Guzmán. Fueron sus padrinos don Juan León Valdés y la señora Emilia Llona Santa María.

—Isabel Margarita, hija de don Mario Rodríguez Guzmán y de la señora Isabel Margarita Eguiguren de Rodríguez. Fueron sus padrinos don Pablo Gumucio Vives y la señora Lucía Eguiguren de Gumucio.

**NOVIOS**

Compran sus argollas en la fábrica más antigua de Chile:

**CASA SOSTIN**

Fábrica de Argollas

Calle Nueva York 66

SANTIAGO

Garantía, Seriedad, Rapidez.



Señora JOSETTE LUFT es estudiante chilena que regresa de Suiza e Inglaterra via Pagnaga.

**HUESPEDES EN EL HOTEL CARRERA.** Se encuentran pasando unos días en el Hotel Carrera, el señor y la Sra. Bradford. El señor Bradford es Director del Departamento de Agricultura de la Universidad de Cornell; viene a nuestro país en misión científica enviado por Rockefeller Foundation.

—Los señores Adolfo La Villa y David Hanlin Becker, representantes del Primer Concurso Frutero de Nueva York.

—El señor Lightfoot Walker, representante de la Rheem Chilena S. A.

**NACIMIENTOS.** En Roma ha nacido un hijo de don Pablo Valdés Phillips y de la señora Alicia Arrieta de Valdés.

—Una hija de don Carlos Mahn F. y de la señora Francisca Rivas de Mahn.

—Javier Alberto, hijo de don Alberto Brito Infante y de la señora Ana María Munita de Brito.

—Carlos Alberto, hijo de don Carlos Julio Contreras y de la señora Mónica Fernández de Julio.

**BAUTIZOS.** María del Pilar, hija de don Fernando Correa Hudson y de la señora Sylvia Moratti de Correa. Fueron sus padrinos don José María Humeros y la señora Olga Riveros de Humeros.

—Eulogio, hijo de don Eulogio Guzmán Vial y de la señora Alicia Llona de Guzmán. Fueron sus padrinos don Juan León Valdés y la señora Emilia Llona Santa María.

—Isabel Margarita, hija de don Mario Rodríguez Guzmán y de la señora Isabel Margarita Eguiguren de Rodríguez. Fueron sus padrinos don Pablo Gumucio Vives y la señora Lucía Eguiguren de Gumucio.

**NOVIOS**

Compran sus argollas en la fábrica más antigua de Chile:

**CASA SOSTIN**

Fábrica de Argollas

Calle Nueva York 66

SANTIAGO

Garantía, Seriedad, Rapidez.



Señora JOSETTE LUFT es estudiante chilena que regresa de Suiza e Inglaterra via Pagnaga.

**HUESPEDES EN EL HOTEL CARRERA.** Se encuentran pasando unos días en el Hotel Carrera, el señor y la Sra. Bradford. El señor Bradford es Director del Departamento de Agricultura de la Universidad de Cornell; viene a nuestro país en misión científica enviado por Rockefeller Foundation.

—Los señores Adolfo La Villa y David Hanlin Becker, representantes del Primer Concurso Frutero de Nueva York.

—El señor Lightfoot Walker, representante de la Rheem Chilena S. A.

**NACIMIENTOS.** En Roma ha nacido un hijo de don Pablo Valdés Phillips y de la señora Alicia Arrieta de Valdés.

—Una hija de don Carlos Mahn F. y de la señora Francisca Rivas de Mahn.

—Javier Alberto, hijo de don Alberto Brito Infante y de la señora Ana María Munita de Brito.

—Carlos Alberto, hijo de don Carlos Julio Contreras y de la señora Mónica Fernández de Julio.

**BAUTIZOS.** María del Pilar, hija de don Fernando Correa Hudson y de la señora Sylvia Moratti de Correa. Fueron sus padrinos don José María Humeros y la señora Olga Riveros de Humeros.

—Eulogio, hijo de don Eulogio Guzmán Vial y de la señora Alicia Llona de Guzmán. Fueron sus padrinos don Juan León Valdés y la señora Emilia Llona Santa María.

—Isabel Margarita, hija de don Mario Rodríguez Guzmán y de la señora Isabel Margarita Eguiguren de Rodríguez. Fueron sus padrinos don Pablo Gumucio Vives y la señora Lucía Eguiguren de Gumucio.

**NOVIOS**

Compran sus argollas en la fábrica más antigua de Chile:

**CASA SOSTIN**

Fábrica de Argollas

Calle Nueva York 66

SANTIAGO

Garantía, Seriedad, Rapidez.



Señora JOSETTE LUFT es estudiante chilena que regresa de Suiza e Inglaterra via Pagnaga.

**HUESPEDES EN EL HOTEL CARRERA.** Se encuentran pasando unos días en el Hotel Carrera, el señor y la Sra. Bradford. El señor Bradford es Director del Departamento de Agricultura de la Universidad de Cornell; viene a nuestro país en misión científica enviado por Rockefeller Foundation.

—Los señores Adolfo La Villa y David Hanlin Becker, representantes del Primer Concurso Frutero de Nueva York.

—El señor Lightfoot Walker, representante de la Rheem Chilena S. A.

**NACIMIENTOS.** En Roma ha nacido un hijo de don Pablo Valdés Phillips y de la señora Alicia Arrieta de Valdés.

—Una hija de don Carlos Mahn F. y de la señora Francisca Rivas de Mahn.

—Javier Alberto, hijo de don Alberto Brito Infante y de la señora Ana María Munita de Brito.

—Carlos Alberto, hijo de don Carlos Julio Contreras y de la señora Mónica Fernández de Julio.

**BAUTIZOS.** María del Pilar, hija de don Fernando Correa Hudson y de la señora Sylvia Moratti de Correa. Fueron sus padrinos don José María Humeros y la señora Olga Riveros de Humeros.

—Eulogio, hijo de don Eulogio Guzmán Vial y de la señora Alicia Llona de Guzmán. Fueron sus padrinos don Juan León Valdés y la señora Emilia Llona Santa María.

—Isabel Margarita, hija de don Mario Rodríguez Guzmán y de la señora Isabel Margarita Eguiguren de Rodríguez. Fueron sus padrinos don Pablo Gumucio Vives y la señora Lucía Eguiguren de Gumucio.

**NOVIOS**

Compran sus argollas en la fábrica más antigua de Chile:

**CASA SOSTIN**

Fábrica de Argollas

Calle Nueva York 66

SANTIAGO

Garantía, Seriedad, Rapidez.



Señora JOSETTE LUFT es estudiante chilena que regresa de Suiza e Inglaterra via Pagnaga.

**HUESPEDES EN EL HOTEL CARRERA.** Se encuentran pasando unos días en el Hotel Carrera, el señor y la Sra. Bradford. El señor Bradford es Director del Departamento de Agricultura de la Universidad de Cornell; viene a nuestro país en misión científica enviado por Rockefeller Foundation.

—Los señores Adolfo La Villa y David Hanlin Becker, representantes del Primer Concurso Frutero de Nueva York.

—El señor Lightfoot Walker, representante de la Rheem Chilena S. A.

**NACIMIENTOS.** En Roma ha nacido un hijo de don Pablo Valdés Phillips y de la señora Alicia Arrieta de Valdés.

—Una hija de don Carlos Mahn F. y de la señora Francisca Rivas de Mahn.

—Javier Alberto, hijo de don Alberto Brito Infante y de la señora Ana María Munita de Brito.

—Carlos Alberto, hijo de don Carlos Julio Contreras y de la señora Mónica Fernández de Julio.

**BAUTIZOS.** María del Pilar, hija de don Fernando Correa Hudson y de la señora Sylvia Moratti de Correa. Fueron sus padrinos don José María Humeros y la señora Olga Riveros de Humeros.

—Eulogio, hijo de don Eulogio Guzmán Vial y de la señora Alicia Llona de Guzmán. Fueron sus padrinos don Juan León Valdés y la señora Emilia Llona Santa María.

—Isabel Margarita, hija de don Mario Rodríguez Guzmán y de la señora Isabel Margarita Eguiguren de Rodríguez. Fueron sus padrinos don Pablo Gumucio Vives y la señora Lucía Eguiguren de Gumucio.

**NOVIOS**

Compran sus argollas en la fábrica más antigua de Chile:

**CASA SOSTIN**

Fábrica de Argollas

Calle Nueva York 66

SANTIAGO

Garantía, Seriedad, Rapidez.



**CURSOS GRATUITOS DE COSTURA, BORDADOS Y ADORNOS PARA REALIZAR CON LAS MAQUINAS DE COSER "PFAFF"**

**NOVIOS**

**CASA SOSTIN**

**NOVIOS**

**NOVIOS**

**NOVIOS**

**NOVIOS**

**NOVIOS**



## México es partidario de la limitación de los armamentos

Así lo hizo saber el Presidente López Mateos en conferencia de prensa. — Añadió que hay la necesidad de concentrar los esfuerzos comunes en el desarrollo económico de América Latina

CARACAS, 17 (UPI). — (Por Milton Carr). — El Presidente de México, Adolfo López Mateos, elogió hoy el proyecto "Operación Panamericana", propuesto por el Presidente de Brasil, Juscelino Kubitschek, para acelerar el desarrollo económico del continente mediante la acción conjunta de los

países americanos, y dijo que se proponía tratar el asunto con Kubitschek cuando llegara a Río de Janeiro, el martes. López Mateos dijo que esperaba que la Operación se apresure, pues la consideraba "de mutuo interés para las necesidades nacionales del continente".

"Las naciones latinoamericanas, para mejorar y levantar el nivel de la vida. Este sería el mejor medio, puesto que con el desarrollo industrial ellas se ofrecen adecuadas con-

diciones de vida y se fortalecen los sistemas democráticos." López Mateos hizo tal declaración en la conferencia de prensa que sostuvo en la Embajada de México, y en la que también se refirió a los siguientes puntos:

— A México no le afecta la llamada carrera armamentista latinoamericana, que ha depurado el Presidente de Chile, "pues nosotros hemos superado este aspecto, como lo demuestra el presupuesto nacional mexicano, que sólo destina al séptimo por ciento a gastos del Ejército". Pero agregó que México se plegaría, en caso de adoptarse, a tal limitación de armamentos, "porque es el destrutivismo del pueblo".

— Como Presidente, ha recibido la invitación de visitar a Cuba "y en la primera oportunidad irá allí, si me es posible".

Al pedirle su opinión sobre Fidel Castro, el gobernador de México respondió que su país "fue el primero en reconocer al Gobierno de Cuba tan pronto como triunfó la revolución de Fidel Castro".

López Mateos, que llegó a Caracas esta mañana, después de pasar la noche en el aeropuerto de Maracaibo, se dirigió a la Embajada de México para cambiarse de ropa y recoger a su esposa, y a continuación se encaminó a la Escuela Militar para presenciar un desfile en su honor.

Allí, en la tribuna de honor, el Presidente Betancourt, presenció el desfile de mil cadetes uniformados de gala que marchaban a paso de ganso, mientras dos escuadrillas de aviones F-86 y F-87, cazas a reacción sobrevolaban el lugar.

## Surgen tropiezos en la Conferencia de Chipre

Gran Bretaña insiste en concesión de 325 kilómetros cuadrados para instalar base militar. Arzobispo Makarios se opone

LONDRES, 17 (UPI). — La Conferencia de Chipre quedó hoy sumida en graves dificultades, al negarse Gran Bretaña a renunciar a su demanda de que se le permita tener una gran base militar en esa isla del Mediterráneo.

En los círculos diplomáticos se dijo que Gran Bretaña insistirá en su petición de que se le concedan 325 kilómetros cuadrados de terreno para establecer en él la base.

El Ministro británico de Relaciones Exteriores, Selwyn Lloyd, insistió en esa petición al reanudar la Conferencia, en la cual participan los Ministros de Relaciones Exteriores de Grecia y Turquía, aparte de los jefes de las comunidades griega y turca de Chipre.

La Conferencia comenzó aquí ayer con el objeto de hallar una base que resolviera la disputa.

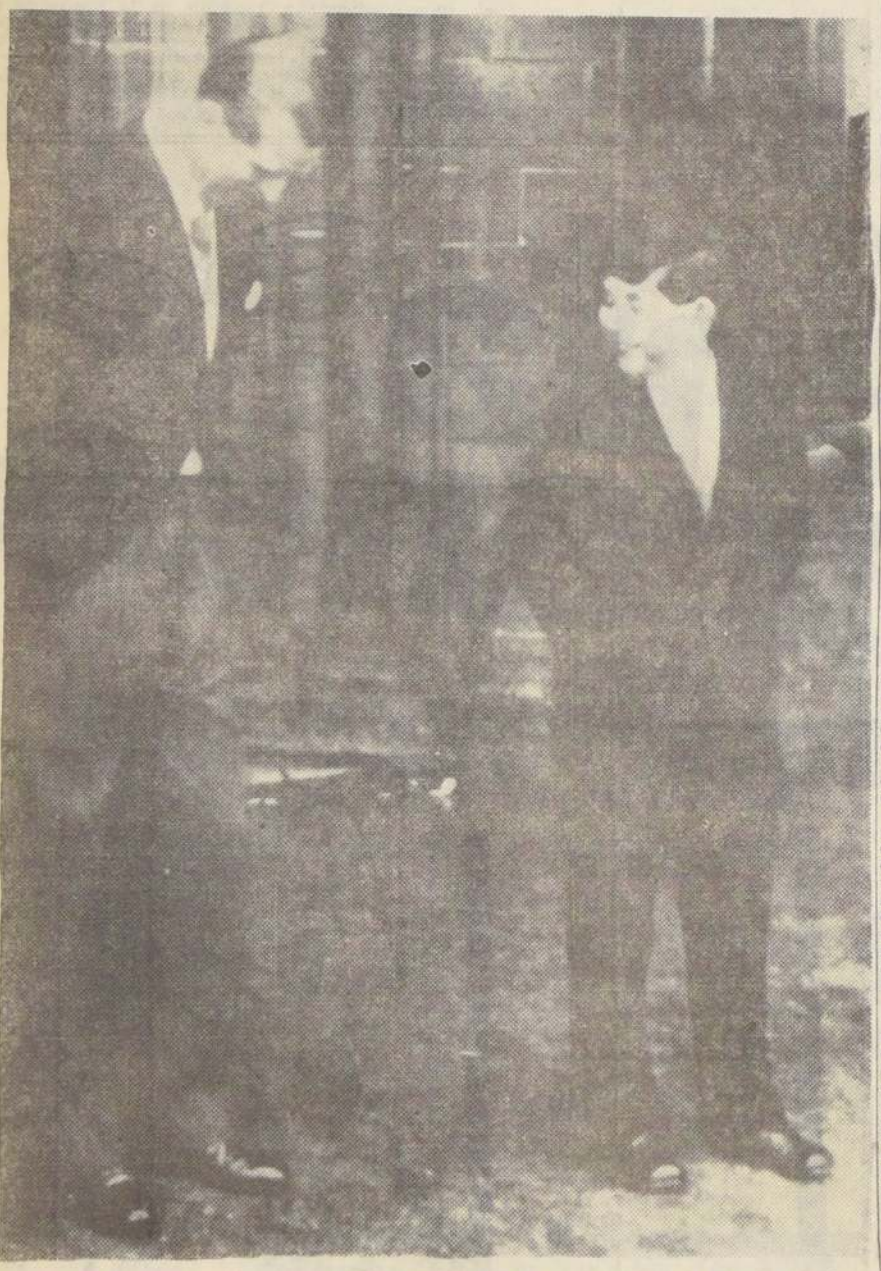
Si no se llega a un acuerdo, se puede retrasar la proclamación de la República Independiente de Chipre, señalada para el 19 de febrero, y dar comienzo a nuevas dificultades en la isla.

El Arzobispo Makarios, Presidente electo de la futura República de Chipre y jefe

de los chipriotas griegos, se opone a la demanda británica. Según él, la base británica sólo debería tener unos 95 kilómetros cuadrados.

La oposición de Makarios se deriva de su temor de que Gran Bretaña trate de establecer en la isla una colonia del tipo de la de Hong Kong. Los griegos dicen además, que los británicos desean establecer la base en una de las regiones más productivas de la isla, en la cual se encuentran dos de los tres grandes depósitos subterráneos de agua de ella.

Lloyd dijo en la Conferencia que Gran Bretaña no puede aceptar un territorio más pequeño para su base porque en ese caso perdería una gran parte de su eficacia.



ROMSEY, INGLATERRA. — El príncipe Carlos, usando pantalones largos, conversa con su padre, el príncipe Felipe, al dejar la histórica Abadía de Romsey, el 13 de

enero. Ambos salen de la boda de Lady Pamela Mountbatten y el decorador de interiores londinense David Nightingale Hicks (RADIOFOTO UPI).

## Difícil situación para la prensa en Cuba

LA HABANA, 17. — (UPI). — La situación de la prensa en Cuba se complicó más aun al anunciar hoy la Comisión de Libertad de Prensa, en colaboración con el Colegio de Periodistas y la Federación de Artes Gráficas, que su decisión original de colocar notas aclaratorias al pie de las "noticias cablegráficas insidiosas", se haría extensiva también a las editoriales.

## 30 mil londinenses repudiaron ola de violencia antisemita

LONDRES, 17 (UPI). — Una multitud de 30.000 personas, al frente de la cual se encontraban judíos que lucharon en la segunda guerra mundial o que estuvieron prisioneros en los campos de concentración nazis, desfilaron hoy ante la Embajada de Alemania para protestar contra la ola de antisemitismo que se ha producido en la Alemania occidental.

La policía devió al grupo principal de manifestantes antes de que llegaran al edificio. La mayor parte de los manifestantes se dispersaron pacíficamente por las calles adyacentes.

Un grupo de representantes de los manifestantes fue recibido por el Encargado de Negocios alemán, Joachim von Ritter, mientras un pequeño grupo esperaba en las afueras de la Embajada.

Los delegados dijeron al salir que von Ritter "les había recibido bien".

Los manifestantes llevaban carteles, que decían: "La sangre de millones de víctimas clama venganza".

## Se alquila una isla del Caribe, su arrendatario será Príncipe

LONDRES, 17 (UPI). — Una isla del Caribe está en alquiler, y el que la tome tendrá derecho a llamarse príncipe, a acuñar moneda con su propia efigie, a formar un ejército y una policía, a designar su propio Parlamento y a cobrar impuestos a 12.500 súbditos.

Según el "Sunday Pictorial", la República de Haití ha puesto en alquiler la Isla de Tortuga, un islote bananero a seis millas de la costa haitiana que

en otros tiempos fue refugio de bucaneros.

Las condiciones son 4.000.000 de dólares por un contrato de 99 años, más 225.000 dólares de alquiler al año.

"Tres personalidades de fama mundial están ya interesadas", según declaró Sydney Clyne, uno de los directores de la firma de Corredores de Propiedades Crawford Ltd., encargada de encontrar un arrendatario.

"Uno es un magnate naviero, otro es un norteamericano, y el tercero es una figura política muy conocida", negó a identificar a los interesados por sus nombres.

El "Sunday Pictorial" dice que el Gobierno haitiano ofrece la isla con plenos derechos, menos el de seguir una política exterior propia y el de nombrar y recibir embajadores.

"Creíamos que encontrar un arrendatario sería difícil, añadió Clyne, según el periódico, pero es asombroso ver cuántos son los hombres de negocios interesados en alquilar 'las Tropicales' aún al precio de 4.000.000 dólares."



CLEVELAND, OHIO. — El Secretario del Distrito de Cuyahoga, John L. Dowling, de 38 años, ha llenado todos los requisitos para la judicatura de la Corte de Relaciones Domésticas. Dowling está autorizado para intervenir en asuntos familiares por el tamaño de su propio familia, compuesta de 10 hijos. Aquí se ven, de izquierda a derecha: Jerome, de dos; James, de 4; Joseph, de 6; Therese, de 8; Nora, de 9; Barbara, de 10; John, Jr., de 11; Mary Lou, de 13; Donna, de 15, la señora Dowling, y el candidato sosteniendo a Patricia, de 10 meses (TELEFOTO UPI).

## NUEVA CRISIS POLITICA SE PERFILO EN HORIZONTE FRANCES

PARIS, 17. (UPI). — El Gobierno del Presidente Charles de Gaulle ha decidido apaciguar a los que lo han criticado, suavizando las medidas económicas que dieron lugar a la controversia que culminó con la destitución del Ministro de Hacienda Antoine Pinay, la semana pasada.

Las conversaciones con líderes africanos de la mancomunidad de naciones francesas.

En el campo económico, se ha informado que el plan de préstamos para la rehabilitación de industrias en mala condiciones, lo que según Pinay, equivaldría a "subvencionar la incapacidad", será reemplazado por el de la creación de una dependencia de fomento industrial con facultades restringidas, y el de la representación del 25 por ciento de los trabajadores en los directorios de las industrias que empleen a 50 o más personas, que Pinay tildó de "socialización", será substituido por otro que permitirá la representación de ingenieros y capataces únicamente.

Según el decir de los informantes, Baumgartner, cuya filosofía económica es muy parecida a la de Pinay, logró tal promesa de De Gaulle, como condición para aceptar la Cartera de Hacienda.

Se espera que los cambios habrán de tener un efecto favorable en la Bolsa de París, en la que las acciones de empresas francesas comenzaron a bajar al combatir Pinay a las medidas en cuestión.

Por lo que hace al problema de la Federación de Mali, los líderes principales de Sudán y Senegal llegaron hoy a París. Son éstos Mbowdi Keita, presidente de la Federación de Mali, y Mamadou Dia, vicepresidente de la Federación y Presidente de Senegal.

Las conversaciones tendrán por objeto conceder la independencia de la Federación de Mali, pero en asociación con Francia, tal como la relación que guardan los países del Commonwealth británico con la Corona.

En España salió el sol, pero la nieve continuó obstruyendo los caminos. Unos 200 camiones siguen atascados por la nieve a medio camino, entre Madrid y Valencia, y muchos pueblos en la región central de la península continúan aislados, aunque no en peligro.

Otras cuatro muertes en accidentes del tránsito causados por el mal tiempo hicieron subir a unos 180 el número de europeos que han perdido la vida como resultado, al menos en parte, de una semana de intenso frío. Otras dos personas han desaparecido en Suecia.

Alemania tuvo hoy su cuarto día consecutivo de intensas nevadas. En Francfort, la nieve impidió el tránsito y ha quedado muchos caminos en otras partes del país. La situación es particularmente seria en el norte de Alemania, donde de varias poblaciones están en peligro de quedar aisladas.

En muchas regiones de Europa, el deshielo no ha comenzado aún. Las temperaturas continúan por debajo del cero centígrado en Austria, Suiza y Escandinavia.

En Portugal, Francia, los Países Bajos y Gran Bretaña el frío persiste, pero el mercurio está levemente por sobre el cero. En Italia sigue nevando y lloviendo.

Se prevé que el frío persistirá en Europa, por lo menos, hasta mediados de semana, y tal vez más tiempo en Escandinavia.

Los dos Presidentes se reunirán luego en un momento de la capital, entre una lluvia de serpientes.

Los dos Presidentes se reunirán luego en un momento de la capital, entre una lluvia de serpientes.

Los dos Presidentes se reunirán luego en un momento de la capital, entre una lluvia de serpientes.

Los dos Presidentes se reunirán luego en un momento de la capital, entre una lluvia de serpientes.

Los dos Presidentes se reunirán luego en un momento de la capital, entre una lluvia de serpientes.

Los dos Presidentes se reunirán luego en un momento de la capital, entre una lluvia de serpientes.

Los dos Presidentes se reunirán luego en un momento de la capital, entre una lluvia de serpientes.

Los dos Presidentes se reunirán luego en un momento de la capital, entre una lluvia de serpientes.

Los dos Presidentes se reunirán luego en un momento de la capital, entre una lluvia de serpientes.

Los dos Presidentes se reunirán luego en un momento de la capital, entre una lluvia de serpientes.

Los dos Presidentes se reunirán luego en un momento de la capital, entre una lluvia de serpientes.

Los dos Presidentes se reunirán luego en un momento de la capital, entre una lluvia de serpientes.

Los dos Presidentes se reunirán luego en un momento de la capital, entre una lluvia de serpientes.

Los dos Presidentes se reunirán luego en un momento de la capital, entre una lluvia de serpientes.

Los dos Presidentes se reunirán luego en un momento de la capital, entre una lluvia de serpientes.

Los dos Presidentes se reunirán luego en un momento de la capital, entre una lluvia de serpientes.

Los dos Presidentes se reunirán luego en un momento de la capital, entre una lluvia de serpientes.

Los dos Presidentes se reunirán luego en un momento de la capital, entre una lluvia de serpientes.

## Eisenhower recorrerá Rusia del 10 al 16 de junio próximo

WASHINGTON, 17 (UPI). — (Por Merriman Smith). — La Casa Blanca anunció hoy que el Presidente Eisenhower recorrerá la Unión Soviética, del 10 al 16 de junio próximo, para devolver la visita oficial que hizo el año pasado al presidente Nikita Khrushchev.

El anuncio del viaje inesperadamente largo, fue hecho por Albany, Estado de Georgia, poco antes de que el Primer Mandatario regresara en avión a Washington, después de una cacería de fin de semana, en la plantación de W. A. Jones, presidente de la Cities Service Oil Company.

La Secretaria Adjunta de Prensa de la Presidencia, Anne Wheaton, al hacer el anuncio dijo: "No se han determinado los detalles del viaje del Presidente". Agregó que se los dará a conocer más tarde.

No se sabe todavía si el Presidente será acompañado por su esposa en el viaje a Rusia. La invitación de Khrushchev no sólo fue hecha a la señora de Eisenhower sino también a los nietos del Primer Magistrado.

Khrushchev fue acompañado en su visita a Estados Unidos por su esposa y otros miembros de su familia.

La visita a la Unión Soviética hará de 1960 el año de más viajes de Eisenhower desde que fue elegido Presidente.

El mes próximo hará una gira por cuatro Repúblicas Sudamericanas y en mayo proyecta asistir a la Conferencia de Jefes de Gobierno del Este y Oeste en París.

Hace poco el Primer Mandatario puso fin a un largo viaje de buena voluntad antes de conferenciar con la capital francesa con el presidente de Francia, Charles de Gaulle; el Primer Ministro británico, Harold Macmillan; el Canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer.

El anuncio oficial del viaje a Rusia, hecho simultáneamente en Albany y Moscú, no enseguida dio lugar a especulaciones diplomáticas y políticas, a pesar de que el Presidente proyecta visitar la Unión Soviética en la próxima primavera.

Aunque la Casa Blanca ha desmentido varias veces la existencia del convenio, el Primer Mandatario visitará probablemente a los jefes de Gobierno de Corea, Formosa y Filipinas a su regreso de la visita a Estados Unidos.

Según la versión policial, la extraña historia comenzó cuando el señor Hauspiez, ahora de 77 años, cayó víctima de una misteriosa parálisis, que los médicos no pudieron curar. Durante dos años, su marido, un empleado de ferrocarriles jubilado, le atendió solícitamente, encargándose de todos los quehaceres de la casa, pero la pena y la tensión nerviosa terminaron por afectarle la mente.

El viernes pasado, según la policía, Hauspiez se decidió a matar a su esposa, y, tomando un cuchillo, entró en su dormitorio cuando la anciana dormía. El brazo, sin embargo, no tenía el parecer tan tembloroso, que, aunque dirigió la puñalada al corazón, no hizo más que herir a su esposa, superficialmente, en un lado de la cabeza.

Despertada sorprendidamente por la herida, la señora Hauspiez vio entonces, horrorizada, que su marido alzaba de nuevo el brazo para atacar a la tenebrosa parálisis, que los médicos no pudieron curar. Durante dos años, su marido, un empleado de ferrocarriles jubilado, le atendió solícitamente, encargándose de todos los quehaceres de la casa, pero la pena y la tensión nerviosa terminaron por afectarle la mente.

El viernes pasado, según la policía, Hauspiez se decidió a matar a su esposa, y, tomando un cuchillo, entró en su dormitorio cuando la anciana dormía. El brazo, sin embargo, no tenía el parecer tan tembloroso, que, aunque dirigió la puñalada al corazón, no hizo más que herir a su esposa, superficialmente, en un lado de la cabeza.

Despertada sorprendidamente por la herida, la señora Hauspiez vio entonces, horrorizada, que su marido alzaba de nuevo el brazo para atacar a la tenebrosa parálisis, que los médicos no pudieron curar. Durante dos años, su marido, un empleado de ferrocarriles jubilado, le atendió solícitamente, encargándose de todos los quehaceres de la casa, pero la pena y la tensión nerviosa terminaron por afectarle la mente.

El viernes pasado, según la policía, Hauspiez se decidió a matar a su esposa, y, tomando un cuchillo, entró en su dormitorio cuando la anciana dormía. El brazo, sin embargo, no tenía el parecer tan tembloroso, que, aunque dirigió la puñalada al corazón, no hizo más que herir a su esposa, superficialmente, en un lado de la cabeza.

Despertada sorprendidamente por la herida, la señora Hauspiez vio entonces, horrorizada, que su marido alzaba de nuevo el brazo para atacar a la tenebrosa parálisis, que los médicos no pudieron curar. Durante dos años, su marido, un empleado de ferrocarriles jubilado, le atendió solícitamente, encargándose de todos los quehaceres de la casa, pero la pena y la tensión nerviosa terminaron por afectarle la mente.

El viernes pasado, según la policía, Hauspiez se decidió a matar a su esposa, y, tomando un cuchillo, entró en su dormitorio cuando la anciana dormía. El brazo, sin embargo, no tenía el parecer tan tembloroso, que, aunque dirigió la puñalada al corazón, no hizo más que herir a su esposa, superficialmente, en un lado de la cabeza.

Despertada sorprendidamente por la herida, la señora Hauspiez vio entonces, horrorizada, que su marido alzaba de nuevo el brazo para atacar a la tenebrosa parálisis, que los médicos no pudieron curar. Durante dos años, su marido, un empleado de ferrocarriles jubilado, le atendió solícitamente, encargándose de todos los quehaceres de la casa, pero la pena y la tensión nerviosa terminaron por afectarle la mente.

El viernes pasado, según la policía, Hauspiez se decidió a matar a su esposa, y, tomando un cuchillo, entró en su dormitorio cuando la anciana dormía. El brazo, sin embargo, no tenía el parecer tan tembloroso, que, aunque dirigió la puñalada al corazón, no hizo más que herir a su esposa, superficialmente, en un lado de la cabeza.

Despertada sorprendidamente por la herida, la señora Hauspiez vio entonces, horrorizada, que su marido alzaba de nuevo el brazo para atacar a la tenebrosa parálisis, que los médicos no pudieron curar. Durante dos años, su marido, un empleado de ferrocarriles jubilado, le atendió solícitamente, encargándose de todos los quehaceres de la casa, pero la pena y la tensión nerviosa terminaron por afectarle la mente.

El viernes pasado, según la policía, Hauspiez se decidió a matar a su esposa, y, tomando un cuchillo, entró en su dormitorio cuando la anciana dormía. El brazo, sin embargo, no tenía el parecer tan tembloroso, que, aunque dirigió la puñalada al corazón, no hizo más que herir a su esposa, superficialmente, en un lado de la cabeza.

Despertada sorprendidamente por la herida, la señora Hauspiez vio entonces, horrorizada, que su marido alzaba de nuevo el brazo para atacar a la tenebrosa parálisis, que los médicos no pudieron curar. Durante dos años, su marido, un empleado de ferrocarriles jubilado, le atendió solícitamente, encargándose de todos los quehaceres de la casa, pero la pena y la tensión nerviosa terminaron por afectarle la mente.

El viernes pasado, según la policía, Hauspiez se decidió a matar a su esposa, y, tomando un cuchillo, entró en su dormitorio cuando la anciana dormía. El brazo, sin embargo, no tenía el parecer tan tembloroso, que, aunque dirigió la puñalada al corazón, no hizo más que herir a su esposa, superficialmente, en un lado de la cabeza.

Despertada sorprendidamente por la herida, la señora Hauspiez vio entonces, horrorizada, que su marido alzaba de nuevo el brazo para atacar a la tenebrosa parálisis, que los médicos no pudieron curar. Durante dos años, su marido, un empleado de ferrocarriles jubilado, le atendió solícitamente, encargándose de todos los quehaceres de la casa, pero la pena y la tensión nerviosa terminaron por afectarle la mente.

El viernes pasado, según la policía, Hauspiez se decidió a matar a su esposa, y, tomando un cuchillo, entró en su dormitorio cuando la anciana dormía. El brazo, sin embargo, no tenía el parecer tan tembloroso, que, aunque dirigió la puñalada al corazón, no hizo más que herir a su esposa, superficialmente, en un lado de la cabeza.

Despertada sorprendidamente por la herida, la señora Hauspiez vio entonces, horrorizada, que su marido alzaba de nuevo el brazo para atacar a la tenebrosa parálisis, que los médicos no pudieron curar. Durante dos años, su marido, un empleado de ferrocarriles jubilado, le atendió solícitamente, encargándose de todos los quehaceres de la casa, pero la pena y la tensión nerviosa terminaron por afectarle la mente.

El viernes pasado, según la policía, Hauspiez se decidió a matar a su esposa, y, tomando un cuchillo, entró en su dormitorio cuando la anciana dormía. El brazo, sin embargo, no tenía el parecer tan tembloroso, que, aunque dirigió la puñalada al corazón, no hizo más que herir a su esposa, superficialmente, en un lado de la cabeza.

Despertada sorprendidamente por la herida, la señora Hauspiez vio entonces, horrorizada, que su marido alzaba de nuevo el brazo para atacar a la tenebrosa parálisis, que los médicos no pudieron curar. Durante dos años, su marido, un empleado de ferrocarriles jubilado, le atendió solícitamente, encargándose de todos los quehaceres de la casa, pero la pena y la tensión nerviosa terminaron por afectarle la mente.

El viernes pasado, según la policía, Hauspiez se decidió a matar a su esposa, y, tomando un cuchillo, entró en su dormitorio cuando la anciana dormía. El brazo, sin embargo, no tenía el parecer tan tembloroso, que, aunque dirigió la puñalada al corazón, no hizo más que herir a su esposa, superficialmente, en un lado de la cabeza.

Despertada sorprendidamente por la herida, la señora Hauspiez vio entonces, horrorizada, que su marido alzaba de nuevo el brazo para atacar a la tenebrosa parálisis, que los médicos no pudieron curar. Durante dos años, su marido, un empleado de ferrocarriles jubilado, le atendió solícitamente, encargándose de todos los quehaceres de la casa, pero la pena y la tensión nerviosa terminaron por afectarle la mente.

El viernes pasado, según la policía, Hauspiez se decidió a matar a su esposa, y, tomando un cuchillo, entró en su dormitorio cuando la anciana dormía. El brazo, sin embargo, no tenía el parecer tan tembloroso, que, aunque dirigió la puñalada al corazón, no hizo más que herir a su esposa, superficialmente, en un lado de la cabeza.

Despertada sorprendidamente por la herida, la señora Hauspiez vio entonces, horrorizada, que su marido alzaba de nuevo el brazo para atacar a la tenebrosa parálisis, que los médicos no pudieron curar. Durante dos años, su marido, un empleado de ferrocarriles jubilado, le atendió solícitamente, encargándose de todos los quehaceres de la casa, pero la pena y la tensión nerviosa terminaron por afectarle la mente.

El viernes pasado, según la policía, Hauspiez se decidió a matar a su esposa, y, tomando un cuchillo, entró en su dormitorio cuando la anciana dormía. El brazo, sin embargo, no tenía el parecer tan tembloroso, que, aunque dirigió la puñalada al corazón, no hizo más que herir a su esposa, superficialmente, en un lado de la cabeza.

Despertada sorprendidamente por la herida, la señora Hauspiez vio entonces, horrorizada, que su marido alzaba de nuevo el brazo para atacar a la tenebrosa parálisis, que los médicos no pudieron curar. Durante dos años, su marido, un empleado de ferrocarriles jubilado, le atendió solícitamente, encargándose de todos los quehaceres de la casa, pero la pena y la tensión nerviosa terminaron por afectarle la mente.

El viernes pasado, según la policía, Hauspiez se decidió a matar a su esposa, y, tomando un cuchillo, entró en su dormitorio cuando la anciana dormía. El brazo, sin embargo, no tenía el parecer tan tembloroso, que, aunque dirigió la puñalada al corazón, no hizo más que herir a su esposa, superficialmente, en un lado de la cabeza.

Despertada sorprendidamente por la herida, la señora Hauspiez vio entonces, horrorizada, que su marido alzaba de nuevo el brazo para atacar a la tenebrosa parálisis, que los médicos no pudieron curar. Durante dos años, su marido, un empleado de ferrocarriles jubilado, le atendió solícitamente, encargándose de todos los quehaceres de la casa, pero la pena y la tensión nerviosa terminaron por afectarle la mente.

El viernes pasado, según la policía, Hauspiez se decidió a matar a su esposa, y, tomando un cuchillo, entró en su dormitorio cuando la anciana dormía. El brazo, sin embargo, no tenía el parecer tan tembloroso, que, aunque dirigió la puñalada al corazón, no hizo más que herir a su esposa, superficialmente, en un lado de la cabeza.

Despertada sorprendidamente por la herida, la señora Hauspiez vio entonces, horrorizada, que su marido alzaba de nuevo el brazo para atacar a la tenebrosa parálisis, que los médicos no pudieron curar. Durante dos años, su marido, un empleado de ferrocarriles jubilado, le atendió solícitamente, encargándose de todos los quehaceres de la casa, pero la pena y la tensión nerviosa terminaron por afectarle la mente.



## Argentina iniciará explotación de gran yacimiento de cobre

LONDRES, 17 (UPI). — Falleció Wei Li-Huang, Vicepresidente del Consejo Nacional de China Comunista, informó hoy Radio Pekín.

Según la transmisión, Wei, que tenía 64 años de edad, era diputado al Congreso Nacional del Pueblo y ocupaba varios otros cargos en la nación.

Buenos Aires, 17 (UPI). — El Diputado Nacional por la provincia de San Juan, Harold Tonelli, anunció que es propósito de las autoridades de ese Estado iniciar de inmediato la explotación de un gran yacimiento de cobre descubierto a 4.500 metros de altura en la Cordillera de los Andes, en las inmediaciones del Cerro de la Brea.

Tonelli, que fue portador de muestras del mineral a los Estados Unidos, dijo que aquellas fueron examinadas por expertos de ese país.

nadas por técnicos de la Dirección Nacional de Energía Atómica, cuyo dictamen expresa que el cobre descubierto es de características similares al existente en Chile, Perú y Estados Unidos.

El legislador afirmó también que próximamente se llamará a licitación a empresas nacionales y extranjeras para explotar el yacimiento, calculándose que las inversiones ascenderían a 40 ó 50 millones de dólares.

## 22

**Departamentos con sus  
22 Tiendas  
bajo un solo techo.**

1960  
Los Gobelinos

**Miles de  
articulos a precios  
notablemente  
rebajados**

Bastreña  
(serpis)

Pantalón en fino tussor, fresco  
y liviano, gran  
variedad de to-  
nos, extenso  
surtido de tallas  
Antes \$ 8.900  
Ahora **7.900**  
E= 7.90

Ambos Palm Beach, en rica la  
na torcida, co-  
lores de fino  
gusto, extenso  
surtido tallas  
Antes 37.800  
Ahora **28.900**  
E<sup>s</sup> 28.900

Ambos en fina popelina lavable  
colores de moda, surtido de  
tallas, lo mejor  
para el verano  
Antes 43.500  
Ahora **29.000**  
E 29

Ambos de lino, muy buena calidad, colores arena, marfil, gris claro, gris ace ro y café. Extenso surtido de tallas  
Antes 34.500  
Ahora **32.000**  
Ee 32

Ambos de lino, fantasías de original  
ginal diseño, gris, beige y  
gris, beige y marfil. Todas  
las tallas  
Antes 41.900  
Ahora **35.000** Eº 35

**Funciona 70 o/o  
de los servicios  
en Arequipa**

AREQUIPA, 17.— (UPI). — Las diversas actividades de Arequipa, la segunda ciudad del Perú, tienden ahora a normalizarse, después del desastroso terremoto de la semana

Ya está funcionando aproximadamente el setenta por ciento de los servicios de la ciudad, aunque siguen dejándose sentir en la zona leves temblores.

trabajos de demolición de los edificios que quedaron en precario estado y de reparto de las vituallas enviadas por Argentina, Bolivia y Estados Unidos.

La colecta nacional a beneficio de los damnificados alcanza actualmente a casi tres millones de pesos.

El representante Pablo Bernal Arango dijo que, según cálculos, mañana podrán reiniciarse casi normalmente las labores del comercio, los bancos y otras actividades prequienias.

**Doble cacería**  
**de repugnante**  
**carne**

SAN DIEGO, California, 17 (UPI).— Los agentes de la Oficina Federal de Investigaciones y las autoridades mexicanas intensificaron hoy sus pes-

En San Diego, los agentes federales dijeron que

temente no había nada nuevo en la búsqueda del criminal aunque es posible que esto sea sólo parte del absoluto secreto en que se ha querido mantener la pesquisa.

México, las autoridades policiales dijeron que están examinando varias pistas, incluyendo varios informes de que la niña, residente en National City, California, fue vista en Tijuana, México.

El cadáver de la niña, desnudo, fue encontrado en maries pasado a 24 kilómetro al sur de Tijuana, en una alcantarilla. La autopsia estableció que había sido asesinada.

Los agentes del FBI se hicieron cargo del caso después del hallazgo.

**Avión argentino  
lleva víveres  
a Arica**

—Un avión Douglas DC-4, de la Fuerza Aérea Naval, partió hacia Perú, con elementos de auxilios para la población.

El aparato, comandado por el capitán de fragata, Jorge Campbell, lleva dos toneladas y media de medicamentos y

y ropas.

Jóvenes y Niños  
(20 años)

**Ambos livianos para jóvenes y niños, especial para la temporada, en todas las tallas**  
**Antes \$ 12.980**  
**Ahora**

**9.500**  
 E\$ 9,50

Blue-Jean americano, costuras dobles, en color azul lavable  
Antes \$ 2.990  
Ahora **2.600** Es 260

Slack de gabardina de algodón, colores perla y gris, primera edad. Antes \$ 4.800. Ahora **4.200**

**Pantalón corto,**  
liviano, con pretina  
de goma forrada,  
muy lavable  
Antes \$ 1.600  
Ahora **1.350**  
E° 135

Lavateria  
(4<sup>o</sup> piso)

Calzado para American Style sencilla, cuero negro, varias formas y medidas en toda la gama. Antes \$ 15. Ahora

Chetiv

Camisería  
2.580 /- (per piso)  
Eº 2.58

Camisas Sport,  
en céfiro y ra-  
yón, cuellos mo-  
delos U.S.A.  
Antes \$ 5,100  
Ahora

**4.200**  
E\$ 4,20

Camisas Mc'Gregor,  
diferentes diseños y  
combinaciones de co-  
lores, sanforizadas  
Antes \$ 7.570 Ahora

**6.600**  
Eº 6,60

Mocasines para caballeros, en reno y gamuza café, modelo de temporada, cosido estilo "Gianini" lo más cómodo y suave. Antes \$ 12.420. Ahora **8.900** E\$ 8.90

Calzado para caballeros, The American Shoe Factory, suela sencilla, cuero ternero, café y negro, variadas hormas y modelos en toda numeración

Antes \$ 15.150

Ahora **11.990** Et 11.99

# Los Gobelinos



## 18.—RENUNCIA Y REEMPLAZO DE UN MIEMBRO DE COMISION.

El señor SEPULVEDA GARCES (Presidente Accidental).— En conformidad a un acuerdo de la Sala, se va a dar cuenta de un cambio de miembro de Comisión.

El señor YAVAR (Prosecretario).— El señor Huerta renuncia a la Comisión de Hacienda. Se propone en su reemplazo al señor Edwards.

El señor SEPULVEDA GARCES (Presidente Accidental).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

## 19.—ACUSACION CONSTITUCIONAL DEDUCIDA EN CONTRA DE LOS SEÑORES MINISTROS DE HACIENDA, ECONOMIA Y MINERIA, DON ROBERTO VERGARA HERRERA, Y DE OBRAS PUBLICAS, DON PABLO PEREZ ZANARITU.

El señor SEPULVEDA GARCES (Presidente Accidental).— En el debate sobre acusación constitucional, el turno siguiente corresponde al Comité Liberal.

El señor ALDUNATE (don Pablo).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Presidente Accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ALDUNATE (don Pablo).— Señor Presidente, yo creo que en el curso de esta acusación, mis Honorables colegas han tenido la oportunidad de formarse un criterio respecto del fundamento jurídico de ella. Los más brillantes de nuestros Honorables colegas han tomado sus puestos como acusadores o impugnadores y han vaciado en este hemiciclo toda su argumentación de tipo jurídico.

En cuanto a los acusadores, las razones jurídicas, los fundamentos constitucionales y legales que justifican la acusación presentada, estuvieron expuestas con altura de miras y perfectamente sintetizadas por quien ha sido el alma de esta acusación, mi distinguido colega, Honorable señor Carmona. Indiscutiblemente, procuró poner todo el peso de su voz y toda la violencia de sus argumentaciones en el hecho de que el grave incumplimiento, la grave violación legal de los Ministros acusados, estaría en no haber incorporado como, según ellos las leyes se lo señalaban, aquellas partidas variables que deben aparecer en el Presupuesto, de acuerdo con los rendimientos, también variables, establecidos en la Ley N.º 11.828, sobre fondos del cobre.

El Honorable colega señor Carmona precisó sus fundamentos jurídicos de la acusación en el ejercicio del año 1959. Pero creo que la totalidad de los señores miembros de esta Honorable Cámara habrán podido formarse un juicio cabal, en cuanto a que no haber cumplido con tal obligación durante tal período presupuestario, no tiene fundamento, ni cimiento, ni asidero de ninguna especie, por cuanto los plazos para cumplir con esas obligaciones no sólo no estaban vencidos, sino que resulta que a través de disposiciones legales precisas están apenas iniciados.

Es natural, entonces, que tanto el Honorable señor Carmona, como los demás señores Diputados acusadores, hayan lanzado el peso grave de la acusación, en el campo del Derecho, con respecto al incumplimiento de la ley en el Presupuesto de la nación de 1960.

¿Cuáles han sido las argumentaciones que se han dado con tal objeto?

Decía el Honorable señor Carmona, y eran perfectamente efectivas sus apreciaciones, que el famoso artículo 228 de la Ley N.º 13.305, que la situación creada por todas las leyes especiales, en cuanto amarraba al Ejecutivo para colocar en la Ley de Presupuesto una cifra variable, condicionada a un rendimiento también variable, proveniente de fuentes de recursos también señalados.

Pero mi Honorable colega continuaba sus observaciones manifestando que, si bien reconoce que el artículo 228, que la totalidad de las leyes, hay una que permaneció a salvo: la Ley del Cobre. Eso no lo dice el artículo 228, que no establece excepción ninguna. Pero Su Señoría recurrió a otro inciso de la misma ley, que se refiere a materias diferentes y que crea la excepción para otros fines, respecto del cobre. Pues bien, asíándolo en ella, pretendo que tal artículo 228 no es extensiva, en consecuencia, a la Ley del Cobre, durante el año 1960. Por lo tanto, según este criterio, no ha tenido ni puede tener facultad el Presidente de la República, el Ejecutivo, para transformar los recursos, que debe contemplar en la Ley de Presupuestos como aportes, como ítem fijos, porque debe mantenerse el criterio variable de la Ley del Cobre.

Señor Presidente, yo creo que este es el eje de la acusación. Algunos de mis Honorables colegas, que no son abogados, deben estar extrañados por lo mucho que se han traído y movido estos famosos artículos 225 y 228 de la Ley N.º 13.305. Muchos de los señores Diputados que no han tenido, incluso, oportunidad de leerlos pueden llegar a creer que hay en realidad una situación confusa en esta materia.

Dicen que el ingeniero y constructor de automóviles señor Ford tenía, en cierta oportunidad, un problema constructivo que le parecía demasiado complejo y lo tenía muy confundido, ante la falta de solución que le daban sus expertos. Pues bien, en esas circunstancias, llamó a individuos totalmente ajenos a la profesión de ingeniero para que le dieran la solución del problema. Tuvo la suerte de que, en diez minutos, se lo resolvieron y se lo solucionaron en forma efectiva y adecuada.

El señor CARMONA.— ¡Eso es lo que debe hacer el Gobierno.

El señor ALDUNATE (don Pablo).— Hay algo parecido en este planteamiento.

Ruego a los Honorables colegas que no hayan tenido oportunidad de leer los textos de los artículos 225 o 228 de la Ley 13.305, que lo hagan y que me digan ellos, que están habituados a comprender lo que dicen las leyes aunque no sean abogados ni expertos jurídicos, pero que tienen la función de legisladores, si se puede decir en forma más precisa y más clara lo que han sostenido los impugnadores de la tesis de la acusación.

Si acaso mandamos una resolución de la Cámara de Diputados a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia pidiéndole que redacte un articulado que cree la

Cuenta Única, que tenga por objeto señalar el destino bancario de los recursos fiscales y ordenar que todos los recursos de la nación, cualquiera que sea su origen y naturaleza, vayan a esa Cuenta Única, pero que exceptúe a los recursos provenientes de la Ley del Cobre y, al mismo tiempo, redacte otra disposición en virtud de la cual se desencadene y se libere al Ejecutivo, en cuanto se refiere a la confección de su Presupuesto, de la obligación de establecer gloas variables para leyes especiales que señalan recursos variables sin ninguna excepción, y la substituya por la facultad de señalar aportes fijos, estoy cierto que no podrían redactarse dos artículos que en forma más fiel y más completa expresen estas ideas que los artículos 225 o 228 de la actual Ley 13.305.

Por eso es que, en mi opinión, el fondo de la argumentación jurídica no tiene asidero ni fundamento de ninguna especie y creo que este debate que se ha promovido aquí y que se ha llamado Acusación Constitucional podría perfectamente aparecer como un debate cuyo título fuera "Sesión Destinada a Modificar o Derogar o Complementar las Disposiciones del artículo 228 o", de la mencionada ley vigente. Y tan clara y efectiva esta afirmación mía, que parece como si los acusadores se hubiesen venido a dar cuenta de la existencia del artículo 228, después de haber interpuesto la acusación y han tenido que aferrarse a la utilización del artículo 225 frente a este error.

Porque la verdad es, señor Presidente, que hay algún grupo de Diputados que, con razones para ellos muy fundadas, considera que son perjudiciales las disposiciones de ese artículo para sus provincias. Comprendo, justifico, me explico que este artículo, de acuerdo con ciertos criterios, aparezca eliminando cierta situación de beneficio para algunas provincias. Pero de ahí al hecho de que, por existir una disposición vigente que aparezca incomodando e impidiendo la interpretación que quisieran tener con respecto a los recursos fiscales que benefician a una provincia, se derive una acusación constitucional, hay un abismo.

Por tal motivo, creo que hay gran conveniencia de que los Honorables colegas—sin creer con ello ser majadero—tengan la oportunidad de leer estos dos famosos artículos y digan, seriamente, si puede redactarse en castellano una fórmula literal más precisa y concreta que quite a la Ley del Cobre la modalidad que tenía y la involucre dentro de esta poda general que se hizo de todas las leyes especiales; y, en cambio, se haga esta excepción precisa y especialísima sólo para el destino bancario que puedan tener estos fondos.

Había manifestado que, en mi opinión, todos los fundamentos y las argumentaciones jurídicas no tenían asidero ni aceptación desde el punto de vista del análisis legal. No soy yo, por supuesto, el más abonado, ni por mi actitud ni por el escaso tiempo de que dispongo, para explayarme en discusiones más amplias de tipo jurídico. Creo, que pocas veces se ha desarrollado una discusión más brillante, más amplia y más levantada en lo que se refiere al fundamento jurídico de la acusación. Pero, si, quiero disfrutar de estos breves minutos para exponer otro punto de vista que presenta esta acusación.

No cabe duda alguna de que hay un ánimo y un espíritu en la acusación. Los señores acusadores la han concebido y han pretendido convencer a la opinión pública de que hay un propósito que se ha realizado, y que para realizarse, se han atropellado y violado las leyes de la República. Pero si de esta acusación, mañana se desprende como consecuencia del debate jurídico, de que no hubo tal violación, la existencia del propósito podría subsistir y mantenerse en el espíritu de la opinión pública. ¿Cuál es el espíritu, cuál es el alma de la acusación? ¿qué propósito es el que pretende denunciar? Un pretendido olvido de parte del actual Gobierno y de las autoridades respecto de la suerte, posibilidad de progreso y prosperidad de las provincias del norte, una especie de desaprensión que habría tenido el actual Gobierno y en la cual, naturalmente, estaríamos coludidos e implicados quienes rechazamos la acusación constitucional, frente a las provincias que serían injustamente tratadas, que son despojadas de lo que les corresponde según las posibilidades nacionales y postergadas en sus justos anhelos de prosperidad.

La realidad de esta apreciación, si creo que vale la pena esclarecerla y discutirla un poco. En sus descargos, el señor Ministro de Hacienda, uno de los acusados, dio algunos antecedentes que, en mi opinión, son de una importancia extraordinaria y que deben ser acuciados y repelidos. En efecto, se estableció que las provincias del norte, que tienen un ocho o nueve por ciento de la población nacional, perciben, de acuerdo con las disposiciones administrativas y legales vigentes, cuarenta y tres escudos de capitalización por habitante, o sea, de inversión pública, en circunstancias que las provincias del sur reciben un guarismo inferior, que el señor Ministro señaló en su defensa. Uno de mis Honorables colegas, con un propósito que no me explico, le interrumpió para preguntarle cuáles y cuántas son las provincias del sur en esa estadística. ¿Qué interés puede tener la respuesta cuando de los mismos antecedentes suministrados se desprende el siguiente hecho: que la inversión por habitante promedio, en mi país, la inversión pública, el aporte que se hace de los recursos estatales para la capitalización de las distintas regiones del país y, en consecuencia, para contribuir concordantemente con la capitalización particular a crear prosperidad y trabajo, es un promedio nacional de trece escudos como cincuenta y seis.

Y, en cambio, por la inversión que el actual Gobierno, en el ejercicio de sus funciones administrativas y el Parlamento respaldada a través del régimen jurídico existente, se da a esas provincias nortinas no un cincuenta por ciento. Honorable Cámara, no el doble ni tres veces más de este promedio nacional. ¿Les da como capitalización o inversión pública cuarenta y tres escudos por habitante?

¿Es justo, es fundado, es real, e incluso, es patriótico sostener que los Poderes Públicos están abandonando a las provincias nortinas? ¿Que nosotros, el resto de los concluidanos no reconocemos expresamente y con hechos, no justificamos, apoyamos, amparamos y ratificamos una situación de excepción respecto de ellos? ¿Puede contradecirse este tipo de aseveración?

La vida en el norte tiene amarguras, dificultades y complicaciones para el obrero, para la masa trabajadora, para los habitantes. Pero, ¿no las tenemos también aquí, señor Presidente? ¿No las tienen acaso los ciudadanos chilenos que viven en Magallanes, los que trabajan en el carbón, los hombres que laboran en la agricultura, en el sur, y bajo la lluvia? Pero, así y todo, hay ciertos fundamentos reales que son aquellos que aquí invocan mis Honorables colegas representantes del norte, que justifican esta excepción con respecto a esa zona.

¿Pero lo que sostengo no es que deba haber igualdad? ¡No estoy criticando! Ni sería justo que lo hiciera, que haya un tratamiento excepcional para nuestros compatriotas del norte!

Al contrario, estoy estableciendo la realidad de las cosas y la verdad del régimen jurídico y del sistema administrativo existente en el país.

Saben mis Honorables colegas, sin necesidad de ser sectario ni apasionado, que la opinión pública entera aplaude ciertas actitudes del Gobierno, de las cuales son muy fundamentalmente responsables los Ministros acusados. El régimen de propuestas públicas, por ejemplo, se ha alterado fundamentalmente para evitar que los recursos destinados a obras públicas se filtren en el camino, y se redujeran a un mínimo de realizaciones y de obras, recurriendo a recursos administrativos disfrazados de decentes. ¿No conocemos, acaso, el régimen de ampliación de las propuestas públicas? La gente del norte vivió las angustias de no saber nunca cuánto costaban en definitiva las obras públicas, ni por qué se demoraban, ni cómo se tramitaban, suplementaban y reajustaban. Algunas personas, a través del régimen en las propuestas públicas, obtenían que mucha parte del dinero fuera a parar a sus bolsillos, en lugar de estar invertido en algunos kilómetros de caminos. ¿No conocen los señores Diputados el régimen absurdo que antes existía de los reajustes de las propuestas públicas, que hizo que muchas obras no fueran terminadas, porque los reajustes eran más importantes que las realizaciones oportunas? ¿No se sabe, señor Presidente, la falta absoluta de penalidad por no cumplirse los contratos en los plazos señalados?

¿Quién no sabe hoy que este Gobierno, lastimando intereses, creando muchos problemas, ha establecido un solo sistema de Arica a Magallanes, de modo que todos los ciudadanos, gobernistas u opositores, tienen que reconocer que se promete lo que cumple y se paga lo que se realiza de acuerdo con una política de fiscalización y seriedad que significa que el mayor esfuerzo del contribuyente llega realmente a las obras públicas?

Estas son, señor Presidente, las observaciones que yo creo fundamentales y que se deben señalar frente a esta acusación. No quiero que mis Honorables colegas puedan decir que los acusados tuvieron una defensa jurídica muy hábil que los libró de la acusación; que para este objeto hubo hombres, cuyas argumentaciones legales fueron bien desarrolladas, pero que en el fondo la acusación subsiste en su espíritu. Que no digan que, en todo caso, ellos han querido llevar esta bandera al Parlamento, porque hay un sector de la ciudadanía que está olvidado, y que no se le da lo que le corresponde, porque las autoridades dejan al norte totalmente olvidado, arrebatándole lo que les corresponde.

Señor Presidente, por tres razones, en mi opinión, este Gobierno no puede ser acusado ni prosperar en su contra una acción de esta naturaleza. Primero porque alteradas o no las glosas de variables en la cuota de inversión de la zona norte, son en proporción a los demás años, las más altas, y en relación con los habitantes del país, una justa, pero elevadísima, preferencia respecto de los derechos de capitalización fiscal de las otras regiones del país. En segundo lugar, porque la Ley de Presupuestos está proyectada y realizada con sinceridad respecto de los contribuyentes y la ciudadanía. Sólo se le ofrece lo que se puede realizar. Nuestros concluidanos de las provincias del norte, están, lo mismo que todos nosotros, recibiendo los beneficios de esta política de ordenamiento económico en su cuota de inversión fiscal. Y, finalmente, porque considero que estas inversiones se están haciendo con competencia, honorabilidad y con un decidido propósito de fiscalización y buena administración de los dineros públicos; es decir, procurando que la cuota de sacrificios de los ciudadanos a través de los impuestos, esté creando las bases para la prosperidad y el bienestar de las provincias del norte.

El señor DONOSO.— ¡Muy bien! Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DONOSO.— Señor Presidente, mientras oía la brillante exposición del Honorable señor Aldunate, don Pablo, veía que, por fin, estábamos llegando al fondo de la materia que debatimos en esta acusación. Sin duda que aquí se han dado muchos argumentos—algunos de ellos de singular interés—para discutir con sutil elegancia los pequeños problemas que pueden originarse dentro de una legislación de carácter general. Pero, a través de este mismo debate, de los conceptos de los oradores de todos los partidos, de la documentada exposición de los señores Ministros acusados y, sobre todo, a través de las rectificaciones que hizo el Honorable señor Gómez a su informe.

El señor GOMEZ.— No he hecho ninguna rectificación al informe de la Comisión Especial de Acusación, Honorable colega. Especialmente he refutado algunas cuestiones de hecho.

El señor DONOSO.— ...nos hemos percatado de que en esta acusación no está en juego el régimen jurídico de la República. Sostengo este pensamiento con especial énfasis, como la expresión más sentida de mi espíritu, porque ayer, al terminar su exposición el principal formulador de esta Acusación Constitucional, Honorable señor Carmona, nos hizo un llamado lleno de emoción a los Diputados de todos los bancos para que salvaguardáramos el régimen jurídico de la República. A los que siempre hemos creído que este país debe mantener y proclamar con orgullo su sistema institucional, nos tocó con sus palabras, en lo más íntimo de nuestra alma, y por un momento nos dejamos llevar por sus conceptos. Pero, después de escuchar los antecedentes que se expusieron, comprendimos que en esta acusación, ni en la forma más leve, está en juego nuestro sistema institucional. El hecho de que pueden haberse originado diferencias en la interpretación de un artículo, no significa que haya habido el propósito, ni siquiera la apariencia, de una violación de la ley, sea con un acto positivo de atropellamiento, según el término exacto que emplea nuestra carta fundamental o por la terca y premedita-

tada negativa de nuestros gobernantes a cumplir lo que la ley ordena, en lo que es sustantivo y esencial en sus disposiciones. Después de estas observaciones, yo me pregunto: ¿es conveniente y legítimo jugar con conceptos de tanto alcance dentro de la organización cívica del país? ¿No sabemos acaso que la democracia, justamente, se basa en el respeto estricto de la ley, como base angular de todas sus instituciones? Y al no jugar por estas pequeñas cosas, salimos a la calle a denunciar que se está faltando a la ley, ¿no estaremos así dando una justificación a las maniobras siempre arteras de los enemigos de la democracia, tomando un camino peligroso para que el día de mañana se pierda la fe en la base misma de nuestras instituciones? Por esto, aplando de nuestros de mi espíritu, y debo repetir ahora las palabras que dije mi Honorable colega señor Errázuriz cuando, con precisión admirable, manifestó que por estos procedimientos usados se puede llegar a restar majestad y trascendencia a este indispensable y superior recurso que franquea nuestra Constitución. ¡Si, señor Presidente! La acusación constitucional es algo demasiado delicado. Es una simple interpelación a los Ministros. Es el grito que da el Parlamento para denunciar que la democracia no existe, o que la corrupción ha sentado sus reales en el alto estrado administrativo o, lo que es más grave, que la patria ha sido traicionada. Así lo vimos cuando, en los últimos tiempos del Gobierno del señor Ibáñez, trajimos aquí a dos Ministros, justamente, porque habían comprometido los intereses superiores de la República. Así lo vimos cuando, durante la misma pasada Administración, hubo Ministros que debieron presentarse ante el Parlamento, acusados de haber realizado negocios que comprometían la rectitud moral que siempre ha caracterizado a los gobernantes de este país. Pero no ocurre lo mismo ahora, en que se debaten pequeñas cosas, a semejanza de aquellas tristemente célebres discusiones teológicas de Bizancio. Allí, mientras el Imperio se hundía, sus teólogos se disputaban por nimiedades absolutamente sin importancia.

El señor CARMONA.— ¿Es ese un verdadero sobre este Gobierno?

El señor LAVANDERO.— Se les está demorando el Gobierno.

El señor DONOSO.— Esto es lo que más nos preocupa y sobre ello hubiese querido poder hablar en forma más extensa esta mañana en esta Honorable Cámara, porque creo que este es uno de los aspectos fundamentales de este debate, ya que más allá de la acusación misma, debemos saber mantener en toda su integridad, el prestigio de nuestra organización republicana y el respeto a los resortes constitucionales, como éste de la acusación, el cual, como dijo el Honorable señor Errázuriz, no debe perder jamás su majestad e importancia.

20.—SUSPENSION DE LA SESION.

El señor JULIET (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado.

Se suspende la sesión hasta las 15 horas.

—Se suspendió la sesión a las 13 horas.

21.—REANUDACION Y SUSPENSION DE LA SESION.

—Se reanudó la sesión a las 15 horas.

El señor JULIET (Presidente).— Continúa la sesión.

Se suspende la sesión por diez minutos.

—Se suspendió la sesión.

22.—SUSPENSION DE LA SESION.

El señor JULIET (Presidente).— Continúa la sesión.

Se suspende la sesión por diez minutos.

—Se suspendió la sesión.

23.—HOMENAJE A LA MEMORIA DEL EX PARLAMENTARIO Y EX MINISTRO DON LUIS ALAMOS BARROS. NOTA DE CONDOLENCIA.

El señor JULIET (Presidente).— Continúa la sesión.

En conformidad con un acuerdo de la Honorable Corporación, corresponde rendir homenaje a la memoria del ex parlamentario y ex Ministro de Estado, don Luis Alamos Barros, fallecido recientemente.

El señor URRUTIA (don Juan Luis).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor URRUTIA, don Juan Luis (posiblemente de pie).— Señor Presidente, Honorable Cámara, en representación de esta Corporación al homenaje que tributa la Corporación al distinguido hombre público, don Luis Alamos Barros, recientemente fallecido.

Sinceramente conmovido con la honra que me ha conferido el Comité de mi partido a encargarme el elogio de un gran espíritu que haya echado sobre mis hombros una carga muy pesada. Al tener que referirme a los rasgos principales de la vida de un meritorio ciudadano, temo que mi palabra no esté a la altura de mi objeto, pero mi voz no sepa decir cosas tan inteligentes, cuánta abnegación generosa, cuánta laboriosidad supo desplegar aquel espíritu sabio, prudente, aquel corazón noble y tranquilo.

Fue, así, un espíritu que, en la vida política, se destacó por su actuación en el campo político y como hombre de Gobierno y en el partido a que perteneciera toda su vida, por su intransigencia ni el sectarismo predominó en su carácter un espíritu conmovedor y una bondad de alma que le valieron afectos y cariño en todos los sectores y que pusieron a cubierto de las enemistades tan prontas a prosperar, en el campo de nuestra política nacional.

Hijo predilecto de la zona que tengo el honor de representar en esta Cámara, siendo muy joven ingresó a las filas del Partido Radical, en donde llegó a ocupar las más altas dignidades. Regidor de la provincia de Chilo, Intendente de la provincia de Chilo, Diputado por San Carlos, Chillán, Yumbay y Yungay; Senador por las provincias de Nuble, Concepción y Arauco; Ministro de Fomento en varias carteras, desempeño, además, diversos cargos de honor y responsabilidad en los que puso todo su saber, su patriotismo y su gran honrra de bien.

La vida de Luis Alamos Barros fue un ejemplo de virtud y su acción pública ha sido de ejemplo a las generaciones que hoy se forman.



...antes a lo que se pro-  
...jugar con el de  
...nosos acce-  
...o base en  
...y al no-  
...tando a la  
...a justifica-  
...ndo un ca-  
...de madan-  
...de nuestr  
...en el fonde  
...la polera e  
...admirable  
...nientes mil  
...majestad y  
...le y super-  
...Constituc  
...as acusac  
...dellado. Mi  
...el Ministro.  
...para des-  
...xiste, o no  
...ones en los  
...lo que es  
...racionalida  
...nos tiempos  
...rajimos así  
...que habian  
...riores de la  
...durante la  
...hubo Minis-  
...Parlizado ne-  
...moral que  
...gobernante  
...mismo abor-  
...reos, a re-  
...cebreiros di-  
...Al mis-  
...teologos es  
...es absolut  
...e un valde  
...es está de-  
...lo que mis  
...ese quier  
...esta muer  
...porque cre  
...fundamen-  
...de la arm  
...mantener e  
...de nuestra  
...respeto a la  
...de la sen-  
...honorable s  
...su majest

...ON.

— (Me po-

...las 15 hora

...13 horas.

...SION DE L

...15 horas.

...Contina

...z minutos,

...ION,

...— Contina

...z minutos,

...RIA DEL IX

...MINISTRO M

...OS BARROS

...— Contina

...do de la B

...de rendir b

...lamentaria

...Alamos Ba

... Luis). — P

...— Tiene a

...Luis (ponib

...mis obsequ

...en esta cor

...esta Cor

...publicón, d

...fallecido

...la hora q

...mi partido

...gran espe

...mis hombr

...que refer

...a vida de

...mi pulcro

...relejo q

...inta labor

...virtut su

...tranquilo

...quizás a

...ción de

...erno y a

...a su vida

...tarismo; p

...ritorio con

...de la velle

...ectores y

...enemista

...el campo d

...tengo a hon

...iendo por

...ctido Radica

...as altas c

...cipalidad d

...Chilán, Sr.

...provincia;

...ministro de

...ro, además

...responsabi

...su patrioti

...s fue un so

...ca ha de g

...es que bor

namente a la tierra de su infancia, de sus sueños y de sus ambiciones juveniles.

Intendente de Nuble, propietario y organizador del diario "El Día", de Chillán; Ministro de Estado en las Carteras de Interior, Relaciones Exteriores, Hacienda y Agricultura; diplomático y presidente de su partido, son, a grandes rasgos, algunas de las múltiples facetas de su rica y dinámica personalidad.

"Hombre de arraigadas convicciones, luchador sin estridencias, no olvidó jamás que la política es inseparable de la educación y que el respeto por el adversario es una ley de la convivencia democrática." Con estas palabras proyectó su recuerdo el presidente de su Partido al despedirlo. Yo recojo estas frases que constituyen una sabla y permanente enseñanza y que perfilan la vida de un hombre de selección.

Tuvo amigos en todos los sectores que representan la opinión política nacional y se ganó el respeto de ellos y de sus adversarios.

Su espíritu amplio y generoso le hizo mirar el desenvolvimiento político del país sin egoísmos. Voluntariamente abandonó la trinchera para dejar que otros hombres más jóvenes e intérpretes de una nueva generación tuvieran la oportunidad de luchar por aquellos ideales que fueron el norte y la preocupación de su vida. Y, desde su retiro, lugareño, allí en su fundo, en pleno contacto con la naturaleza pródiga y hermosa, como son las tierras de Nuble, siguió siendo el consejero y amigo de los que, en una u otra forma, servían los intereses de la zona.

Por eso, Honorable Cámara, desde estos bancos, en nombre de los Diputados del Partido Nacional Popular, cuyo honoroso encargo he recibido, y en el mío propio, como Diputado por la provincia de Nuble, rindo este homenaje a su memoria. A través de estas breves palabras, queremos hacer llegar nuestra condolencia a la familia de don Luis Alamos Barros y al Partido Radical.

He dicho.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Poblete.

El señor POBLETE (poniéndose de pie).— Señor Presidente, acompañamos, el jueves último, a don Luis Alamos Barros hasta su última morada, y allí, frente a su tumba, centenares de hombres de distintas tendencias políticas y filosóficas guardaron silencio. ¿Quién sabe si el silencio sea el mejor homenaje que debe rendirse a los que han sabido vivir y señalar una línea de conducta digna y ejemplar.

Lo despedió su partido y su Logia Masónica "La Montaña". No sé. Recordaron con emoción sus virtudes ciudadanas, su trayectoria feliz en el campo de la política y de sus creencias.

Lo conocimos en plena batalla, primero, allá en su tierra, su querida, histórica y noble ciudad de Chillán; más tarde, en múltiples y complejas tareas de la vida nacional.

Prodigaba sencillez, nobleza y comprensión en todas sus actitudes; y, a la vez, estricta disciplina y solidez en sus convicciones.

Gustaba oírle hablar y conocer su experiencia en el vasto campo de sus actividades; daba a sus palabras el calor necesario para sentirse reconfortado de ser chileno, de habitar este suelo y de trabajar por su progreso y por el bienestar de su gente. Así entendíamos a don Luis Alamos Barros los que tuvimos la suerte de conocerlo.

Caminó del brazo con don Pedro Aguirre Cerda, junto al pueblo, el año 1938, bajo las banderas de libertad que enarbó el Frente Popular. Ambos vieron abrirse el surco fecundo de un nuevo y promisorio destino para Chile.

Alamos Barros, Pedro Aguirre Cerda y otros hombres que siguen hoy con igual firmeza y lealtad, el camino trazado, sintieron el orgullo de haber iniciado un movimiento popular, que si bien es cierto ha encontrado los naturales tropiezos, no lo es menos que sigue adelante robustecido y acrecentado, agrupando a elementos activos de la clase trabajadora para lograr pronto liberar a nuestro país de las amarras que lo atan a viejas concepciones y a prejuicios que tratan de hacer del esfuerzo y de la capacidad del hombre meros instrumentos al servicio de determinados intereses de clase.

Don Luis Alamos Barros sabía que no todo lo que reluce es democracia. Cuando cerca de él aparecía un engañoso y vano espejismo de progreso que intentaba cambiar su ruta, regresaba al tranquilo rincón de su hogar o a su pedazo de tierra, a cultivar el afecto de los suyos o a cuidar las doradas espigas que le daban frutos más saludables a su espíritu.

Hablar en este homenaje de un hombre con los méritos de don Luis Alamos Barros es recordar un pedazo saludable de la vida ciudadana. Intendente, varias veces, Ministro de Estado, Diplomático, Consejero de una y otra institución, fueron cargos que sirvió con honradez acrisolada, con rectitud patriótica, con ponderado y talentoso sentido social.

En este instante en que vivimos la más trascendente de todas las épocas, la era de los cambios más profundos que hayan acaecido o puedan acaecer en la vida del hombre, es enaltecedor revisar el camino recorrido, y detenerse a considerar la acción de los que idealmente han andado junto al pueblo. Esa es la razón de ocupar esta Tribuna, a la cual llegara, en 1921, don Luis Alamos Barros a levantar su voz de hombre joven, inteligente y dinámico, para decir, en nombre del Partido Socialista y del Frente de Acción Popular, que nos asociamos a este homenaje con la misma inalterable fe y esperanza que sintieramos en aquellos días de 1938, cuya luminosidad aún percibimos; con la misma combatividad, cualesquiera que sean las vicisitudes de la lucha, para mirar el porvenir con profundo optimismo; con la misma altivez, con que intentamos, junto a Pedro Aguirre Cerda, en los históricos días de su triunfo, barrer con la incomprensión, el atropello y la injusticia.

Nos asociamos a este homenaje a don Luis Alamos Barros, dispuestos siempre a velar por mantener la dignidad nacional, cautelar los intereses del Estado, mantener nuestra soberanía y acrecentar nuestra lucha por la libertad.

El Partido Socialista y el Frente de Acción Popular, al rendir este homenaje, reclaman de los sectores populares y democráticos una acción decidida y mancomunada para lograr un avance serio y profundo en los diversos campos de la vida nacional.

Honrar a los hombres que tuvieron visión de pueblo, que anhelaron mejores días para las clases oprimidas, que entregaron sus inquietudes, sus energías y su talento al servicio de la colectividad, es prometer seguir la ruta trazada en bien de Chile y de sus clases trabajadoras.

Señor Presidente, le pedimos hacer llegar nuestra sentida condolencia a la distinguida familia de don Luis Alamos Barros y al Partido Radical.

He dicho.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Sandoval.

El señor SANDOVAL (poniéndose de pie).— Señor Presidente, habria deseado que las circunstancias no me hubiesen colocado jamás en el doloroso deber de rendir homenaje a quien fue en vida mi amigo predilecto, LUIS ALAMOS BARROS.

Vivi con Luis Alamos en permanente contacto durante veinte años de su fecunda existencia. El hecho de ser de una misma provincia, de haber militado en un mismo partido, nos unió estrechamente. Ello me permitió conocer su valia, valorar su inmensa riqueza espiritual, apreciar en toda su intensidad su alma diáfana; ello me hizo sentirme a su lado, más que un amigo, un verdadero y fraternal hermano, unido por un mismo ideal y un mismo anhelo de buscar incansablemente el camino de la justicia y de la verdad.

A su lado hicimos muchos de los patrióticos y mentaristas jornadas políticas exitosas; y otras, que no nos permitieron lograr el éxito. En uno y otro caso, tuvimos que apreciar la serenidad con que nuestro amigo y maestro nos hacia comprender, que el éxito es sólo la antesala del servicio público; y la derrota, la experiencia que obliga a reiniciar el camino con mayor entusiasmo, con renovado esfuerzo, porque es dura, ingrata y difícil la lucha por las ideas, la lucha por el pensamiento creador.

Luis Alamos Barros era un politico esforzado, de sano criterio, de arraigado doctrinarismo, de audaz concepción y de ágil y oportuna resolución. Estas cualidades lo colocaron siempre en primer plano. Diputado y Senador por Nuble, su tierra natal, consagró a ella buena parte de sus inquietudes, y logró, lo que no es corriente en los políticos, para quienes siempre hay a flor de labios una queja o una palabra descomedida, reconocimiento, prestigio y carino. En Nuble se le respetó y se le tuvo como el mejor consejero. Profundo conocedor de los problemas de la provincia, su intervención posibilitó la acertada solución de ellos, y su concurso fue siempre requerido, estuviera o no en la activa lucha partidista.

Ministro de Estado en las Carteras de Fomento, Interior, Hacienda y Relaciones Exteriores, prestó al país servicios de gran importancia. Su cordura, su mesura, su equanimidad, le permitieron desempeñarse con acierto, singularizándose por su tino y sagacidad para enfrentar con éxito la solución de los problemas.

El Partido Radical debe a su talento buena parte de su prestigio y fortaleza. Varias veces Presidente Nacional, condujo nuestra colectividad, en momentos difíciles, por la ruta del éxito, y consiguió un prestigio, de unánime apreciación, como politico responsable, serio y valeroso. Nos faltara hoy su consejo oportuno, extrañaríamos su acción moderadora para evitar la violencia y su palabra serena para indicarnos la solución adecuada. Habia, sin embargo, una característica en él, que lo singularizó por sobre toda otra: fue un hombre que inspiró confianza, un hombre que brindó su calidad humana sin esfuerzos, natural, apacible y fraternalmente, y ello hizo que, entre nosotros, los Diputados y sus amigos, le diéramos, cariñosamente, el nombre de "Tio Lucho", lo decíamos como expresión de verdad, como sentimiento auténtico, como reflejo de nuestro cariño, de nuestro respeto, de nuestra admiración.

Mucho podria decir de Luis Alamos; no lo creo necesario, porque de algunos hombres es mejor decir poco, ya que ellos en su vida se encargaron de decirlo todo en su favor, consiguieron que su existencia se proyectara más allá de su muerte y perdurara en el tiempo.

Agradezco los conceptos elogiosos de los Honorables colegas señores Urrutia Prieto, Gumucio, Valdés Riesco, Espinosa y Poblete, quienes, en representación de sus partidos, han rendido tan sentido homenaje a nuestro correligionario y amigo. Ello constituye para los Diputados radicales, para la Mesa Directiva y para el radicalismo todo el mejor reconocimiento a las virtudes que lo adornaron, y ello compromete nuestra sentida gratitud.

He dicho.

El señor URRUTIA (don Juan Luis).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia de la Sala, tiene la palabra Su Señoría.

El señor URRUTIA (don Juan Luis).— Señor Presidente, solamente he pedido la palabra para solicitar que la Mesa recabe el asentimiento unanime de la Sala a fin de enviar una nota de condolencia a la familia de don Luis Alamos Barros.

El señor JULIET (Presidente).— La Mesa iba a solicitar lo que ha propuesto Su Señoría.

Si le parece a la Honorable Cámara, se enviará una nota de condolencia a la familia de don Luis Alamos Barros.

Acordado.

24.—HOMENAJE A LA MEMORIA DE DON ROBERTO BARROS TORRES, EX PARLAMENTARIO. FALLECIDO RECIENTEMENTE.— NOTAS DE CONDOLENCIA.—

El señor JULIET (Presidente).— A continuación, corresponde rendir homenaje a la memoria de Roberto Barros Torres, ex parlamentario, fallecido recientemente.

Tiene la palabra el Honorable señor Jaime Egaña.

El señor EGANA (poniéndose de pie).— Señor Presidente, en representación del Partido Conservador, traigo, esta tarde, la palabra dolorida y triste para evocar la figura señera y respetable del que fuera Diputado por Santiago, mi digno y noble amigo Roberto Barros Torres.

Por espacio de veinte años ocupó un banco en este hemiciclo, y su labor magnífica aún es recordada con gratitud y cariño por la ciudadanía de Santiago, que tuvo la oportunidad de traerlo al Congreso Nacional como a uno de sus más genuinos y dignos representantes.

Es para mí una gran responsabilidad aconsejar al homenaje póstumo que con tanta justicia le rinde esta Corporación al noble amigo desaparecido recientemente. Pero valgame de excusas a este modesto esfuerzo motivado por la circunstancia muy especial de haber considerado siempre a Roberto Barros Torres como a uno de mis más dilectos y respetados amigos.

Roberto Barros fue un hombre delante

La juventud se descubre respetuosa y reverente, y en cuya vida todos tenemos que aprender. El fue, en efecto, la noble y generosa encarnación del valor, de la dignidad humana, de la abnegación más pura: soldado de una gran causa, en donde luchó con la frente levantada, con la conciencia tranquila, y legando a las futuras generaciones eterno ejemplo.

Roberto Barros Torres nació en Santiago el año 1888. De una organización vigorosa tenía un espíritu sumamente vivo y flexible. Hizo sus estudios en el Colegio de San Ignacio, y ahí recogió sus primeros triunfos. Ocupó diversos cargos públicos, en donde dejó la huella incomparable de su corrección y eficiencia.

Ese era Roberto Barros Torres, el mismo hombre de buena estatura, de rostro alegre, de genio afable, valiente, apasionado, amigo generoso que daba a todas horas los tesoros de su corazón y de su alma incomparable.

Así la vida de este amigo extraordinario del que en forma tan modesta ha pretendido hacer un recuerdo. Mis palabras no son tanto un homenaje al extinto, como un ejemplo que he querido poner a los vivos; tanto un retrato que perpetúe la memoria de Roberto Barros, como un estímulo para los que quedamos en el mundo, peleando las batallas de la vida; para los que tenemos necesidad de luz y de severas virtudes.

Para el Partido Liberal, nuestras condencias por la pérdida que ha de significar la partida de este soldado animoso y esclarecido de ese ideal; para su distinguida familia, nuestro hondo pesar; y para nuestra angustia, la resignación más sublime. Se ha ido Roberto Barros Torres y sin estrachar nuestras manos; partió en la profunda sombra sombría del bosque de la eternidad, dejándonos muy tristes.

Que reciba los votos de los que lo amaron en la tierra y los eternos adioses de los que quedamos aquí luchando en la tarea infinita de la vida.

He dicho.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Martínez Camps.

El señor MARTINEZ CAMPS (poniéndose de pie).— Señor Presidente, en nombre de los Diputados del Partido Radical rindo homenaje a quien fuera brillante parlamentario del Partido Liberal, don Roberto Barros Torres.

En mi paso por la Municipalidad de Santiago, tuve oportunidad de aguiatar el profundo cariño y el gran respeto y estimación que todos los funcionarios, sin distinción de partidos políticos, guardaban por este ilustre hombre.

En el Parlamento, en el cual representé durante cinco periodos al Partido Liberal por el Primer Distrito de Santiago, tuvo un empeño que le permitió cristalizar muchas iniciativas de bien público, que hablan hondamente de su espíritu de servir, que indudablemente fue una de sus grandes cualidades.

Otra de las condiciones que le adornaba era el profundo concepto que tenía de la amistad. Y fue así como el día de sus funerales fueron muchas y muchas las personas que, con dolor verdadero, llegaron hasta el Camposanto para despedir a quien había sabido ser, durante su vida, un verdadero amigo.

Señor Presidente, en nombre del Partido Radical ruego hacer llegar nuestras condolencias a su familia y al Partido Liberal.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Jensen, don Ernesto.

El señor JENSEN (poniéndose de pie).— Señor Presidente, Honorable Cámara:

En nombre de los Diputados Liberales, cumplio con el triste deber de rendir este postrer homenaje al ex Diputado don Roberto Barros Torres, fallecido en Santiago el 23 de diciembre próximo pasado.

Ninguno de los deberes que impone la función parlamentaria puede haberme sido más penoso que el que me pone en la lamentable necesidad de rendir un homenaje a la memoria del que fuera nuestro colega y amigo.

Nos confortan, en este trance, las palabras de justicia y amistad que en honor a su memoria han pronunciado los Honorables colegas señores Jaime Egaña Baraona y Juan Martínez Camps.

Tuve la suerte de conocerlo apenas yo ingresaba al Partido Liberal y de inmediato me sedujo y conquistó su personalidad de hombre sencillo y servicial.

Reuní en torno a su persona un fuerte grupo de amigos, a quienes estimaba y servía; parece que en su persona se hicieron trina las palabras de San Mateo, Capítulo I, versículo 28: "El que entre vosotros sea mayor, haga como si fuese el último. Yo he venido a ser servido, sino a servir."

Y así orientó su vida, dedicándola a servir a su doctrina, a servir a su país y a su partido, a servir a sus semejantes, con amplia comprensión humana.

Recordamos su insistencia, su tenacidad cuando pedía casi de puerta en puerta, mendicencia franciscana, un empleo o un ayuda para un amigo necesitado, y son muchos los hogares que guardan su memoria pues a él le deben su bienestar.

Nadie nunca llamó a su puerta que no fuera escuchado.

Nadie nunca buscó su amparo, que no encontrara ayuda y amistad.

Dedicó toda su vida a la ciudad de Santiago que tanto amó. Su mayor preocupación fue su ornato y su progreso.

Fue funcionario de la Ilustre Municipalidad de Santiago, donde dejó un recuerdo imperecedero de su actuación de hombre de bien.

A su muerte, esa Ilustre Corporación y con ella uno de sus regidores, rindieron un homenaje emocionante y sin precedentes a su memoria.

Su actuación fue constante y silenciosa; fue de los que figuran en discursos y versos, pero su labor fue siempre efectiva, frente a todos los problemas, en especial a los relacionados con los obreros y funcionarios municipales, quienes tuvieron en Roberto Barros Torres un ardiente defensor. pues, además de carino, tenía profunda vocación en la materia. Su trabajo en comisiones fue de gran importancia en este sentido.

Como Diputado, supo convivir con todos sus colegas y ser amigo de todos, fuere o fuere el partido a que perteneciere; supo disfrutar de la amistad de todos por sus condiciones de caballero.

Supo advertir la pobreza, que a veces hasta miseria, de algunos de nuestros colegas que, llevados por un amplio espíritu público, han llegado a esta Cámara carentes de fortuna y obligados a entregar todo el tiempo a las funciones parlamentarias que han jurado cumplir.

Así nació la ley que concede alguna pensión a los Parlamentarios, que impide

viudas e hijos menores queden en el abandono y el desamparo.

Fue un liberal disciplinado, entusiasta y activo, de gran serenidad y sagacidad política; supo apreciar siempre con elevación la lógica de los acontecimientos; fue de los primeros en comprender la necesidad de lanzar la candidatura del actual Presidente de la República y luchó por ella hasta verla triunfante.

Reciba su memoria el homenaje de los Diputados liberales.

Reciba la distinguida señora doña Berta Villegas viuda de Barros, nuestra sentida condolencia. Y su hermano, el Regidor por Santiago, don Luis Barros Torres y su familia, nuestro sentimiento de pesar.

Ante la luminosidad de este pórtico de eternidad, donde terminan todas las diferencias, distingos y medidas, los Diputados liberales, el Partido Liberal, agradecen las sentidas condolencias que le expresaron los Honorables colegas, señores Jaime Egaña Baraona y Juan Martínez Camps, y los Partidos Conservador Unido y Radical, y el haberse unido en este momento para lamentar la muerte de un hombre bueno.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se enviarán las notas a que ha hecho referencia el Honorable señor Jensen.

Acordado.

**25.—MODIFICACION DE LA LEY N.º 11.491, SOBRE EXENCION DE DERECHOS ADUANEROS PARA LA INTERNACION DE MAQUINARIAS DESTINADAS A LA SOCIEDAD FRIGORIFICO OSORNO S. A.**

El señor JULIET (Presidente).— En conformidad a un acuerdo de la Corporación, corresponde conocer, con tratamiento de FACH Despacho, del proyecto que modifica la ley N.º 11.491, sobre exención de derechos aduaneros para la internación de maquinarias destinadas a la Sociedad Frigorífico de Osorno S. A.

El proyecto está impreso en el Boletín número 9.177.

En discusión general y particular el proyecto.

El señor VON MUHLENBROCK.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VON MUHLENBROCK.— Señor Presidente, la Honorable Comisión de Hacienda tomó conocimiento, en sesión celebrada ayer, de un proyecto de ley originado en un Mensaje del Ejecutivo, por medio del cual libera de derechos de internación ad valorem, de estadística y demás que se cobraban por Aduana, a un grupo de maquinarias que desea internar al país la Sociedad Frigorífico Osorno Sociedad Anónima.

En realidad, estas maquinarias fueron liberadas de estos derechos en virtud de lo dispuesto en la ley N.º 11.491, de fecha 2 de enero de 1954, hasta por un valor de noventa y ocho mil dólares. Sin embargo, por diversas causas, la Sociedad Frigorífico Osorno Sociedad Anónima, no pudo internar la totalidad de estas maquinarias en aquella oportunidad.

Posteriormente, estudios hechos a base de investigaciones practicadas por técnicos del Ministerio de Agricultura, determinaron la conveniencia de que esta Sociedad cambiara sus maquinarias e hiciera una nueva instalación. El Consorcio de Investigación Agrícola le proporcionó los créditos del caso.

Es así como la mencionada sociedad importó unas maquinarias modernas, adaptadas a las modalidades de la zona, destinadas a mejorar notablemente sus instalaciones.

El Ejecutivo ha patrocinado esta liberación correspondiente a las maquinarias que aparecen especificadas en el proyecto por un valor de 1.458.967 coronas danesas, con una cotización aproximada de doscientos cincuenta pesos por corona, lo que hace que el valor de estas maquinarias alcance a trescientos sesenta y cuatro millones de pesos, y que el valor de esta liberación sea, más o menos, de ciento cuarenta y cinco millones de pesos.

El objetivo del proyecto en debate es de alta conveniencia nacional, porque tiene como finalidad modernizar el sistema de transporte y beneficio de ganado. Como los establecimientos de la Sociedad Frigorífico Osorno Sociedad Anónima, Compañía de esta ciudad se encuentra a enorme distancia de la capital, no conviene a la economía del país el transporte del ganado en pie hasta los centros de consumo. Por lo tanto, esta iniciativa tiende a beneficiar el ganado en la época en que los animales están más gordos, obteniéndose a mejores precios y produciéndose carne de mayor calidad que la que se beneficia en Santiago. El transporte de este producto a Santiago traerá como consecuencia el abaratamiento de la carne en la capital.

Quedo a disposición de los Honorables Diputados para cualquier pregunta que deseen formular, y concluyo mis explicaciones informando a la Honorable Corporación que la Sociedad Frigorífico Osorno Sociedad Anónima pertenece a los agricultores, a la Municipalidad de Osorno, al Instituto Nacional de Comercio, y al Instituto Bacteriológico de Chile, que son sus accionistas. Por consiguiente, el Estado tiene interés directo en que se apruebe el proyecto en debate.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, y si se pide votación, se aprobará en general el proyecto.

Aprobado.

Como no ha sido objeto de indicaciones queda también aprobado en particular.

Aprobado.

Terminada la discusión del proyecto.

**26.—REUNION DE COMITES.— SUSPENSION DE LA SESION.**

El señor JULIET (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para suspender la presente sesión por todo el tiempo que dure una reunión de Comités.

Acordado.

Ruego a los señores Presidentes de Comités se sirvan pasar a la Sala de la Presidencia.

Se suspende la sesión.

—Se suspendió la sesión.

**27.—ACUSACION CONSTITUCIONAL DEDICADA CONTRA LOS SEÑORES MINISTROS DE HACIENDA Y ECONOMIA DON ROBERTO VERGARA HERRERA Y DE OBRAS PUBLICAS, DON FABIAN PEREZ ZANARTU.—ACUERDO DE LOS COMITES PARA LA VOTACION.**

El señor JULIET (Presidente).— Con



Se va a leer el acuerdo adoptado por los Comités.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Reunido los Comités en sesión de fecha de hoy, bajo la presidencia del señor Juliet y con asistencia de los señores Martínez Camps, por el Comité Radical; Urrutia, don Ignacio, Allende y Donoso, por el Comité Liberal; Correa Larraín, por el Comité Conservador Unido; Lavandero, por el Comité Democrático; Muga, por el Comité Demócrata Cristiano; Silva Ulloa, por el Comité Socialista Unido, por unanimidad, adoptaron el siguiente acuerdo:

Votar la proposición de admisibilidad de la acusación y, en caso de ser aceptada, votar cada uno de los cargos aprobados o rechazados por la Comisión.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Cámara, se aprobará el acuerdo adoptado por los Comités.

Aprobado.

Corresponde continuar el debate sobre la acusación constitucional presentada en contra de los señores Ministros de Hacienda y de Economía, don Roberto Vergara Herrera, y de Obras Públicas, señor Pablo Pérez Zañartu.

Puede seguir usando de la palabra el Honorable señor Donoso, en el tiempo del Comité Liberal.

El señor DONOSO.— Señor Presidente, al terminar la sesión de la mañana, me refería a la importancia que debemos dar al uso del delicado resorte constitucional que es la acusación a los Ministros de Estado o a los altos funcionarios de la República. Decía esto pensando en que a través del debate no he podido ver un atropellamiento del orden jurídico o que se hayan dejado sin aplicación las leyes en forma sistemática y general, como lo sostienen los Honorables Diputados acusadores. Porque atropellar una ley, o dejarla sin ejecución, según el exacto sentido del texto constitucional, no significa darle a un artículo una interpretación equivocada o aplicarlo en forma incompleta, inadecuada o inoportuna, como parecen creerlo quienes sostienen esta acusación.

Si hacemos pasar por un tamiz con carácter estrictamente objetivo todas las opiniones que aquí se han vertido, nos encontramos sólo con dos hechos que podrían tener la apariencia de una vulneración de alguna estructura jurídica de detalle o incidental y servir de pretexto para una acusación. Se trata del cargo contra el Ministro de Obras Públicas en relación con el inciso 1.º del artículo 1.º de la Ley N.º 13.620 y del formulado contra el Ministro de Economía por no haber entregado los dineros para la fábrica de cenizas de soda. Si examinamos estos dos hechos, ¿qué resulta en el fondo? Que frente a la Ley N.º 13.620, como lo dijo en forma admirable el señor Ministro de Obras Públicas, lo más que podría haber ocurrido sería una simple cuestión formal, una falta de orden formal por no haber hecho expresa mención de la Ley 13.620, pero no una burla del sentido y espíritu de la Ley. Y lo demuestra el señor Pérez Zañartu con cifras que son indiscutibles, porque en lugar de los mil millones contemplados en esa disposición, ha puesto al servicio de las obras en referencia la cantidad de cinco mil cuatrocientos millones de pesos, no hoy, ni ayer, ni hace un mes o dos, sino inmediatamente de promulgada la Ley. Ahora bien, ¿cómo pensar que, porque al dictar esos decretos no colocó la mención expresa de la Ley respectiva, este Secretario de Estado puede ser traído aquí, al banco de los acusados, por un simple detalle sin trascendencia ni significación alguna? De ahí es que cuando el señor Ministro se refería en su discurso a que no era posible pensar que los Diputados acusadores querían hacer cuestión porque "no se etiquetó o publicó un plan extraordinario para los Departamentos de Iquique y Pisagua" en relación con estas obras públicas, pensábamos que precisamente esa, y no otra, era la base de la acusación, lo que está en abierta pugna con el exacto sentido del texto constitucional.

Nosotros coincidimos con el señor Ministro, y pensamos que está en toda la razón al plantear la situación en ese terreno; y más aun, esto lo consideramos especialmente grave, señor Presidente, si pensamos que por este aspecto formal, de detalle, sin importancia, se acusa, justamente, al señor Pérez Zañartu, a quien le ha tocado intervenir en la Cartera ministerial en que más escándalos hubo en la Administración anterior, porque el señor Pérez no ha recibido un Ministerio en el cual le correspondieran funciones de rutina, sino que ha recibido un Ministerio totalmente desorganizado, en que el vicio era norma y la inacción la práctica. En este Ministerio existía una verdadera descomposición moral y este señor Ministro ha venido a restablecer lo que era práctica antigua de nuestras obras públicas, cuando se realizaban dentro de las normas más estrictas de seriedad, honestidad y efectiva ejecución. ¡Es absurdo, entonces que a un hombre que ha sabido cumplir con su deber y a quien los propios Diputados acusadores le han reconocido su solvencia moral, se le coloque en el banco de los acusados, por una cuestión meramente formal, como ésta que hemos analizado!

Creo —como ya dije— que no es éste el espíritu de la Constitución cuando habla de atropellamiento de las leyes o de haberlas dejado sin ejecución.

Lo que ha habido es un vacío de orden formal, un vacío que pudo ser motivado por un mero error de redacción, pero que no afecta en modo alguno la conducta de un hombre como el Ministro señor Pérez Zañartu, a quien con ligereza incomprensible se le ha colocado en posición de acusado ante esta Honorable Cámara política, que es genuina expresión de la voluntad del pueblo.

Y el caso de la Planta de Ceniza de Soda, señor Presidente, es aun más extraño e injustificado, porque esta vez el decreto correspondiente se dictó y el dinero se puso a disposición de la Corporación de Fomento. Pero, ¿qué ocurrió Honorable Cámara?

Sucedió que la Corporación de Fomento no ha entregado estos dineros para que la obra se realice.

Los que hemos escuchado con absoluta objetividad el debate, ¿qué es lo que hemos oído esta mañana aquí en este hemisclero de parte de los Honorables Diputados sostenedores y de los impugnadores de la acusación?

Que esta instalación de la Planta de Ceniza de Soda, en el mejor de los casos, es un asunto muy discutible. Y si bien en un principio se pensó que existía cierta conveniencia en instalar esta industria, hay informes posteriores que la señalan como altamente inconveniente para el país. Y con estos antecedentes, yo me permito preguntar a la Honorable Cámara: Si existe el peligro de que estos trescientos millones de pesos puedan ser mal empleados, ¿podría la Corporación de Fomento, que tiene la obligación de velar por el desarrollo técnico e industrial del país, entregar estos dineros a una conciencia de que van a ser mal empleados? ¿O

acaso la ley o el concepto que los Honorables Diputados acusadores tienen del sentido de la ley les induce a pensar que, aun cuando ella vaya a conducir a un acto inhumano y perjudicial para el país, debe cumplirse de inmediato y sin esperar los informes y los antecedentes técnicos deben entregarse estos dineros porque así está establecido en la ley?

Yo creo, señor Presidente, que pensar así significa exagerar las cosas.

Querer colocar al administrador de los bienes del Estado en este papel pasivo y en la función de ser un mero buzón, y pretender que, aun cuando vea el peligro de que los dineros se malgasten, debe entregarlos para que efectivamente se malgasten, es neponsabilidad que le corresponde en el manejo de estos dineros, que deben ser invertidos únicamente en interés del país.

¿Y contra quién está dirigida esta acusación, por un hecho tan absurdo e injustificado, señor Presidente? Se dirige en contra del señor Ministro de Hacienda, quien recibió un país en ruinas, en un estado financiero caótico y ha tenido la suerte de colocarlo en orden y poner en marcha a la nación, en la forma de que toda la República puede dar testimonio.

Esto, señor Presidente, es lo que el hombre de la calle no entiende, como muy bien lo decía esta mañana, mi colega del partido, Honorable señor Jorge Errázuriz.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— Ruego a los Honorables señores Martínez y Palestro que sirvan guardar silencio.

El señor DONOSO.— Esto es, señor Presidente —vuelvo a repetirlo—, lo que no entiende el hombre de la calle y por esto nosotros, los Diputados liberales, sin orden de partido, y oyendo sólo a nuestras conciencias, vamos a votar en contra de esta acusación. Al proceder así no nos inspira ningún sentido de incondicionalidad frente al Gobierno, ya que los Diputados de estos bancos hemos dado prueba de independencia frente a la actual Administración.

El señor PALESTRO.— ¡Bueno el chiste! El señor DONOSO.— Si Su Señoría cree que es un chiste, allá Su Señoría.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— Ruego al Honorable señor Palestro guardar silencio.

El señor DONOSO.— Señor Presidente, los Diputados de estos bancos hemos juzgado con independencia la actuación del Gobierno del Excelentísimo señor Alessandri. A manera de ejemplo, Sus Señorías pueden leer los discursos que recientemente hemos pronunciado en compañía del Honorable señor Urrutia, en los cuales hemos manifestado que no estamos de acuerdo con el Gobierno en materias relacionadas con la agricultura.

El señor PALESTRO.— ¡Ah!

El señor DONOSO.— Pero esto no significa que no estemos de acuerdo en la forma de apreciar esta acusación o que critiquemos los grandes propósitos de bien público que impiden la actual Administración.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PALESTRO.— ¡Cómo no me va a dar rabia, señor Presidente!

El señor JULIET (Presidente).— Amonesto al Honorable señor Palestro y le ruego guardar silencio.

El señor DONOSO.— Al proceder así lo hacemos únicamente pensando en la grandeza de este país y en la integridad de sus instituciones.

El señor BARRIONUEVO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— Honorable señor Donoso, ya terminó Su Señoría.

El señor MARTINEZ MARTINEZ.— Parece que el Honorable señor Donoso...

El señor JULIET (Presidente).— Honorable señor Martínez, ruegole guardar silencio.

El señor BARRIONUEVO.— ¡Déjenme hablar a mi ahora!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— Nuevamente llamo al orden al Honorable señor Palestro.

Ruego a Su Señoría permitir a la Mesa encauzar el debate.

Está con la palabra el Honorable señor Barrionuevo.

El señor BARRIONUEVO.— Honorable Cámara, al intervenir en el debate de la acusación constitucional de que son objeto los señores Ministros de Hacienda, Economía y Minería y de Obras Públicas, debo decir la verdad de lo que acontece en la provincia de Atacama, a la cual tengo el honor de representar en esta Corporación.

He escuchado con toda atención los cargos y descargos, y tengo el convencimiento más absoluto de dicha acusación constitucional es inconsculta, debido a las exposiciones hechas por los señores Ministros que no dejan lugar a dudas de la corrección con que han obrado y del respeto que siempre han tenido por la Constitución y las leyes.

El atraso del norte es historia antigua y se debe exclusivamente al abandono en que se le ha tenido desde largo tiempo atrás. Es efectivo que el norte ha vivido y aún sigue viviendo una verdadera tragedia, muy especialmente la provincia de Atacama. En realidad, nadie me puede negar que esa es la más atrasada de todas. Allí la mayoría de los pueblos se encuentran sin alumbrado eléctrico, sin agua potable, sin escuelas, o si las hay están en estado insalubre.

Tenemos el ejemplo pabale del puerto de Chañaral que, hace días, sólo contaba con un litro de agua por segundo para esta ciudad de 6.500 habitantes. Se produjo un inmenso peligro de infección, porque no funcionaban sus servicios sanitarios. El puerto de Chañaral, como el de Huasco y otras decenas de pueblos, carece de agua potable y de alumbrado eléctrico. El aspecto educacional, por la falta de edificios, es trágico, y como si todo esto fuera poco, señor Presidente, desde hace 16 años azota una inmensa sequía a la región, cuyos resultados son de funestas consecuencias para los esfuerzos agrícolas de los departamentos de Copiapó y Huasco. Han debido vender sus animales y herramientas de labranza para pagar sus tributos.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

El señor GUERRA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Guerra.

El señor GUERRA.— Señor Presidente, hemos escuchado a diversos señores Diputados referirse a esta acusación constitucional.

El señor JULIET (Presidente).— Honorable señores Donoso y Palestro, ruego a Sus Señorías permitir que pueda continuar desahogándose el debate.

Puede continuar el Honorable señor Barrionuevo.

El señor BARRIONUEVO.— Señor Presidente, no terminaría nunca de señalar las graves y centenares de necesidades de todo orden que afectan a la provincia de Atacama.

¡Qué paradoja resulta que esta provincia sea el centro minero más grande del país, ya que allí están enclavadas las minas de "Potrerillos" y "El Salvador" y la Fundación Nacional de Palpote con otras decenas de plantas de concentración de minerales!

Por otra parte, debemos considerar que en estos momentos hemos llegado a exportar la fantástica cantidad de 250.000 toneladas mensuales de hierro y que no se ha destinado siquiera una mínima parte de los recursos producidos, para el progreso de esa provincia que proporciona la inmensa riqueza que se ha estado empleando en el mejoramiento económico de todo el país. Allí no se goza, como en el resto del norte, de leyes especiales de zona libre alimenticia y de zona libre industrial, excepto el departamento de Chañaral, en donde éstos han resultado inoperantes por falta de inversionistas. Nosotros debemos dar, por ejemplo, parte de las divisas que producimos por la Ley del Cobre a Arica, que es puerto libre y que goza de magníficas leyes de protección y, lo que es aún peor, no produce una libra de este metal. Y así, sucesivamente, mi tierra ataca, desde tiempos preteritos se dedica, única y exclusivamente a trabajar y a producir para el engrandecimiento de la patria.

Sin embargo, señor Presidente, yo, en homenaje a la verdad, debo declarar que durante el año de ejercicio del actual Gobierno no se ha comenzado en mi provincia a dar solución a algunos de los más graves problemas que allí existen. Cada vez que ocurre una emergencia, he recurrido donde los señores Ministros y he sido recibido con la mayor atención, como, asimismo, de inmediato se han trasladado funcionarios competentes a los lugares afectados a solucionar los problemas planteados.

Entre ellos se ha solucionado el problema del alumbrado eléctrico del Puerto de Caldera y hoy se están perforando pozos para que dentro de un breve plazo pueda contar también con el servicio de agua potable, ya que durante toda su existencia, sus habitantes han tomado este elemento en estado de descomposición.

Enseguida, señor Presidente, debo referirme a la grata noticia relacionada con las inversiones y trabajos que se han programado para el presente año, respecto de la provincia de Atacama. Algunos de ellos ya han empezado a realizarse. Son las siguientes:

Planta Elisa de Bordes ... E\$ 215.000  
Planta El Salado ... 39.200  
Planta Pedro Aguirre Cerda ... 401.750  
Planta de Domeyko ... 75.000  
Planta de Flotación para Paipote ... 751.350  
Planta de Lixiviación para Paipote ... 446.600  
Mina de Teresita ... 206.000

El señor MARTINEZ MARTINEZ.— Tienen que convivir un poco al sur de Chile.

El señor BARRIONUEVO.— La zona norte, Honorable Diputado, ha estado postergada por una vida entera. Además, en el sur de Chile no hay tantas minas.

Justo es reconocer, señor Presidente, que desde que el Excelentísimo señor Alessandri asumió su elevado cargo, el señor Ministro de Minería ha vivido permanentemente preocupado por que la Compañía de Acero del Pacífico se haga cargo y duenda del mineral "Cerro El Algarrobo", cuyas cubriciones se estiman en más de doscientos millones de toneladas. Los trabajos de explotación tengo el agrado de manifestar que serán iniciados en el primer semestre del presente año, lo que vendrá a significar un mayor auge para la provincia de Atacama.

CARRETERA PANAMERICANA.— También debo reconocer que tan pronto inició sus labores este Gobierno, comenzaron los grandes trabajos, abriéndose los cerros. Es así como hoy podemos ver, los que viajamos al norte por tierra, a decenas de grandes firmas trabajando, día y noche, con modernas maquinarias en la construcción de la Carretera Panamericana. Y para dar un ejemplo, debo hacer presente que, mientras hace un año aproximadamente, en el recorrido más difícil que es el de La Serena a Valparaíso, nos demorábamos 6 horas en efectuarlo, hoy esta misma distancia la hacemos en dos horas cincuenta minutos. En años anteriores, este camino estaba total y absolutamente abandonado. Por lo general, se encontraban 4 o 6 hombres, con carretillas y palas de punta de hueso, manteniendo el camino para evitar un mayor deterioro.

En consecuencia, señor Presidente, me parece injusto e improcedente acusar a los señores Ministros de Estado del abandono en que ha vivido, desde muchos años el norte del país, en circunstancias que desde que ellos han asumido sus delicadas funciones están demostrando buena voluntad y están realizando obras que durante toda una vida jamás otro Gobierno las había efectuado. También me parece injusto acusarlos cuando muchas veces llegamos a las 8 de la mañana y ya están en sus cargos, como, asimismo, los encontramos resolviendo los problemas también a las 10 de la noche, en circunstancias, que muchos de nosotros estamos tranquilos en nuestros hogares. Creo inconveniente e impropio producir esta efervescencia en la opinión pública frente a un Gobierno que ha demostrado gran capacidad, ordenando económicamente el país y encausándolo en el camino de la rectitud y de la honestidad y absorbiendo gran parte de la cesantía que había creado desesperación en los hogares. El Gobierno, por lo tanto, se ha conquistado la confianza y la simpatía de la mayoría del país.

Espero que se imponga, una vez más, el elevado criterio que siempre ha imperado en la Honorable Cámara, y que esta acusación sea rechazada por carecer de fundamentos, tanto jurídicos, como morales.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— Honorable señores Donoso y Palestro, ruego a Sus Señorías permitir que pueda continuar desahogándose el debate.

Puede continuar el Honorable señor Barrionuevo.

El señor BARRIONUEVO.— Señor Presidente, no terminaría nunca de señalar las graves y centenares de necesidades de todo orden que afectan a la provincia de Atacama.

¡Qué paradoja resulta que esta provincia sea el centro minero más grande del país, ya que allí están enclavadas las minas de "Potrerillos" y "El Salvador" y la Fundación Nacional de Palpote con otras decenas de plantas de concentración de minerales!

Por otra parte, debemos considerar que en estos momentos hemos llegado a exportar la fantástica cantidad de 250.000 toneladas mensuales de hierro y que no se ha destinado siquiera una mínima parte de los recursos producidos, para el progreso de esa provincia que proporciona la inmensa riqueza que se ha estado empleando en el mejoramiento económico de todo el país. Allí no se goza, como en el resto del norte, de leyes especiales de zona libre alimenticia y de zona libre industrial, excepto el departamento de Chañaral, en donde éstos han resultado inoperantes por falta de inversionistas. Nosotros debemos dar, por ejemplo, parte de las divisas que producimos por la Ley del Cobre a Arica, que es puerto libre y que goza de magníficas leyes de protección y, lo que es aún peor, no produce una libra de este metal. Y así, sucesivamente, mi tierra ataca, desde tiempos preteritos se dedica, única y exclusivamente a trabajar y a producir para el engrandecimiento de la patria.

Sin embargo, señor Presidente, yo, en homenaje a la verdad, debo declarar que durante el año de ejercicio del actual Gobierno no se ha comenzado en mi provincia a dar solución a algunos de los más graves problemas que allí existen. Cada vez que ocurre una emergencia, he recurrido donde los señores Ministros y he sido recibido con la mayor atención, como, asimismo, de inmediato se han trasladado funcionarios competentes a los lugares afectados a solucionar los problemas planteados.

Entre ellos se ha solucionado el problema del alumbrado eléctrico del Puerto de Caldera y hoy se están perforando pozos para que dentro de un breve plazo pueda contar también con el servicio de agua potable, ya que durante toda su existencia, sus habitantes han tomado este elemento en estado de descomposición.

Enseguida, señor Presidente, debo referirme a la grata noticia relacionada con las inversiones y trabajos que se han programado para el presente año, respecto de la provincia de Atacama. Algunos de ellos ya han empezado a realizarse. Son las siguientes:

Planta Elisa de Bordes ... E\$ 215.000  
Planta El Salado ... 39.200  
Planta Pedro Aguirre Cerda ... 401.750  
Planta de Domeyko ... 75.000  
Planta de Flotación para Paipote ... 751.350  
Planta de Lixiviación para Paipote ... 446.600  
Mina de Teresita ... 206.000

El señor MARTINEZ MARTINEZ.— Tienen que convivir un poco al sur de Chile.

El señor BARRIONUEVO.— La zona norte, Honorable Diputado, ha estado postergada por una vida entera. Además, en el sur de Chile no hay tantas minas.

Justo es reconocer, señor Presidente, que desde que el Excelentísimo señor Alessandri asumió su elevado cargo, el señor Ministro de Minería ha vivido permanentemente preocupado por que la Compañía de Acero del Pacífico se haga cargo y duenda del mineral "Cerro El Algarrobo", cuyas cubriciones se estiman en más de doscientos millones de toneladas. Los trabajos de explotación tengo el agrado de manifestar que serán iniciados en el primer semestre del presente año, lo que vendrá a significar un mayor auge para la provincia de Atacama.

CARRETERA PANAMERICANA.— También debo reconocer que tan pronto inició sus labores este Gobierno, comenzaron los grandes trabajos, abriéndose los cerros. Es así como hoy podemos ver, los que viajamos al norte por tierra, a decenas de grandes firmas trabajando, día y noche, con modernas maquinarias en la construcción de la Carretera Panamericana. Y para dar un ejemplo, debo hacer presente que, mientras hace un año aproximadamente, en el recorrido más difícil que es el de La Serena a Valparaíso, nos demorábamos 6 horas en efectuarlo, hoy esta misma distancia la hacemos en dos horas cincuenta minutos. En años anteriores, este camino estaba total y absolutamente abandonado. Por lo general, se encontraban 4 o 6 hombres, con carretillas y palas de punta de hueso, manteniendo el camino para evitar un mayor deterioro.

En consecuencia, señor Presidente, me parece injusto e improcedente acusar a los señores Ministros de Estado del abandono en que ha vivido, desde muchos años el norte del país, en circunstancias que desde que ellos han asumido sus delicadas funciones están demostrando buena voluntad y están realizando obras que durante toda una vida jamás otro Gobierno las había efectuado. También me parece injusto acusarlos cuando muchas veces llegamos a las 8 de la mañana y ya están en sus cargos, como, asimismo, los encontramos resolviendo los problemas también a las 10 de la noche, en circunstancias, que muchos de nosotros estamos tranquilos en nuestros hogares. Creo inconveniente e impropio producir esta efervescencia en la opinión pública frente a un Gobierno que ha demostrado gran capacidad, ordenando económicamente el país y encausándolo en el camino de la rectitud y de la honestidad y absorbiendo gran parte de la cesantía que había creado desesperación en los hogares. El Gobierno, por lo tanto, se ha conquistado la confianza y la simpatía de la mayoría del país.

Espero que se imponga, una vez más, el elevado criterio que siempre ha imperado en la Honorable Cámara, y que esta acusación sea rechazada por carecer de fundamentos, tanto jurídicos, como morales.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

El señor GUERRA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Guerra.

El señor GUERRA.— Señor Presidente, hemos escuchado a diversos señores Diputados referirse a esta acusación constitucional.

El señor JULIET (Presidente).— Honorable señores Donoso y Palestro, ruego a Sus Señorías permitir que pueda continuar desahogándose el debate.

Puede continuar el Honorable señor Barrionuevo.

El señor BARRIONUEVO.— Señor Presidente, no terminaría nunca de señalar las graves y centenares de necesidades de todo orden que afectan a la provincia de Atacama.

¡Qué paradoja resulta que esta provincia sea el centro minero más grande del país, ya que allí están enclavadas las minas de "Potrerillos" y "El Salvador" y la Fundación Nacional de Palpote con otras decenas de plantas de concentración de minerales!

Por otra parte, debemos considerar que en estos momentos hemos llegado a exportar la fantástica cantidad de 250.000 toneladas mensuales de hierro y que no se ha destinado siquiera una mínima parte de los recursos producidos, para el progreso de esa provincia que proporciona la inmensa riqueza que se ha estado empleando en el mejoramiento económico de todo el país. Allí no se goza, como en el resto del norte, de leyes especiales de zona libre alimenticia y de zona libre industrial, excepto el departamento de Chañaral, en donde éstos han resultado inoperantes por falta de inversionistas. Nosotros debemos dar, por ejemplo, parte de las divisas que producimos por la Ley del Cobre a Arica, que es puerto libre y que goza de magníficas leyes de protección y, lo que es aún peor, no produce una libra de este metal. Y así, sucesivamente, mi tierra ataca, desde tiempos preteritos se dedica, única y exclusivamente a trabajar y a producir para el engrandecimiento de la patria.

Sin embargo, señor Presidente, yo, en homenaje a la verdad, debo declarar que durante el año de ejercicio del actual Gobierno no se ha comenzado en mi provincia a dar solución a algunos de los más graves problemas que allí existen. Cada vez que ocurre una emergencia, he recurrido donde los señores Ministros y he sido recibido con la mayor atención, como, asimismo, de inmediato se han trasladado funcionarios competentes a los lugares afectados a solucionar los problemas planteados.

Entre ellos se ha solucionado el problema del alumbrado eléctrico del Puerto de Caldera y hoy se están perforando pozos para que dentro de un breve plazo pueda contar también con el servicio de agua potable, ya que durante toda su existencia, sus habitantes han tomado este elemento en estado de descomposición.

Enseguida, señor Presidente, debo referirme a la grata noticia relacionada con las inversiones y trabajos que se han programado para el presente año, respecto de la provincia de Atacama. Algunos de ellos ya han empezado a realizarse. Son las siguientes:

Planta Elisa de Bordes ... E\$ 215.000  
Planta El Salado ... 39.200  
Planta Pedro Aguirre Cerda ... 401.750  
Planta de Domeyko ... 75.000  
Planta de Flotación para Paipote ... 751.350  
Planta de Lixiviación para Paipote ... 446.600  
Mina de Teresita ... 206.000

El señor MARTINEZ MARTINEZ.— Tienen que convivir un poco al sur de Chile.

El señor BARRIONUEVO.— La zona norte, Honorable Diputado, ha estado postergada por una vida entera. Además, en el sur de Chile no hay tantas minas.

Justo es reconocer, señor Presidente, que desde que el Excelentísimo señor Alessandri asumió su elevado cargo, el señor Ministro de Minería ha vivido permanentemente preocupado por que la Compañía de Acero del Pacífico se haga cargo y duenda del mineral "Cerro El Algarrobo", cuyas cubriciones se estiman en más de doscientos millones de toneladas. Los trabajos de explotación tengo el agrado de manifestar que serán iniciados en el primer semestre del presente año, lo que vendrá a significar un mayor auge para la provincia de Atacama.

CARRETERA PANAMERICANA.— También debo reconocer que tan pronto inició sus labores este Gobierno, comenzaron los grandes trabajos, abriéndose los cerros. Es así como hoy podemos ver, los que viajamos al norte por tierra, a decenas de grandes firmas trabajando, día y noche, con modernas maquinarias en la construcción de la Carretera Panamericana. Y para dar un ejemplo, debo hacer presente que, mientras hace un año aproximadamente, en el recorrido más difícil que es el de La Serena a Valparaíso, nos demorábamos 6 horas en efectuarlo, hoy esta misma distancia la hacemos en dos horas cincuenta minutos. En años anteriores, este camino estaba total y absolutamente abandonado. Por lo general, se encontraban 4 o 6 hombres, con carretillas y palas de punta de hueso, manteniendo el camino para evitar un mayor deterioro.

En consecuencia, señor Presidente, me parece injusto e improcedente acusar a los señores Ministros de Estado del abandono en que ha vivido, desde muchos años el norte del país, en circunstancias que desde que ellos han asumido sus delicadas funciones están demostrando buena voluntad y están realizando obras que durante toda una vida jamás otro Gobierno las había efectuado. También me parece injusto acusarlos cuando muchas veces llegamos a las 8 de la mañana y ya están en sus cargos, como, asimismo, los encontramos resolviendo los problemas también a las 10 de la noche, en circunstancias, que muchos de nosotros estamos tranquilos en nuestros hogares. Creo inconveniente e impropio producir esta efervescencia en la opinión pública frente a un Gobierno que ha demostrado gran capacidad, ordenando económicamente el país y encausándolo en el camino de la rectitud y de la honestidad y absorbiendo gran parte de la cesantía que había creado desesperación en los hogares. El Gobierno, por lo tanto, se ha conquistado la confianza y la simpatía de la mayoría del país.

Espero que se imponga, una vez más, el elevado criterio que siempre ha imperado en la Honorable Cámara, y que esta acusación sea rechazada por carecer de fundamentos, tanto jurídicos, como morales.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

El señor GUERRA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Guerra.

El señor GUERRA.— Señor Presidente, hemos escuchado a diversos señores Diputados referirse a esta acusación constitucional.

El señor JULIET (Presidente).— Honorable señores Donoso y Palestro, ruego a Sus Señorías permitir que pueda continuar desahogándose el debate.

Puede continuar el Honorable señor Barrionuevo.

El señor BARRIONUEVO.— Señor Presidente, no terminaría nunca de señalar las graves y centenares de necesidades de todo orden que afectan a la provincia de Atacama.

¡Qué paradoja resulta que esta provincia sea el centro minero más grande del país, ya que allí están enclavadas las minas de "Potrerillos" y "El Salvador" y la Fundación Nacional de Palpote con otras decenas de plantas de concentración de minerales!

Por otra parte, debemos considerar que en estos momentos hemos llegado a exportar la fantástica cantidad de 250.000 toneladas mensuales de hierro y que no se ha destinado siquiera una mínima parte de los recursos producidos, para el progreso de esa provincia que proporciona la inmensa riqueza que se ha estado empleando en el mejoramiento económico de todo el país. Allí no se goza, como en el resto del norte, de leyes especiales de zona libre alimenticia y de zona libre industrial, excepto el departamento de Chañaral, en donde éstos han resultado inoperantes por falta de inversionistas. Nosotros debemos dar, por ejemplo, parte de las divisas que producimos por la Ley del Cobre a Arica, que es puerto libre y que goza de magníficas leyes de protección y, lo que es aún peor, no produce una libra de este metal. Y así, sucesivamente, mi tierra ataca, desde tiempos preteritos se dedica, única y exclusivamente a trabajar y a producir para el engrandecimiento de la patria.

Sin embargo, señor Presidente, yo, en homenaje a la verdad, debo declarar que durante el año de ejercicio del actual Gobierno no se ha comenzado en mi provincia a dar solución a algunos de los más graves problemas que allí existen. Cada vez que ocurre una emergencia, he recurrido donde los señores Ministros y he sido recibido con la mayor atención, como, asimismo, de inmediato se han trasladado funcionarios competentes a los lugares afectados a solucionar los problemas planteados.

Que ella tenga o no asidero legal es otro problema. En todo caso, los parlamentarios del norte creemos que, gracias a ella, vamos a obtener un evidente beneficio, esto es, que el país entero conozca las necesidades de esa zona.

El señor MARTINEZ MARTINEZ.— Pero si no hay nada que solucionar.

El señor GUERRA.— El problema de la cesantía es muy grave en el norte. Además, hay otros problemas, tales como la escasez de agua potable, la falta de caminos, de obras de alcantarillado y la existencia de poblaciones callampas.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GUERRA.— A través de las intervenciones de los señores Diputados del norte, la opinión pública ha podido conocer estos graves y antiguos problemas que allí existen. Los Honorables Senadores también se han preocupado de esta materia.

Pero también, para hacer honor a la verdad, hay que decir que el Gobierno actual se está preocupando de dar solución a dichos problemas.

Se está solucionando el problema del puerto libre de Arica, que es de importancia internacional. Si bien es cierto que, como decía el Honorable señor Barrionuevo, Arica no produce minerales de cobre, en cambio, fue una tierra conquistada con sangre de nuestros antepasados.

En Arica tuvo lugar un hecho que hizo vibrar al mundo entero, cuando el esforzado militar chileno



El señor JULIET (Presidente).— ¡Honorable señor Martínez, censure a Su Señoría!

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— Ruego a los señores Diputados que se sirvan guardar silencio.

Honorable señor Martínez, censure a Su Señoría.

Honorable señor el Honorable señor Lavandero.

Señor Presidente, nada que disculpa a la Honorable Cámara por haber participado en este debate. Desgraciadamente, ante la... prelación, a falta de otras razones, de alguna de esta Honorable Cámara, no se recurrió a estas medidas, tanto sea necesario como fuera de la Sala!

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— Señor Presidente, lo que yo estoy observando es que se nos ha servido a los Diputados de la oposición como demagogos, como atropelladores de todo el sistema histórico de esta Cámara de Diputados.

Si embargo, hemos visto y estamos acostumbrados a los procedimientos de este Gobierno. Cabe recordar que la minoría de esta Cámara tuvo que soportar que se concediera al Ejecutivo facultades extraordinarias y que fueran abiertamente inconstitucionales y que tuvieron una tramitación excepcional en el Parlamento.

En consecuencia, señor Presidente, no es en esta oportunidad los Ministros acusados que se salven políticamente, sino un partido adoptó el acuerdo a última hora de votar en contra de la acusación. En consecuencia, señor Presidente, que a la hora de votar en contra de la acusación, se agitan contra estos dos Ministros no la acusación contra su vida privada, que creemos dirigida a su vida pública, sino contra su gestión funcional y recta, sino contra su gestión funcional.

La Comisión acusadora, compuesta por tres miembros, un liberal y un conservador, no tiene en su seno ningún diputado de Oposición, lo que es un verdadero absurdo a los ojos de los señores Ministros. La acusación fue acogida por la mayoría de la Comisión, porque la mayoría de los miembros de la Comisión tenía la convicción de que los cargos que se habían formulado en contra de los señores Ministros eran, en efecto, los propios diputados de Oposición. Es decir, los propios diputados de Oposición reconocieron que existía base para formular la acusación.

En todo caso, señor Presidente, es necesario destacar que aunque en este prolongado debate se han formulado planes futuros y se ha indicado la inconveniencia de instalar la fábrica de cenizas de soda en Iquique, nosotros, los Diputados de la Oposición y los señores Ministros que firmaron esta acusación, no venimos a discutir las ventajas o las desventajas de aquella industria, ni el cumplimiento o incumplimiento de los planes futuros de este Gobierno. Los Diputados acusadores formularon cargos concretos, que no han sido devueltos y que son: infracción a los artículos 27, 30 y 33 de la Ley N.º 11.828; infracción al artículo 26 de la misma, en lo que se refiere a su aplicación en el año 1959; y, por último, infracción a la Ley N.º 13.620, que es la Ley de Presupuestos para el año 1959.

Por los fundamentos de la acusación, se ha dicho que hemos encendido una chispa en el pueblo sin razones de ninguna especie. Si no existen motivos, ¿para qué tanto debate y tanta insistencia en promover que se ir en ayuda del norte a través de planes de recuperación?

El señor ERRAZURIZ (don Jorge).— ¡Señor en ayuda del norte, Honorable colega!

El señor JULIET (Presidente).— Honorable señor Errazuriz, ruego a Su Señoría guardar silencio.

El señor EDWARDS. — No oyeron Sus Señorías la exposición de los señores Ministros acusados.

El señor JULIET (Presidente).— Honorable señor Edwards, ruego a Su Señoría guardar silencio.

El señor LAVANDERO. — No quiero entrar a debatir si se fue o no en ayuda de las provincias del norte. Entiendo que el Presidente de la República, don Jorge Alessandri, ha prometido con buena intención, a través del diario "La Nación" que irá en ayuda del norte hasta con fondos del dos por ciento constitucional, si es necesario. Esta declaración está probando que no han sido suficientes los fondos que se invirtieron en las provincias del norte. Me atengo a las declaraciones del propio Presidente de la República, que corroboran los hechos que estoy afirmando.

En todo caso, la actuación de la Oposición y el recurso, cuya discusión hemos presenciado, han sido elevados. Así lo han reconocido el Honorable señor Aldunate, don Pablo, y, en general, la mayoría de los parlamentarios que han intervenido en este debate. No ha sido este un recurso estéril, porque los señores Ministros tendrán que reconocer que la Oposición, que ha sido desechada y derrotada respectivamente por este Gobierno, pudo alzar su voz para ir en su defensa y obtener, por todos los medios posibles, que

se estableciera una ayuda perentoria en su favor.

Sea aprobada o rechazada esta acusación, los Ministros del Gobierno del señor Alessandri habrán obtenido una buena experiencia, que hasta ahora parecían desconocer: el Poder Legislativo, con buen o mal criterio, ha sido elegido por el pueblo y es el órgano máximo de expresión que éste tiene; por lo tanto, se le deben respeto y acatamiento, dada su investidura popular. Esto, que es tan sencillo, no parecía haber sido comprendido por el Gobierno del señor Alessandri, a pesar de que otrora él fue parlamentario y en tal calidad ejerció los derechos que le entregó un sector del pueblo de Chile. En todo caso, como digo, esta acusación será una sanción moral para que los señores Ministros en el futuro sepan que su principal tarea es la de cumplir lo que el pueblo manda a través de sus legisladores.

Nada más, señor Presidente.

Me ha solicitado una interrupción el Honorable señor Pablo.

El señor PABLO. — ¿Cuántos minutos quedan...?

El señor JULIET (Presidente).— Quedan tres minutos al Comité Democrático.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PABLO. — No pensaba, señor Presidente, usar de la palabra en esta ocasión, pero ante la actitud de los partidos de Gobierno, quiero hacer recalcar un hecho: aquí vamos a emitir un juicio político y ello significa juzgar. Mi partido, consecuente con su tradición, no solamente de quince años, como se recordó esta mañana, sino con la de toda la vida del antiguo Partido Conservador, ha dejado en libertad de acción a sus parlamentarios.

Esta acusación no está movida por motivos pequeños o deleznales, sino que ha sido formalizada porque, en el criterio de intachables parlamentarios, existe el convencimiento que sus causales son procedentes. Comparto la opinión de los acusadores en lo que respecta al Ministro de Hacienda, pero no así en lo que toca al Ministro de Obras Públicas. Esto, no porque no estime que en estricto derecho, en la letra de la ley, no pudiera haber margen para formalizar la acusación que se está ventilando, sino porque tengo el convencimiento que al momento de juzgar debe jugar también el viejo principio jurídico que dice: "summum jus, summa injuria". El juzgar también a la epígrafe, que es la justicia del caso particular, y yo no creo que con este criterio que expongo, pueda obligar a la inversión en 55 días, que dispuso la ley 13.620.

Por este motivo, me abstendré de votar la acusación contra este Secretario de Estado. Quiero, si, levantar mi voz para protestar contra aquellos que en el seno de esta Sala han propalado que la acusación es guiada por fines demagógicos. Nunca hemos presenciado un debate planteado en términos tan elevados. Lo demagógico es lo que están haciendo permanentemente ciertos círculos que juegan con la vieja táctica de hacer de la antidemagogia una verdadera demagogia.

Hay un partido político que se alejó hace algunos años del viejo Partido Conservador y que, al producirse la fusión de nuestra colectividad con Falange Nacional para dar paso al Partido Demócrata Cristiano, pretendió quedarse con su nombre para arrastrar tras sí, en lo posible, el peso de su tradición. Oportunamente expresé que así no sucedería, pues las tradiciones no son nombres u hojarascas, sino valores creadores que se transmiten. Nunca el partido dio orden para que se juzgara en un sentido determinado. Y en esta oportunidad, al presentarse a la votación, los parlamentarios de esa colectividad sin libertad, están demostrando que han vuelto la espalda a una sana tradición de su antiguo partido.

Hago votos también porque esta adhesión final del Partido Radical, partido que hasta ayer, por el resultado de la votación en la Comisión, sostenía la acusación, sea una forma de ir aclarando la política nacional, en la medida en que se van responsabilizando como partido de las actuaciones de este Gobierno. Espero que esto de estar en el Congreso en una posición y en la calle en otra, debe ir terminando. No se puede hacer, como en este caso, afirmar, según consta en la prensa de Tarapacá, que el Partido Radical hará cuestión de partido frente al problema de la fábrica de soda, y posteriormente, en el Congreso eludir la responsabilidad que la primera actitud entraña. La vida política es dura, pero debe ejercerse con dignidad. Quienes apoyan al Gobierno, que se responsabilicen de su acción, pero que no suceda nuevamente, como en el caso de la ley 13.305, cuando se jugaba la suerte de los hombres que viven de sueldos y salarios, y las pensiones de los jubilados, que, mientras el Partido Radical afirmaba por boca de sus personeros que no aceptaba la política propuesta por el Gobierno, sus Diputados estaban ausentes de la Sala en número suficiente como para que no hubiere quórum para insistir contra el veto presidencial. ¡Que se responsabilicen de una vez y que no propalen después ante el

electorado que están en contra de la gestión económica del Gobierno!

Nada más.

El señor MORALES ADRIASOLA. — Oportunamente responderemos a esas expresiones, Honorable Diputado.

El señor JULIET (Presidente). — El turno siguiente corresponde al Comité Nacional Popular.

El señor LACASSIE. — Pido la palabra.

El señor JULIET (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

EL señor LACASSIE. — Señor Presidente, en nuestro régimen constitucional, el juicio político tiene una extraordinaria importancia dentro de nuestra vida republicana y democrática, pues es el único camino que posee la Cámara de Diputados, como organismo fiscalizador, para hacer efectiva la responsabilidad de los señores Ministros de Estado. En el régimen parlamentario, el mecanismo de las censuras o de los votos de desconfianza permite la sanción de los Ministros que no cumplen con la ley; pero en el régimen presidencial, no queda otro camino que el de las acusaciones; en consecuencia, ellas constituyen el medio que tiene la Honorable Cámara para perseguir las responsabilidades del Ejecutivo.

Lo dicho basta para comprender cual es la delicada función que desempeñamos en estos instantes. Si bien la Cámara de Diputados es en las acusaciones constitucionales la rama del Poder que acusa y es el Senado el Supremo Tribunal que ha de declarar, en calidad de jurado, si el acusado es o no culpable del delito que se le imputa, no es menos cierto que la responsabilidad moral y el voto en conciencia que debe dar cada señor parlamentario indican que no es aconsejable que a los señores Diputados se les exija votar como partido. Para que las acusaciones se prestigien y nuestros preceptos constitucionales queden incólumes, es indispensable que la acusación que apruebe la Honorable Cámara ante el Senado no sea el fruto de presiones políticas o de votaciones en las cuales los miembros de esta alta Corporación voten por exigencias de disciplina política y no de acuerdo con la voz de sus conciencias y respetando el cargo que desempeñan.

Hago estas afirmaciones, señor Presidente, porque mucho temo que en la situación que estamos debatiendo se estén ejerciendo presiones en dicho sentido. Sería muy lamentable que algunos parlamentarios que representan a las provincias del Norte y que tienen la responsabilidad de velar por su progreso y sus intereses, gravemente vulnerados por la política de los señores Ministros, aparecieran votando por el rechazo de la acusación cuyos fundamentos se refieren en su totalidad a las actuaciones de los acusados en relación con la zona norte, cuyos intereses aparecen perjudicados por las resoluciones ministeriales que han dejado sin ejecución algunas leyes que este Congreso ha dictado en su beneficio. Esperamos que esto no suceda y que la presente acusación cuente muy especialmente con los votos de los parlamentarios que representamos a las provincias del norte, sin mediar otra consideración que la justicia y su conciencia les dicten frente a la acusación presentada.

Nos encontramos frente a una acusación constitucional en contra de dos señores Ministros de Estado, por haber infringido la Constitución Política, por atropello a las leyes y por no haber puesto en ejecución leyes dictadas por el Congreso Nacional.

El primer punto de la acusación es el desconocimiento por el señor Ministro de Hacienda de los preceptos de la Ley N.º 11.828, y éste es tal vez el aspecto más serio y de mayor crítica referente a la Ley N.º 11.828, dispuso la distribución en las provincias fronterizas de una parte bastante reducida de los fondos provenientes de las divisas por exportación del cobre de la gran minería, con el objeto de destinar esos fondos a obras de progreso de todo orden en dichas provincias, a manera de un presupuesto extraordinario, es decir, sin perjuicio del presupuesto ordinario de obras públicas, que el Ejecutivo tiene el deber de considerar para esas provincias.

La Ley N.º 11.828, es el producto de la lucha ardua y tesonera de todos los parlamentarios de la zona norte, los cuales, sin distinción de los partidos políticos a que pertenecen, en una lucha iniciada hace más de diez años, lograron, por medio de esta ley ya indicada, obtener para las provincias fronterizas una mínima cantidad de la riqueza inmensa que producen.

Sin embargo, este propósito del legislador, de favorecer en parte a las provincias productoras de cobre, ha sido violado frecuentemente, pues se han financiado las obras del Presupuesto ordinario con los fondos extraordinarios establecidos por esta ley. Pero ahora al actual Gobierno no le basta eso: ideó una disposición especial en la Ley número 13.305 con el fin de limitar a un precio determinado por libra de cobre los ingresos provenientes de las exportaciones. Esto es lo que se ha llamado la congelación de las utilidades del cobre, de tal suerte que todo el exceso que resulte sobre el límite de congelación ingresa a fondos generales, sustentándose así una cantidad importante de estos fondos a las industrias que lo producen.

No podríamos fundamentar la acusación en esta disposición legal, pero si en el capricho de los señores Ministros de haber fijado el límite de congelación en veinticinco centavos por la libra de cobre, siendo que en este momento el precio en el mercado mundial sobrepasa los treinta centavos de dólar, de tal modo que, en el caso de haber fijación, lo prudente sería un promedio superior a los veinticinco centavos por libra. A mi juicio, aquí radica el fundamento esencial de la acusación, porque no es posible que el Ministro de Hacienda insista en mantener un promedio ajeno a la realidad, que significará una diferencia no menor de seis centavos por libra de cobre, la cual irá a las arcas generales de la nación, en perjuicio de las provincias del norte, las cuales tienen, por ley de la República, una participación directa en esos seis centavos no considerados.

El perjuicio de esta medida, es, pues, evidente, y se justifica la protesta alzada que ha surgido en dichas provincias y que nosotros los parlamentarios tenemos la obligación de captar.

El segundo cargo de la acusación se refiere al señor Ministro de Obras Públicas, por no haber dado cumplimiento a la Ley N.º 13.620, que ordenaba ejecutar un plan extraordinario de obras públicas en los departamentos de Iquique y Pisagua. La ley que autorizó la ayuda a la Compañía Salitrera Tarapacá y Antofagasta dispuso un plan de rehabilitación de la zona norte, en el cual se contempla la cantidad de mil millones de pesos para ejecutar un plan extraordinario de obras públicas y viviendas populares en los departamentos de Iquique

y Pisagua. Al despacharse la ley que favorecía a la "COSATAN", los Diputados de estos bancos le dimos nuestros votos favorables, en atención a que la suerte de la provincia de Tarapacá estaba estrechamente ligada a la Compañía Salitrera Tarapacá y Antofagasta, la cual se encontraba en bancarrota y al margen de la quiebra, lo que significaba la cesantía y paralización de muchas fuentes de trabajo de esas provincias. Y dimos nuestros votos favorables, porque en el mismo proyecto de ley venía considerado este plan extraordinario de obras públicas y viviendas populares, el cual iba a paliar, en parte, la dramática situación de falta de trabajo que se iría produciendo a medida que las oficinas salitreras del Sistema Shank fuesen paralizándose sus actividades y se llegase a la mecanización de la Oficina Victoria. Si embargo, esta disposición expresa de la ley no se ha cumplido, y las explicaciones que dan los señores Ministros en sus descargos no satisfacen, pues no se cumple una ley trasponiendo estos fondos a los ítem del Presupuesto ordinario de obras públicas, ya que la intención del legislador fue que se invirtieran en un plan extraordinario de obras públicas y viviendas populares en los departamentos de Iquique y Pisagua.

El no cumplimiento de esta disposición ha significado para los departamentos favorecidos por la ley el retardo en la realización de urgentes obras y ha impedido absorber la cesantía creciente que en esos departamentos se ha ido produciendo por la paralización de varias de las oficinas salitreras del Sistema Shank, cesantía que irá en aumento cuando se produzca el cierre de Humbertone y del grupo Nebraska.

Igualmente grave es el fundamento de la acusación que se refiere a la Fábrica de Ceniza de Soda que se iba a establecer en la ciudad de Iquique y que el Gobierno ha resuelto dejar sin efecto.

En la discusión de la ley de ayuda a la Compañía Salitrera Tarapacá y Antofagasta, mi Honorable colega, Diputado Julio von Mühlenbrock, Informante de la Comisión de Hacienda en dicho proyecto de ley, hizo un análisis profundo y bien documentado sobre lo que significaba la industria de la ceniza de soda para la provincia de Tarapacá. Con datos estadísticos, bien precisos e informes del personal técnico de la Corporación de Fomento, demostró claramente cuanto útil era la instalación de la Fábrica de Ceniza de Soda en la ciudad de Iquique.

Expresaba el señor von Mühlenbrock en aquella ocasión: "La Honorable Cámara, por su parte, puede apreciar, asimismo que el acuerdo aprobado por la Corporación de Fomento de la Producción el año 1956 fue adoptado por la unanimidad de su Consejo, dentro del cual actuaban el Honorable Senador radical, señor Angel Falvo, el Honorable Senador liberal, don Gustavo Rivera, y, además, el Diputado conservador señor Hugo Rosende.

Continuaba el señor von Mühlenbrock expresando: "Hay algunos aspectos sumamente interesantes en relación con la industria de la soda que conviene destacar para el conocimiento de la opinión pública. El gerente de "Soda Chilena" y director del Departamento de Industrias de la CORFO, señor Guido Vucetich, ha analizado las extraordinarias proyecciones que esta industria tiene para la economía nacional y especialmente para Tarapacá. Para sacar a esta provincia de su depresión económica, de su decadencia y angustia, se ha llegado a pensar, incluso, en construir una nueva planta mecanizada de salitre o en pampa Pisis, que representaría una fuerte inversión. Pero fue interesantísimo lo manifestado por el señor Vucetich en lo que respecta a las extraordinarias proyecciones que abre al país la industria de "Soda Chilena", en lo que significa la explotación del Salar Grande, ubicado cerca de Iquique, el cual tiene una profundidad de 86 metros y una extensión de doscientos cincuenta kilómetros cuadrados, con una cantidad extraordinaria de productos químicos, entre los cuales destacarían algunos que trían a la planta de soda, arrojando entonces consumo de finos y quedando una cantidad considerable de sales, que serían absorbidas por esa planta.

Quedó comprobado que el Japón tiene extraordinario interés en adquirir de Chile más

o menos quinientas mil toneladas de sal al año, producto que está adquiriendo actualmente a México, Estados Unidos y otros países, con un recargo considerable de precios.

Ahora bien, después de los acabados y acuciosos estudios hechos por la Corporación de Fomento, demostrando la conveniencia de la instalación de la Fábrica de Ceniza de Soda en Iquique, y de haberse formalizado esto por intermedio de una ley de la República, aparece sumamente extraño que, por simple resolución gubernativa, se haya dejado sin efecto lo dispuesto por la ley. Posiblemente podrán ser atendibles algunas de las consideraciones que consignó el técnico en su último informe, pero hay un hecho incontestable: el haber dispuesto el legislador, en la Ley de Presupuestos del año pasado, y reiterado en la de rehabilitación de la zona norte, la cantidad de trescientos millones de pesos para la realización de estas obras.

El señor Ministro de Economía expresa que estos fondos se pusieron a disposición de la CORFO, pero cuida de manifestar si fueron entregados a la Sociedad de Soda Chilena para la realización de las obras. Esos fondos fueron dispuestos con un objetivo exclusivo: iniciar las obras, aunque fueran las preliminares. Es efectivo que los fondos fueron entregados a la Corporación de Fomento, pero no para iniciar las obras, sino que para que la CORFO pueda responder a las indemnizaciones que hay que darles a las firmas extranjeras de TECHINT y CHEMIVAUX y el pago de desahucios al personal que queda cesante al finiquitar la instalación de la Fábrica de Ceniza de Soda de Iquique.

Estimo que esto es una burla al legislador y una ofensa lanzada, en pleno rostro, a esta Honorable Cámara, pues es de dominio público y causa de indignación en la provincia de Tarapacá, el hecho cierto de que el Gobierno no cumplirá con la ley de instalar la Fábrica de Ceniza de Soda en Iquique.

Hay otros fundamentos de la acusación en contra de los señores Ministros a los cuales podría referirme, pero he preferido detenerme en los más serios, en aquellos que son indefendibles por parte de los acusados, especialmente en el relativo a la distribución de los fondos del cobre, perjudicada por la arbitraria medida de fijar un tope base a la libra de cobre; en la no ejecución del plan extraordinario de obras públicas y viviendas populares en los departamentos de Iquique y Pisagua, y, muy especialmente, en la suspensión de la construcción de la planta de cenizas de soda, por la burla que ha significado el cumplimiento incorrecto de la disposición del legislador de invertir trescientos millones de pesos en la construcción de la planta.

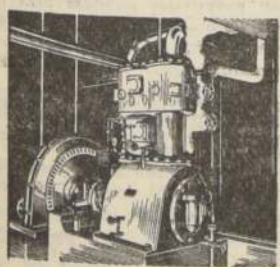
Al firmar la acusación, creo haber cumplido con un deber elemental de Diputado de este Congreso. Tengo el convencimiento profundo de que los señores Ministros han faltado a las leyes de la República. La Honorable Comisión Especial nombrada por esta Cámara así lo comprobó, y por lo demás, esta falta de cumplimiento está en la conciencia de la mayoría de los chilenos y, muy en especial, de los ciudadanos del norte, que han sido afectados directamente por medidas que están al margen de la ley. Mucho se ha discutido en esta Honorable Cámara, y se han expresado diversas teorías sobre una u otra cosa; sin embargo hay una verdad que flota en el ambiente, que está en la conciencia de esta propia Corporación y de la opinión pública en general, y ello indica que la acusación es justa. La propia opinión pública está atenta al proceder del Congreso, y cuando las altas Corporaciones tienen hoy un criterio y mañana otro sobre puntos tan delicados como la interpretación de la propia Constitución Política del Estado, estimo que hay desequilibrio y que nos vamos deslizando por una pendiente sumamente peligrosa que contribuye poderosamente a nuestro propio desprestigio.

A los Diputados acusadores no nos ha guiado en esta acusación ningún espíritu político o mezquino, ni siquiera regionalista, como lo ha expresado cierta prensa, y sea aprobada esta acusación o no, tendremos la satisfacción de haber cumplido con nuestro deber y de haber velado por las leyes de la República.

He dicho.

(CONTINUARA)

## Menores Costos de Compresión en su Planta de Refrigeración



Este es uno de los resultados concretos que le ofrecen los COMPRESORES de AMONIACO



y asegurar la máxima eficiencia Refrigeración Industrial... hay un Compresor Worthington de Amoniac que satisface toda exigencia

Stock para Entrega Inmediata

Representantes Exclusivos

Personal especializado para instalación y servicio técnico

**FORAM CHILENA Ltda.**  
INGENIEROS INSTALADORES

Huérfanos 812 - Teléf. 397515 - Casilla 2796-Stgo.

**efectiva liquidación de Verano**

AMBIOS DE LINO LUVIANO Desde \$ 22.500.-	ZAPATOS FINOS, NUMEROSOS MODELOS DE TEMPORADA Desde \$ 8.900.-
CHAQUETAS SPORT, COLORES CLAROS, LUVIANAS Desde \$ 19.800.-	CAMISAS SPORT, COLORES DE MODA, GRAN SURTIDO Desde \$ 3.500.-
SLACKS LAVABLES DE ALGODON FINO Desde \$ 7.500.-	POLEAS PLAYA JANTZEN MODELOS FRESCOS, MODERNOS Desde \$ 2.300.-
SHORTS BAJO MODELO ZIP-FIT Desde \$ 3.900.-	

**auténticas rebajas!**

**Juven's**

HUÉRFANOS 1024  
UNION CENTRAL 4036  
FONOS: 87964 - 65021



## ARRIENDOS OFRECEN

PIEZAS pensión, recibe pasajeros  
Huérnfano N.º 1292. 29-6-60. P.

## ARTICULOS PARA EL HOGAR

COCINA IMPORTADA ALEMANA  
con carbón y leña, vendidas a  
dación. Teatines 750. Tercer piso.  
18-1-P.

## BOMBEROS

11a. COMPAGNIA POMPIERI  
"Pompa Italia".— Durdine del  
signor direttore, convocará la  
Compagnia a Reuniones Ordina-  
rias per giovedì alle ore 21.45. Te-  
mario: Bilancio e Movimento di  
Cassa 4.º Trimestre 1959. Aumen-  
to Preventivo di questo anno.  
Informe della Commissione di Li-  
bri corrispondente al 4.º Trimestre  
1959. Rinuncia di un Cona-  
gliere di Disciplina e elezioni che  
abbiano luogo. Nominamento  
della Commissione Revisione di  
Libri per questo anno. Pratiche  
varie.— Il Segretario. 21-1-O.

4eme. COMPAGNIE DE POM-  
piers "Pompe France".— Reunión  
extraordinaria de Compagnie  
Mardi 19 Janvier a 21.30 hrs. en  
Grande Tenue. Ordre du Jour:  
Commemoratif. Secours. Annivers-  
aire de la Compagnie.— Le Se-  
crétaire. 18-1-O.

## CITACIONES

COOPERATIVA DE EDIFICA-  
ción "Gardín Lo Zepeda".— Reunión  
Cita a asamblea general ordina-  
ria, para el 23 de enero a las 17  
y 17.30 hrs en primera y segun-  
da citación. Tabla: Llenar vacan-  
tes del directorio. Balance y  
cuentas varias. Local, Esperanza  
46.— El Consejo. 15 y 17-1-P.

## CONSEJOS UTILES

CECILIA.— CONSEJOS SICOLO-  
gicos naipes inglés. Todas horas.  
Paris 849 esquina Londres. 24-1-P.

ALIDA MENTALISTA: ATIENDE  
a usted en su gran Yerberia Mo-  
delo, Chatro 17. 18-1-P.

SEÑORA NENA. MENTALISMO.  
Cartomancia. método exclusivo  
naipes inglés. Seriedad, reserva  
absoluta. Santo Domingo 1682.  
18-1-P.

## DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO  
cheque a la orden del señor Luis  
A. Tejón N.º del Banco del Esta-  
do de Parral, queda nulo por  
haberse dado el aviso correspon-  
diente. 18-1-P.

## EDUCACION Y SUS MEDIOS

DACTILOGRAFIA en 1 mes. E.º 9.  
"Instituto Moderno". Amunátegui  
267. 20-1-P.

EN UN MES (vacaciones): Perma-  
nentes, peinados, Escuela Pe-  
ruquera. Amunátegui 267, tele-  
fóno 88621. 20-1-P.

INSTITUTO COMERCIAL "Alonso  
Figueras".— Reserve matrícula  
anual. Cursos verano, dactilografía,  
contabilidad, Catedral 1257, tele-  
fóno 69572. 20-1-P.

CURSOS verano: Cortador, modas,  
permanentes, peluquería, Institu-  
to "Alonso Figueras".— Catedral  
1257. 20-1-P.

ASEGURAR CECILIA DES-  
arrollados bachilleratos, todas  
matrículas. Balance y  
cuentas varias. Local, Esperanza  
46.— El Consejo. 15 y 17-1-P.

## DICK TRACY



## POR CHESTER GOULD



## ASISTA GRATIS

## A SU TEATRO FAVORITO

## LOS AVISOS ECONOMICOS DE "LA NACION"

OBSEQUIAN TODOS LOS DIAS ENTRADAS A PLATEA PARA LOS TEATROS:

BAQUEDANO

ESMERALDA

O'HIGGINS

CONTINENTAL

PORTUGAL

NACIONAL

¡Recuerde! Avisos ordenados los sábados para domingos se publican

GRATIS EL LUNES

\$ 25 LA PALABRA, SIN RECARGO LOS DOMINGOS

## EDUCACION Y SUS MEDIOS

CURSOS completos comercio Ma-  
trícula abierta: secretarías, taqui-  
grafía, redacción, ortografía, ta-  
quigrafía, aritmética, contabili-  
dad, cursos diurnos, vespertinos.  
Instituto Contabilidad, fundado  
1922, Santo Domingo 1030, fono  
69572. 22-1-P.

## JOYAS, RELOJES, FANTASIAS

NOVIOS, compren sus alhajas  
en la fábrica de joyas antiguas  
de Chile. Cessa Scotti. Nueva York  
N.º 66. HIO-O.

## JUDICIALES, LEGALES

SINDICATO Profesional en Cana-  
do. Llanos y R. E.— Cita a re-  
unión general para el día 19 de  
enero de 1960, a las 19 horas, en  
presencia del señor Inspector del  
Trabajo, en Chile 1650, Santiago,  
para elegir nuevo directorio. E.  
secretario. 18-1-P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL.  
concedido posesión definitiva, heren-  
cia intestada, Luis Anibal Burgos  
Romero, con beneficio inventario,  
a hijos legítimos, María y Luis  
Burgos Jofre, sin perjuicio de  
los que conyugue sobreviviente, María  
Jofre Salazar, transmita arreglo  
artículo 40, 44 Ley 5.423.— Se-  
cretario. 18-1-P.

EXPROPIACIÓN de terrenos con  
motivo de la construcción de la  
Escuela Industrial N.º 1, de San-  
tiago, Lote N.º 3, propietario An-  
drea Molano Darrigandi, superfi-  
cie 2.022,25 m.², valor \$ 2.744.300;  
lote N.º 6, propietario Comunidad  
Marambio, superfiicie 1.386,00 m.²,  
valor \$ 10.560.900. Para reclamar  
de este avalúo, hay un plazo de  
veinte días contados desde la fe-  
cha de la última publicación.—  
Ramón Álvarez Goldschlag, Inter-  
vencido. 20-1-P.

PROPIEDADES  
VENDEN  
VENDO LO CASAS (LA FLORI-  
da) hermosa quinta agrada. Bu-  
gallow Pereira: jardín, arbolado  
frutal plena producción, parrón  
cubos cementos, frondosos sauces.  
Preciosa vista. Agua potable, luz  
y agua riego. Calle 1 Norte nú-  
mero 14. En Santiago: Avenida  
Lazo 1173 A. Paradero 11. 18-1-P.

OPORTUNIDAD 6.000.000. CHI-  
le 2011, fondo casa 9 habitacio-  
nes, dependencias, superfi-  
cie 1.300 m.², Paradero 1 Gran Ave-  
nida. Vería de 15 a 18 horas. Tra-  
tar: Arnaldo Rodríguez, 21 de  
Mayo 592, Dep. 505 de 11 a 13  
horas. 18-1-P.

CUARENTA VACANTES DE VIGILANTES ALUMNOS  
La recepción de antecedentes será hasta el 15 de  
febrero del año en curso, fecha en que se declarará  
cerrado el concurso.

Bases y demás antecedentes, en la Escuela Téc-  
nica de los Servicios de Prisiones, Pedro Monti N.º 1873,  
y en los Establecimientos Carcelarios de provincia.

EL DIRECTOR GENERAL

ELIJA SU "CHEVRON"  
EN NUESTRO  
MUESTRARIO

RELOJES  
SUIZOS  
FINOS  
\$ 3.000.— PIE.  
SALDO EN 10 MESES  
PRECIO JUSTO.— HORA EXACTA.

Relojería GABOR  
ESTADO 91-PISO 5º

## GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO  
Especialmente asuntos matri-  
moniales, posesiones, asuntos cri-  
minales, sociedades, contratos.  
particular, Moneda 1137, ofi-  
cina 75, fono 80813. HIO. C.

MARCOS TOPAZ  
Abogado  
Contenios comerciales, preven-  
ción quiebras, cobro judicial,  
cheques, letras, asuntos cri-  
minales, sociedades, contratos.  
Impuestos, Huérnfano 979, Of.  
829, fono 89025. 11 a 1, 7 a 8.  
6-2-C.

MANUEL CARTES  
Divorcios, nulidades matrimo-  
nial, particiones, Huérnfano N.º  
1294, oficina 42, teléfono 64559  
HIO.

RAQUEL KOGAN B.  
ABOGADO  
Atiende toda clase de asuntos.  
Compañía 1048. Fono 84844.  
Edificio Teatro Real. Aten-  
ción: 6 a 8 P. M. P.

ELIAS NEMEGE RODRIGUEZ  
Juliador del trabajo y quiebras.  
Ahuimada 131, oficina 318, te-  
léfono 88387. H-O.

MEDICOS  
Dr. HERNAN DEL PINO R.  
ENFERMEDADES DE NIÑO.  
Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142,  
2.º piso. Oficina 204. Martes,  
Jueves y Sábado. Pedir hora al  
fono 471009. HIO C.

OCUPACIONES  
OFRECEN  
EMPLEADA TODO SERVICIO  
dos personas, con recomendacio-  
nes, Adriana Cousiño 320 entra-  
da por Huérnfano 3065. 21-1-P.

RADIOS, DISCOS  
CHASSIS para radioelectros.—  
Radios y Radioelectros Omega.  
Calidad suprema. Pida una de-  
monstración sin compromiso a su  
distribuidor más próximo. Pa-  
bricantes Bonacio y Caro Ltda.  
María Auxiliadora N.º 937. Para-  
dero 6 1/2, Gran Avenida, casilla  
2749. 10-2-P.

REMATES  
REMATE JUDICIAL ORDENA-  
do por el Tercer Juzgado de Me-  
nor Cuantía, Juicio Molina con  
Venegas Braillo, Fernández con  
Sut. René Krüder con Moso Li-  
dia, el martes 19 a las 11 horas.  
Compañía 1618, Guillermo Gómez.  
—Martillero Público. 19-1-C.

REMATES  
REMATE ANTE QUINTO JUZGA-  
do Civil Mayor Cuantía, Bander-  
a 342, tercer piso, el 3 marzo  
1960, 1 hora, remataráse inmue-  
ble de Avenida Pedro de Valdivia  
2347, esquina José Fortesca  
con cabida aproximada de 435,30  
metros cuadrados. Mínimo: 1 mil-  
lón 900.000 pesos. Interesados de-  
berán acompañar boleto o con-  
signar en cuenta Tribunal la  
suma de \$ 285.700. Demás bases  
en autos "Makaus Francisco con  
Collado Vena Luisa y otra. Rol  
N.º 80789". 18-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

## REMATES

REMATE ANTE QUINTO JUZGA-  
do Civil Mayor Cuantía, Bander-  
a 342, tercer piso, el 3 marzo  
1960, 1 hora, remataráse inmue-  
ble de Avenida Pedro de Valdivia  
2347, esquina José Fortesca  
con cabida aproximada de 435,30  
metros cuadrados. Mínimo: 1 mil-  
lón 900.000 pesos. Interesados de-  
berán acompañar boleto o con-  
signar en cuenta Tribunal la  
suma de \$ 285.700. Demás bases  
en autos "Makaus Francisco con  
Collado Vena Luisa y otra. Rol  
N.º 80789". 18-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

REMATE. Casimires. Orden Sergio  
Mora, Puente 631, 18 al 23 en-  
ero, 11.30 y 18 horas. Germán Gell.  
Martillero público. 21-1-P.

## PELICULAS MOMENTO

LA VERDAD DESNUDADA (Rank).— Los apuros de  
personajes en manos de un chentallat; comedia británica.  
Peter Sellers, Terry Thomas y Peggy Mount. (Banda).  
UN ENCUENTRO CON EL DIABLO (Artistas Unidos).—  
de acción ubicado en 1921, en la Irlanda rebelde, que luchaba  
tra Inglaterra. Con James Cagney, Dana Wynter y Don Murray.  
(Central, Santa Lucia, Oriente).  
ESCUELA DE COCOTES (Leo Films).— En los cabarets de  
Montmartre, de comien



## Domingo Tessier en Guatemala

TEATRO - TV - CINE

El teatro, la televisión y el cine fueron los campos de actividad de Domingo Tessier, en Guatemala, donde permaneció dos años y medio, como director y organizador de la Escuela de Teatro, dependiente de la Dirección General de Bellas Artes. En Chile, Tessier fue socio fundador del Teatro Experimental, con el cual trabajó largos años, y al que se reincorporó al regresar este mes a Chile.

El primer semestre de labor de Tessier en la escuela teatral guatemalteca estuvo dedicado principalmente a la estructuración de los estudios y dotar al alumnado de conocimientos básicos. Logró el primer premio en el concurso de teatro, además de las clases, consultó aproximadamente 70 funciones anuales.

**LABOR DE EXTENSION**  
Tessier divide la labor de extensión teatral que realizó con su alumnado en tres rubros:

1.) El ciclo de apreciación teatral se realizó en colaboración con el Ministerio de Educación, que llevaba a los colegiales en micro al teatro. En esa forma, una temporada de 15 días, con un público de 6 mil estudiantes.

2.) Las funciones para público en general se realizaron en la sala de 120 localidades que se habilitó en el local de la misma Escuela de Teatro.

3.) La labor más interesante de todas se realizó mediante las giras al interior del teatro ambulante. Un camión transportaba a actores, escenografía y vestuario. Llegados al lugar de la función, la parte trasera del vehículo se transformaba rápidamente en escenario. Con este sistema se pudo dar teatro en numerosos pueblos que jamás habían visto representaciones de esa índole.

Además de su camión-escenario, Tessier recuerda con cariño y admiración el Festival de Arte y Cultura de Antigua, que se realizó en las ruinas de Santa Cruz, de Antigua.



ACTUANDO EN GUATEMALA.— De director, profesor, actor, escenógrafo e iluminador, se tocó trabajar a Domingo Tessier, en el Teatro SATCHEL, en la Dirección de Bellas Artes de Guatemala. Además, cumplió una activa labor en la televisión y filmó 4 cortos. El grabado lo muestra en la obra "Un tal Judas", de Puget, con la actriz guatemalteca Consuelo Miranda.

En televisión trabajó como actor y también dirigió 45 programas en el conjunto del Teatro Universitario, en que se interpretaron obras como "El inocente", de Lenormand; "El largo viaje de regreso", de O'Neill; y "El valiente", de Hall y Middleton.

En materia de cine, Tessier fue director, cameraman y compaginador, todo en uno. Fueron experimentos cinematográficos realizados por la Dirección de Bellas Artes, con el fin de formar un archivo de las fiestas tradicionales, pintura y ballet del país.

Se alcanzó a realizar un total de cuatro películas, copias de las cuales Tessier trajo de regreso a Chile.

Tiene la intención de exhibir estas cortas cuando, en un futuro cercano, de un ciclo de conferencias sobre sus experiencias en Guatemala.

## TV Y CINE

En televisión trabajó como actor y también dirigió 45 programas en el conjunto del Teatro Universitario, en que se interpretaron obras como "El inocente", de Lenormand; "El largo viaje de regreso", de O'Neill; y "El valiente", de Hall y Middleton.

En materia de cine, Tessier fue director, cameraman y compaginador, todo en uno. Fueron experimentos cinematográficos realizados por la Dirección de Bellas Artes, con el fin de formar un archivo de las fiestas tradicionales, pintura y ballet del país.

Se alcanzó a realizar un total de cuatro películas, copias de las cuales Tessier trajo de regreso a Chile.

Tiene la intención de exhibir estas cortas cuando, en un futuro cercano, de un ciclo de conferencias sobre sus experiencias en Guatemala.

## Mañana se inaugura nueva sala de cine

Mañana se inaugura un nuevo cine, el Huérfanos, que está ubicado en los bajos del Teatro Central y cuenta con 300 butacas. La película elegida para dar la partida a esta sala es "Salomón y la Reina de Saba", interpretada por Gina Lollobrigida y Yul Brynner.

Esta cinta se exhibe hoy en la mañana para los periodistas.

## Hoy llega Paquita Rico

Hoy en la tarde llega a Santiago la actriz Paquita Rico, quien, casi de inmediato, se trasladará a Viña del Mar, para cumplir allí sus primeras actuaciones. En fechas posteriores debutará en Santiago. Paquita Rico fue recientemente premiada como la "mejor actriz española" por la revista "Triunfo". Su intervención en las películas "Donde vas, Alfonso XII?", "Lavanderas de Portugal", "Viva lo imposible" y "La tirana" la hizo acreedora a ese premio.

## Comentarios DE CINE

OCTAVO PROGRAMA DEL FESTIVAL

"La Fundación" (Polonia); "El Movimiento y el Tiempo" (Checoslovaquia); "Amanecer" (URSS); "Siens" (Italia); "Con la Cabeza Aislada" (Rumania); Teatro Real.

Además de las películas arriba enumeradas, el último programa del Festival consultó la repetición de "El Pez Rojo" (Francia) y "Siete Artes" (Rumania). "Siens" fue otro de esos documentales italianos que más parecen "agregados" que una selección ideológica para un festival "Amanecer" fue realizada por los alumnos del Instituto Cinematográfico de Moscú. Tuvo momentos de fotografía logradísima, pero abusó de la enumeración de estadísticas y otros toques un tanto fuera de lugar. Se confirmó lo ya visto en las otras muestras soviéticas: fueron cortos muy competentes, pero realizados sin mayor imaginación y espíritu creador. En este sentido, hay un fuerte contraste entre el realismo a ras de tierra de los soviéticos y la imaginación de los cineastas polacos, checos y rumanos.

**DIVULGACION CIENTIFICA**  
La nota alta de este último programa la dieron dos documentales científicos. "El Movimiento y el Tiempo" (checha) fue una lograda divulgación para todo público de la relatividad, en que sus conceptos del espacio, del tiempo y del movimiento quedaron expuestos en forma clara y sencilla.

"Con la Cabeza Aislada" (rumania) fue una cinta cuya divulgación de experimentos para establecer las relaciones entre el sistema nervioso y hormonal está dirigida a un público científico capacitado.

Se advirtió a los espectadores de nervios débiles que abandonasen la sala y tal consejo se justificó, por cuanto hubo momentos en las operaciones practicadas en perros, que se ven con todo detalle. Resultan muy fuertes para cualquier persona no acostumbrada a presenciar intervenciones quirúrgicas.

En un plano cinematográfico, esta cinta estuvo muy bien realizada.

H. E.

## HOY Victoria

CONT DE 13.15 A 24 HORAS

Marion MICHAEL-Christian WOLFF

UN TIerno Y SALVAJE AMOR

(ES WAR DIE ERSTE LIEBE)

con: FRITZ TILLMANN-MARIA HOLTZ-RICHARD HAUSSLER

MARINA PETROWA-HILDE VAN STOLZ-WERNER STOCK

UN POEMA DE INEFABLE EMOCION Y BELLEZA!



ORGANIZACION TEATRAL CHILENA S.A.

presenta HOY en sus salas favoritas

CONTINENTAL \* SAN DIEGO \* BAQUEDANO \*

CONT DE 2 P.M.

'SUBE Y BAJA'

CONT DE 2 P.M.

'El Gran Dictador'

CONT DE 2 P.M.

'COLOSOS DEL MAR'

CONT DE 2 P.M.

'EL CASTILLO DE FRANKENSTEIN.'

CONT DE 2 P.M.

'EL IMPERIO DEL GANSTER.'

CONT DE 2 P.M.

'VIAJE A LA LUNA.'

CONT DE 2 P.M.

'LOS VALIENTES TAMBIEN HUYEN.'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'



ORGANIZACION TEATRAL CHILENA S.A.

presenta HOY en sus salas favoritas

CONTINENTAL \* SAN DIEGO \* BAQUEDANO \*

CONT DE 2 P.M.

'SUBE Y BAJA'

CONT DE 2 P.M.

'El Gran Dictador'

CONT DE 2 P.M.

'COLOSOS DEL MAR'

CONT DE 2 P.M.

'EL CASTILLO DE FRANKENSTEIN.'

CONT DE 2 P.M.

'EL IMPERIO DEL GANSTER.'

CONT DE 2 P.M.

'VIAJE A LA LUNA.'

CONT DE 2 P.M.

'LOS VALIENTES TAMBIEN HUYEN.'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

CONT DE 2 P.M.

'CITA EN LA NOCHE'

## El miércoles se repone "Deja que los Perros ladren"; C. Henríquez

El miércoles 20, a pedido insistente del público, y como un homenaje a la mejor obra chilena de 1959, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica repondrá en la cartelera del Camilo Henríquez, por una breve temporada, el éxito teatral "Deja que los Perros Ladren", de Sergio Vodanovic.

Ante el entusiasmo del público por asistir a sus representaciones, recomendamos solicitar sus entradas con la debida anticipación al fono 88959.

VERMUT Y NOCHE

El miércoles 20, a pedido insistente del público, y como un homenaje a la mejor obra chilena de 1959, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica repondrá en la cartelera del Camilo Henríquez, por una breve temporada, el éxito teatral "Deja que los Perros Ladren", de Sergio Vodanovic.

El miércoles 20, a pedido insistente del público, y como un homenaje a la mejor obra chilena de 1959, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica repondrá en la cartelera del Camilo Henríquez, por una breve temporada, el éxito teatral "Deja que los Perros Ladren", de Sergio Vodanovic.

El miércoles 20, a pedido insistente del público, y como un homenaje a la mejor obra chilena de 1959, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica repondrá en la cartelera del Camilo Henríquez, por una breve temporada, el éxito teatral "Deja que los Perros Ladren", de Sergio Vodanovic.

El miércoles 20, a pedido insistente del público, y como un homenaje a la mejor obra chilena de 1959, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica repondrá en la cartelera del Camilo Henríquez, por una breve temporada, el éxito teatral "Deja que los Perros Ladren", de Sergio Vodanovic.

El miércoles 20, a pedido insistente del público, y como un homenaje a la mejor obra chilena de 1959, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica repondrá en la cartelera del Camilo Henríquez, por una breve temporada, el éxito teatral "Deja que los Perros Ladren", de Sergio Vodanovic.

El miércoles 20, a pedido insistente del público, y como un homenaje a la mejor obra chilena de 1959, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica repondrá en la cartelera del Camilo Henríquez, por una breve temporada, el éxito teatral "Deja que los Perros Ladren", de Sergio Vodanovic.

El miércoles 20, a pedido insistente del público, y como un homenaje a la mejor obra chilena de 1959, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica repondrá en la cartelera del Camilo Henríquez, por una breve temporada, el éxito teatral "Deja que los Perros Ladren", de Sergio Vodanovic.

El miércoles 20, a pedido insistente del público, y como un homenaje a la mejor obra chilena de 1959, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica repondrá en la cartelera del Camilo Henríquez, por una breve temporada, el éxito teatral "Deja que los Perros Ladren", de Sergio Vodanovic.

El miércoles 20, a pedido insistente del público, y como un homenaje a la mejor obra chilena de 1959, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica repondrá en la cartelera del Camilo Henríquez, por una breve temporada, el éxito teatral "Deja que los Perros Ladren", de Sergio Vodanovic.

El miércoles 20, a pedido insistente del público, y como un homenaje a la mejor obra chilena de 1959, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica repondrá en la cartelera del Camilo Henríquez, por una breve temporada, el éxito teatral "Deja que los Perros Ladren", de Sergio Vodanovic.

El miércoles 20, a pedido insistente del público, y como un homenaje a la mejor obra chilena de 1959, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica repondrá en la cartelera del Camilo Henríquez, por una breve temporada, el éxito teatral "Deja que los Perros Ladren", de Sergio Vodanovic.

El miércoles 20, a pedido insistente del público, y como un homenaje a la mejor obra chilena de 1959, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica repondrá en la cartelera del Camilo Henríquez, por una breve temporada, el éxito teatral "Deja que los Perros Ladren", de Sergio Vodanovic.

El miércoles 20, a pedido insistente del público, y como un homenaje a la mejor obra chilena de 1959, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica repondrá en la cartelera del Camilo Henríquez, por una breve temporada, el éxito teatral "Deja que los Perros Ladren", de Sergio Vodanovic.

El miércoles 20, a pedido insistente del público, y como un homenaje a la mejor obra chilena de 1959, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica repondrá en la cartelera del Camilo Henríquez, por una breve temporada, el éxito teatral "Deja que los Perros Ladren", de Sergio Vodanovic.

El miércoles 20, a pedido insistente del público, y como un homenaje a la mejor obra chilena de 1959, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica repondrá en la cartelera del Camilo Henríquez, por una breve temporada, el éxito teatral "Deja que los Perros Ladren", de Sergio Vodanovic.

El miércoles 20, a pedido insistente del público, y como un homenaje a la mejor obra chilena de 1959, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica repondrá en la cartelera del Camilo Henríquez, por una breve temporada, el éxito teatral "Deja que los Perros Ladren", de Sergio Vodanovic.

El miércoles 20, a pedido insistente del público, y como un homenaje a la mejor obra chilena de 1959, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica repondrá en la cartelera del Camilo Henríquez, por una breve temporada, el éxito teatral "Deja que los Perros Ladren", de Sergio Vodanovic.

El miércoles 20, a pedido insistente del público, y como un homenaje a la mejor obra chilena de 1959, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica repondrá en la cartelera del Camilo Henríquez, por una breve temporada, el éxito teatral "Deja que los Perros Ladren", de Sergio Vodanovic.

El miércoles 20, a pedido insistente del público, y como un homenaje a la mejor obra chilena de 1959, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica repondrá en la cartelera del Camilo Henríquez, por una breve temporada, el éxito teatral "Deja que los Perros Ladren", de Sergio Vodanovic.

El miércoles 20, a pedido insistente del público, y como un homenaje a la mejor obra chilena de 1959, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica repondrá en la cartelera del Camilo Henríquez, por una breve temporada, el éxito teatral "Deja que los Perros Ladren", de Sergio Vodanovic.

El miércoles 20, a pedido insistente del público, y como un homenaje a la mejor obra chilena de 1959, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica repondrá en la cartelera del Camilo Henríquez, por una breve temporada, el éxito teatral "Deja que los Perros Ladren", de Sergio Vodanovic.

El miércoles 20, a pedido insistente del público, y como un homenaje a la mejor obra chilena de 1959, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica repondrá en la cartelera del Camilo Henríquez, por una breve temporada, el éxito teatral "Deja que los Perros Ladren", de Sergio Vodanovic.

El miércoles 20, a pedido insistente del público, y como un homenaje a la mejor obra chilena de 1959, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica repondrá en la cartelera del Camilo Henríquez, por una breve temporada, el éxito teatral "Deja que los Perros Ladren", de Sergio Vodanovic.

El miércoles 20, a pedido insistente del público, y como un homenaje a la mejor obra chilena de 1959, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica repondrá en la cartelera del Camilo Henríquez, por una breve temporada, el éxito teatral "Deja que los Perros Ladren", de Sergio Vodanovic.

El miércoles 20, a pedido insistente del público, y como un homenaje a la mejor obra chilena de 1959, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica repondrá en la cartelera del Camilo Henríquez, por una breve temporada, el éxito teatral "Deja que los Perros Ladren", de Sergio Vodanovic.

El miércoles 20, a pedido insistente del público, y como un homenaje a la mejor obra chilena de 1959, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica repondrá en la cartelera del Camilo Henríquez, por una breve temporada, el éxito teatral "Deja que los Perros Ladren", de Sergio Vodanovic.

El miércoles 20, a pedido insistente del público, y como un homenaje a la mejor obra chilena de 1959, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica repondrá en la cartelera del Camilo Henríquez, por una breve temporada, el éxito teatral "Deja que los Perros Ladren", de Sergio Vodanovic.

El miércoles 20, a pedido insistente del público, y como un homenaje a la mejor obra chilena de 1959, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica repondrá en la cartelera del Camilo Henríquez, por una breve temporada, el éxito teatral "Deja que los Perros Ladren", de Sergio Vodanovic.

El miércoles 20, a pedido insistente del público, y como un homenaje a la mejor obra chilena de 1959, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica repondrá en la cartelera del Camilo Henríquez, por una breve temporada, el éxito teatral "Deja que los Perros Ladren", de Sergio Vodanovic.

El miércoles 20, a pedido insistente del público, y como un homenaje a la mejor obra chilena de 1959, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica repondrá en la cartelera del Camilo Henríquez, por una breve temporada, el éxito teatral "Deja que los Perros Ladren", de Sergio Vodanovic.

El miércoles 20, a pedido insistente del público, y como un homenaje a la mejor obra chilena de 1959, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica repondrá en la cartelera del Camilo Henríquez, por una breve temporada, el éxito teatral "Deja que los Perros Ladren", de Sergio Vodanovic.

El miércoles 20, a pedido insistente del público, y como un homenaje a la mejor obra chilena de 1959, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica repondrá en la cartelera del Camilo Henríquez, por una breve temporada, el éxito teatral "Deja que los Perros Ladren", de Sergio Vodanovic.

El miércoles 20, a pedido insistente del público, y como un homenaje a la mejor obra chilena de 1959, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica repondrá en la cartelera del Camilo Henríquez, por una breve temporada, el éxito teatral "Deja que los Perros Ladren", de Sergio Vodanovic.

El miércoles 20, a pedido insistente del público, y como un homenaje a la mejor obra chilena de 1959, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica repondrá en la cartelera del Camilo Henríquez, por una breve temporada, el éxito teatral "Deja que los Perros Ladren", de Sergio Vodanovic.

El miércoles 20, a pedido insistente del público, y como un homenaje a la mejor obra chilena de 1959, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica repondrá en la cartelera del Camilo Henríquez, por una breve temporada, el éxito teatral "Deja que los Perros Ladren", de Sergio Vodanovic.

El miércoles 20, a pedido insistente del público, y como un homenaje a la mejor obra chilena de 1959, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica repondrá en la cartelera del Camilo Henríquez, por una breve temporada, el éxito teatral "Deja que los Perros Ladren", de Sergio Vodanovic.

El miércoles 20, a pedido insistente del público, y como un homenaje a la mejor obra chilena de 1959, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica repondrá en la cartelera del Camilo Henríquez, por una breve temporada, el éxito teatral "Deja que los Perros Ladren", de Sergio Vodanovic.

El miércoles 20, a pedido insistente del público, y como un homenaje a la mejor obra chilena de 1959, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica repondrá en la cartelera del Camilo Henríquez, por una breve temporada, el éxito teatral "Deja que los Perros Ladren", de



Por NATANAHEL YAÑEZ SILVA

EUGENIO O'NEILL

;Emperador Jones!